

Nelle colonie estive, sui modello glorioso dei padri e dei fratelli, si forma e si tempra l'infanzia dell'Italia fascista.

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE - UN NUMERO L. 0,60

LE PRINCIPALI STAZIONI RADIOFONICHE

		STAZIONI A	ONDE	LUN	IGHE	E MEDIE			S	TAZI	ONI A ONDE	CORT	E
ν .	no	NOMF &	w Geadur-	ke/s	m	NOME	ĸW	eradu - rione	kc/	m	ном	Nomi- nativo	«V
	1935	Kaunas (Lituania)	7	904	331,9	Amburgo (Germania)	. 100		4273	70,20	Chabarowsk (U.R.S.S.)	RV15	21
3	1875	Brasov (Romania) 1		913	328.6	Tolosa (Francia)	. 60	-	5969	50,26	Città del Vaticano	HVJ	10
,		Francis (Olanda)	50	922	325.4	Brno (Cecoslovacchia) .	. 32		6000	50,00	Mosca (U.R.S.S.)		2
	3)	Kontwijk (Olanda) 1	40	932	321,9	Bruxelles II (Belgio) .	. 15		6005	49,96	Montreal (Canadà) .	VE9DN	
5	1897			941	318,8	Algeri (Algeria)	12		6020	49,83	Zeesen (Germania)	DJC	
	1724	Mosca I (U.R.S.S.) 5	00	241	D 10,0	Göteborg (Svezia)	. 10	1	6040	49,68	Batavia (Indie Oland.)		1
	1648	Radio Parigi (Francia)	80	950	315.8	Breslavia (Germania) .			6040	49,67	Boston (S. U.)		-
,ū	1600	Istanbul (Turchia)	5		312.8	Parigi P.P. (Francia)	- 60		6050	49,59	Daventry (Inghilt.) .		1
	1571	Koenigswusterhausen (Ger.)	60	959		Parigi P.P. (Francia)	. 00						- 1
	150C	Droitwich (Inghilterra)]	50	968	309,9	Odessa (U.R.S.S.)	. 10		6060	49,50	Cincinnati (S. U.)	WSXAL	
	1442	Minsk (U.R.S.S.)	35	977	307,1	Belfast (Inghilterra)			6060	49,50	Nairobi (Afr. or. ingl.)		
		Reykjavik (Islanda)	16	986	304.3	GENOVA	. 10		6060	49,50	Filadelfia (S. U.)	Maxan	
	1389	Motala (Svezia) 1	50		30	Torun (Polonia)	. 24		6060	49,50	Skamlebaek (Danim.)	OXY	
	1339	Varsavia I (Pelenia)	20	995	301.5	Hilversum (Olanda) .			6080	49,33	La Paz (Bolivia)	CP5	
	1304	Lussemburgo	150	1004	298,8	Bratislava (Cecoslov.) .	. 13.5		6080	49,33	Chicago (S. U.)	W9XAA	
	1293	Kharkov (U.R.S.S.)	20	1013	296,2	Midland Regional (Inghilt.	50		6085	49,30	ROMA	2R0	
	1261	Kalandhore (Danimarea)	60	1022	293,5	Barcellona EAJ 15 (Spag.			6090	49,26	Bowmanville (Canadà)	VE9GW	
		Kalundborg (Danimarca) . Leningrado (U.R.S.S.)	100			Cracovia (Polonia)	2		6097	49.2	Johannesburg (Sudaf.)	ZTI	
	1224	Oslo (Norvegia)	60	D	291	Heilsberg-Koenigs. (Germ.)			6100	49.18	Chicago (S. U.) .	WOXF	
ļ	1154	Usio (Norvegia)	100	1031		nensberg-Koemgs. (Germ.)	40		6100		Bound Brook (S. U.)		- 3
į.,	1107	Mosca II (U.R.S.S.)	20	1040	288,5	Rennes P.T.T. (Francia)				49,18			- 3
	845	Rostov sul Don (U.R.S.S.)	20	1050	285,7	Scottish National (Ingh.)			6110	49,10	Daventry (Inghilterra)	ALIC GOL	
,5	834,5	Budapest II (Ungh.)	20	1059	283,3	BARI	. 20	W.	6110	49,10	Calcutta (India Britt.)		
	748	Mosca III (U.R.S.S.)	100	1068	280,9	Tiraspel (U.R.S.S.)	. 4		6112	49.08	Caracas (Venezuela)		
.5	587,7	Hamar (Nervegia)	0,7	1077	278.6	Bordeaux Lafayette (Fr.)	. 30		6120	49,02	Wayne (S. U)	W2XE	
	578	Innsbruck (Austria)	1	1086	276,2	Falun (Svezia)	. 2		6120	49,02	Bandoeng (Ind. Olan.)	YDA	
	569,3	Lubiana (Jugoslavia)	5	D	270,2	Zagabria (Jugoslavia) .	0.7		6129	48,94	Jelöy (Norvegia)	LKJI	
	559,7	Vilna (Polonia)	16	1095	274	Madrid (Spagna)		-	6140	48,86	Pittsburg (S. U.)		
	D	BOLZANO	1						6425	46,69	Bound Brook (S. U.)	W3XL	
	649,5		120	1104	271,7	NAPOLI	. 1,5		6610	45.38	Mosea (U.R.S.S.)		
		Budapest 1 (Ungheria)	100	n	ъ	Madona (Lettonia)	. 50		7797	38.48	Lega d. Naz. (Svizz.)		
	539,6	Beromünster (Svizzera)	40	1113	269,5	Moravska-Ostrava (Cecosl.) 11,2	6)*					
	531	Athlone (Stato lib. d'Irl.) .	60	D	39-	Radio Normandie	. 10		8035	37,33	Rabat (Marocco Fr.)	MATA	
	ъ	PALERMO	3	1122	267,4	Newcastle (Inghilterra)	. 1		9134	32,88	Budapest (Ungh.)	HAIT	
100	522.6	Stocearda (Germania)	100	D	n	Nyiregyhaza (Ungheria)	. 6.2	25	9510	31,55	Daventry (Inghilt.)	GSB	
	514.6	Riga (Lettonia)	15	1131	265,3	Horby (Svezia)	. 10		9530	31,48	Schenectady (S. U.)	W2XAF.	
	. 20	Grenoble (Francia)	15						9540	31.45	Zeesen (Germania) .	DJN	
13	506,8	Vienna (Austria)	100	1140	263,2	TORINO I			9555	31,39	Montreal (Canada) .	VE9DN	
	499.2	Sundayal (Supria)	10	1149	261,1	London National (Inghilt.) 20		9560	31,38	Zeesen (Germania) .		
	3	Sundsval (Svezia) Rabat (Marocco)	25	D		West National (Inghilt.)	. 20	Transport of	9570	31,35	Springfield (S. U.) .	WIXK	
		Radat (Matocco)	20		D	North National (Inghilt.)	20	-	9570	31,34	Pittsburg (S. U.)	W8XK	
)	491,8	FIRENZE		1158	259,1	Kosice (Cecoslovacchia)	. 2,6		9572	31.34	Jelöy (Norv.)	TKH	
0	483,9	Bruxelles I (Belgio)	72	1167	257.1	Monte Ceneri (Svizzera)	. 15				Denty (Notv.)	CSC	
		Cairo (Egitto)	20	1176	255.1	Copenaghen (Danimarca)	. 10		9580	31,32	Daventry (Inghilt.) Lyndhurst (Australia)	UEST	
•	476,9	Tröndelag (Norvegia)	20	1195	251	Francoforte (Germania) .	. 25		9580	31,32	Lyndhurst (Austrana)	VKSLR	
		Lisbona (Portogallo)	20	D		Treviri (Germania)	. 2		9590	31,28	Filadelfia (S. U.)	W3XAU	· ·
1	470.2	Praga I (Cecoslovacehia) .	120	» "		Cassel (Germania)	0.5	_	9595	31,27	Lega d. Naz. (Svizz.)		
ε.	463	Large la Dana (Francia)	100		> "	Coblenza (Germania)	. 2,5		9635	31,13	ROMA		
ŧ.	455,9	Colonia (Germania) North Regional (Inghilt.) Sottens (Svizzera) Belgrado (Jugoslavia)	100					100	9860	30.43	Madrid (Spagna)	EAQ	
	449,1	North Regional (Inghilt.)	50	Э.	D	Friburgo in Brisg. (Ger.			10330	29,04	Ruysselede (Belgio)	ORK	
ì	443.1	Sottens (Svizzera)	25			Kaiserslautern (Germania	5		10660	28,14	Tokio (Giappone) .	JOAK	
i.	437,3	Belgrado (Jugoslavia)	2.5	1204	249,2	Praga II (Cecostovacchia)			10740	27,93	Tokio (Giappone) .	JOAK	
	431,7	Parigi P.T.T. (Francia)	7	1213	247,3	Lilla P.T.T. (Francia)			11720	25,60	Radio Coloniale (Fr.)	FYA	
۲.	426.1	Stoecolma (Svezia)	55	1222	245,5	TRIESTE	. 10				William (Canada)	CIRX	
		O O SAA I	50	1231	243,7	Gleiwitz (Germania)			11720	25,69	Winnipeg (Canadà).	GSD	
3	420,8	ROMA I	36	1249	240.2	Nizza-Juan-les-Pins		1000	11750	25,53	Daventry (Inghilt.)	DID	
١.	415,5	Kiev (U.R.S.S.)	36			S. Sebastiano (Spagna)		-	11770	25,49	Zeesen (Germania)		
£.	410,4	Tallina (Estopia)	20	1258	238,5		7.99	200	11780	25,47	Montreal (Canada)		
	3	Siviglia (Spagna)	1,5			ROMA III		The same	11790	25,45	Boston (S. U.)		
)	405.4	Monaco di Baviera (Ger.)	100	100		Kuldiga (Lettonia)	. 10	() E	11810	25,40	ROMA	. 2RO	
let	400,5	Marsiglia P.T.T. (Francia)	5	1267	236,8	Kuldiga (Lettonia) Norimberga (Germania)	. 2	17.7	11830	25,36	Wayna (S. II)	W2XE	
3	395,8	Katowice (Polonia)	12	1285	233,5	Aberdeen (Inghilterra) .	. 1	West - 1	11860	25,29	Daventry (Inghilt.)	GSE	
	391,1	Scottish Regional (Inghilt.)	50	1294	231,8	Linz (Austria)	0.	5	11870	25,27	Pittsburg (S. U.) .	W8XK	
	386.6	Tolosa P.T.T. (Francia)	2		201.0	Klagenfurt (Austria)	. 4	2	11880	25,23	Radio Coloniale (Fr.	FYA .	
. 31	B	Stalino (U.R.S.S.)	10	1303	230,2	Panetes (Cles) Ekers	0	5	12000	25,00	Mosca (U.R.S.S.) .		
	382,2	Lipsia (Germania)				Danziea (Città libera) .	. 1				Rabat (Marocco)		
	377,4	Leopoli (Polonia)	16	1312	228,7	Malmö (Svezia)			12830	23,39			
		Daniellana (Second)	5	1830	225,6	Hannover (Germania) .	5.56	* transcore	15123	19,84	Città del Vaticano .		
	222.5	Barcellona (Spagna)			. 3	Brema (Germania)		93 79	15130	19,83	Mentreal (Canada)		
	373,1					Flensburg (Germania) .	5 5	Q	15200	19,74	Zeesen (Germania)	0.400	
0	368,6	MILANO 1	50	1339	224	Montpellier (Francia)	. 5	and remarks	15210	19,72	Pittsburg (S. U.) .	W8XK	
3	364,5		12			Flensburg (Germania)	. 0,		15243	19,68	Radio Coloniale (Fr.) FYA	
i	360,6	Mosca IV (U.R.S.S.)	100	1 2		He de France (Francia) .		277	15250	19,67	Boston (S. U.)	WIXAL	
	356,7	Berline (Germania)	100	1343	222,6	Koenigsberg (Germania)		- Andrew	15260	19,66	Daventry (Inghilt.)	. GSI	
	352,9	Bergen (Norveeia)	STATE OF			TORINO II		2	15270	19,64	Wayne (S. U.)	W2XE	
	2	Bergen (Norvegia) Valencia (Spagna)	1.5	1357	221,1	108180 11	200				Zeesen (Germania)	DIO	
9	349.2	Strasburgo (Francia)	35	1366	219,6	MILANO II	. 4	200	15280	19,63	Zeesen (Germania)	WOVAD	×.
		Strasburgo (Francia) Sebastopoli (U.R.S.S.)	10	1375	218.2	Basilea (Svizzera)	. 0,	5	15330	19,56	Schenectady (S. U.)	WZXAD	
	2	Department (U.R.S.S.)	16	13.3		Berna (Svizzera)	. 0.		15370	19,52	Budapest (Ungheria	HAS3	
8	345,6	Poznan (Polonia) London Regional (Inghilt.)	10	1293	215.4	Radio - Lione (Francia)			17760	16,89	Zeesen (Germania)	. DJE	
7	342,1	London Regional (Inghilt.)	50					A 100 A 100	17770	16,88	Huizon (Olanda)	PHI	
6	338,6	Graz (Austria) Helsinki (Finlandia) Limores P.T. (Francia)	THE PARTY OF THE P	1402	214	Umea (Svezia)	. 0.	8	17780		Bound Brook (S. U.) W3XAL	4
5	335,2	Helsinki (Finlandia) Limoges P.T.T. (Francia)	10 0,5	1424 1456	210,7 206	Parigi. T. E. (Francia) .				16,86		GSG	
9													

ANTENNA SCHERMATA A PRESA MULTIPLA. Sostituisce con vantaggio ogni altra antenna. Aumenta rendimento delPapparecchio. Diminuisce interferenze e disturbi eliminando pericoli
delle scariche temporolesche. Facile applicazione. Minimo ingombro.
Si spedisce assegno L 35.: NOVITÀ ANTENNA SCHERMATA REGOLABILE per apparecchi poco selettivi. Assegno L 55.

O PUSCOLO ILLUSTRATO NOVITÀ RADIO - Recchio radio. — Si spedisce dietro invio di L. 1510 (1906).

TORINO - Testono 40-249.

RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, 21 - TELEFONO 41-172
ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE LIRE 30 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 25 - ESTERO LIRE 70
PUBBLICITÀ SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA BERTOLA N. 40 - TELEFONO 41-172 - UN NUMERO SEPARATO L. 0.60

LE MANIFESTAZIONI MUSICALI DI PERUGIA

corsi di alta cultura, che si tengono ogni auno dal luglio al settembre presso la Regia Università per Stranieri a Perugia, comprendono, molto utilmente, un ciclo di lezioni dedicate alla storia della musica italiana.

Accanto alla storia politica e civile, alla storia dell'arte e all'archeologia — discipline che sono svolte dai illustri professori delle no-stre università, da critici, giornalisti e letterati di chiara fama — la storia della musica occupa una parte notevole nel programma di studio offerto dall'Università agli studenti stranieri che in gran numero affluiscono a Perugia.

Il corso di storia della musica è affidato ogni anno al maestro sen. Guido Carlo Visconti di Modrone, musicista e musicologo insigne, che molte benemerenze si è acquistato per aver diffuso, in Italia e all'estero, la cultura musicale italiana.

Il senatore Visconti di Modrone tratterà quest'anno nel suo corso del Settecento musicale italiano, quel secolo glorioso per l'arte nostra che vide il più bel fiorire della musica classica vocale e che diffuse in Europa il germe fecondo di un nuovo stile strumentale. Le lezioni del sen. Visconti di Modrone, che svolgeranno la storia della musica strumentale, in particolare delle forme cembalistiche, della musica sacra e del melodramma, saranno opportunamente

strate e completate da un ciclo di concerti e di manifestazioni musicali del più alto interesse artistico.

Come lo scorso anno il corso sul Seicento musicale italiano fu illustrato da un ciclo di manifestazioni (concerti di musica da camera e sinfonica, oratorii e melodrammi), così anche quest'anno avremo in Perugia un vero Festival Musicale dal 21 agosto al 9 settembre, tutto inteso a illustrare la musica italiana del Settecento. Se lo scorso anno abbiamo avuta la fortunata occasione di riudire in pregevolissime esecuzioni opere insigni, oggi pressochè dimenticate quali i Concerti ecclesiastici del Viadana, i Concerti per piano e orchestra del Vivaldi, lo Stabat Mater di Alessandro

Scarlatti, La Figlia di Jefte di Giacomo Carissimi e infine l'Orfeo di Claudio Monteverdi, di cui si aveva nel Teatro Morlacchi la prima realizzazione scenica dei tempi moderni quest'anno il programma non presenta minori attrattive.

Perugia si appresta ad offrire al vasto pubblico degli stranieri, inscritti ai corsi della propria Università, un ciclo di manifestazioni veramente eccezionali.

E Perugia offirià a questa iniziativa la sua magnifica Sala dei Notari per i concerti di musica da camera, la sua Cattedrale di San Lorenzo per il Concerto organistico, la Bastilica di S. Pietro per gil Oratorii, ed il Teatro Morlacchi per la rappresentazione delle opere. I concerti di musica da camera sarano rappresentati da uno per clavicembalo (esecutrice Corradina Mola), uno per violino solo con accompagnamento di pianoforte (esecutori Orlando Barera e Guido Visconti) e da una esecuzione di Quartetti per opera del Quartetto Poltronieri.

Nella Cattedrale di San Lorenzo si avrà un Concerto organistico che sarà affidato a Ferdinando Germani; nella chiesa di San Pietro sarà eseguito il Salmo XLVII di Benedetto Marcello per cori, solisti ed orchestra, una scena dell'oratorio Il sacrifizio di Abramo, per soprano, ed infine lo Stabat Mater di Giovanni Battista Pergolesi. Concertatorio e direttore d'orchestra per questo Concerto di musica sacra sarà il maestro Visconti di Modrone, che avrà quali collaboratori il maestro Cremesini, istruttore dei cori, il soprano Eleonora Visciola, il tenore Nino Mazziotti e il baritono Meletti.

Il Concerto orchestrale, che si terrà al Teatro Morlacchi, sarà invece diretto dal maestro Salvatore Allegra e vi parteciperanno in qualità di solisti Guido Visconti, Orlando Barera e Giorgio Lippi.

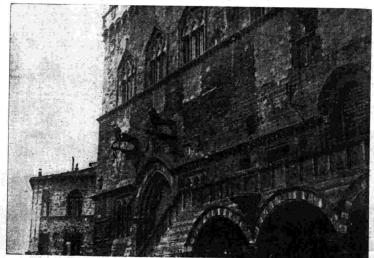
Ancora al Teatro Morlacchi si avrà un Concerto dedicato alla musica vocale da camera, cui parteciperanno il tenore Dino Borgioli, il soprano Perla Lottini ed il baritono Meletti. Nella seconda parte di quello stesso concerto Guido Visconti eseguirà un Concerto per piano di Antonio Vivaldi con accompagnamento d'orchestra, e l'orchestra sarà ancora diretta dal maestro Salvatore Allegra.

Il Festival si chiuderà colla rappresentazione al Teatro Morlacchi di quelle che sono forse le due opere più rappresentative del Settecento musicale italiano: H matrimonio segreto di Domenico Cimarosa e la Nina pazza per amore di Giovanni Palisello.

Come lo scorso anno, il ciclo di queste importantissime manifestazioni musicali si svolgerà sotto gli auspici e col concorso dell' «Italica», sezione per la propaganda all'estero dell'Istituto Nazionale Fascista di Cultura,

Attraverso questa lodevole iniziativa, che fu ideata dal senatore Visconti per integrare i suoi corsi di storia della musica, e che fu fin dal suo inizio approvata ed incoraggiata da Sua Eccellenza il Capo del Governo, Perugia, già sede di una Università per Stranieri che è fra le più famose del mondo, si appresta a divenire un importante centro musicale estivo.

Delle manifestazioni che figurano nel programma, alle quali abbiamo sopra accennato, sarà trasmessa in questa settimana la lezione di prolusione che il senatore Visconti pronuncierà mercoledì 21 alle ore 18 nella Sala dei Notari, trattando del tema: « Una visione panoramica del Settecento, nel campo della musica ».



I grifoni di Perugia.



«LA VOCE DELLA MAMMA»

Un giorno una piccola orfana, ascoltando il «Radiogiornalino» di Spumettino», provò una intensa commozione, illudendosi di riudire la voce della mamma perduta! È la voce della gentile lettrice, colitivando la pietosa illusione, cercò frequentemente l'orfanella per rincuorarla, per raccontarle la tanto attesa Storia della Santina delle Rose, così come dolcemente la ripeteva la mamma. L'orfanella, la Piccola Ina " fu presto cara a tutta la Rete Azzurra. Ella aveva una parola soave per gl'infermi e per i bimbi; diceva di quel Paradiso al quale era chiamata. E l'orfanella diventò «l'Angelo tutelare della Rete Azzurra.». Ora l'Angelo è in Cielo vicino alla sua Santina, a. Mammetta " Ma la voce di Bollichia continua a chiamaria, la Piccola Ina: la ricorda con la voce della mamma.

Alla piccola Ina la Rivista Qui dedica un numero commemorativo, pubblicando alcune letterine commoventi della soavissima bambina.

Un'interessante trasmissione ha realizzato la statione di Budapest per bocca di im adoratore di Hadur. l'appocato Zoltan Benest. Gli adoratori di Hadur. l'appocato Zoltan Benest. Gli adoratori di Hadur sono una setta religiosa fondata appunto da
questo avvocato il quale vuole risolvere il mistero dell'origine della razza magiara che alcuni vogina
discenda dagti scandinnoti, altri dagti asiatici. L'apvocato Zoltan Benesi, ha detto al microfono di coere
organizzato una, espedizione in Asia per s'appidare i
Agli addormentati dallo stesso dio s' ed ha invitato i
radioscollatori unaficresi a partecipare a questo
peliegrinaggio alle sorgenti della razza. La leggenda
dei s'agli addormentati dice che i figli di Hadur,
Hunor e Magor, mentre cacciavano il cerco in una
forecta, giusceo alla Corte del re Minrod che avene
due figlie da marijo. Una specò Hunor dando così
orgina ggii Unia i Paltra sposò Magor che fu il
capostipite così dei Magiari, I due dei dormirobbero
ora la done fu la sorgente delle due razze.



Rina Damita, di Radio-Palermo, non ha soggezione del microfono.



Sulla spiaggia di Mondello, a Palermo, la Camerata dei Balilla ha recitato con grande successo la fiaba musicale « Tre Clilege ». Due delle fotografie illustrano lo sbarco di « Mastro Cillegia » e il terzetto di Stefanuccia Nicollni, Maria Stella Ronca, Cesarina De Francisci rispettivamente nella parte di « Tenerina », « Amarasca » e « Grafinor ». Una tarza fotografia riproduce il graziosissimo coro delle « Cifiege » che si prepara a intonare la canzone finale dedicata all'Estate.

CRONACHE

Il sorrano dell'Hepias, Ibn Saud, è uno degli uominipiù appassionati alla redio. Egli possiede un magnipio apparecchio radioricerente she, d'altroude, è l'unico del successiona del consiste de l'altroude, è l'unico del successiona del compositi che gialte dell'Hegias ha pubblicato un curiosissionale cereto che dice che « essendo disturbate gravemente le radioricescioni dell'apparecchio radiofonico regule a causa delle trasmissioni delle nari che si trouano nel Mar Rosso, d'ora in avanti queste sono invitate a non servirsi della radio ». Mali estremi, estremi rimedi.



La canzone italiana ha una gloriosa storia di successi mondiali ed è sempre stata la melodiosa messagera dell'anima nostra mediterranea che si esprime in dolci note e che, con il stoi linguaggio sentimentale, universalmente compreso, glunge al cuore di tutti i popoli. Un nuovo successo lo registra oggi la cronaca dei giornali segnalando l'immensa popolartia che ha acquistato in Oltreatiantico Parlemi d'amore Maril. Sulle pamore Maril. Sulle pa

role del celebre valzer del maestro Bixio, di cui pubblichiamo II sorridente ritratto, è stata composta anche un'azione coreografica, con scenari grandiosi, e che si riptet da mesi, tutte le sere, a Radio City.

Una bimbà tredicenne è diventata celebre improvisamente a Londra a causa di un suo componimento. Si tratta di Muud Mason che al tema « Pariate del vostro passe natio» ha risposto to l'altro, che « Vinghilferra, pur essendo un piccolo paese, è u miglior paese del mondo, giacche è gonernato da un bunn Re da una bunna Regina ». Cio ha motivato uno scotto dell'ispettore che l'ha accusata di « passato imperialismo ». La bimba e la maestra si sono ribellate ed hanno profestato presso il Ministero dell'Istruccione ti quale le ha invitate a deporre in piena celebre a tredict anni, è piovuta a Londra ed e stata assalita dai giornalisti. Non si è potuta liberare nemmeno dal microfono della B.B.C. che l'ha interrogata per farle raccontare a tutti gli assolutori dell'Impero la eccesionale avventura di un componimento secolateco.

In Finlandia due nuove trasmittenti saranno costruite a Uleaborg e a Vasa. L'attuale trasmittente di 1 kW, che si trova ad Uleaborg verrà sostituita con una stazione modernissima di 25 kW. che inicierà le sue diffusioni di prova alla fine del corrente anno. Invece quella di 10 kW. di Vasa non potrà enfrare in onda prima della fine del prossimo 1936.



La radio nel 1859 Tre secoli or sono? Lo scrittore francese Gionenni Hossang prevedeva qualcos di molto simile. Injatti in un viornale di quel tempi pubblicana: «Come bisognere/be sapre l'orne settle? Bastere/bbe avere del tubi adatti che si ramificassero in tutte le case così che in ogni stanza della città si potessero sentire scoccare le ore del campanile. Hem, un sipnore che soffrisse d'insonnia portrebbe chiamare l'unio o l'altro musico, secondo il suo desiderio, per jarsi addolcire la veglia. Il tubo in ogni casa potrebbe anche jar capo alle chiese in modo che tutti, senza muovers, potessero asoltare le prediche, cosicche un solo predicatore potrebbe bastare a molti, ce altrettanto si potrebbe frae con i professori Allo stesso modo potrebbe essere letto il giornale, in modo che tutta la città avesse contemporaneamente le nottaie », Come si vede, Hassang prevedeva la radio el il suo programma completo.

Il metropolita Timoteo dell'isola di Creta è un nemico giurato di ogni /orma di progresso. I numerosi
/edeli si lamentavano da molto tempo che nell'immensa cattediale di Dirakcion non era possibile seguire attentamente i serviti religiosi potchè la voce
del celebrante si disperdeva nell'immensati del templo. Per ovviare a tale inconvencine i fedeli chiesero un'opportuna installazione di alloqualanti. Ma
il metropolita non solo si è opposto a ciò definendolo
una « profanazione », ma si è anche scagliato contro
opni forma di progresso condannanno severamente
la radio. In seguito al movimento di logica e legitima reazione dei fedeli, la Chiesa autocefala di
Atene ha profittato per congedare il troppo passatista metropolita.

II « Waldorf Astoria », il più grande e lussuoso elbergo di Nuona York, e forse del mondo, che aneva, come è noto, giù la radiodistribusione in duemia camere e in tutte le sale e saloni, ha adesso installato una vera stasione ricevente su onde corte in modo da pote captare per i suot citenti i programmi di Lutto il mondo. Le antenne si trovano ad una altressa di 220 metri dal libella del suolo.



In un brioso dialogo, la piccina tiene testa a Capitan Bombarda

Personalità alla radio: l'on. Eugenio Coselschi.

Il Governo finlandese ha ordinato il più possente radiotrasmettitore d'Europa che sara di 200 kW. e verrà installato a Lathi per sostituire la stazione attuale che doura invoce disfondere i programmi el Helsinski. La stazione palestinese di Gerusalemme, la prima della regione, ha iniziato le diffusioni di prona su 20 kW. e, in fin di mese, entrerà ufficialmente nel regno delle onde. La B.B.C. inplesso un rirammento d'opera del grande musicista, socionosciuto sino ad oggi e che porta la data del 1739. La Radioscolastica australisana ha festeggiato il su terso anno di vius, la sua grande efficaca educativa si mò facilmente comprendere se si pensa alle vastissime zone prive di meszi di comunicazione che esistono in Australia.



I radiocantanti americanti sono abituta a larghi compensi, perciò non rissono ad adattarsi neppura alle paghe della BBC, inglese, Si trora injatti attualmente a Londra il celebre «Street Singer» il Cantante da strada) americano al quale la Società radio fonica britannica ha offerto un compenso di 50 stro

line perché acconsentisse a prodursi per 10 minuti ai suoi microfoni. L'artista ha rifistita to ansiderativa consideratio tale offeria come «un'elemosina». Infatti, oltre Occano, è abituato a ricevere 300 sterline per una cantatina di un quarto d'ora. Per un «cantante da strada» non c'è male.

La linea radiofonica per collegare i programmi che batte il primato di altitudine è stata collocata dalla Radiofonia sovietica nella cima dell'Elbrus allo scopo di difondere le radiotrasmissioni in Cabardina, L'Elbrus è la più alta montagna del Caucaso (m. 5597). Il cavo è stato posato a tappe dapprima nel rifugio «Krugosor» (m. 3300), quindi nel «Rifugio della Undici» (m. 4250) ed infine sulla sommità della montagna stessa battendo così il record d'altezza dei cavi.

LUNED) 26 AGOSTO

IL SENATORE

ROBERTO FORGES DAVANZATI
RIPRENDERÀ LE TRISETTIMANALI

CRONACHE DEL REGIME

DEDICANDO LE SUE PRIME TRE
CONVERSAZIONI ALLE GRANDI
MANOVRE DELL'ESERCITO, MAGNIFICA DIMOSTRAZIONE DELLA
FORZA MILITARE ITALIANA,
SICURO PRESIDIO DEI CONFINI
E FORMIDABILE STRUMENTO
DELLA PATRIA FASCISTA

Sere or sono, a Parigi, su un Lungosenna deserto, due agenti ciclisti sentirono delle urla scaturria da un'automobile lanciata a tutta velocità. «Al ladro! All'assasino!», Sembrava che i due uomini lottassero deutro la vettura, i cui vetri erano abbassati. I due agenti si misero all'inseguimento dell'auto chruscinon finalmente a lermare nel centro della città e stavano per trascinare l'infelice autista giù dal suo posto quando soorsero la scritta : Radio». Tutto fu spiegato. Quando i due agenti avevano incrociato la miacchina, la radio difondeva l'Avarro di Molière e quelle urla che il avevano impressionati partivano dalla gola di Arpagone.



Ancora una benemerenza della radio. Nel paese di Cambrai, il piccolo dodicenne Deriksen era stato rimproverato dal suo ripetitore perche non avevu jatto i compiti assegnatigli ed era compiti assegnatigli ed era compiti assegnatigli ed era compiti assegnatigli ed era piccon in lacrime non obbe il coraggio di rientrare a cosa ed errò alla ventura. Il

genitori, preoccupati non vedendolo rientrare, conobero dall'istitutore la ragione della Juga e, temendo qualche disgrazia man mano che le ore passavano, telejonarono alla stazione di Lilla la quale diffuse l'aliarme con i connotati del bimbo. La sera sfessa una telefonata informava i Deriksen che un ragazo, i cui connotati corrispondevano a quelli diffusi dalla radio, era stato fermato sulla strada di Invuy, il padre parti in automobile e, grazie alla radio, pote così riabbracciare il figliolo che temeta



Personalità alla radio: il sen. prof. Raffaele Bastianelli

E' stata istituita in Cecoslovacchia una nuova interessantissima radiorubrica per onorare i coraggiosi. Infatti omi domenica gli ascolitatri possono regolarmente ricevere l'elenco di tutte le persone che durante la settimana hanno realizzato qualche atto di coraggio salvando delle vite umane. Silano al microfono gli agenti di polizia che mettono a repentaglio la propria esistenza di spirtto, gli opprova di una grande resistenza di spirtto, gli opprova di una grande resistenza di spirtto, gli opprova che grazie al loro sangue freddo evitano una catastofie, ecc. Viene anche menzionato il nome di tutto coloro che cadono sul campo dell'onore della vita qualifiana

Punti di nista. La radio, scrie l'Intran, ha conquistato più le donne che gli uomini. Le donne restato più a casa ed hanno nella radio una compagnia incomparabile: la compagnia di tutto il mondo che si può ascoltare in qualunque momento e con qualunque mobilgiamento. Inoltre la radio si è dimostrata anche



un grande incentivo per il lavoro. Ecco il parere che il giornale riceve da una a assidua »: « Troppe canzoni sentimentali al microfono sono debilitanti. Pensale a quante hanno una pena di cuore. Io ho fatto l'esperimento che niente e più eficace delle marce militari per far si che il lavoro casalingo sia sbrigato rapidamente ed in perfetta allegria! ».

La settimana scorsa la Radio francese ha ricordato il entrunesimo anniversario dello scoppio della guerra mondiale ed in tale occasione ha commemorato il caporale Peigeot, prima vittima della configoracione. La domenica 2 agosto, mentre non era ancora dichiarata la guerra, Peugeot si trovava a Joncherey quando vide avanzare unà patrujula di ulani. Credendo che avessero sbagilato strada si avanzò per insitarli a tornare indietro ma fu colpito con tre rivolverate dall'uficiale che li comandava. Il poveraccio ebbe ancora la forza di correre ad afferrare il suo fuelle e freddare l'aggressore. Gli ulani si diedero allora alla fuga.





Neum morte ami'll al 12 aposto alla presenza di S. E. Galeazzo Ciano, nella magnifica cornice esita tradizionale sfolgorante festa nei giardini dell'Hôtel Ròyal di Viareggio, è stato assegnato il VI cressio. Viareggio. Il presidente on. Lando Ferretti ha letto la relazione della Giuria che assegnava il primo premio ex aequo » a Mario Massa per il romanzo « Uome solo » e a Stefano Landi-per il romanzo e al micro di morte di casa »; ha poi conferito i seguenti premi: L. 3000 a Margherita Cattaneo per le prose e lo nei Comuncoli per il romanzo e Comuncoli per il sognio » e a Nicola Morcardelli per il saggio « Dostolerski ». L. 2000 a Per Angelo Soldini per il romanzo « Alphe e meduse » e a Ritaldo Külferle per il romanzo » Ex rassi ». Via via che l'on. Ferretti laggeva i nomi dei premiati questi si presentavano sul padace della Giuria a ricea dalle mani del Ministro della Stempa e Propagana il premio. La registracione delle varie fasti della cerimonia, currata dall'E. L.A.R. e trasmessa il giorno depo 12 aposto alle ore 13, ha permessa a tutti gli italiani di ascolare dalla viva voce dei membri della Giuria susseguentisi al microforo come è noti il Premio en si svolgnano il lavori per l'assegnazione, in quale corrice di fastessità dei distinato e dei telefoni dell'E.L.A.R. e stato installato nell'autobus fell'abbreno dell'ambre prosissioni, nanche la mani dell'ambreno della Giuria; e la carde di rimpaziamento del vincitore Mario Massa. L'impianto depli ambritactori e dei telefoni dell'E.L.A.R. e stato installato nell'autobus fell'abbreno gentiliante dell'autobus fell'abbreno dell'abbreno, Nei pressi di questa originale cabbas accidinche accidinche accidinato dell'autobus fell'abbreno, Nei pressi di questa originale cabbas accidinche accidinato dell'autobus fell'abbreno, Nei pressi di questa originale cabbas accidinche accidinche dell'autobus fell'abbreno, Nei pressi di questa originale cabbas accidinche accidinche dell'autobus fell'abbreno, Nei pressi di questa originale cabbas accidinche accidinche dell'autobus f

PROSA

L'equipoco, a teatro, è, dai tempi antichissimi, elemento sicuro di successo per la commedia. Il primo equivoco, basilare, nel notissimo la-voro di Ugo Falena, L'ultimo Lord, è il travesti-mento in abiti maschili della gentile protaponista: nipote di un severo e tradizionalista Lord inglese, nipue ui un severo e trausumaissa Lord inglese, ma figlia di italiani, ella si chiama Freddy, nome che è maschile e femminile ad un tempo. Il che ha fatto credere all'austero Lord di avere un nipole » maschio, in Italia, il quale, facendo dimenticare il borqhese matrimonio di suo padre, potrà divenire l'erede del nome e delle ricchezza avite.

Freddy si traveste da maschio, conservando fattezze seducenti. Va a cavallo abilmente, finge di bere bibite alcooliche, conosce bene la storia

Ma è destino che ella debba mutare sembianze.

L'arrivo al Castello dei Principi di Danimarca, la necessità che almeno una donna riceva la Principessa, induce Freddy a travestirsi da signorina per fare gli onori di casa. E, naturalmente, ci riesce: ma fin troppo. Perché il Principe se ne in-namora e il vecchio Lord ha la fulminante sorpresa di sentirsi domandare la mano di colei che egli crede ancora... un nipote travestito da fan-

L'intrico deve ormai sciegliersi: e la confessione implica anche una revisione generale dei rapporti il severissimo custode delle tradizioni aristocratiche dinastiche e i suoi parenti. Tutto è per-donato, le nozze si faranno, Freddy ha vinto, la commedia è finita.

Fiabe romantiche, alle quali si presta volentieri Vorecchio, quasi per dimenticare che la vita è innece così realistica e quotidiana. E piena di mandorle amare, secondo la pittoresca espressione di un'altra fanciulla, un po' transoceanica, questa, che fra le mandorle dolci di cui è costellata la vita di un simpatico giovanotto cerca introdurre la mandorla amara del matrimonio. La graziosa la mandoria amara dei matrimonio. La graziosa commella omonima, di Alberto Donauda; (italiano ad onta del nome esotico), non è, per ciò, affatto una l'ama spezzata contro le nozze: chè, anzi, alle giuste nozze convolano sorridenti i protagonisti. Viaggerà, per vie aeree, verso le stazioni del Sud, l'allegra e bizzarra vicenda di Giovanni Cenzato,

Ho perduto mio maritol: una commedia che, nella prima edizione per le stazioni Nord, ha sollevato grande curiosità, specialmente fra il pubblico femminile. Quante sposine, specialmente in provincia, hanno rabbrividito, pensando alla triste avventura di una donna che perda, a un tratto, il marito, magari nei travolgenti vortici delle metropoli!... Invece, con soddisfazione di tutti, la protagonista di questa festosa commedia lo trova, il marito, fingendo di averne perso uno...



Lamberto Picasso e Ginevra Cavaciocchi alle prove di « Come le foglie ».



Gino Cavalieri nel a parte del Dottore in « Questi ragazzi».

Anche con Benedetta (virgola, fra gli uomini!) sarebbero stati jelici in parecchi, nella commedia di Gian Capo, se l'amore della cara ragazza fosse stato divisibile. Pazienza! Il Signore ha provveduto per tutti: quando una strada è sbagliata, ce n'è sempre parecchie che conducono a Roma!

IL CARRO DI TESPI LIRICO

Il Carro di Tespi lirico, allestito anche quest'anno per volere del Segretario del Partito dall'Opera Nazionale Dopolavoro con dovizia di mezzi, è giunto ormai a circa metà del suo cammino attraverso le province d'Italia.

Il repertorio di quest'anno comprende tre opere che sono l'espressione tipica di tre età musicali del nostro melodramma e precisamente Sonnambula di Vincenzo Bellini, Rigoletto di Giuseppe Verdi e Tosca di Giacomo Puccini.

La concertazione degli spettacoli è affidata anche quest'anno al maestro Edoardo Vitale e insieme a lui ad altri maestri quali Antonino Votto e Edmondo de Vecchi. I cori sono istruiti dal maestro Andrea Morosini.

Fra gli scritturati figurano 12 giovani artisti scelti in seguito a speciali audizioni tenute all'uopo su 98 concorrenti, e cantanti già affermati e di fama europea, tra i quali ricorderemo Giuseppina Cobelli, Iva Pacetti, Gina Cigna, Gilda Dalla Rizza, Bruna Rasa, Benvenuto Franci, Mario Basiola, Tancredi Pasero ed altri ancora.

Per la preparazione dei balletti della Sonnambula e del Rigoletto è stato chiamato Ettore Caorsi, e per la scenografia accanto ai nomi di Pieretto Bianco e di Camillo Parravioini sono quelli di Anton Giulio Valente e di Nando Tamberlani.

Il Tamberlani si occupa anche di messa in scena assieme al giovane Bruno Nofri, jacilitati in questo compito dalle modifiche e dai miglioramenti apportati al palcoscenico del Carro per adequarlo sempre più alle sue funzioni. Il palcoscenico è stato infatti ampliato in modo da raggiungere i metri 18 di profondità e 27 di larghezza; e il boccascena è stato portato a misurare metri 14 per 15 per 7 di altezza. Quando si confrontino queste misure con quelle dei maggiori teatri del mondo - tenendo conto che l'avanscena di nuova costruzione del Carro misura adesso 32 metri di larghezza e che con tutto l'apparato scenico si Jonde con la parte interna del palcoscenico - si può dire che il Carro di Tespi lirico è veramente un grande teatro per le

LE ATTRICI E LA MODA

o detto a qualcuno: «Stasera sono li-bera, andiamo a vedere le corse al galoppo! ».

Ecco uno spettacolo che viene incontro al to-no un po' favoloso delle sere d'estate. L'estate è come il vino, fa diven-tare ubriachi; non si ha neppure voglia di camminare diritti. Si ha voglia di andare un po' in qua, un po' in là, por-tati dal caldo.

Le corse al galoppo sono in una parte della città, dove si vedono



Laura Carli

sempre grandi lumi accesi in cielo. E' la conversazione dell'otto volante, della ruota che gira, di tanti altri divertimenti punteggiati di lumi di tutti i colori.

di tutti i coiori.

To adoro il cielo di sera della città, pieno di lettere accese. Se non mi vergognassi starei a guardare in piazza del Duomo il bicchiere che si riempie di un ilquido rosso, il cagnolino che sprizza scintille, le notizie che si susseguono come su un nastro telegrafico.

E' un gioco da bambini, forse per questo mi

piace.
Voglio andare alle corse a vedere il gioco della illuminazione della pista e delle tribune, così improvvisa, bianchissima, astrale.
Prima di tutto mi accorgo che siamo nel regno della libertà. Dal pantalone bianco al frat, vestito tailleur all'abito di crespo rayon. C'è tutto.

Io ho sempre avuto con le corse di cavalli un fatto personale: l'irritazione di dover attendere tre quarti d'ora per la tensione di un attimo: l'attimo dell'arrivo.

Decisamente sono uno spirito pratico e antisportivo. Infatii mi fanno osservare che quando il fannoso Nurmi, il re della corsa a piedi, varcava vincitore il traguardo della coppa quadriennale, doveva aspettare poi quattro anni prima di vincere un'altra volta!

Lo sport non bada all'attesa e vive di records. Ma la donna vive di attesa e tre quarti d'ora

le paiono troppi.

Io non posso neppure scommettere, perchè scelgo sempre i cavalli che, così a prima vista, mi sembrano i più belli. Un disastro! Arrivano sempre ultimi. O io non consco la bellezza del cavallo, o la bellezza non serve a vincere Un tipo molto interessante che si vede alle

corse è il proprietario vincitore, che va incontro al suo cavallo e lo accarezza per entusiasmo le gambe del fantino e sorride a destra e a sinistra, tutto alfannato, come se la corsa l'avesse fatta lui.

La più bella signora delle corse è quella che si

vede sulla copertina delle riviste di Moda: un abito imprimé di rayon con un giacchettino attillato e una piccola guarnizione di pelo. E' sottile, leggera, imperiale.

Tutte le altre signore che girano adagio per i viali sono dei tentativi più o meno riusciti per raggiungere quell'esemplare raro.

Sapete qual è il frequentatore più appassionato delle corse? Quello che va a vederle dal prato, soffrendo la febbre del fieno.

Sapete qual è il fantino meno cavaliere? Quello che batte... le puledre! Ah, queste storie me le raccontano perchè non mi accorga dei tre quarti d'ora.

To adoro le false partenze. Quei nastri simbo-lici. Quei cavalli tesi, inquietissimi. C'è sempre uno che volta la coda al nastro. Se fosse uomo sarebbe uno scettico e spregiatore.

C'è sempre un altro che vuol andare avanti a teti. Se fosse un uomo si chiamerebbe «arrivista», Ma qui è il giusto mestiere. La giustizia dei cavalli poi è più severa di quella degli uomini, perche lo starter aspetta sempre gustamente che questo acvallo inquieto si sia messo

Così l'arrivista alle corse parte sempre per

LAURA CARLI

LA STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

S mano certi di non errare, prevedendo per dome-nica — trasmissione dal Teatro di Torino del-l'Andrea Chénier di Umberto Giordano — la mobilitazione generale di tutti gli apparecchi radiofonici: dalle radio più lussuose alle cuffie più modeste. Tanto è il fascino che l'opera viva e impetuosa di Umberto Giordano non ha mai cessato d'esercitare sulla folla da quella sera del 28 marzo del 1896 in cui essa appariva per la prima volta alla « Scala », interpreti principali la Carrera, il tenore Borgatti e il baritono Sammarco, andando in-contro al più ciamoroso

successo. Successo clamoccesso ciamo-varcando le «ANDREA CHÉNIER» DI GIORDANO roso che non sbiadi quando l'opera,

frontiere della patria, si affacciava sulla ribalta dei più grandi teatri dell'estero: a Budapest, subito pochi mesi dopo la prima di Milano; a Berlino, il 1898; a Londra, il 1903; a Parigi il 1905. Poi l'America, poi tutte le città di casa nostra e d'oltralpe, dove un teatro, un po' d'orchestra e i cantanti indispensabili potevano consentirne la rappresentazione.

D'acqua, dalla sera della première che abbiamo rievocato, ne è corsa parecchio sotto i ponti. Ma l'Andrea Chénier è rimasta sempre l'Andrea Chénier, l'opera che fa riempire i teatri, che ha sempre uguale e viva la sua voce, ricca degli echi inconfondibili delle musiche della razza nostra. « Garantitemi, almeno ogni due anni, un paio d'opere come l'Andrea Chénier - disse una volta uno dei magnati della nostra scena lirica — e vi prometto di risolvere in un batter d'occhio la crisi del teatro di musica ». Senza giurare sull'immediato risultato che sorrideva all'ottimismo del sullodato signore, certo è che nulla può salvare un corpo

che minaccia di intisichire, più dell'immissione d'un flotto di sangue vivo. E sangue giovane e vivo sono per il teatro le opere figliate dal genio e dal cuore, come questa di Giordano, come quelle che hanno formato la gloria del nostro superbo Ottocento.

Che tutti, avanti il levarsi del primo sipario, fossero certi la sera della prima rappresentazione dell'Andrea Chénier del successo che avrebbe sfolgorato fra qualche istante e che, intensificandosi durante la serata, avrebbe dato all'Italia e al mondo musicale un'opera magnifica e un maestro gran-de, non siamo in grado di assicurarle. Anzi..

E vero che, esaminando i lavori presentati al famoso concorso da cui esplose la Cavalleria rusticana, giunti che si fu all'operina inviata da un giovanissimo, quasi un ragazzo, maestrino di Foggia - abbiamo nominato Umberto Giordano — uno dei commissari, e precisamente il Marchetti, il celebre autore del Ruy Blas, aveva detto:
« Quando si comincia così, non si può
che diventar grandi». E' vero che, stando a quanto si racconta, al papà della signora Olga, la tenera e affet-tuosa consorte, oggi, dell'illustre mae-stro, desideroso legittimamente di sapere qualcosa intorno al simpatico giovanotto che faceva la corte alla sua bellissima e bionda figliuola, Giuseppe Verdi, esaminato lo spartito dell'Andrea Chénier, avrebbe esclamato: « Nel caso vostro non esiterei un minuto a dargli una mia figliuola in isposa ... E' vero che ...

Ma dal pentagramma ai lumi della ribalta ci corre, come diceva il buon Romeo Carugatti. E l'esito un po' diverso avuto qua e là dalla Mala vita, divenuta poi Il voto, portata alle stelle da un lato e bistrattata dall'altro, e la freddissima accoglienza fatta alla Re-gina Diaz non erano fatti apposta per decidere il pubblico ad accorrere incontro alla nuova opera del giovane maestro con la sicurezza di poter decretare un trionfo. E il trionfo, invece. sfolgorò, pieno, incontrastato. E. dopo quasi quarant'anni, l'opera trionfa an-

cora. Il Maestro aveva trovato la sua via quella via che non doveva più abbandonare in tutta la sua gloriosa carriera costellata d'una serie di opere che sono luce e vanto del nostro teatro musicale.

« Nel 1890 - scrisse il Paribeni - il trionfo di Cavalleria rusticana apriva le porte d'Italia ad una delle più pericolose tendenze che abbiano deturpato o snaturato la fisionomia del dramma lirico italiano: il verismo . Forse un po' eccessivo il terrore del critico illustre. Sta di fatto però che i casi

vita dal forte dramma del Di Giacomo e del Cognetti

L'esito del lavoro, del quale erano stati interpreti superbi Gemma Bellincioni e Roberto Stagno, non smenti i prognostici fatti sulle qualità che erano state ravvisate nella musica del giovanissimo partecipante al famoso concorso Sonzogno, ma le varie e alterne vicende dell'opera navigante fra successi e ostilità non erano le più indicate per creare al futuro autore di Chénier e di Fedora quel primo

solido gradino della scala d'oro sulla quale lo at-tendeva il destino della

sua arte.

Ma il giovanissimo Mastro aveva gli occhi tutto ciò, Regina Diaz, lattuto ciò, Regina Diaz, lattuto ciò, Regina Diaz, lattuto ciò, Regina Diaz, lattuto ciò del Caractico del Menasci e del Targioni-Tozzetti, i due librettisti della Caractici, i due librettisti della Cavalleria, non ebbe la virtù di schiarir meglio l'orizzonte. Non cadde, ma il successo di stima in-contrato dall'opera amareggiò il Maestro più d'un fiasco catastrofico. Eppure, questa seconda opera del Giordano non doveva mancare di pagine vive e bellissime se alcune, anzi parecchie di quelle che ancora oggi mandano in visibilio il pubblico nell'Andrea Chénier, sono proprio tolte dalla Regina

La giornata di gloria non doveva però tardare ad albeggiare e, come abbiamo già detto, la sera del 28 marzo del 1896, il più bel pubblico della Scala di Milano salutava il matale dell'opera su octata di minano sanutava il natase dell'opera su cui gli anni non hanno presa e la rivelazione del Maestro, che è oggi una delle glorie più pure del nostro teatro e verso il quale guardiamo ancora, attendendo, con fede.

di compare Alfio e di compare Turiddu non poterono non esercitare un diabolico fascino sullo spirito dei più giovani musicisti abbagliati dalla rutilante vittoria del giovane maestro livornese. E nac-quero tutte le opere di carattere verista di quel

tempo, alcune, per peculiari virtù congenite, sor-rise dalla fortuna — non dimentichiamo che, già prima d'allora, in Francia, Giorgio Bizet ci aveva dato con un'opera verista, la sua Carmen, un capo-- altre morte, e per fortuna, non appena venute alla luce.

Non era possibile pel giovanissimo Giordano riuscire a sottrarsi all'orbita della luce che il Paribeni proclama tanto nefasta. Il vento soffiava verso quel lato. Perchè resistergli? E Umberto Giordano scelse il più crudamente verista fra i soggetti veristi per scriver l'opera che, in conseguenza della forte impressione destata dall'operina che egli aveva mandato al summenzionato concorso, gli era stata commissionata dall'editore Sonzogno: Mala

L'ultimo addio del poeta a Maddalena,

(da « Ondas »).

IL CAPOLAVORO

MBERTO GIORDANO appartiene a quell'animoso gruppo di giovani musicisti venuti dopo Verdi e che furono detti veristi. Essere verista, in musica, io non so veramente quale preciso significato possa avere. Non credo, ad esempio, che si possa razionalmente chiamare verista l'autore della Carmen, dalla quale si vuole che sia deri-vato Pietro Mascagni che sarebbe il padre del verismo musicale italiano.

Chi scriye, dunque, della Cavalleria rusticana l'intermezzo orchestrale, con quell'ondata di canto sgorgata diretta dall'anima, e, a non citare altro, il presago e palpitante addio di Turiddu alla madre, è proprio un verista. Ora, se considerassimo il vero come il contrapposto del falso, nulla da ridire, ma per verista si vuole invece intendere uno che copia, o quasi, il vero. Ed è qui il dissenso. Musica è espressione di vita interiore. Ma tra quelli che riesco-no a trasformare nei loro personaggi i segni della vita, sono Dante, Shakespeare, Bellini, Verdi e tutta una pleia-de di creatori d'umanità che sfuggono alle nostre misere classifiche.

Umberto Giordano è stato messo vicino a Mascagni, a Puccini, a Cilèa, a qualche altro. Ottima compagnia: sono i veristi d'Italia, e mi pare vederli tutti con delle macchine fotografiche a caccia di musica da imitare dal vero. Ma manco a farlo apposta, essi non sono neanche tra i cultori o fra quelli che si ispirano ai canti del popolo. Ma-scagni, ad esempio, scrisse la Cavalleria rusticana senza essere stato, se mal non ricordo, in Sicilia. E allora cos'è in essenza questo tanto condannato verismo musicale? E chi saprebbe dirmi, per entrare in argomento, perchè sia verista Umberto Giordano, l'autore, cioè, d'un'opera che si chiama Andrea Chénier? O non sarebbe egli per caso appunto, col suo capolavoro, il prototipo dei nostri musicisti romantici? E cioè l'opposto di ciò che s'intende per

Il veemente romanticismo rivoluzio-



Umberto Giordano

nario di certe pagine dell'Andrea Chénier credo ab bia soltanto riscontro in certe pagine dei Vespri Siciliani. Romanticismo che qua e là va fino all'enfasi. Nè demeravigliare. Umberto Giordano, nato a Foggia, si formò Napoli. Un po' di enfasi in quelle terre solari, anche nella natura. Che lussoreggiare di campi! Che prorompere di forme! Quale calda eloquenza negli oratori! E il popoio ci parla con la

voce, con gli sguardi, coi gesti. E se l'Etna e il Vesuvio son presi... dall'estro, ogni limite di sobrieta è irrimediabilmente abolito. Ma questo, badiamo, non è il caso di Umberto Giordano. Nessuno, del resto, più sobrio di Bellini, che pure nacque ai piedi del Mongibello; e non può dirsi, d'altra parte, che Meyerbeer macchinoso inventore di quel rigonfio organismo teatrale che è la «grande opera», sia nato tra gli accecanti fulgori del Sud. La verità è che tutto a questo mondo è relativo, e le affermazioni assolute, nella vita come nell'arte, son destinate a fallire.

Comunque, Umberto Giordano, a giudicarlo, come si deve, dalle sue opere maggiori e più vere — e cloè l'Andrea Chénier e la Fedora — non può essere assegnato nella cosiddetta scuola verista, Io non so come egli stesso la pensi; so che egli è uno assenti che sia dato incontrare. Asdei tipi più... sente, dico, dalla realtà che lo circonda. Anche mentre parla con qualcuno, il suo sguardo è come chiuso in sè e lontano. E' certamente dotato d'eccezionali faccità fantastiche. La sua vita interiore dev'essere un continuo giuoco d'osservazioni, d'idee rapide nel formarsi e nel disfarsi. Lo si può sorprendere, infatti, qualche volta meravigliato di tro-varsi fra la gente, con la quale è stato a conversare da un pezzo. Sembra, guardandosi attorno, che caschi dal cielo. Tutto un mondo cangiante, che si manifesta il più delle volte per segni quasi impercettibili.

Immaginate se egli non possa resistere ad ana-lizzare e ad initiare il vero, ammeso il caso che la musica abbia una simile virtù. Suoni onoma-topeici, sì, quanti se ne vogliono, e rumori imi-tativi d'ogni sorta, dal fragoroso strepito del treno in movimento all'assordante pandemonio d'una fabbrica d'armi, ma questo è un vezzo, o, se piace meglio, una conquista dei nostri giorni.

Umberto Giordano cerca quel che deve dire non fuori, ma dentro di sè. Tranne che nel Voto, l'opera giovanile scritta nella prim'ora dell'impetuosa ven-tata mascagnana, il Giordano fu alui», sem-

pre lui , unicamente lui .
Uno che veramente risenti l'influenza del livor nese fu Leoncavallo. I Pagliacci, rappresentati nel 1892, e cioè dopo due anni dalla Cavalleria, recano di questa tracce sensibilissime. Giacomo Puccini segue altra via: la Manon (1893) e la Bohème (1896) annunziano un musicista diverso dal Ma-scagni: italiano, ma con qualche inclinazione verso Parigi. E in questa inclinazione, che del resto non ne infirma la personalità, è seguito dal Cilèa, come chiaramente dimostra L'Arlesiana, che è del 1897, e l'Adriana Lecouvreur, rappresentata nel 1902. Sono un gruppo di musicisti, che, forse per la vici-nanza di certe date, sogliono erroneamente esser messi in un fascio.

Umberto Giordano ha una fisionomia propria. Al contrario della corrente musicale più avanzata, che oggi, in nome della modernità, muove guerra al sentimento, Umberto Giordano non potrebbe concepir musica senza un caldo gioco di sentimenti. Lo dimostrano le sue opere. Dove il sentimento in esse si raffredda, si raffredda@anche la musica. I teoremi non lo interessano, siano pur fatti di suoni. E' un istintivo, un figlio dell'estro. Bene? Male? E' così. Per molto tempo, pure avendo egli scritto l'Andrea Chénier e la Fedora, fu quasi dimenticato. Si correva dietro ad altro, che ci veniva di fuori. Quelle due opere sembravan cosa pue-rile e povera. Ma esse sono trionfalmente risorte, mentre gli indirizzi estetici si moltiplicavano, uno più rivoluzionario dell'altro. Commo-vente il tempo nostro. Molto sapere, molta dottrina e una magnanima volontà di rifare il mondo. E tutti facciamo omaggio agli audaci, ammirando il loro sforzo e affrettando col desiderio che da tanta complessità d'intenti sorga il nuovo capolavoro da mettere accanto agli antichi. Il popolo, no. Il popolo si tiene in disparte. Come se il fatto non lo riguardi. E intanto, a non sbagliare, si mette sulle note rotaie, godendosi opere che recano ancora i vecchi nomi di Rossini, di Bellini, di Verdi. E, per-che no?, di Mascagni, di Puccini.

E anche di Umberto Giordano.

Umberto Giordano scrive sempre come sente e come sentiva, ha scritto l'Andrea Chénier, che è il capolavoro.

Il libretto è ispirato a una delle fasi più terribili della Rivoluzione francese, nella quale gli atti di coraggio, di patriottismo d'amore, di gelosia, di ferocia, d'ambizione si fondono in un quadro fosco, corruscante, sanguinoso. Poeti, servi, aristocratici, straccioni, anime grandi e serpi velenose pullulano l'uno accanto all'altro, come arroventati dagli eventi che incalzano. Le corone traballano sulla testa dei Re, il candido collo di una Regina è reciso dalla mannaia. Drammi di singoli in un grandioso dramma collettivo dal quale l'umanità uscirà stanca, atterrita, ma rinnovellata. Ecco la materia, ed ecco il significato, che Umberto Giordano seppe trasfondere nella sua opera. Con le figure di Andrea Chénier, di Gerard, di Madda-lena, innumerevoli altre figure secondarie sono trascinate dalla fatalità storica. Tutte vive, tanto le figure di primo piano, come quelle di sfondo. Vive musicalmente, in un melodramma che può dirsi di vecchio taglio, ma dove batte un'anima dalla sensibilità intensa che è riuscita a dar vita agli uo-mini, alle cose, alle idee. Il memorabile fatto politico è passato dalle pagine della storia in pagine di musica che ne hanno serbato musicalmente il carattere. Ecco dove quest'opera è grande e perchè essa non morrà. E la lotta, che sembra di giganti, ha dato a Umberto Giordano un respiro larghissimo, che si esprime nella larghezza delle melodie, ma specialmente nella larghezza dei recitativi, schietti, flessuosi, dalle grandi curve, come pochi accade ascoltarne. Ed è specialmente qui il Giordano genuino, il Giordano venuto dai raggianti golfi del Mezzogiorno, dei quali ha serbato nell'anima le luminose immagini con le sonorità delle onde scroscianti sulla riva.

Musica meridionale, e, vorrei dire, musica medi-terranea. Musica che dalle aule teatrali par voglia uscire all'aperto, per avvicinarsi alla natura.

Questo il fascino ognora rinascente dell'Andrea F. P. MULE'. Chénier.

«LA GHIBELLINA» DI BIANCHI

EL suo solitario rifugio di Ruta dinanzi all'azzurra fragranza del bel mare ligure, al fianco del suo poeta. Sem Benelli, Renzo Bianchi lavora con febbrile alacrità attorno alla sua nuova opera, quella Proserpina così vivamente attesa, con la quale il Maestro si prepara a darci il lavoro della sua più completa maturità artistica.

Ma quale mole di lavoro compiuto sin qui quella che già può contare al suo attivo l'autore di questa Ghibellina, che prossimamente sarà trasmessa dal nostro Studio di Roma. Come direttore d'orchestra dalla bacchetta viva ed eloquente, come compositore dall'anima ricca di canti e dalla mente agguerrita di dottrina, come critico dalla penna agile e ardente. Tre forme distinte di fatica d'arte, ma accese da una sola fede, da un solo amore, da un solo culto: quello della sua arte che egli adora e di cui, dai suoi primi, giovanili lavori - In Umbra e Il canto di Francesca scritti a sedici anni, sono magnifico documento la Fausta, la Ghismonda su libretto di Leopoldo Carta, andata in iscena alla «Scala » col più vivo successo e i tre atti della Ghibellina, sul libretto appositamente scritto per lui dal Niccodemi, che, sotto la direzione dello stesso autore, ebbero l'esito più lieto al "Teatro Reale dell'Opera » di Roma.

E ciò senza tener conto delle molte altre sue musiche sinfoniche, fra le quali quel poema dall'ampio respiro Jaufrè Rudel, ben noto agli ascoltatori della Radio, che eseguito la prima volta dalla « Stabile Fiorentina », sotto la direzione di Vittorio Gui, fu poi replicato, sempre con grande successo, a San Remo, a Roma, a Palermo e infine

alla " Scala » di Milano.

La musica di questa Ghibellina, come il suo libretto, tagliato con la sicura maestria di uomo di teatro che era seconda natura nell'autore della Nemica e di Scampolo, sono saturi di atmosfera e di temperamento medievale. Siena dello scorcio del secolo XIV. La vicenda che vi è svolta nasce dalle tempeste dell'odio comunale e fraterno e si con-clude con gli arcobaleni dell'amore e della passione eroica, assurgendo a significazione di simbolo quando la tragica protagonista, la Ghibellina, nell'ap-pello alle donne senesi, alle sorelle del dolore, incitandole verso la salvezza della patria, esclama: Non son più Dianora. Mi chiamo Siena! ». E la folla tutta, in un parossismo di delirio, urla con un crescendo formidabile d'entusiasmo: «Siena!

Ma non è solo nella conclusione della tragedia che erompe la voce della folla, che è forse la vera protagonista di essa. La folla domina tutto il primo atto: parossistica nella gioia e nel dolore, esultante e vendicativa, innocente e malvagia. Infatti, i due grandi pilastri che reggono l'atto sono la festa del con cui s'inizia l'opera: squilli, campane, sbandieramenti tripudio popolare: una pagina mu-sicale veramente orgiastica per la grande vivacità dei colori e dei timbri; e il finale, con la tragica rissa e l'assalto al palazzo ghibellino, nel quale il coro, diremo meglio la folla si esprime con un vero

e proprio declamato, martellando le sillabe e le parole con una violenza quanto mai suggestiva. Un finale, questo, che è certo del più evidente e autentico modernismo raggiunto coi mezzi più semplici, in cui la musica « come musica » potrebbe dirsi abolita per dar vita all'a accento o. I fedeli e appassionati ascoltatori non si lascino sfuggire, all'inizio dell'atto, la canzonetta del menestrello: pulita, elassica, nostalgica.

Nel secondo atto, l'atto del chiostro, il clima musicale si raddolcisce. La prima scena, che fonde un giucco innocente e primaverile delle novizie, rincorrentisi e seguenti una colomba, con un canto religioso che giunge dall'interno, è, indubbiamente, tra le pagine più attraenti dello spartito. La musica, qui, seppure nasca dal soggetto, si nutre tuttavia di se stessa. E la prova di quanto affermiamo si è che la musica di questa scena ha trovato spesso buon posto, pur priva naturalmente della scena e del coro, nei concerti sinfonici. Segue un lungo brano del tenore che culmina con le parole " Madre beata, dolcissima Madonna », sulle quali fiorisce una melodia chiara, sincera e commossa che, ad ogni rappresentazione, ha strappato il più largo consenso del pubblico.

Chi conosce il libretto sa che questo secondo atto è diviso in due quadri. Fra il primo e il secondo è un breve intermezzo nel quale, il musicista, dopo la parentesi dolce e mistica del chiostro, riafferra le ombre e le tenebre del dramma: breve intermezzo cupo, diremmo quasi sordo, sommesso che vive esclusivamente in profondità. Segue l'incubo e la visione della protagonista, poi il grande duetto d'amore. E' la passione che prorompe. E prorompe la lirica, Lirica autentica: melodia, canto, ardore schietto, senza scosse tonali, senza inquietudini ritmiche, che obbediscono alle leggi del cuore e dell'emozione.

Nel terzo atto (la piazza del Duomo di Siena), dopo una vivace scena corale ed una breve, ma appassionata ripresa del duetto d'amore, domina, come intensità di musica, la morte di Baldo. E la voce dolcissima e chiara di un violino solo affiora da un abisso di accordi tetri e fondi, così come l'anima che si libera dal corpo e sale al cielo. Poi, all'improvviso, non appena l'ultima nota del violino è assorbita dall'azzurro, prorompe la passione eroica. La folla riconquista il suo posto nel dramma, che è il suo dramma e lo conclude con un solenne « Te Deum ». Il popolo ora è compatto. I fratelli si abbracciano. Un solo amore roventa

adesso il cuore di tutti: Siena!

Questa, in rapidissimi tratti, l'opera di Renzo Bianchi - italianissima nel soggetto, nella sua significazione, nella musica - che l'Eiar si accinge a lanciare nell'etere e che i nostri ascoltatori, non ne dubitiamo, seguiranno col più vivo fervore: il fervore con cui hanno sempre seguito tutte le musiche del Maestro appassionato che conoscono e

NINO ALBERTI.

u nel 1918, alla « Scala » di Milano, durante una rappresentazione della mia Ghismonda, che conobbi per la prima volta Dario Niccodemi. Ed ecco come.

demi. Ed ecco come.

Una sera, nell'intervallo tra il primo ed il secondo atto, mi si presentò il celebre commediografo, che, senza il minimo preambolo, mi abbracciò dicendomi: "Non ho mai scritto un libretto d'opera, ma per lei lo voglio scrivere! ». Ne fui naturalmente commosso e felice... Siccome però non esiste felicità che non abbia in tasca qualche



spicciolo d'infelicità, pensai anche subito all'enorme

coltà di potere "materializzare " un così bel proposito. A quel tempo, per quanto non fossi giovane come... adesso, ero tuttavia molto giovane, e non potevo illudermi che il mio coraggioso editore si volesse rovinare pro-prio per me. Perciò finli per es-

sere molto più commosso che fe-lice! Ma Dario Niccodemi, che vide il mio dramma, lo mise senz'altro... in scena: « Intendiamoci

bene — disse — il libretto lo voglio regalare!... ».

E così fu, infatti!... Dario Niccodemi, l'artista arrivato, l'artista celebre, il «mago » del teatro di prosa. « regalò » il suo primo libretto d'opera... ad uno scenosciuto!

E' una cosa che in passato non ho mai divulgata, almeno per iscritto, per tema che si potesse intermetarla come una mia vanità ma che sento ora di dovere invece ricordare poichè Dario Niccodemi non è più, e tutti debbono contribuire a scrivere la sua storia, e specialmente la storia del suo cuore e della sua generosità.

Naturalmente dopo quel colpo... di sole alla « Scala » diventammo amici intimi, anzi fratelli. Avevamo poi, in comune, due grandi passioni: la musica e l'automobile. La musica per cercare le strade dell'infinito, e l'automobile per correre le strade del mondo... (Naturalmente io ci mettevo la musica e lui l'automobile!). Il musicista che lo inteneriva sino alle lacrime era Vincenzo Bellini. Le melodie nostalgiche, lente e profondamente umane della Norma lo esaltavano e lo illuminavano. Dopo Bellini e Verdi il suo più divino tormentatore era Bee-thoven. Amava le nove Sinfonie con un amore quasi fisico. Wagner invece lo spossava. Diceva spesso che quello che si può avere per Wagner non è un amore puro e sereno, ma bensì una oscura orgia dei sensi. Oramai, affermava, siamo stati « trapanati » da Wagner; i suoi temi ci sono en-trati nel cervello lentamente, dolorosamente, a colpi di martello... Ora ci fanno male... Occorre liberarci, di quando in quando, da lui come da una persecuzione!...

L'automobile era invece la sua, la nostra liberazione. Viveva le sue avventure automobilistiche con una straordinaria esuberanza. Certi pasti male improvvisati nelle sperdute osterie di campagna, certe notti di nebbia passate in cerca di un rifugio o di una strada perduta, certi inconvenienti che la gente di solito definisce per seccature, erano per lui dei preziosissimi passatempi,

Se i fanciulli marinano la scuola, Dario Niccodemi, quando era in automobile, marinava la vita!... La marinava per viverla ancora più intensamente!.. . Era per questo un compagno di viaggio delizioso, una guida preziosa. Conosceva l'Italia come pochi, e l'amava più di tutti. Vagolare con lui nei tenebrosi ed ignorati quartieri delle vecchie città, era un vero diletto. Di Roma, Firenze, Genova, Bologna, Venezia, ecc., conosce-va le bellezze più nascoste; ed era felice quando poteva pilotare un amico alla scoperta del can-tuccio storico, della casa antica, del frammento raro, dell'affresco ignorato, del cimelio prezioso, Ed innanzi a queste maraviglie, che il tempo non può seppellire, si esaltava ed esaltava chi gli stava accanto...

Ed il libretto dell'opera?... Nei primi tempi la collaborazione fu appassionata e feconda. Ricerca

Come nacque la mia opera

del soggetto, dei personaggi, del-

l'ambiente!... Appunti e spunti!..

Disegni ed accordi!... Una vol-

CELLA



ta deciso che il dramma lirico si sarebbe svolto in Siena... si parti in automobile per Siena. E furono giornate dedicate al respiro della città!... Godemmo Siena a tutte le ore!... All'al-

CHIOSTRO

ba, che è l'ora della Santa; ed è tutto un dondolare armonioso di rintocchi, un frusciare lieve di pass un giuoco ilare e mesto di zampilli e di tonfi... Ed i colli verdi e soavi sembrano inginocchiati innanzi al miracolo della luce... Nel meriggio infocato e ar-dente, quando Siena è la città del Palio: delirio di voci e squilli di colori... La Piazza del Campo sembra allora la grande giostra degli uomini ebbri di vita e di eternità... Al crepuscolo, in Duomo; nelle cattedrale immensa che toglie il respiro con le sue funebri e gigantesche colonne in marmo bianco e nero, e ridà il respiro con le sue vòlte dipinte d'azzurro e cosparse di stelle d'oro... E nelle notti misteriose bevemmo giocondamente l'acqua della Fonte Branda, che a berla fa diventare poeti o pazzi...

The prime atto de La Ghibellina sbocció così a gran velocità!... Libretto e musica!... Ma il treno direttissimo, ad un tratto, si trasformò in treno merci... Povero Niccodemi; non fu certo sua la colpa se la celebrità lo strinse in un assedio implacabile... Divenne Presidente della Società degli Autori; lo spinsero a formare una Compagnia drammatica di equilibratissimo complesso, e la sua casa era perennemente stipata di autori, attori, giornalisti, ecc. Ed io?... Io, per potergli strappare una scens oggi e una parola domani, presi senz'altro dimora nell'ambiente letterario...
Non me ne lagno!... Se è vero che per un certo
periodo la mia opera cadde come in una rete, anche vero che da una rete io uscii per cono-

scere un più vasto e seducente mondo artistico..
E più che mai oggi, a distanza, comprendo quanto sia utile la conoscenza profonda di tutte le arti per potere penetrare intimamente nello spirito di un'arte sola!...

Dario Niccodemi chiamava « topaia » la sua prima casa in Milano (Via Sant'Andrea); ed infatti quando l'affittò non aveva il minimo aspetto di una casa... Ma Niccodemi possedeva il dono « di saper costruire », e la «topaia », in poco tempo, fece miracoli di... civiltà, anzi di eleganza. Se è vero, com'è vero, che l'esterno di una casa rivela l'interno del suo proprietario, la casa di Niccodemi rivelava che il suo proprietario aveva gusti squisiti, tendenze artistiche e sensibilità signorili. Nella sua « topaia » gli oggetti erano disposti come gli effetti istrumentali di un'opera classica. I mobili, i libri, i fiori, le luci, ed anche le ombre, ob-bedivano ad una sapiente distribuzione armonica... Dalle cinque alle sette la casa si riempiva ogni giorno di amici. Naturalmente tutti artisti. Parola libera, ma tema obbligato: l'a Arte »! E così si raccontavano soggetti di commedie e di romanzi, si declamavano versi, si eseguivano pezzi al pia-noforte... Verso le sette la piccola folla si disperdeva, e rimanevano soltanto quelli che... avevano deciso di fermarsi a cena. Dario non invitava mai nessuno a cena, ma voleva degli amici alla sua tavola. Quindi i suoi amici per essere gentili... si invitavano da soli!

Poi... poi a mezzanotte, all'una, alle due, e magari all'alba, io, che con la più raffinata strategia studiavo il modo di rimanere sempre ultimo, invece della sacramentale «buona notte» dicevo:
«Perchè non parliamo un po' della Ghibellina?...». E parlarne significava lavorare, perchè gli artisti, si sa, con le parole si accendono, e poi

divampano...



Così, a poco a poco, si giunse in porto!... Nel 1923 l'opera era terminata. Nel 1924 si rappresen-tava al Teatro Reale dell'Opera in Roma.

Ad assistermi, quella sera, c'era tutto un esercito di... letterati.

Mi saranno vicini anche la sera che La Ghibellina si trasmetierà per Radio? Ne sono cer-to!... E quella sera, se non altro, avrò il grande merito di ringiovanire di undici anni tutti i

Ma Dario Niccodemi non c'è più!... Tutti ricordiamo quando alcuni anni or sono, colpito da tragico morbo, il caro Dario si ritirò nella sua casa di Livorno. Divenne ad un tratto l'« assente »; ma l'assente aveva un recapito, era invisibile, ma era tra noi... Viveva, insomma!... Gli amici stavano dietro la sua porta chiusa, stavano sotto le sue finestre sigillate, e lo tenevano al mondo con la pietà e le reminiscenze... Poi la porta s'è riaperta, e n'è uscito un cadavere! Proprio il giorno innanzi io gli avevo scritto: "Lo sai che esattamente tra un anno, il 23 settembre del 1935, commemoreremo il centenario della morte del nostro Bellini?... La lettera è rimasta sigillata sul suo scrit-

RENZO BIANCHI.



La « Canzone degli Alpini » intonata da due bravi balilla di Bolzano.

IL MICROFONO



Il garruio coro argentino di Pietra Ligure forma una giola per l'ascolto.

« Radio Colonia Pietro Ligure ». La piccola italiana Luisa Marotti di anni otto, di Rovereto, in funzione di annunciatrice speciale per la speciale trasmissione radiofonica eflettualasi dalla Colonia del Pubblico Impiego di Pietra Ligure, ha così iniziato la sua presentazione. Coadiuvata dal balilla Fincato Marcello, di anni 11, da San Candido (Bolzano), ha abilimente accompagnato gli ascoltatori



Il grido affettuoso di una piccola italiana : Mamma! Mamma!



Saiuto al Duce!

radiofonici în una ideale visita attraverso le carie parti della colonia alloggiata, come è noto, nel-l'ex Cantiere Federale. Altraverso gli scali ove ancora sono impostati gli scivoli che un tempo serviuno per varare gli enormi scan d'acciaio, i due radiocronisti ci fanno provare le loro prime impressioni di colonia, arrivando poi alla spiaggia ove in quadrato e in silenzio attendono i 743 camerati di Bolzano, Trento, Brescia, Verona, Savona, Livorno pronti per iniziare i loro canti.

Qui impariamo a conoscere altri piccoli "eroi" della colonia perché tutti ne hanno una da dire. chi per la mamma, chi per lo zio Giacomino, chi per il tratellino o per il micio! Poi i bolzanini che hanno una loro canzone ricalcata sull'aria di all'armi siam fascisti ». Ma se quelli di Bolzano si fanno onore, ecco due fratellini che non vogliono rimanere indietro: sono i balilla Mario e Sergio Mattei, da S. Michele di Appiano; sul monte Penegal, cercando le stelle alpine, hanno imparato una dialettale canzone montana fatta apposta per essere cantata a mille metri, su una roccia raggiunta a forza di braccia e coi polmoni che gridano in un impeto di gioia. E ridono i duc canterini perchè la canzone portata qui sul lido del mare a quota zero, cambia di significato e suscita l'ilarità generale!

Poi le Piccole Italiane di Trento fanno sentire il loro canto: Mentre guardavo Trento», e altre Piccole e altri Balilla Inciano il loro pensiento, che hanno preparato apposta per essere detto alla radio: e tutti vorrebbero contenesse una parola per il Duce!

Giunti da Cremona dopo lunghe ore di ferrovia, attraverso piani, monti, i Balilla della Colonia di S. Remo non sapevano capacitarsi che il microfono della radio potesse così, d'un tratto, compiere il miracolo di far giungere la loro voce nelle lontane case. Eppure lo avena detto la signorina Direttrice, e lo aveva confermato domenica mattina, durante una sua visita, lo stesso Federale. E se lo ha detto il Federale vuol dire che è proprio vero. Per questo tutti si sono messi d'impegno, cosicche al momento d'iniciare la trasmissione nel parco ove normalmente echeggiano mille e mille grida, non si sentiva attraverso il microfono che il canto doice di un usignolo accompagnato da lontano dal lieve mormorio delle onde del mare.

Magda Centoni, piccola, graziosa annunciatrice



li microfono è in a to... ma con un po' di aluto ci si arriva...

TRA I BALILLA



Ogni bimba ha un pensierino da contidare

di anni 9, di Cremona, rompe l'incantesimo e ci presenta, nel breve volgere di pochi minuti: venti camerati campioni ciclisti col loro coro, venti Balilla: e Piccole Italiane che si lasciano intervistare sulle loro impressioni di colonia e sulla visita del Federale, e infine un centinaio di camerati che l'emno qualche avventura da raccontare, qualche fatto degno di animare questa interessantissima cronaca della colonia.



I piccoli « coloni » di San Remo attendono il momento di parlare alla radio.

u Ferruccio Busoni - prematuramente scomparso - e sulla sua attività hanno dato il loro giudizio autorevoli critici ed insigni musicisti

di tutti i paesi, e in occasione del decimo anniversario della morte, nel luglio dell'anno scorso, egli ventia ri-presentato at nostri lettori anche su queste pagine. Quindi passeremo piuttosto ad una breve sintesi del « Saggio», con il quale Busoni espone le sue concezioni sulla musica e sui musicisti, con fine originalità, con arguzia e in modo accessibilissimo anche ai profani. Avversando ogni programmatica, egli si dichiara per la musica « assoluta », intesa come tale non solo nel concetto ma anche per quanto riguarda le forme; e, a suo modo di vedere, il fatto di doverle contenere in certe determinate formule, rappresenta già di per sè una limitazione del sentimento. Nei vari campi egli vorrebbe liberare la musica dai vincoli materiali ed intellettuali; per lui la musica odierna è un'arte anco: giovane e perciò suscettibile di ulteriori sviluppi. Preconizzando nuove possibilità di espressione, ne premette la indipendenza, anzi la liberazione da ogni convenzione, da ogni formalismo. Inoltre egli vede lontano il giorno in cui i mezzi strumentali dovranno essere arricchiti, poichè lo sviluppo della musica è frustrato dall'attuale sistema armonico temperato e dalla scarsezza di risorse tecniche degli strumenti musicali. (...il terzo di tono sta bussando alla porta...). In tale sua enunciazione è implicito l'accenno alla materialità di questi corpi di risonanza, quali \$ legni, gli ottoni, gli archi, la percussione; tutti filtri, questi, inadeguati alla produzione delle mille e mille gradazioni di suoni che vibrano nell'universo, essendo composti dat più svariati materiali, che vanno dal mi-nerale ai tessuti animali. Congegnati secondo convenzioni e regole fisse dettate dall'attuale sistema ormai

insufficiente, questi strumenti ostacolano lo spirito umano nel suo rivelarsi in armonie, il quale, per quanto aneli alle più alte espressioni, rimane attaccato alla terra, incatenatovi dalla complessione organica del suo involucro. Le considerazioni sulle fatiche e sugli sforzi sovrumani cui si sottopongono quei

FERRUCCIO BUSONI

DELL'ARTE DEI SUONI

pochi e rari grandi interpreti ed esecutori per sfuggire all'inesorabilità della materia, affioravano in lui, pur sapendo di essere fra questi uno dei più celebrati. Amareggiato, egli constata, inoltre, come i compositori moderni siano presi da tali strettoie che non permettono altre espressioni se

non quelle già esaurite dai musicisti delle generazioni passate. Dalle condizioni generali della musica, sin dal 1906 egli prevede l'avvicinarsi di un capovolgimento del sistema e dei mezi d'espressione; nell'accenno del sistema e dei mezi d'espressione; nell'accenno al dinamojono escopitato dal dottor Cahill, stru-mento complesso che data esso pure da quel tempo e col quale ju possibile la commutazione della corrente elettrica in un numero esattamente calcolato e inalterabile di vibrazioni, si scorge un latente legame fra le aspirazioni del Busoni e le realizzazioni ottenute me-diante lo struttamento delle onde elettro-magnetiche, quali la radiofonia, gli strumenti produttori di suoni del Trautwein, del Téremin, del Nernst, ecc. Lasciamo al domani le innovazioni che questo sconvolgimento, presagito dal Busoni trent'anni ja, apporterebbe nel nostro sistema armonico temperato, nei mezzi strumentali e nell'insegnamento della musica, magari col relativo mutamento degli attuali Conservatori in tanti Politecnici della musica e ritorniamo nel seminato. Il « Saggio di una nuova estetica dell'arte dei suoni » è stato scritto dal Busoni nel 1906 in tedesco e pubblicato dall'editore Schmidl; nel dopoguerra apparve anche la traduzione italiana. Successivamente il Busoni ampliò questo !avoro per i tipi della Casa editrice Insel di Lipsia. Esso reca la seguente dedica: « Al musico della parola Rainer Maria Rilke in amichevole omaggio». Ed è appunto questa seconda pubblicazione che presentiamo ai nostri lettori nella veste di una traduzione integrale curata da Gianfrancesco Trampus, uno studioso acuto e amoroso di questioni e problemi musicali, che è anche un artista e un musicista di non comune sensibilità. Il Trampus,

che ci offre questa nitida e perfetta traduzione del nobilissimo e interessante lavoro del Busoni, ha pure al suo attivo diversi altri e poderosi lavori di traciuzione dal tedesco di opere insigni inerenti sempre a studi di critica e di estetica musicale

Queste note, alquanto slegate per ciò che riguarda la forma letteraria, sono in realtà il risultato di convinzioni lungamente e lentamente maturate. Esse trattano un grandioso problema con apparente disinvoltura, senza

però darne la chiave per la soluzione definitiva, perchè tale problema, se mai risolvibile, non potrà esserlo che col

susseguirsi di gene-Ma esso contiene in sè una serie di innumerevoli problemi minori, e su que-

sti io vorrei attirare l'attenzione di co-loro ai quali essi dovrebbero apparire essenziali, perchè da lungo tempo nessuno s'è dato a ricerche veramente serie nell'arte della musica.

Certo in ogni tempo sorge il geniale, il mirabile, e io mi sono sempre schierato tra i primi sostenitori degli antesignani, ma mi sembra che le varie vie percorse conducano lontano sl, ma non verso l'alto. . . .

Lo spirito di un'opera d'arte, l'intensità del sentimento, l'umanità che vi è in essa restano inalterati nel loro valore attraverso le mutazioni dei tempi; la forma che riveste questi tre elementi, i mezzi di espressione e gusto impresso nell'opera dall'epoca in cui viene creata sono perituri e invecchiano rapidamente.

Spirito e sentimento mantengono la loro natura tanto nell'opera d'arte quanto nell'uomo; i progressi della tecnica, per quanto prontamente rico-nosciuti ed ammirati, saranno sorpassati o condannati dal gusto che se ne distaccherà saziato.

Le qualità caduche formano la parte « alla moda » di un'opera; le qualità immutabili la preservano dal diventare antiquata. Tanto il « moderno » quanto l'«antiquato» hanno del buono e del cattivo, del genuino e del falso. In senso assoluto, il « moderno » non esiste. Esiste solamente ciò che nasce prima e ciò che nasce più tardi; che resta in fiore più a lungo o che

appassisce rapidamente. Il moderno e l'antiquato esistettero sempre. Più le forme d'arte si avvicinano all'essenza della loro singola specie e conservano la purezza ai loro mezzi naturali e alle loro mète, più esse saranno durature

La plastica rinunzia all'espressione della pupilla umana e ai colori; la pittura si degraderebbe se abbandonasse l'espressività raffigurativa e se si complicasse in decorazione teatrale o in quadro panoramico. E' proprio della architettura l'essere subordinata alla necessità della statica e il muovere dal basso all'allo, necessariamente sono le luci e il tetto che conchiudono le sus-strutture intermedie e la definitiva: queste sono le sue condizioni permanenti e intangibili. La poesia impera sul pensiero astratto e lo riveste di parole; essa giunge ai più lontani confini e gode il vantaggio della mag-giore indipendenza. Non per tanto tutte le arti, tutti i mezzi e tutte le forme mirano costantemente a rappresentare la natura e a rendere i sentimenti umani

L'architettura, la plastica, la poesia e la pittura sono arti antiche e mature; i loro concetti si sono fissati e le loro mète sono sicure; attraverso millenni, esse hanno trovato il loro percorso e compiono regolarmente il loro ciclo, simili in ciò ad un pianeta. Ciò nonostante il gusto e l'originalità sempre si ringiovaniranno e si

rinnoveranno in esse.

In confronto a queste, l'arte della musica si può paragonare a un bimbo che ha imparato a camminare, ma che ha ancora bisogno di essere sorretto. E' un'arte vergine, la quale nulla ha ancora esperimentato nè sofferto.

Essa non è ancora cosciente di ciò che la informa, dei pregi che pos-

siede e neppure delle latenti sue facoltà; è perennemente un fanciullo pro-digio che offre già molto di bello, che potè allietare già molti e le cui doti, generalmente, vengono per questo considerate come già del tutto mature, La musica, considerata quale arte, la così detta musica occidentale, arriva

appena ai quattro-cento anni d'età e SAGGIO DI UNA NUOVA ESTETICA vive nello stato di sviluppo; probabilmente, nello stadio primissimo di ma evoluzione imprevedibile; e noi parliamo già di classici e di tradizioni consacrate! Già Cherubini, nel suo trattato di con-

trappunto, parla di « antichi»!

La « tradisione » è la maschera di gesso tratta dalla vita, maschera che passando attraverso molti anni per le mani di innumerevoli artefici —

alla fine non lascia più che indovinare la sua somiglianza con l'originale. Abbiamo formulato delle regole, stabiliti del principi, prescritte delleggi, dimenticando che noi applichamo leggi fatte per gli adulti a un bambino che ancora non sa che cosa sia la responsabilità! ...

Per quanto tenero sia questo bambino, si può già riconoscere in lui una radiosa virtù che lo distingue dalle altre arti sue vetuste sorelle. E i tecnici non gli vogliono riconoscere questa virtù meravigliosa perchè, ciò facendo, le loro leggi verrebbero rovesciate. Il bambino vive librato a volo! I suoi piedi non toccano la terra. Esso non è soggetto alle leggi della gravità. E' quasi incorporeo. La materia sua è trasparente. E aria risonante, Esso è quasi la natura stessa. Esso è libero.

Ma la libertà è qualche cosa che gli uomini non hanno mai perfettamente compreso e neppure interamente sentito. Essi non possono nè riconoscerla nè ammetterla.

Essi non gli riconoscono la sua missione e lo caricano di pesi. Codesto Essere che aleggia è costretto a procedere con compostezza e ad uniformarsi alle regole dei galateo come tutti gli altri; tutt'al plu gli si permette di aaltei-lare, mentre la sua gioia sarebbe quella di seguire la linea dell'arcobaleno e, insieme alle nuvole, frangere i raggi del sole.

Libera è nata la musica, e il suo destino è di ritornare libera. Essa diverrà Libera e nata la musica, e i suo destino e di riconare horra. Essa diverria la più completa estrinescazione della natura per la liberta propria della sua immaterialità. In quanto alla sua incorporeità, perfino la poesia ne rimane distanziata; le è dato poter restringersi e dispiegarsi; essere la più impetuosa tempesta; ad essa sono proprie le più alte vette a cui mente umana possa giungere. Quale altra arte ha tali possibilità? E il sentimento di quest'arte colpisce l'animo umano con quella intensità ch'è indipendente da qualsiasi « concetto ».

Con la mobilità dell'anima, con la vivacità dei momenti che si susseguono, essa rende un temperamento senza dover ricorrere a descrizioni, laddove al pittore o allo scultore è dato solamente poter rappresentare un lato, un mo-mento, una «situazione », e al poeta non è consentito che di rendere faticosamente un carattere e i suoi svolgimenti attraverso la parola. Perciò rappresentazione e descrizione non costituiscono l'essenza della musica e con questo noi esprimiamo la negazione della musica programmatica e arriviamo alla questione delle mète dell'arte musicale.

Musica assoluta! Quello che i codificatori intendono con queste parole è forse ció che di più lontano è dall'assoluto nella musica. La « musica assoluta » è per essi un giuoco di forme, senza programma poetico e nella quale la forma

deve prevalere. Ma è appunto la forma che sta diametralmente in opposizione musica assoluta, mentre è proprio questa che ricevette il divino dono di aleggiare e di essere libera dalle leggi della materia. Il tramonto del sole, di aleggare e di essere inca una cerci margini del quadro stesso; questo fe-rappresentato dal quadro finisce coi margini del quadro stesso; questo fe-nomeno naturale illimitato, riceve un limite quadrangolare; sectio 11 disegno della nuvola, questa rimane per sempre la immutabile. La musica può ri-schiararsi, oscurarsi, spostarsi e, infine, svanire come lo stesso fenomeno celeste, e il musicista creatore — guidato dall'istinto — impleghera quel suoni che nell'intimo dell'uomo scaturiscono dalla stessa tastiera e vi ridestano la stessa eco degli eventi della natura.

La musica assoluta, per contro, è qualche cosa di completamente freddo che ricorda l'ordinamento delle file dei leggii, i rapporti di tonica e domi-

nante, gli sviluppi tematici e le « code »

Odo qui un secondo violino arrabattarsi una quarta sotto per imitare il primo, più abile di lui, e sostenere una lotta inutile per arrivare poi al punto dove si era già da principio. Piuttosto bisognerebbe definirla musica architettonica, simmetrica o subordinata a disposizioni fisse, la cui origine va ricercata nel fatto che i singoli compositori riversarono il loro spirito e la loro sensibilità in tale forma, più propria al loro temperamento o alla loro epoca. I legislatori identificarono con la musica simmetrica lo spirito, l'individualità e l'epoca di quei compositori, e infine, non potendo rigenerare nè lo spirito, nè il sentimento e neppure l'epoca, ne conservarono la forma come simbolo e la elevarono a scudo e a dogma. I compositori avevano cercato e trovato codesta forma quale mezzo più appropriato per comunicare i loro sentimenti; i sentimenti son venuti meno, e i legislatori, scoprendo le vesti abbandonate di Euforione, ci si son messi a guardia:

> Noch immer glücklich aufgefunden! Die Flamme freilich ist verschwunden, Doch ist mir um die Welt nicht leid. Hier bleibt genug, Poeten einzuweihen, Zu stiften Gold- und Handwerksneid; Und kann ich die Talente nicht verleihen, Verbara ich wenigstens das Kleid,

(Ancor in tempo son ritrovate le sacre spoglie! Se la fiamma è già vanita poco importa. Valgon sempre a consacrar poeti, a creare gelosie di fortuna e di mestiere ed a darmi l'apparenza di poter conferir talenti).

Non è strano come si pretenda dal compositore originalità in tutto mentre glicla si proibisce nella forma? Non è quindi da meravigliarsi se lo si accusa di essere mancante di forma quando egli è veramente originale. E' Mozart il cercatore e lo scopritore, il grande uomo dal cuore ingenuo che dobbiamo ammirare e amare; non la sua tonica o dominante, non i suoi sviluppi e le sue « code ».

Tale sete di libertà animò Beethoven, il romantico rivoluzionario che riusci a fare un piccolo passo nel richiamo della musica alla sua eletta natura; un piccolo passo nel grande compito, un passo grande nel proprio cammino. Egli non ha raggiunto la musica propriamente assoluta, certi momenti ne è stato presago; così nell'introduzione alla fuga della Sonata in si bemolle op. 106.

Generalmente è nei periodi preparatori e intermedi (introduzioni e svolgimenti) che i musicisti si avvicinarono di più alla vera natura della musica, dove essi, inconsci del loro respiro di libertà, reputarono di poter sorvolare i rapporti simmetrici.

Persino il tanto più piccolo Schumann è preso in tali punti dalle illimitate possibilità di quest'arte pànica: si consideri il passaggio all'ultimo tempo della Simfonta in re minore. Lo stesso si può dire di Brahms e dell'introduzione al finale della sua Prima sinfonta.

Ma appena essi varcano la soglia del tema principale, il loro portamento diventa rigido e convenzionale, come quello d'una persona che entri in un ufficio pubblico.

Con Beethoven, quegli che si avvicina di più al prototipo della musica è Bach. Le sue fantasie per organo (non le fughe) hanno indubbiamente un forte tratto di quello che si potrebbe intitolare «Uomo e Natura». I recitativi delle sue *Passioni* posseggono la "frase umana" e non la «corretta declamazione". In lui si riscontra la più grande naturalezza perchè egli non ebbe a rispettare predecessori - nonostante li ammirasse e anche sapesse servirsene — e perchè l'ancor nuova conquista del sistema temperato potè fornirgli infinite nuove possibilità.

Perciò Bach e Beethoven vanno considerati come iniziatori e non come insuperabili isolati. Insuperabili rimarranno probabilmente il loro spirito e il loro sentimento. Questo conferma una volta di più ciò che è stato detto in principio di queste righe, e cioè che il sentimento e lo spirito nulla perderanno del loro valore attraverso i mutamenti del tempo e che colui che

raggiunge queste altissime vette emergerà sempre dalle folle.

Quali tratti caratteristici della personalità di Beethoven vorrei menzionare lo slancio poetico, il forte sentimento umano dal quale hanno origine il suo carattere rivoluzionario e il preannunzio del nervosismo moderno. Tali tratti sono in evidente contrasto con quelli che caratterizzano un «classico». Inoltre, Beethoven non è il « maestro » nel senso di Mozart, oppure di Wagner, appunto perchè la sua arte è l'accenno a un'altra più grande non ancora divenuta perfetta.

Restano da superare di quei grandi le forme di espressione e il loro grado di libertà. Wagner, il gigante germanico che rasentò l'orizzonte ter-restre nelle sue sonorità orchestrali, intensificò effettivamente le forme di espressione; ma racchiudendole in un sistema (dramma musicale, declama-zione, motivo-guida) egli si creò così del confini senza possibilità di ulteriore ascesa. La sua arte nasce e muore con lui; innanzi tutto perchè la portò al massimo compimento raggiungendone la perfezione; e anche perchè il compito impostosi poteva essere superato soltanto da un sol uomo. Come già dissi nei riguardi di Mozart: «Egli ci offre a un tempo il problema e la risoluzione »

Solamente attraverso generazioni sarà possibile percorrere le vie aperteci da Beethoven. Formino pure queste vie — come d'altronde ogni cosa nel sistema cosmico — un circolo: ma questo è di tali dimensioni che di esso non intravediamo che una linea retta. Il circolo di Wagner ci appare, invece, interamente: un circolo piccolo nel grande circolo.

Wagner ci porta alla musica programmatica. Essa è stata posta in antivegiere de porta ana misica piogrammatora, sessa e stata posta il ami-tesi alla cosiddetta «musica assoluta», e i concetti si sono talimente cri-stallizzati che gli stessi competenti non accettano una terza possibilità al di fuori e al di sopra dei due dogmi ai quali essi si attengono. In realtà la musica programmatica è uniforme e limitata come quel campionario di tappeti sonori da Hanslick esaltato e proclamato musica assoluta. In luogo di formule architettoniche e simmetriche, di rapporti di tonica e dominante, a guisa di ingessatura, essa si è cinta con un vincolativo programma poetico e, talvolta, persino filosofico.

Ogni motivo, così a me sembra, contiene in sè, al pari di un seme, la propria germinazione. Varie sementi germinano varie specie di piante che differiscono nella forma, nella foglia, nei germogli, nei frutti e nei colori. «Beethoven, dont les esquisses thématiques ou élémentaires, sont innombrables, mais qui, sitôt les thèmes trouves, semble par cela même en avoir

établi tout le développement » (Vincent d'Indr in César Franck).

Ogni esemplare di una medesima specie vegetale cresce indipendente nelle sue proprietà di espansione e vitalità. Così pure ogni motivo racchiude in sè la sua forma già pienamente maturata e prestabilita; per quanto ognuno di questi motivi debba avere uno sviluppo diverso, essi sono sempre subordinati alle necessità dell'Armonia eterna. Questa forma rimane indi-

struttibile, mai eguale a se stessa. Il motivo nel lavoro musicale a programma nasconde in sè le stesse leggi; ma già sin dalla prima fase del suo svolgimento, anzichè conformarsi alle leggi sue proprie, è costretto a deformarsi in obbedienza a quelle del programma. In tale guisa, sviato già nella sua prima formazione dall'ambito delle leggi naturali, esso viene poi a finire a un punto dove non avrebbe dovuto, condottovi deliberatamente dal programma, dall'azione, dall'idea fi-losofica, ma non dalla organicità sua propria.

In verità, un'arte limitata e primitiva! E' certo che esistono le espressioni fonodescrittive inequivocabili — origine dell'intero principio —, ma questi mezzi sono pochi ed esigui e costituiscono una minima parte dell'arte musicale. Di questi il più percepibile è la degradazione del suono determinato a suono indeterminato, imitante le voci della natuta: il triu-bombare del tuono, il fruscio degli alberi e l'urlo degli animali. Già meno del suono percepibili — simbolicamente — sono le impressioni del senso visivo, quali 11 balenare dei lampi, i movimenti dei salto, il vodo degli uccelli; comprensibili solamente mediante trasmissione cerebro-riflessa sono: 1 segnali di tromba quale simbolo guerresco, il carattere pastorale della zampogna. Il ritmo di marcia per il movimento pesante e solidatesco, il corale quale espressione del sentimento religioso, Aggiungendovi ancora le caratteristiche nazionali, strumenti e melodie nazionali, avremo esaurito l'armamentario della musica a programma. Movimento e calma, l'eccelso e il profondo nel loro significato tradizionale, integrano l'inventario. Utilizzandoli complementarmente quali integrativi, sono codesti mezzi, accessori utilissimi; ma, a sè, hanno tanto poco di comune con la musica quanto le figure di cera con i monumenti.

Che comunanza può avere infine la descrizione di qualche piccolo avvenimento terreno, oppure il ragguaglio sull'irascibilità del vicino — indifferentemente se nella stanza contigua o nell'attiguo continente — con quella musica che vibra attraverso l'universo?

E' ben vero che alla musica è dato di poter suscitare al vivo, in chi E' ben vero cne alia musica e dato di poter suscitare la vivo, in collegare la vivo, in collegare l'ascott, i vari stati d'animo umani: il senso della paura (Leporello), dell'angoscia, della forza, della spossatezza (ultimi Quartetti di Beethoven), della risolutezza (Wotan), dell'esitazione, dell'accasciamento, della vivacità: asprezza, tenerezza, agitazione, calma, sorpresa, viva ansia e via dicendo; e così pure, in tali momenti di emotività. Tintima risonanza provocata da avvenimenti esteriori. Non però il movente stesso di tali emozioni: non la gioia di aver evitato un pericolo, non il pericolo o il genere del pericolo stesso che provoca spavento; bensi uno stato d'animo passionale, ma non il genere psichico di questa passione, sia essa d'invidia o di gelosia. Altrettanto inutile è musicare qualità morali: vanità, astuzia o addirittura concetti astratti quali la verità e la giustizia. Come si potrebbe pensare di riprodurre musicalmente un uomo povero si, ma contento? La contentezza, cioè il lato psichico, potrà diventare musica, ma dove rimane la povertà, il problema etico, importante nel senso "povero si, ma contento?". Ciò avviene perchè l'essere povero è una condizione sociale terrena la quale non ha riscontri nell'Armonia eterna. La musica invece è un elemento del vibrante universo. vibrante universo.

La maggior parte della musica teatrale moderna difetta nel tentar di ripetere l'azione che si svolge sulla scena, anzichè attenersi al suo precipuo compito di addossarsi lo stato d'animo dei personaggi durante lo svolgimento di tale azione. Quando la scena rappresenta un temporale illusorio, questo avvenimento è già esaurientemente percepito dal senso visivo. Mentre invece quasi tutti i compositori s'affaticano a descrivere il temporale coi suoni, cosa che non solamente è una inutile e pallida ripetizione, ma nello stesso tempo anche una trascuratezza del loro compito. O il protagonista, sulla scena, è influenzato psichicamente dal temporale, oppure il suo animo, scena, è innuenzato psiemeamente dat temporate, Oppate n'a sua ammanasoritoi intensamente dal pensiero, perdura senza turbamenti nel suo stato. Il temporale è visibile e udibile senza l'aiuto della musica; mentre ciò che questa ci dovrebbe rendere chiaramente è l'invisibile e l'impercettibile che in quel frattempo passa nell'anima umana.

E ancora hanno espressione visibile sulla scena stati d'animo dei quali la musica non ha bisogno di interessarsi. Prendiamo la situazione scenica dei Racconti di Hoffmann di Offenbach, in cui un'allegra brigata notturna si allontana conti ai Hojmanni di Gilelinachi, ili cui un allegia proscenio si svolge un sordo e cantando, sottraendosi alla vista, mentre sul proscenio si svolge un sordo e accanito duello. In questo caso la musica continuerà a tener presente il canto dell'allegra brigata che l'occhio più non raggiunge; ciò che i duellanti fanno e sentono nei loro animi è comprensibile senza ulteriori spiegazioni, e la musica, dal punto di vista drammatico, non vi si deve associare nè deve rompere quel tragico silenzio.

Ritergo condizionalmente, giustificatà la maniera dell'opera antica la quale riassumeva in un brano perfettamente delineato — l'a Aria »— le sensazioni derivanti dalla movimentata drammaticità di una scena. La parola e il gesto integravano lo svolgimento drammatico dell'azione, la quale, sino alla conclusione sua, era appena appena recitativamente seguita dalla musica; indi la musica riprendeva il sopravvento, Clò è meno formale di quanto cra si ami far credere. Si è che la forma cristalizzata dell'aria « siessa rendeva fittivia l'espressione causandone la decadenza. La parola cantata sulla seena rimarrà sempre un convenzionalismo e un ostacolo ad ogni verido effetto; per uscire dignitosamente da questo conflitto, l'azione, in cui le persone agiscono cantando, dovrà essere impostata già da principio sul-l'inaudito, sulla finzione e sull'inverssimile, affinche quell'impossibili è possa appoggiarsi su di un'altra e in tal guisa divengano ambedue possibili e accertabili.

E per queste ragioni, e perchè a priori si vuol ignorare l'importantissimo principio cui si ispirano, io ritengo insostenibile il verismo italiano nel dramma musicale:

Alla domanda circa l'avvenire dell'opera non è possibile rispondere senza prima cercare una chiara risposta a quest'altra; «In quali momenti la musica è indispensabile sulla scena? «. E una chiara risposta eccola; «Nelle danze, nelle marce, nelle canzoni e allorchè nell'azione s'immette il soprannaturale «.

L'idea del soggetto soprannaturale offre dunque una possibilità. Un'altra ne offre quella dell'assoluta finzione, del divertente illusionismo quale manifesta sinulazione nella sua massima aderenza alla scena, e l'idea dello scherzo e della finzione quali opposti alla scrietà e alla realtà della vita. Allora è ovvio che le persone si giurino il loro amore e scarichino il loro odio cantando, che esse cadano in duello melodiando e che, nelle loro effusioni patetiche, s'indugino sugli acuti: è naturale allora che di proposito si comportino in modo diverso da quello che si è soliti nella vita vera; laddove nei nostri teatri, e particolarmente nell'opera, i protagonisti, senza intenzione alcuna, fanno tutto il contrario.

L'opera dovrebbe impossessarsi del soprannaturale o dell'immateriale —

L'opera dovrebbe impossessarsi del soprannaturale o dell'immateriale — che sono i regni delle azioni e de' sentimenti che soli la riguardano — e creare così un mondo immaginario che rifletta la vita in uno specchio o magico o comico, si da darci di proposito ciò che non ha luogo nella realtà della vita. Lo specchio magico per l'opera seria, e quello comico per la buffa. E lasciate che vi s'intreccion la danza e la mascherata e la fantasmagoria, per modo che lo spettatore si renda conto sempre delle vaghe bugie e non vi s'immedesimi come in un vero avvenimento.

Come l'artista non deve essere commosso quando ha il compito di commezzi — così lo spettatore, per gustare l'effetto scenico, non deve considerarlo quale realtà se vuole che il godimento artistico non si abbassi a sentimento di partecipazione. L'attore faccia la sua "parte" e non viva in questa. Lo spettatore rimanga incredulo e di conseguenza libero nella sua percezione spirituale e nel suo raffinato godimento.

In base a tali premesse si potrebbe benissimo sperare in un avvenire dell'opera. Ma io temo che il primo e maggiore ostacolo ci verrà dal pubblico stesso.

Mi sembra che esso abbia, in fatto di teatro, tendenze criminali, e si può pensare che la maggioranza chieda alla seena l'avvenimento impressionante per la ragione che quest'ultimo non si dà nella media delle esistenze: ciò anothe perchè in tali esistenze manca il coraggio per simili confitti ai quali tuttavia esse intimamente anelano. Il teatro ne dispensa invece al pubblico senza i relativi pericoli e le tristi conseguenze, non lo compromette ne, soprattutto, richiede sforzo alcuno dallo spettatore. Poichè il pubblico non sa e neppure vuol sapere che il lavoro di percezione di un'opera d'arte dev'essere fatto per metà da lui stesso.

L'esecuzione musicale discende direttamente anch'essa da quelle stesse libertà ultraterrene dalle quali discese l'arte dei suoni. Quando questa minaccia di avvicinarsi troppo alla terra, l'esecuzione deve sollevarla e ricondurla sulle proprie ali al suo regno originario.

La notazione della musica è soprattutto un mezzo ingegnoso per fissare un'improvvisazione onde farla poi risonare. La relazione che corre fra la notazione e l'improvvisazione è uguale a quella che passa fra un ritratto e il suo modello vivente. L'esecutore deve mettere in movimento codesti segni sciogliendoli dalla loro rigidità.

Al contrario, i legislatori esigono che l'esecutore riproduca la rigidità

Al contrario, i legislatori esigono che l'esecutore riproduca la rigidità dei segni e giudicano l'interpretazione tanto più perfetta quanto più essa si attiene a quelli.

Ciò che l'ispirazione del compositore forzatamente perde attraverso quei simboli deve venire integrato dall'ispirazione dell'interprete.

I codificatori non sanno percepire nulla di più importante di tali simbic: e sono asserviti a essi fino a fare dell'arte nuova una figlia della loro decrepitezza, identificandoli infine con la stessa arte musicale.

Quanto influisca la notazione sullo stile musicale, quale inciampo sia convenzionalismo » dell'espressione, lo dimostra in modo che colpisce profondamente il caso tipico — che fa pensare a una tragica nemesi — di E.T.A. Hoffmann. La cerebralità di quest'uomo bizzarro che spaziava nei fantastico e nel trascendente — come mostrano spesso i suoi scritti inimitabili — avrebbe dovuto tanto più logicamente trovare il suo vero ed efficace linguaggio attraverso l'arte delirante e trascendentale dei suoni. Le diafane mubi del misticismo, le vibrazioni intime della natura, il brivido del soprannaturale, le vaghe e indefinibili visioni — tutte queste belle cose che egli seppe così meravigliosamente descrivere con parola precisa — avrebbero fatto supporre in lui la facoltà di riviverle in pieno con la musica. Si paragoni per contro il suo misliore lavoro musicale con la più debole fra le

sue produzioni letterarie e si constatorà dolorosamente come un sistema accattato di divisioni, di periodi e di tonalità — reso più vuoto ancora dallo stile operistico dell'epoca — abbia potuto fare del poeta un filisteo. Che gli si parasse davanti un altro ideale della musica lo apprendiamo dalle numerose e spesso eccelse osservazioni dello scrittore stesso, delle quali la più conforme alla mentalità di questo scritto è la seguente: —Ebbene! Sempre più avanti sospinge il dominante spirito dell'universo; mai riforneranno le figure scomparse così come esse si mossero nell'aere della vita: ma eterna e immorparse così come esse si mossero nell'aere della vita: ma eterna e immorparse così come esse si mossero nell'aere della vita: ma eterna e immorparse così come soni meravigliosa comunione di spiriti cinge, con un misterioso legame. Il Passato, il Presente e il Futuro. Spiritualmente, vivono ancora i sommi Maestri antichi; i loro canti non sono avaniti: essi, semplicemente, non furono percepiti fra i clamori e i fremiti del tumulto suscitato dallo sfrenato e selvaggio turbine che si abbattè su di noi. Venga il giorno in cui si avverino le nostre speranze e si possa incominciare in pace e giola una vita senza macchia e la musica possa muovere in libertà, e vigorosamente, le sue serafiche ali per iniziare di nuovo il volo all'al di là — la sua patria — donde secadono, nell'animo concitato dell'uomo, i raggi del conforto e della salvezza «. (E. T. A. Horpassa, I fratelli di Serapione).

Ora, se stesse in poter loro, questi legislatori vorrebbero che un brano musicale venisse eseguito ogni volta con gli stessi tempi, non importa quante volte, nè da chi e in quali condizioni.

Ma ciò è impossibile perche la natura espansiva e alata di questo bimbo divino vi si ribella; vuol proprio l'opposto. Ogni giorno comincia diversamente da quello che l'ha preceduto, sebbene ognuno con un'aurora. I grandi virtuosi, nell'impulso dell'emozione suscitata in loro da certe condizioni dell'emozione suscitata in loro da certe condizioni dell'ere armonia », eseguiscono sempre diversamente le loro creazioni, trasformandole nell'attimo stesso, accelerandone e trattenendone i tempi, cosa che essi non poterono fissare con segni sulla carta.

E allora avviene che il legislatore, sdegnato, richiama il compositore ai segni suoi proprì, e, così come attualmente stanno le cose, si dà ragione al primo.

« Notazione » mi fa pensare a trascrizione: concetto presentemente incompreso e quasi oltraggiato. La frequente opposizione sollevata contro le mie « trascrizioni », e la

La frequente opposizione sollevata contro le mie « trascrizioni », e la contrarietà suscitata in me dalla critica spesse volte irragionevole, m'indussero al tentativo di chiarire questo punto. Ciò che io definitivamente penso è che ogni notazione significa già di per sè trascrizione di uno spunto musicale astratto.

Nell'attimo in cui la penna s'impadronisce di esso, il pensiero perde la sua forma originale. Già l'intenzione di fissare in iscritto un'idea musicale è condizionata dalla scelta del tempo e della tonalità. La forma e i mezzi sonori per i quali il compositore si decide ne definiscono sempre più la via e i limiti.

Ció fa pensare a quel che accade all'uomo dopo che — nato nudo e con inclinazioni non ancora definite — si decide o è spinto a decidersi per una carriera. Sia pure che molto dell'originalità dell'idea o della personalità umana perduri inatterabile, da quel momento risolutivo in avanti l'una e l'altra vengono a trovarsi assoggetate al tipo di una classe. L'idea diventa una sonata oppure un concerto, l'uomo un soldato o un sacerdote. Si tratta in tutto etò di un adattamento dell'originale. Da questa prima trascrizione dello spunto musicale a una seconda, il passo è relativamente breve ed hoca impoca importanza. Si fa, generalmente, gran caso alla seconda, trascurando il fatto che una trascrizione non distrugge il contenuto originario e che, di conseguenza, non lo danneggia minimamente.

Anche l'esecuzione di un lavoro musicale è una trascrizione, e, per quanto libera ne sia l'interpretazione, questa non potrà mai eliminare l'originale. Poichè, dopo l'esecuzione, l'opera d'arte permane integralmente quella di prima. E. simultaneamente, nel tempo e al di la del tempo, ed è la sua essenza che ci rende afferrablie il concetto dell'idealità temporale,

altrimenti inconcepibile.

D'altronde la maggior parte delle composizioni per pianoforte di Beethoven danno l'impressione di essere trascrizioni dall'orchestra; per contro la maggior parte dei lavori orchestrali dello Schumann sembrano trascrizioni dal pianoforte; e, in certo qual modo, sono tall.

E' strano come i «fedeli ai segni » tengano in gran conto la forma delle variazioni. Strano, dico, perchè questa forma, quand'è costruita su di un tema aitrui, offre tutta una serie di elaborazioni che sono tanto più irriverenti quanto più riescono brillanti.

Di guisa che l'elaborazione non vale, perche muta l'originale; ma vale il mutamento, quantunque sia elaborazione dell'originale.

Un autore, in una prolusione a un concerto a Berlino nel novembre 1910, fra l'altro diceva: « Per elevare d'un tratto, nell'opinione del lettore, l'essenza della « trascrizione » a dignità artistica, è sufficiente fare il nome di Giovanni Sebastiano Bach. Egli era uno del più fecondi fucinatori di musiche, proprie e altrui, specialmente quale organista. Da lui imparai a conoscere la verità che una musica buona, grande, universale, rimane sempre la siessa, indipendentemente dai mezzi con i quali vien fatta risonare. Ma v'è anche l'altra verità: che differenti mezzi hanno un differente linguaggio — ad essi proprio — e tutti esprimono il medesimo contenuto con interpretazioni, sempre

"L'uomo può soltanto elaborare ma non creare quello che già esiste ». Si consideri inoltre che ogni rappresentazione teatrale di un'opera è, anzi deve essere, una elaborazione, e ciò in parte di proposito, in parte per quelle casualità determinanti il concorso concomitante di numerosi elementi. Mai mi è accaduto di vedere rappresentato sulle scene il Don Giovanni di Mozart nella stessa edizione. Sembra che il direttore di scena — come del resto nel Flauto magico — trovi in questa opera da poter soddisfare il suo amor proprio variando e spostando scene e azione. Neppure (purtroppo) potei notare mai riserve di sorta da parte della critica per la traduzione in tedesco del Don Giovanni, quantunque la traduzione sia, in genere, una delle più rischiose forme di riduzione, e lo sia tanto più per quell'opera che è un capolavoro di fusione del testo con la musica.

FERRUCCIO BUSONI.

Traduzione autorizzata dal testo integrale tedesco (Insel Verlag, Lipsia) di Gianfrancesco
Trampus.

(Continua).

LEHÀR E L'OPERETTA

a morte di Giovanni Strauss, il quale per tutta la prima metà del secolo scorso aveva regnato nei teatri di Vienna e d'Europa con le melodie delle sue romanze ed il brio dei suoi valzer, segnò in lungo periodo di decadenza e d'abbandono per la forma musicale dell'operetta, mancando, nella erchia degli artisti d'allora, una mente creativa capace d'infondere a codesta particolare espressione lirica un'anima che, pur continuando le rechie gloriose tradizioni romantiche, fosse ravvivata nell'intimo della vena melodica e nella esteriorità della strumentazione, per adeguarsi al rapido movimento evolutivo culturale, e quindi alle esigenze d'estetica, avvenuto in quegli anni.

Non bisogna dimenticare, per bene intender questo, che l'operetta ha sua radice nella musica popolare, raccotta, affinata ed espressa in forma più nobile e più completa dalla sensibilità dell'artista: ed è quindi al mutamento di quella fonte che i compositore deve disciplinare ed assecondare l'impeto proprio, affinche ie sus creature appariscano alle foile quali direttamente nate dall'ingenuo fondamentale lirismo umano che è suscettibile, e forse agente, d'ogni evoluzione storica e culturale, ed a lui ricondotte nella pienezza d'un'anima musicale che ne esprima tutta la potenza di vita onde, al loro nascere, furon sentite elette e capaci.

Ed è con Franz Lehàr che ritorna e si rivela, dopo anni, questo finissimo senso penetrativo e comprensivo nella complessità di natura e di arte, d'intuizione e di creazione; quando, nel 1902, si rappresenta a Viena la sua prima operetta, Donne viennesi, replicata per cinquanta sere consecutive in quello siesso teatro rimasto quasi sempre deserto dopo i trionfi di Strauss.

Veramente non Donne viennesi fu il primo lavoro di Lchàr, ma un'opera seria, Tatjana, ch'egli
compose a ventisei anni ed apparsa nel 1894 sulla
ribaita d'un teatro di Lipsia. Il maestro era in
quell'epoca a Pola, direttore della Banda militare
della Marina austrounsarica e dopo quel debutto
tralasciò per otto anni ogni studio e tentativo di
composizione d'opere e d'operette, dedicandosi
esclusivamente alla stesura di trii e di quartetti
da camera e da concerto, o di brani per violino da
lui stesso taivolta eseguiti, come avvenne in un
giro di concerti compiuto in Germania tra un per
riodo e l'altro di servizio militare.

Trasferitosi poi da Pola a Vienna, fu per i consigli e gl'incitamenti d'alcuni amici i quali avevano sentito sue marcie e altri brani musicali, che Pranz Lehàr si decide a riprovare la forma spettacolare e perciò, avuto il libretto, compone in due mesi quelle Wiener Frauen che segnano l'inizio di una ascesa rapidissima e luminosissima, ricca d'una incessante crescente bellezza di creazioni destinate prima all'immediato entusiasmo del pubblico austriaco ed a migrare poi in tutti i paesi del mondo, accolte dovunque in modo frionfale.

In verità, nelle opere di Lehàr, tutti gli spettatori, dal critico al semplice, dalla signora alla sarlina, dall'intenditore di preziosità musicali al fedelissimo di loggione che uscendo di teatro ricanta la romanza più bella, tutti riestano innamorati e soggiogati dalla sua arte, tutti ritrovano in essa la rispondenza ad una di quelle immagini nostre particolari che ondeggiano irresolute tra la vita ed il sogno.

Si sente che egli ci ha compresi, e perciò lo si ascolta con sentimento di riconoscenza e di gioia.

Chi, infatti, è sfuggio al fascino trascimante de gia amori e dei valuer della Vedora allegra, che musicalmente è una fra le massime rappresentazioni della vecchia, raffinata, spensierata e sentimentale Vienna? B chi non fu avvinto da Euc; chi potrà dimenticare la capricciosa e romantica Frasquita; chi non ha vibrato alla musica del Paganini; chi non ha vibrato alla musica del Pagafraes del sorriso; chi non ebbe un palpito per Federica; quanti non si sono commossi nella vibrante passione di Giuditta bellissima?

Creature stupende, nascenti dall'intimo cerchio del femminino eterno che vibra costante nella profondità artistica ed umana di Lehâr, popolando i suoi pensieri d'incessanti visioni dalle quali la musica sgorga perchè esse abbfano sostanza concreta; donne fatte di grazia, di sorriso, di danza, di se-



greto e d'amore; immagini delicate e desiderate; ornamento canoro e policromo di quelle pause della nostra vita nelle quali riasconde intatta in nol la prima giovinezza, desiderosa che la inganni il sogno senza risveglio antaro; il sogno composto di poesia semplice ma turbinosa, in cui l'accento drammatice è fatto più blando ed è più presto dimenticato dalla seguente freschezza dell'elemento di scherzosità scapigliata.

E in questa dificile arte, in questo disegno libero ed elegantissimo, in cui sembra sperimentare la costante agdità del suo spirito e l'inesausta spontanettà delle sue creazioni. Franz Lehar è oggi, come ieri, il maestro più grande, l'artista più vero; non solo per l'abbondanza e il raffinamento continuo delle immagni, ma soprattutto per quella sua musica che, dalla volubilità ondeggiante del ballo o della breve romanza o del duette giocoso, ascende a toni così patettici che, distaccandola dall'effimera festosità dell'operetta, l'avvicina assai ed allora l'identifica — come in Giuditta — alla potenza lirica ed alla norma strumentale dell'opera vera.

Sotto questa specie di visione critica va anzi divisa in due tempi la vita musicale di Lehar; accogliendo, nel primo, i lavori che vanno dalla Vedova allegra (1905), a Clo-Clo (1924), ivi compresi il Conte di Lussemburgo, Eva, Frasquita, Donne viennesi, Figlio di Re; e ponendo nel secondo le operette che, iniziando dal Paganini (1925) e proseguendo con Zarevitch, Federica, Paese del sorriso, segnano una costante ricerca, elaborata ma tuttavia freschissima di annobilimento e d'avvicinamento alla complessità lirica ed alla esigenza orchestrale dell'opera seria; evoluzione che, sino ad oggi costante in ascesa, ha culminato con la Giuditta, rappresentata in prima sera al Teatro d'Opera di Vienna, nell'anno medesimo del 60° natalizio di Lehar; congiungendosi così, in atmosfera di fervidissimi applausi, ad un duplice avvenimento artistico e festoso.

Sebbene abituato ai rapidi duraturi trionfi e pur non essendo cosa eccezionale che le sue operette, uniche fra quelle fin'oggi composte, salissero le ribalte dei teatri d'opera con interpreti di gran nome, dovette certo essere codesta prima rappresentazione della Giuditta, creatura prediletta, fonte di grande, commossa gioia al Maestro che vedeva coronati i suoi primi sogni giovanili, allorchè, direttore di complessi bandistici militari a Trieste ed a Pola, aspirava già a divenire innovatore e principe delle forme musicali dell'operetta; cui, dalla morte di Strauss, era mancata, come dissi, una vera e geniale tempra d'artista capace di risollevarla dalla decadenza e, adeguandola ai nuovi tempi, ricondurla all'engusiasmo del pubblico di tutte il mondo

In questo punto eccomi al più preciso ricordo di avvenimenti; e come risento nitida ancora l'onda magnetica che, nel teatro d'Abbazia, fece scattare il pubblico in piedi e disfrenò lo scroscio fragoroso e incessante di migliala di mani plaudenti; seroscio che, a tratti, parve, con le luci

e le grida, assumere quasi una visibile forma di vortice intorno alla figura del maestro dritto sul podio nella doppia corona dell'orchestra e dei fiori, volentieri tralascerei di parlare per mettermi fra coloro che ascoltano, se, al mio posto, prendesse parola, narrando della sua intensa vita, Franz Lehar in persona; o, almeno, l'interna immagine che ho di lui e che, mentre dico, mi vedo costantemente vicina, benevolente negli azzurri occhi intelligentissimi che brillano sotto la fronte geniale coronata d'argento, mentre sulle labbra puilula di continuo dall'intimo un sorriso che non le dischiude, ma si spande pel volto illuminandolo della fresca delicatezza di cuore che in lui corrisponde all'acutezza della mente, usata nella severa disciplina di ricerca, di perfezione e di creazione.

Dalla sua voce, nel bizzarro idioma ch'egli usa misto d'italiano e di triestino, mi piacerebbe sentir narrare del primo grande valzer composto a 16 anni per invito della duchessa di Metternich in occasione del genetliaco della regina di Romania; - o delle lezioni di canto impartite a Pola alla figlia di un ufficiale di marina, lezioni che si conchiusero non si sa bene se coi duetti scolastici del Keller, o con altri duetti senza parole; -- o del trionfo tributatogli a Copenaghen alla fine della Vedova allegra, quando il pubblico frenetico volle ch'egli eseguisse col violino il valzer finale che gli spettatori accompagnarono in coro; - o della popolarità raggiunta dalle sue operette in America, dove nel 1910 le preziosità da teletta femminile e le acconciature di moda erano battezzate coi nomi di personaggi lehàriani; --- o della sua grande amicizia con il nostro indimenticabile Puccini che mai tralasciò di visitarlo quando si recava in Austria: - o la descrizione del castello ch'egli abita nei dintorni di Vienna e che appartenne al librettista di Mozart e che già essendo un museo d'arte, è destinato a restare museo lehariano poichè intere sale son piene di ricordi, cimeli, doni, raccolti o ricevuti in tutti i paesi del mondo dove le sue operette hanno lasciato un lembo indimenticabile di melodia e di sorriso.

Questo mi piacerebbe udire da lui e son certo che, fra i ricordi e le predilezioni, sentirei dalla sua voce, con più caldo tono, attestarmi l'antico fervido amore che nutre per l'Italia; dove le sue operette, tranne l'ultimissima Giuditta, sono state rappresentate innumerevoli volte; amore che ha riscontro nell'immensa popolarità fra noi sempre goduta; amore che in questo festival musicale, anzi "Lehàrspiele ", di Abbazia; avrà ragione di far più avvinte le sue radici; tanto più che il maestro ha confessato di aver « sentito italianamente » mentre componeva la musica di Giuditta che rappresenta l'apice di questi spettacoli d'Abbazia, i quali hanno luogo in tedesco, con attori tedeschi, perchè rientrano anch'essi nel vasto e delicato programma di scambio culturale italo-austriaco. Fa eccezione il tenore Richard Tauber, cantando le principali romanze in italiano, mercè la riduzione ritmica curata da Mario Nordio, del Piccolo di Trieste, che da oltre dieci anni è l'apprezzato, prezioso, fedele traduttore di tutti i lavori di Franz Lehàr.

Questo mi piacerebbe ascoltare da lui, invece di continuar a comporre confusamente ricordi, notizie e giudizi e, quand'avesse finito la sua narrazione, ora che anche il pubblico italiano, dopo il debutto alla "Stadtsoper " di Vienna e il trionfale giro in Europa, ha conosciuto ed applaudito in Giuditta la bellezza ond'egli è capace; in questa notte in cui le musiche del Paese del sorriso si spandono nei profumati giardini d'Abbazia, animando forse di ritmo più intenso il silenzio di qualche coppia d'innamorati sola pei viali d'agavi e d'oleandri; vorrei dirgli che abbia dalla mia voce anche il fervido applauso e il saluto ospitale di tutti coloro che, lontani dalla piccola città marina coronata di rose, stanno ascoltando le sue melodie diffuse dalle antenne dell'Eiar, attraverso il cielo d'Europa e, dall'accento d'una romanza o dal trillo d'un valzer, riescono forse a vedere, come io prima, l'irreale e reale figura della lirica lehàriana che, prima fra tutte, guida le minori sorelle movendosi nella bellezza ch'è per lei elemento natale.

VITTORIO CRAMER.

RADIORARIO

5 i legge in un giornale; « Il balilla Giovanni Coletti di Città della Pieve recentemente, al-Tinsaputa di tutti, indirizzò una letterina al Duce, esprimendogli la sua devozione e rivolgenta dogli una caida preghiera perché volesse colla sua paterna generosità regalare alla scuola del luogo un apparecchio radio. La risposta del Duce non si è fatta attendere. L'Ente Radio Rurale ha infatti comunicatò in questi giorni alla Direzione della scuola che l'apparecchio veniua regalato dal Capo del Governo, secondo il desiderio espresso dal balilla Coletti, che nella sua lettera aveva detto di interpretare quello di tutti i suoi camerati ».

Questo balilla non va confuso con uno di quei ragazzi che, ogni tanto, secondo ancora si legge nei giornali, serivono una bella letterina a qualcuno che sta in alto, e sanno di cuor generoso e gentile, chiedendo ed ottenendo un dono di balocchi, che la

Befana o la mamma non gli poterono dare: domanda simpatica per la fiducia che la muove, risposta amabile per la

Susurri dell'etere

bonta che la ispira; ma, nel jatto, si tratta di balocchi e di un semplice desiderio, per quanto legittimo e naturale nei piccoli, di baloccarsi.

Il batilla di Città della Pieve non ha invocato dal Duce un balocco, ma una radio, la radio che, per quanto piena di misteri, come la più bella delle favole, invano la cerchereste nella vetrina di venditori di giocattoli, ridotta alla misura ed alla funzione un po' parodistica di un trastullo meccanico, destinato a servire di ricreazione ai bimbi, come it treno, l'automobile, il motoscafo, il telejono, il cinematografo, La radio non è un trastullo, è una cosa seria, come i libri di piacevole lettura e di utile studio. Avete mai veduto dei "finti libri" fabbricati per servir da giocattolo?

Una cosa seria, una cosa necessaria alla scuola; questo è certamente stato il pensiero del piccolo butilla: necessaria, indispensabile ad una scuola nella quale gli scolaretti sian tutti balilla: abbiano, cioè, nonostante l'età puerile, fresca coscienza e fervida ansia di sapere, ritrovando nell'educazione e nella formazione fascista impulsi e sentimenti e aspirazioni che la scuola non dava allorchè la pregiudiziale democratica la isteriliva in un grigio agnosticismo neutrale, pur quando non la faceva laboratorio di torbidi veleni.

Il balilla Coletti, che ora prova certamente la gioia e l'onore e l'orgoglio di vedere, grazie alla sua letterina, arricchira la sua scuola e soddisfatto il desiderio dei suoi camerati, ha già avuto, con quel dono, un premio ben maggiore di quanto non gli possa sembrare la nostra lode modesta.

Ma non è questa una ragione per taceraliela. I nostri lettori sanno che non amiamo la retorica immaginosa nè l'enfasi lirica. Tuttavia ci piace figurarlo quel piccolo balilla della scuola che non ha ancora la radio, aspettar disciplinato e paziente che l'apparecchio, da tanto tempo preannunziato e promesso in dotazione a tutte le scuole, arrivasse finalmente anche nella sua. E parlandone con i piccoli camerati pregustava il piacere ed il vantaggio imminente di averne uno che portasse nelle aule gli echi viventi del mondo lontano, le cognizioni nuovissime sulle cose che più da vicino interessano i ragazzi, le storie appassionanti, le gioconde canzoni, le musiche belle e, soprattutto, qualche volta. quando risuonano da qualsiasi arengo, davanti alle folle adunate, le parole del Duce! Non era, il balilla Coletti, informato della difficoltà d'ogni sorta. tecniche, industriali e finanziarie, che rendono forzatamente lenta — lenta in rapporto al fervore dei suoi stessi animatori - l'opera dell'Ente Radio Rurale, impegnato a dover fornire di apparecchi tante

migliaia di scuole. Ma il balilla Coletti è... un balilla, e scrivendo la sua lettera al Duce, immaginiamo, decise di romperla — che l'inse? — con la lunga attesa. E l'attesa è finita...

Pensate l'entusiasmo suo e dei suoi compagnit E pensate anche a tutte le scuole rurali, perdute in fondo alle campagne o in cima alle Alpi, lontane decine e decine di chilometri dall'ultimo e piccolo centro dove arriva quoldianamente qualche informazione degli avvenimenti che si sono svolti nel mondo: pensate, per contro, alle scuole che gii possiedono una radio. Potrete cogi rendervi conto facilmente di quale e quanta onda di vita vi riversi un altoparlante e del come la scuola, in quei villaggi sperduti, diventi in tal modo il ponte di comunicazione coi mondo, il focolare d'irradiamento della civiltà. La civiltà non è tutta nei libri scolastici, e nemmeno nelle parole del maestro: la ci-

soltanto nelle

cose che in

quelle pagine

stampate, che

dall'insegnan-

sono state

virtù di studio o di esperienze. La civiltà, specialmente in un passe come il nostro, che la incrementa dinamicamente e la impronta delle forme novelle e dei caratteri audaci recanti il segno del Littorio, la civilità e una cosa vivente, in continua

elaboracione, in divenire continuo.

Mercè l'opera della Radiorurale scolastica, si
tratta, come disse una volta S. E. Marpicati, di far
si che codesta civiltà, nei suoi elementi più veri e sostanziali, non resti monopolio delle città e si diffonda, invece, nelle campagne, e di essa abbiano
sensazione soprattutto i fanciulli rurali negli anni
più formativi, quando la loro personalità comincia
a sagomarsi: per questa via della formazione dei
fanciulli, c'è da attendersi che la civiltà stessa, allignando nelle campagne, guadagni.

Guadagnano, intanto e certamente, di intensità e di consensi la politica rurale del Regime e la sua politica generale, completando la grandiosa opera dell'unificazione degli italiani, col principiarsi, fin dalla scuola, a far delle anime di tutti i fanciulli un immenso blocco di volontà protese, al comando del Duce, verso il Fascismo e la Patria.

Questo blocco, è vero, si forma anche senza il concorso della radio, da quando l'insegnamento primario è stato completamente rinnovato nei metodi, nei programmi e nelle finalità, indirizzandolo al culto ed al servizio di ideali che prima della Marcia su Roma venivano ignorati o combattuti. Ma gli apparecchi radiofonici nelle scuole, e le ore di trasmissione dell'Ente Radio Rurale, allorchè centinaia e migliaia di bimbi, in tutte le aule scolastiche d'Italia, prestano l'orecchio, tendono l'intelligenza, aprono il cuore, quegli apparecchi e quelle ore danno ai bimbi italiani la sensazione precisa e quasi « fisica » del costituire che essi fanno un tale formidabile blocco: oggi, immensa famiglia che venera il Duce come suo Capo: domani, irresistibile esercito pronto a seguirlo come suo Condottiero.

Siamo tuttora all'alba della radio e, per adesso, siamo piuttosto curiosi dei suoi progressi tecnici, delle sue realizzazioni immediate, dei servisi che rende, meravigliosi senza dubbio, nella rapidissima trasmissione delle informazioni e dei suoni. Ma ancora non abbiamo la sensazione di ciò che sarà la trasformazione sociale e spirituale della quale l'altrasformazione può diventare lo strumento. Il gesto dei balilla Coletti il quale, invece che ad una bicioletta, ad un giocattolo, aspira per sè, per i suoi camerati, per la sua scuola a una radio e l'ottiene dal Duce, fa pensare che questa trasformazione giù maturi prodigiosamente nell'animo dei nostri ragazi.

G. SOMMI PICENARDI.

SEGNALAZIONI

DOMENICA

- Ore 20,30: LA FORZA DEL DESTINO, opera di G. Verdi, direttore M° Franco Capuana (artisti italiani). Stazioni di Parigi T. E. e Strasburgo.
- Ore 20,40: ANDREA CHENIER, opera di Umberto Giordano, direttore d'orchestra M° A. La Rosa Parodi. - Stazioni del Gruppo Torino.
- Ore 22,10: L'UOMO CHE CORSE DIETRO Al SUOI CALZONI, commedia in un atto di Cosimo Giorgieri-Contri. - Stazioni del Gruppo Roma.
- Ore 23,30: CANZONI, CORI E SERENA-TE in occasione della Festa del Plenilunio. Trasmissione dalla Piazza S. Marco di Venezia. - Tutte le Stazioni italiane.

LUNEDI

- Ore 20,40: IL RE DI CHEZ MAXIM, operetta di Mario Costa. - Stazioni del Gruppo Roma.
- Ore 21,30: BENEDETTA FRA GLI UOMI-NI, commedia in un atto di Gian Capo. - Stazioni del Gruppo Torino.

MARTEDI

- Ore 17,5: LOHENGRIN di R. Wagner. -Stazione di Monaco (dallo « Stadttheater »).
- Ore 20,40: FEDERICA, operetta di F. Lehar. - Stazioni del Gruppo Torino.

MERCOLED

- Ore 20,40: IL MIRACOLO, leggenda lirica in tre atti di E. Moschino, musica di G. Laccetti, direttore d'orchestra A. Fanelli. - Stazioni del Gruppo Torino.
- Ore 20,40: HO PERDUTO MIO MARITO, commedia in tre atti di G. Cenzato. -Stazioni del Gruppo Roma.

GIOVEDI

Ore 20,40: ANDREA CHENIER, opera di Umberto Giordano, direttore d'orchestra M° A. La Rosa Parodi. - Stazioni del Gruppo Roma.

VENERDI

- Ore 20,15: IL DIO E LA BAJADERA, leggenda indiana di Goethe, musica di Unger. - Stazioni di Francoforte, Monaco, Koenigswusterhausen, Colonia, Breslavia, Stoccarda, Berlino.
- Ore 20,40: L'ULTIMO LORD, commedia in tre atti di Ugo Falena. - Stazioni del Gruppo Torino.

SABATO

Ore 20,40: LA GHIBELLINA, opera in tre atti e quattro quadri, libretto di Dario Niccodemi, musica di Renzo Bianchi, direzione dell'Autore. - Stazioni del Gruppo Roma.

I PROGRAMMI DELLE STAZIONI AD ONDE CORTE

STAZIONI ITALIANE

PER IL NORD-AMERICA

ROMA (Prato Smeraldo) - kW. 25 2 RO - m. 31.13 - kHz. 9635

LUNEDI 19 AGOSTO 1935-XIII dalle 23,59 ora italiana - 5,59 p. m. ora di Nuova York Segnale d'inizio - Annuncio in inglese - Blanc:

Giovinezza. Conversazione dello scrittore Beniamino De Ritis: Da New York a Roma, tornando in Italia ..

Stagione lirica dell'E.I.A.R. Dallo Studio di Roma: Primo atto dell'opera

E D G A R
di GIACOMO PUCCINI
Eseculori: Giovanni Voyer, Ilde Brunazzi, Armando Dadò, Cloe Elmo, Gino Conti. Maestro direttore: Ugo Tansini Maestro dei cori: Vittore Veneziani. Lezione d'italiano (prof. A. De Masi). ARIE PER SOPRANO.

Notiziario. Puccini: Inno a Roma.

MERCOLEDI 21 AGOSTO 1935-XIII

dalle 23,59 ora italiana - 5,59 p. m. ora di Nuova York Segnale d'inizio - Annuncio in inglese - Blanc: Giovinezza.

Speciale programma dedicato all'Associazione internazionale delle donne professioniste e artiste. Trasmissione dalla Basilica di Massenzio del

CONCERTO SINFONICO

diretto dal Mo Bernardino Molinari.

 Zandonai: Colombina, ouverture.
 Pizzetti: Concerto dell'estate.
 Haendel: Largo (trascrizione per orchestra di B. Molinari).

Lezione d'italiano (prof. A. De Masi). CANTI AMERICANI eseguiti dal mezzo soprano FRANCA DAIDONI. Notiziario.

Puccini: Inno a Roma.

VENERDÍ 23 AGOSTO 1935-XIII

dalle 23,59 ora italiana - 5,59 p. m. ora di Nuova York Segnale d'inizio - Annuncio in inglese - Blanc: Giovinezza.

Conversazione di un americano di passaggio per Roma. Stagione lirica dell'E.I.A.R.

Dallo Studio di Torino. Trasmissione dell'opera-

MISTERI GAUDIOSI

di NINO CATTOZZO.

Maestro direttore: Armando La Rosa Parodi Maestro dei cori: Giulio Mogliotti. Lezione d'italiano (prof. A. De Masi). CANZONI FOLCLORISTICHE: ORCHESTRA CETRA.

Notiziario. Puccini: Inno a Roma.

PER IL SUD-AMERICA ROMA (Prate Smeralde) - kW. 25 2 RO - m. 31.13 - kHz. 9635

MARTEDI 20 AGOSTO 1935-XIII

dalle ore 1,31 alle ore 3 (ora italiana)

Segnale d'inizio - Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese - Blane: Giovinezza. Conversazione del prof. Nicola Pende su: a Proteggiamo le nuove generazioni ».

Trasmissione dallo Studio di Roma dell'opera EDGAR di GIACOMO PUCCINI

(Vedi Nord). Notiziario in spagnolo e portoghese. ARIE PER SOPRANO. Notiziario in italiano

Puccini: Inno a Roma.

GIOVEDI 22 AGOSTO 1935 - XIII

datle ore 1,31 alle ore 3 (ora italiana) Segnale d'inizio - Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese - Blanc: Giovinezza.

Conversazione di Guido Calza su: «Gli scavi di Ostia 3

CONCERTO SINFONICO

dalla Basilica di Massenzio diretto da Bernardino Molinari

1. Debussy: Fêtes.

2. a) Saint-Saëns: Danza macabra; b) Rim-

sky-Korsakov: Il volo del calabrone.

3. Verdi: I vespri siciliani, sinfonia.

Notiziario in spagnolo, italiano e portoghese CANZONI FOLCLORISTICHE E MUSICA BRILLANTE: OR-CHESTRA CETRA diretta da TITO PETRALIA. Puccini: Inno a Roma.

SABATO 24 AGOSTO 1935-XIII

dalle ore 1,31 alle ore 3 (ora italiana)

Segnale d'inizio - Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese - Blanc: Giovinezza. Conversazione di Alessandro Pavolini su: "L'organizzazione degli artisti e dei professionisti ».

Stagione lirica dell'E.I.A.R. Trasmissione dallo Studio di Torino dell'opera

MARIA EGIZIACA

di OTTORINO RESPIGHI

Interpreti: Pia Tassinari, Gino Vanelli, Gino Del Signore

Maestro direttore: Armando La Rosa Parodi. Maestro del coro: Grulio Mogliotti.

Notiziario in spagnolo e portoghese.

CONZONI SPAGNOLE interpretate da MATILDE REYNA: 1. Granados: El Majo descreto: 2. Obradors: Con amores la mi madre; 3. Hermandez: La guajrita Yusnuri; 4. Muñoz Modella: Guacheto Zalamero. Notiziario in italiano.

Puccini: Inno a Roma.

STAZIONI ESTERE

DOMENICA

Budapest (metri 19,52). Ore 15: Musica zigana. — 15,45: Giorn. parlato. Budapest (metri 32,88). Ore 24: Musica zigana (reg.). — 0,45: Giornale parlato - Inno nazionale.

Città del Vaticano (metri 50,26). Ore 11: Letture religiose e liturgiche per gli am-malati.

Daventry (ore 6,15-8,15: m. 25,53 -metri 31,55). (Ore 12-14,45: due delle onde seguenti: m. 13,93, m. 13,97, m. 16,86). (Ore 15-18: due delle onde seguenti: m. 16,86, m. 19,82, m. 25,29, m. 31,55). (Ore 18,15-21: due o tre

Ore 18,15-21: due o tre delle onde seguenti: m. 19,66, m. 25,53, m. 31,55, m. 49,10). (Ore 21-22,40: due delle onde seguenti: m. 19,82, m. 25,53, m. 31,32, m. 25,53, m. 31,24, m. 25,53, m. 31,24, m. 25,53, m. 31,24, 49,59). (Ore 4-5: due delle onde seguenti: m. 25,53, m. 31,22, m. 91,00). Ore 6,15: Cronaca sportiva. — 6,30; Funzione m. 31.52 m. 49.10).
m. 31.52 m. 49.10).
m. 31.52 m. 49.10).
m. 31.52 m. 49.10
m. 31.52 m. 49.10
m. 31.52 m. 49.10
m. 41.52 m. 41.52
m. 41.53 m. 41.52
m. 41.53 m. 41.53
m. 41.

vallo. — 21,15: Orchestra e violino. — 22: Musica brillante e da ballo. — 22,30-22,40: Epilogo per coro. — 24-31: Converge-sione. — 24-31: Converge-zione. — 14: Come alle core 20 (reg.). — 1,45-2,5: Notiziario. — 4: Musica brillante e da ballo. — 5,5-5,20: Cronnaca sportiva.

Jelöy (metri 31,33). Dalle 11 alle 14: Pro-gramma di Oslo.

Jelöy (metri 48,93). Dalle 17 in poi: Pr gramma di Oslo.

Mosca
(metri 25 e metri 50)
Ore 12: Conversazione in inglese. — 13: Conversazione in spagnolo. zione in spagnolo. — 13,30: Conversazione in portoghese. — 14: Con-versazione in svedese. — 16: Conversazione in inglese. — 18,30: Relais di Mosca III. — 21-22,5 e 23,5: Relais di Mosca I.

25,5: Reiais di Mosca I.
Parigi (Radio Coloniale)
(metri 19,68).
Ore 12: Notiziario. —
12,30: Concerto ritrasmesso. — 13,30: Notiziario in inglese. — 13,4014,30: Conversazioni varie. — 14,30-16: Ritrasmissione

missione. Parigi (Radio Coleniale) (metri 25,23). Ore 17: Concerto ritras-

messo. — 19: Notiziario. — 19,30: Conversazioni. — 20: Notiziario. — 20,30: Ritrasmissione. — 22,30 Ritrasmissione. — 22, e 22,45-23: Convers.

e 22,45-23: Convers.
Parigi (Radio Coloniale)
(metri 25,60).
Ore 24: Notiziario. —
0,45: Conversazione. — 1:
Notizie in inglese.
1,15-2: Conversazioni varie. — 2-3: Dischi. —
1,40: Conversazioni varie. — 2-3: Dischi. —
1,51: Dischi. —
1,545-6: Notiziario.

- 5,45-6: Notiziario.

Ruysselede (metri 29,04) Ore 19,30; Notizie in

fiammingo. — 19,45: No-tizie in francese. — 20-21,15: Come Bruxelles I. Skamleback (metri 49.5). Ore 14-15,30: Funzione religiosa protestante da una chiesa. - Dalle 19 in poi Programma di Ka-lundborg.

Zeesen (metri 25-49 e m. 49,83). (metr) 25-49 e m. 49.83). Ore 18: Apertura – Lie-der popolari tedeschi – Frogramma. – 18.15: No-Liziario in desco. Liziario in desco. Lizi Programma variato. — 22-22,30: Notiziario in te-desco ed in inglese.

LUNEDI

Città del Vaticano (metri 19,84). Ore 16,30: Note religiose in italiano.

Città del Vaticano (metri 50,26). Ore 20: Note religiose in italiano. Daventry

Daventry (Ore 6,15-8,15: m. 25,53 -metri 31,55). (Ore 12-14,45: due delle onde seguenti m. 19,32, metri 13,97, metri 16,86). (Ore 15-18: due delle onde seguenti: metri 16,86, m. 19,82, m. 25,29, me-tri 31,55). (Ore 18,15-22: due o tre delle onde seguenti: m.

delle onde seguenti: m. 19,66, m. 25,53, m. 31,55, m. 49,10).
(Ore 22-23,45: due del-

(Ore 22-23,45: due del-le onde seguenti: metri 19,82, m. 25,53, m. 31,32, m. 31,55), m. 31,32, (Ore 24-2: due delle on-de seguenti: metri 25,53, m. 31,32, m. 31,55, m. Ore 4-5 49,59), elle on-de seguenti metri 25,53, m. 31,22, m. 49,10). Ore 6.15: Conversazione. 6.15: Conversazione. 6.30: Musica registra-6.30: Musica registra-

- 6,30: Musica registra-ta. - 7,15: Conversazio-ne. - 7,30: Musica sinne. — 7.30; Musica sin-copata per piano. — 8-8.20: Notiziario. — 12: Conversazione. — 12:15: Concerto da un cinema. — 12:35: Concerto or-chestrale. — 13: Notizia-rio. — 14:20-14:45: Con-persazione. — 15:15: Or-chestra e cello. — 16:30: Cronaca sportiva. chestra e cello. — 16.30: Cronaca sportiva. — 16.35: Dischi. — 16.45: Soprano e baritono. — 17.15: Musica da ballo. — 17.45: Notiziario. — 17.45-18: Musica da ballo. — 18.15: Notiziario. — 18.25: Notiziario. — 18.26: Notiziario. — 18.60: Organo da crinema — 18.60: Discovere de la companio de companio de la companio de crinema — 18.60: Paiario. — 20. Varietà da Radiolympia. — 21: Conversazione. — 21.15-21.45: Varietà: « La canicola » — 22: Conversazione. — 21.50: Varietà: « La canicola ...

22: Conversazione ...

22.15: Orchestra e con
22.15: Orchestra e con
23.16: Orchestra e con
24: Varietà.

23.90-23.45: Musica

24: Varietà.

24: Varietà.

245: Basso-baritono

25: Ponaca sportiva.

25: Varietà.

26: Varietà.

27: Varietà.

28: Varietà.

29: Varietà.

20: Vari

Jelöy (metri 31,33). Dalle 11 alle 14: Pro-gramma di Oslo. Jelöy (metri 48,93). Dalle 17 in pot: Pro-gramma di Oslo.

(metri 25 e metri 50) Ore 18: Relais di Mo-sca III. — 21-22,5 e 23,5: Relais di Mosca I.

Parigi (Radio Coloniale) (metri 19,68).

Parigi (Radio Coloniale) (metri 19,68). Ore 12: Notiziario. — 12,30: Concerto ritras-messo. — 13,30: Notizie in inglese. — 13,40-14,30: Conversazioni varie. — 14,30-16: Musica da jazz. Parigi (Radio Coloniale) (metri 25,23). Ore 17: Notiziario. —

Ore 17: Notiziario.
17,45: Conversazioni. —
18,30: Due commedie in un atto. — 19,30: Conversaz. — 20: Giornale parlato. — 20,30: Ritrasmissione. — 22,30 e 22,45-23: Conversazioni varie. Parigi (Radio Coloniale)

Parigi (Radio Coloniale)
(metri 25,60).
Ore 24: Notiziario. —
0,15: Notizie in spagnolo. —
0,45: Conversazione. —
1: Notiziario in inglese. —
1,15-2: Conversazioni varie. —
2-3: Dischi varie. —
4: Notiziario. —
4,30: Conversazioni. —
5: Dischi varie. —
4: Notiziario. —
5: Dischi varie. —
4: Notiziario. —
5: Dischi varie della dischi varie dischi Conversazioni. — 5: Di-schi. — 5,45-6: Notiziario. Ruysselede (metri 29.04). Ore 19,30: Notizie in fiammingo. — 19,45: Notizie in francese. — 20-21: Come Bruxelles I. Skamlebaek (metri 49,5). Dalle ore 19 in poi: Pro-

gramma di Kalundborg. Vienna (metri 49,4). Dalle ore 15 alle 23: Pro-gramma di Vienna (onde medie).

medle).

Zeesen
(metri 25-49 e m. 49,83).
Ore 18: Apertura. Lieder
popolari tedeschi - Programma. — 18,15: Notizie in tedesco. — 18,30:
Per i giovani. — 19: Concerto di piano. — 19,30:
Attualità e musica: —
20: Notizie in inglesc. — 20: Notizie in tedesco. — 30: Attualità e musica: — 20: Experimentale di programma. — 20: Fumperdinek: Selezione di Figli di Re. — 22-42: 30: Notizie in tedesco ed inglesc.

MARTED!'

Budapest (metri 19,52). Ore 15: Funzione religio-sa cattolica (reg.).

Budapest (metri 32,88) Ore 24: Funzione religio-sa cattolica (reg.).

Città del Vaticano (metri 18,84). Ore 16,30: Note religiose in inglese.

Città del Vaticano (metri 50,26). Ore 20: Note religiose in italiano. Daventry

(Ore 6,15-8,15: m. 25,33 - metri 31-55). (Ore 12-14,15: due delle

(Ore 12-14,15: due delle onde seguenti: m. 13,93, metri 13,97, metri 16,86). (Ore 15-18: due delle onde seguenti: metri 16,86, m. 19,82, m. 25,29, metri 31,55). (Ore 18,15-22: due o tre telle corte conventi; metricologi

(Ore 18,15-22: due o tre delle onde seguenti: metri 19,66, m. 25,53, metri 31,55, m. 49,10). (Ore 22-23,45: due delle onde seguenti: m. 19,82, m. 25,53, m. 31,32, metri 31,55). (Ore 24-2: due delle onde seguenti: metri 25,53

de seguenti: metri 25,53, m. 31,32, m. 31,55, metri 49,59).

(Ore 4-5; due delle on-de seguenti; metri 25,53, m. 31,32, m. 49,10). Ore 6,15: Cronaca spor-

AGOSTO-SETTEMBRE 1935.

DISCHIPARLOPHON



tiva. — 6,30: Varietà.

7,15: Tenore, fagotto piano. — 8-3,15: Notigiapiano. — 8-3,15: Notigiapiano. — 8-3,15: Notigiapiano. — 12,45: Conpiano. — 13,30: Cropiano. — 13,30: Cropiano. — 13,35: Seguito del concerto.

14: Notigiario. — 15: Orpiano. — 15: Notigiario. — 15: Orpiano. — 17,15: Musica da bailo.

17,15: Musica da bailo. 17,45-18: Musica da ballo. — 18,15: Notiziario. — 18,40: Musica da ballo. — 18.40; Musica da ballo.
19.30; Baritono e piano.
20; Promenade Conceri
dalla Queen's Hall.
21.55; Intervallo.
22; Radiobozzetto.
22; Rudiobozzetto.
23; Notizarlo.
23; Notizarlo.
23; Notizarlo.
24; Cronaca sportiva.
0,15; Orchestra e piano. Orchestra e piano. -Orchestra e piano. —
1,15: Conversazione. —
1,30: Programma variato.
— 1,45-2: Notiziario. —
4: Conversazione. — 4,15:
Musica da camera. —
4,45: Notiziario. — 5-5,15:
Cropaca sportiva. Cronaca sportiva.

Jelöy (metri 31,33). Dalie 11 alle 14: Pro-gramma di Oslo. Jelöy (metri 48,93). Dalle 17 in poi: Pro-gramma di Oslo.

Mosca (metri 25 e metri 50). Ore 18,30; Relais di Mo-sca III. — 21-22,5 e 23,5; Relais di Mosca I. Parigi (Radio Coloniale)

metri 19,68).
Ore 12: Notiziario. —
12,30: Concerto ritrasmesso. — 13,30: Notiziario in inglese. — 13,40-14.30: Conversazioni va-rie. — 14,30-16: Concerto voriato

Parigi (Radio Coloniale) (metri 25,23). Ore 17: Concerto ritras-messo. — 18: Notiziario.

messo. — 18: NOUZIARIO. — 18,45-20: Conversazio-ni varie. — 20: Giornale parlato. — 20,30: Ritras-missione. — 22,30 e 22,45-23: Conversazioni

Parigi (Radio Coloniale) (metri 25,60). Ore 24: Notiziario. —

0.45: Conversazione. - 1: 0.45: Conversazione. — 1:
Notiziario in inglese. —
1.15-2: Conversazioni varie. — 2-3: Dischi. — 4:
Notiziario. — 4.30: Conversazioni. — 5: Dischi.
— 5,45-6: Notiziario.

Ruysselede (metri 29,04). Ore 19,30: Notizie in fismmingo. — 19,45: No-tizie in francese. — 20-21: Verdi: Selezione dal-l'Otello (dischi).

Skamlebaek (metri 49,5). Dalle ore 19: in poi: Pro-gramma di Kalundborg.

Vienna (metri 49,4). Dalle ore 15 alle 23: Pro gramma di Vienna (onde medie) Zeesen

Zetsen (metri 25.49 e m. 49,83). Ore 18: Apertura. Lieder popolari tedeschi - Pro-gramma. — 18,15: Noti-zie in tedesco. — 18,30: Coro femminile. — 18,45: Conversazione. — 19: Soli di organo. — 19,30: Atdi organo. — 19,30; Atualità e musica. — 20: Notiziario in inglese. — 20,15: Attualità. — 20,20: Varietà. — 20,45: Musica leggera. — 22-22,30: No-tizie in tedesco e in in-glese.

MERCOLEDI

Città del Vaticano (metri 19,84). Ore 16,30: Note religiose in spagnolo.

Città del Vaticano (metri 50,26).

Ore 20: Note religiose in italiano.

Daventry (Ore 6,15-8,15: m. 25,23 -metri 31,55). (Ore 12-14,45: due delle

onde seguenti: m. 13,93, metri 13-97, metri 16,860. (Ore 15-18: due delle onde seguenti: m. 16,86, m. 19,82, m. 25,29, m. 31,55). (Ore 18,15-22: due o tre

(Ore 18,15-22: due 6 tre delle onde seguenti: metri 31,55, m. 49,10).
(Ore 22-23,45: due delle onde seguenti: m. 19,82, metri 25,53, metri 31,32, metri 31,53.)
(Ore 24-2: due delle onde seguenti: m. 25,53, m.

(Ore 24-2: due delle onde seguenti: m. 25,33, m. 31,32, m. 31,55, m. 49,59). (Ore 4-5: due delle onde seguenti: m. 25,53, m. 31,00. Ore 6,15: Gronaca sportiva. — 6,00: Musica da camera. — 7,36: Plano e canto. — 8-8,15: Notizian-sazione. — 7,30: Plano e canto. — 8-8,15: Notizian-canto e canto. — 8-8,15: Notizian-canto e canto. — 12-30: Concerto orchestrale — 13,30: Concerto di organo. — 14: Notizianio. — 14: Al-20-14,45: Concerto da un teatra Concerto da un teatro. Concerto da un teatro.

15: Concerto di piano.

15:15: Trio e soprano.

16:15: Conversazione.

16:30: Concerto orchestrale.

17:15: Musica da ballo.

17:30: Notistrale. — 17.30: Nov. da ballo. — 17.30: Nov. 10. — 17.45-18: Musica 18.15: Notida ballo. — 18,15: Noti-ziario. — 18,30: Concerto ziario. — 18.30: Concerto di due piani — 18.55: Varietà musicale. — 20: Promenade Concert dal- Queen's Hall. — 21.40-22: Varietà. — 22,15: Quintetto e soprano. — 23: Notiziario. — 23,15: 23,45: Musica da ballo. — 24: Radiocommedia. 24: Radiocommedia. 0,30: Violino e piano. 0,50: Conversazione. — 1,5: Musica da ballo. -1,45-2: Notiziario. -- 4:
Conversazione. -- 4,5:
Concerto di organo. -4,45: Notiziario. -- 5-5,15:

Cronaca sportiva. Jelöy (metri 31,33) Dalle 11 alle 14: I gramma di Oslo.

Jelöy (metri 48,93). die 17 in poi: F gramma di Oslo.

Mosca (metri 25 e metri 50) Ore 12: Conversazione in inglese. — 18,30: Relais di Mosca III. — 21-22.5 e 23,5: Relais di Mosca I.

(Radio Coloniale)
(metri 19,68).
Ore 12: Notiziario.
12,30: Concerto ritrasmesso. — 13,30: Notizie in inglese. — 13.40-14 or Converse. in inglese. — 13,40-14,30: Conversazioni varie. — 14,30-16; Conc. variato. Parigi (Radio Coloniale)

(metri 25,23).
Ore 17: Concerto rifrasmesso. — 18: Notiziario.
— 18,45: Conversazioni. - 19,15: Come Vienna. -22,15-23: Conversazioni Parigi (Radio Coloniale) (metri 25,60). Ore 24: Notiziario. —

0.45: Conversazione. — 1: Notiziario in inglese. — 1.15: L'ora americana. Notiziario.

Ruysselede (metri 29,04). Ore 19,30: Notizie in flammingo. — 19,45: No-tizie in francese. — 20: Come Bruxelles III. — 20,45-21: Dischi,

Skamlebaek (metri 49,5). Daile ore 19 in poi: Pro-gramma di Kalundborg. Vienna (metri 49,4). Dalle ore 15 alle 23: Pro-gramma di Vienna (onde medie)

Zeesen (m. 25,49 e m. 49,83). Ore 18: Apertura. Lieder popolari tedeschi – Pro-gramma. — 18,30: Per 1 gramma. — 18,30: Per 1 giovani. — 19: Musica da camera. — 19,45: Conver-sazione. — 20: Notizia-rio in inglese. — 20,15:

Attualità. — 20,25: Con-certo variato. — 21,39: Come Amburgo. — 22-22,30: Notizie in tedesco ed in inglese

GIOVEDI

Città del Vaticano (metri 19,84). Ore 16,30: Note religiose in francese.

(metri 50,26). Ore 20: Note religiose in italiano.

Daventry (Ore 6,15-8,15: m. 25,63 -metri 31,55).

metri 31,55). Ore 12-14,45: due delle onde seguenti: m. 13,93, metri 13,97, metri 16,86). (Ore 15-18: due delle onde seguenti: m. 16,86, m. 19,82, m. 25,29, m. 31,55). (Ore 18,15-22: due o tre delle onde seguenti: me-tri 19,66, m. 25,53, metri 31,55, m. 49,10). (Ore 22-23,45: due delle

(Ore 22-23,45: due delle onde seguenti: m.19,82, metri 25,53, metri 31,32, m.19,82 (Ore 24-2: due delle onde seguenti: m. 25,53, m. 31,32, m. 31,35, m. 39,59), (Ore 4-5: due delle onde seguenti: m. 25,53, metri 31,32, m. 39,10), (Ore 4-5: due delle onde seguenti: m. 25,53, metri 07e 6,132, m. 49,10), (Ore 4-5: due delle onde seguenti: m. 25,33, metri 07e 6,46: Reconto. 7: Orrebestra e barito. 7: Orrebestra e barito.

7: Orchestra e barito-7: Orchestra e barito-10: P-8,15: Notiziario. 12: Conversazione. — 12: Conversazione. — 12,15: Concerto orche-strale. — 12,50: Radio-commedia. — 13,20: Con-certo orchestrale. — 14: Notiziario. — 14,15-174,45: Musica brillante. — 15: Varietà. — 15,30: Sestetto e soprano. — 16: Conversazione. — 16,15: Concerto variato. — 16,45: Concerto di organo. — 17,15: Musica brillante. 17,30: Notiziario. — 17,45-18: Musica brillan-te. — 18,15: Notiziario. brillante te. — 18,15: Notiziario. — 18,30: Sestetto e tenore. — 19,15: Musica da ballo. — 20: Promenade Concert dalla Queen's Hall. — 21,50-21,55: Conversazione. — 22,10: Concerto orchestrale Notiziario. — 23,15-23,45:
Musica da ballo. — 24:
Orchestra e basso-baritono. — 1: Varietà musicale. — 1,45-2: Notiziario. — 4: Varietà. —

rio. - 4: Varie 4,45-5: Notiziario, Jelöy (metri 31,33). Dalle 11 alle 14: Pro-gramma di Oslo. Jelöy (metri 48,93) lle 17 in poi: F

le 17 in poi: gramma di Oslo. Mosca

(metri 25 e metri 50). Ore 18,30: Relais di Mo-sca III. — 21-22,5 e 23,5: Relais di Mosca I. Parigi (Radio Coloniale)

Parigi (Radio Coloniale) (metri 19,68). Ore 12: Notiziario. 12,30: Concerto ritras-messo. 13,30: Notizie in inglese. 13,40-14,30: Conversazioni varie. — 14,30-16: Conc. variato.

Parigi (Radio Coloniale)
(metri 25,23).
Ore 17: Concerto ritrasmesso. — 18: Notiziario.
— 18,30: Per gli ascoltatori. — 19-20: Conversazioni varie. — 20: Giornule parlato. — 20,30: Ritrasmissione. — 22,30-Per gli ascoltatori. 22,30-23:

Parigi (Radio Coloniale) (metri 25,60) Ore 24: Notiziario. 0,30: Per gli ascoltatori. 1: Notiziario in ingle-— 1: Notiziario in ingle-se, — 1,15: Canzoni di ieri e di oggi. — 1,45: Conversazioni varie. — 2,30-3: Dischi. — 4: Noti-ziario. — 4,30: Per gli ascoltatori. — 5: Conver-sazione. — 5,15: Dischi. — 5,45-6: Notiziario.

Ruysselede (metri 29,04). Ore 19,30: Notizie in fiammingo. — 19,45: Notizie in francese. — 20-21: Come Bruxelles I. Skamlebaek (metri 49,5). Dalle ore 19 in poi: Pro-gramma di Kalundborg.

Vienna (m. 49,4). Dalle ore 15 alle 23: Programma di Vienna (onde medie).

Zeesen (m. 25,49 e m. 49.83). Ore 18: Apertura, Lieder popolari tedeschi - Pro-gramma. — 18,15: Noti-ziario in tedesco. — 18,30: Per le signore. — 18,30: Per le signore.

19: Programma variato.

20: Notiziario in inglese. — 20,15: Attualità.

20,25: Ernst Schilepe:
Cantata tedesca. — 21:
Attualità. — 21,30: Musica leggera. — 22-22,30:
Notiziario in tedesco ed
in inglese.

VENERDI'

Città del Vaticano (metri 19,84) Ore 16,30: Note religiose in tedesco.

Città del Vaticano (metri 50 26) Ore 20: Note religiose in italiano.

Daventry (Ore 6.15-8.15: Metri 25,53 - metri 31,55). (Ore 12-14,45: due delle onde seguenti: m. 13,93, metri 13,97, metri 16,86, (Ore 15-18: due delle on-de seguenti: m. 16,86, m. 19,82, m. 25,29, m. 31,55). (Ore 18,15-22: due o tre Daventry

(Ore 18,15-22: due o tredelle onde seguenti: m. 19,86, m. 25,53, m. 31,55, metri 49,10). (Ore 22-23,45: due delle onde seguenti: m. 19,82, metri 25,53, metri 31,32, metri 31,35). (Ore 24-2: due delle onde

seguenti: metri 25,53, m. 31,32, m. 31,55, m. 49,59). (Ore 4-5: due delle onde seguenti: metri 25,53, m.

31,32, m. 49,10). 6,15: Radiocomme-31,32, m. 49,10).
Ore 6,15: Radiocommedia. — 6,45: Soprano e basso. — 7,15: Musica da ballo. — 8-8,20: Notiziario. — 12: Concerto di organo. — 12,30: Musica

RADIO - BARI

Trasmissioni speciali per la Grecia

LUNEDI'. - Ore 20,15: Notiziario greco - Segnale orario - Conversazione. MARTEDI'. - Ore 20,40: Irno nazionale greco -Notiziario greco - Musi-che elleniche.

MERCOLEDI', -20,15: Notiziario greco -Musiche elleniche - Se-gnale orario - Conversazione.

GIOVEDI'. - Ore 20,15: Inno nazionale greco -Notiziario greco - Eventuali comunicazioni - Segnale orario - Conversazione.

VENERDI'. - Ore 20,40: Inno nazionale greco -Notiziario greco - Musiche elleniche.

SABATO. — Ore 18,40-19: Lezione di italiano. — Ore 20,40: Inno naziona-le greco - Trasmissione dell'opera *La Ghibellina*, di R. Blanchi dallo Stu-dio di Roma - Notiziario greco,

da ballo. — 13,15: Conversazione. — 13,30: Concerto da un teatro. — 14: Notiziario. — 14,20-14,45: Musica brillante e 14.45: Musica brillante e da ballo. - 15: Concerto variato. - 15.45: Varieta. - 16.30: Concerto sinfonico. - 17.15: Musica da ballo. - 17.30: Noticiarlo. - 17.45-18. Musica da ballo. - 18.31: Notiziarlo. - 18.35: Notiziarlo. - 18.45: Canti gaelici. - 19. Concerto variato. - 20: Musica e, — 20; Mus e, — 20;40; E Il cucchiaio variato. - 20,40.
brillante, - 20,40.
Anseli: Il cucchiaio di argento, commedia mu21,40-22: Con22,15: sicale. — 21,40-22: certo di piano. — Conversazione. — 22,30

Conversazione. — 22,30: Musica da ballo. — 23: Notiziario. — 23,20-23,45: Musica da ballo. — 24: Concerto di plano. — 0,20: Conversazione. — 0,35: Organo da cinema. — 1,40: Musica brillante. — 1,45-2,5: Notiziario. — 4: Conversazione. — 4,15: Varietà. — 4,45-5 Notiz.

Jelöy (metri 31,33). Dalle 11 alle 14: Pro-gramma di Oslo. Jelöy (metri 48,93). Dalle 17 in poi: P gramma di Oslo.

Mosca (metri 25 e metri 50) Ore 18,30: Relais di Mo-sca III. — 21-22,5 e 23,5: Relais di Mosca I. Parigi (Radio Coloniale)

(metri 19,68) Ore 12: Notiziari (metri 19,68) Ore 12: Notiziario. — 12,30: Concerto ritras-messo. — 13,30: Notizie in inglese. — 13,40-14,30: Conversazioni varie 14,30-16: Conc. var variato. Parigi (Radio Coloniale) (metri 25,23)

(metri 25,23)
Ore 17: Concerto ritrasmesso. — 18: Notiziario.
— 18,45-20: Conversazioni varie. — 20: Giornale
parlato. — 20,30: Trasmissione federale vedi
Strasburgo). — 22,30 e
22,45-23: Conversazioni.

Parigi (Radio Coloniale) Parigi (Radio Coloniale)
metri 25,60)
Ore 24: Concerto ritrasmesso. — 1: Notiziario.
— 1,30: Notizie in Inglese. — 1,45-3: Conversazioni varie. — 4: Notiziario. — 4,30: Conversazioni. — 5,15: Dischi. —
5,45-6: Notiziario.

Ruysselede (metri 29,04). Ore 19,30: Notizie in fiammingo. — 19,45: No-tizie in francese. — 20: Come Bruxelles II. — 20,45-21: Dischi.

Skamlebaek (metri 49,5). Dalle ore 19 in poi: Pro-gramma di Kalundborg.

Vienna (metri 49,4). Dalle ore 15 alle 23: Pro-gramma di Vienna (onde medie).

Zeesen (m. 25,49 e m. 49,83)
Ore 18: Apertura. Lieder popolari tedeschi - Programma. — 18,15: Notizario in tedesco. — 20.15: Attulità. — 20.15: Attulità. — 20.15: Attulità. — 22-22,30: Notiziario in tedesco ed in inglese. Zeesen

SABATO Città del Vaticano (metri 19,84) Ore 16,30: Note religiose in lingue diverse.

città del Vaticano (metri 50,26) Ore 20: Note religiose in italiano.

Daventry (Ore 6,15-8,15: Metri 25,53 - metri 31,55). (Ore 12-14,45: due delle onde seguenti: m. 13,93, metri 13,97, metri 16,86). (Ore 15-18: due delle on-

de seguenti: m. 16,86, m. 19.82, m. 25,29, m. 31,55), (Ore 18,15-22; due o tre delle onde seguenti: m. 19.86, m. 25,53, m. 31,55,

19,86, m. 25,53, m. 31,55, metri 49,101, (Ore 22-23,45; due delle onde seguenti: m. 19,82, metri 25,53, metri 31,32, metri 31,55), (Ore 24-27, due 4.11)

(Ore 24-2: due delle onde seguenti: metri 25,53, m. 31,22, m. 31,55, m. 49,59). (Ore 4-5: due delle onde seguenti: metri 25,53, m. 31,32, m. 49,10). Ore 6.15; Concerto orche-

Ore 6,15: Concerto orene-strale. — 7,25: Conversa-zione. — 7,30: Varietà. — 8-8,15: Notiziario. — 12: Conversazione. — 12,15: 8-8.15: Notiziario. — 12: Conversazione. — 12,15: Concerto bandistico. — 13: Concerto da un tea-tro. — 14: Notiziario. — 14,15-14,45: Concerto or-chestrale. — 15: Organo da cinema. — 15:30: Musica brillante e da ballo. sica brillante e da ballo,

- 16,15: Cronaca sportiva. — 17,15: Musica da
ballo. — 17,30: Notiziario. — 17,15-18: Musica bello. — 17,30: Notiziario. — 17,15-18: Musica
da ballo. — 18,15: Notizdario. — 18,30: Cronaca
sportiva. — 19: Banda e
bartiono. — 20: Promencde Concert dalla Queen's
Hall. — 21-22: Varietà da
Radiolympia. — 22,15:
Dischi. — 22,20: Musica
da ballo. — 22,45: Radiocaberet. — 23: Notiziacaberet. — 23: Notiziada ballo. — 22,45: Radio-cabaret. — 23: Notizia-rio. — 23,15-23,45: Musi-ca da ballo. — 24: Con-certo di due piani. — 0.30: Cronaca sportiva. — 1,45-2,5: Notiziario. — 4: Musica registrata. — 4,45-5.5 Notiziario

Jelöy (metri 31,33). Dalle 11 alle 14: Pro-gramma di Oslo.

Jelöy (métri 48,93) Dalle 17 in poi: I le 17 in poi: Pro-gramma di Oslo.

Mosca (metri 25 e metri 50) Ore 18,30: Relais di Mo-sca III. — 21-22,5 e 23,5: Relais di Mosca I.

Parigi (Radio Coloniale) (metri 19,68) Ore 12: Notiziario .— 12,30: Concerto ritras-niesso. — 13,30: Notizia-rio in inglese. — 13,40-14 30: Conversacioni

Conversazioni. 14,30-16: Musica da jazz.

Parigi (Radio Coloniale) (metri 25,23) Ore 17: Concerto ritras-messo. — 18: Notiziario. — 18,45-20: Conversazioni varie. — 20: Giornale parlato. — 20,30: Ritras-missione. — 22,30 e 22,45-23: Conversazion!

Parigi (Radio Coloniale) (metri 25,60) Ore 24: Notiziario. — 0,45: Conversazione. 1: Notizie in inglese. 1.15-2: Conversazioni. 2-3: Concerto di dischi.

— 4: Notiziario, — 4.30: Conversazioni. — : Concerto di dischi. 5,45-6: Notiziario. 5 15

Skamleback (metri 49.5), Dalle ore 19: in poi: Pro-gramma di Kalundborg.

Vienna (m. 49,4).
Dalle ore 15 alle 23: Programma di Vienna (onde medie).

Zeesen

Zeesen
(m. 25,49 e m. 49,83)
Ore 18: Apertura. Licder
popolari tedeschi - Programma. — 18,15: Notizie e rassegna della settimana in tedesco. —
19.30: Per i giovan. —
19.51: Conversacion. —
20: Notizie e mssegna
ella settimana in ingledella settimana in ingle-se. — 20,15: Attualità. — 20,45: Varietà e danze. — 22-22,38: Notizie e rassegna della settimana in tedesco ed in inglese.

RITORNO AI MONTI

per quanti paesi abbia veduto e mari e raccolti Per quanti paesi abota veauto e mari e raccotti laghi e acque correnti nel verde, a ogni ritorno fra questi monti sono ripreso come da una stretta al cuore. Si allarga il pianoro, all'improvviso, dopo l'ultima svolta, e appare, la in fondo, la catena neossa e abbacinante. La si presentiva da molto più sotto al sapore frizzante dell'aria, che faceva aprire la bocca e guardare in su. La si presentiva da lontanissimo, fin dalle strade bruciate della pianura, quando si vedevano le ombre celesti dei monti, fin dalla città di muro, quando jra lo spaccato di una periferia, si stagliava una sagoma lon-tanissima nell'aria nitida.

Ci siamo tornati un'altra volta. A buttarci supini sul prato, sotto il sole di mezzodi, non si re-siste, tanto la terra scotta, ma se appena si leva la testa, i capelli si arruffano per il vento che va su e giù come un'eterna conversazione fra cima e vallata. Questa vibrazione di steli, di fili d'erba, di margheritine, di non ti scordar, di genzianelle è come il fremito della grande apertura. il re-spiro di monti che non cessa neppure un minuto. Quando il contadino ritorna con la gerla colma del carico di fieno, il vento gli ruba steli e fuscelli, che volano via, nel sole.

Non c'è che l'acqua che di solito parla più forte del vento. Vien giù torbida di nevi disciolte, travolgente, ghiaccia. E' tutta bigia e spumosa, siugge da ogni parte intorno ai massi levigati; la senti anche se ti rinchiudi nella baita foderata di bei legni di larice e di quercia. Queste baite a cui conducono viottoli, dove enormi blocchi di sasso fanno da scalini, hanno intorno, oltre la musica dell'acqua, quella dei campani, perchè le mucche sono sempre nella vicinanza a mangiare erba fre-sca. A entrarvi par di essere in una scatola da sta. A entato pur at essere in una scatola da sigari, tanto sono rinchiuse ed asciutte. Case per l'interminabile inverno. Non c'è niente che non sia legno, all'infuori di certe enormi cerniere di ferro, che decorano le porte, e dei massi quadrati

di pietra cava, che fanno da stuje. Adesso che non c'è valle senza la sua brava « centrale » tutte le baite hanno la luce elettrica. Niente è più bello, quando il sole si nasconde dietro le punte candide di nevi e vien giù l'ombra in valle, come in fondo a un pozzo, che rinchiu-dersi in queste scatole tiepide e bene illuminate. C'è appena da vincere quel certo odor di rinchiuso. spesso alimentato dalle forme di formaggio lo-cale, custodite gelosamente nella camera dell'u-timo piano e che ci viene incontro truverso la tromba della scala pure di legno. Ma poi ci si sta magnificamente a proprio agio. Si può serivere e leggere in un silenzio, che non troveresti in ale teggere in na sienzio, che non troveresti in al-cum altro spazio del mondo. Di giorno i rumori sono rari e domestici: son campane e campanelle, son sbattimenti d'acqua delle donne che lavano nella fontana, son richiami e canti sempre lon-tani. Di notte non c'è più altro che il gran rombo della cascata e del fiume che prende voce nel silenzio e domina solo fino all'alla. Allora can-tano i galli, che qui tuttavia non sono molto pun-tani o vignata havno sinvavereto lo giornette contano i galli, che qui tuttavia non sono molto pun-tuali. Quando hanno inaugurato la giornata, ogni tanto, a tutte l'ore, buttano fuori curiosi chicchi-richi. Chi non è avvezzo alle sfumature di questo diluvio di luce, che il sole fa piovere in valle, crede che sia sempre matitua. Una grande mat-tina dell'universo, una specie di mattino locale, che si passa a guardare l'azzurro con occhi seni-chiusi per l'irradiante riverbero, a sentire odo-d'erbe e di fieni, a scoprire tra i prati una ca-supola bianca su certe cime rijugio per le muc-che, e a desiderare d'amarci. Poi, mutando piano, e guardando laggiù verso il Rosa, a studiare le e guardando laggiu verso il Rosa, a studiare le tenerezze che la luce sparge sulle distese nevose, le striature d'ombra e lo sciogliersi delle nuvolette assorbite a poco a poco dal nitore del cielo.

ENZO PERRIERI

Ore 13,40, da tutte le Stazioni: Concerto offerto dalla SOCIETÀ ANONIMA LEPIT DI BOLOGNA Produttrice della famosa "PRO CAPILLIS LEPIT., lozione di fiducia che darà alla vostra capigliatura

Salute - Forza - Bellezza

DOMENICA

18 AGOSTO 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANOII - TORINOII

ROMA: kc. 713 - m. 420,8 - kW. 50 NAPOLI: kc. 1104 - m. 271,7 - kW. 1,5 BARI: kc. 1059 - m. 283,3 - kW. 29 MILANO II: kc. 1366 - m. 219,5 - kW. 0,2 TORINO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 4 MILANO II - c TORINO II entrauo in collegamento con Roma alle 20,49

9,40: Notizie - Annunci vari di sport e spettacoli 10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE

Trasmissione a cura dell'Ente Radio Rurale 11: Messa dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze.

12-12,15: Lettura e spiegazione del Vangelo. (Roma-Napoli): Padre dott. Domenico Franze; (Bari): Monsignor Calamita: «La richiesta del Battista». 12,30: Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

13.10: Concerto di cetre (vedi Milano) 13,40-14,15: CONCERTO VARIATO - Musiche di C. L. Weber (Trasmissione offerta dalla Soc. An. LEPIT)

14,15-15: Trasmissione per gli Italiani del Bacino Mediterraneo (vedi pag. 22).

16: Dischi - Notizie sportive. 17,30-18,45: ORCHESTRA CETRA.

dell'E.I.A.R. - Dischi.

Nell'intervallo (ore 18): Notizie sportive - Bollettino dell'Ufficio presagi.

18,45-19: Notiziario sportivo. 19,30: Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie. 20: Notizie sportive e varie - Dischi. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

Concerto sinfonico

diretto dal Mº IGNAZIO TANTILLO.

Beethoven: Egmont, ouverture 2. Borodin: Nelle steppe dell'Asia centrale, schizzo sinfonico.

3. Respighi: Antiche danze ed arie per liuto (3" Suite - Secoli XVI-XXVII). Trascrizione libera per orchestra d'archi: a) Italiana; b) Aria di Corte; c) Siciliana; d) Passacaglia. Mulè: Largo

5. G. Rosati: Preludio per pianojorte e orchestra.

6. Wagner: Tannhäuser, ouverture,

Nell'intervallo: Notiziario cinematografico

L'uomo che corse dietro ai suoi calzoni

Commedia in un atto di COSIMO GIORGIERI-CONTRI Personaggi:

La signora Mannici
La Contessa Clara di Montignano
Aleati Augusto Mastrantoni
Spagni Gino Baghetti

22,40-23,30: MUSICA DA BALLO-23-23 10: Giornale radio

Trasmissione dalla Piazza San Marco di Venezia: Canzoni, cori e serenate in occasione della FESTA DEL PLENILUNIO



Venezia - Piazza S. Marco

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 388,6 - kW, 50 — TORINO: kc. 1140 m. 286,2 - kW, 7 — GENOVA: kc. 986 - m. 304,3 - kW, 10 m. 286,2 - kW, 20 — TRISTET: kc. 1222 - m. 245,5 - kW. 10 FRIERZE: kc. 610 - m. 491,8 - kW. 20 BOLZANO: kc. 536 - m. 559,7 - kW, 1 ROMA III: kc. 1236 - m. 235,5 - kW, 1 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

9,35 (Torino) «Il mercato al minuto», notizie e indicazioni per il pubblico (trasmissione a cura del Comitato Intersindacale).

9,40: Giornale radio. 10-11: L'ORA DELL'AGRICOLTORE

Trasmissione a cura dell'Ente Radio Rurale.

11-12: Messa cantata dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze.

12-12,15: Spiegazione del Vangelo: (Milano-Firenze): P. Vittorino Facchinetti; (Genova-Torino): Padre Teodosio da Voltri; (Trieste): P. Petazzi; (Bolzano): P. Candido B. M. Penso O. P.

12,30: Dischi.

12,30° DISCHI.

13. Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELIA.R. - Dischi.
13,10-13,40° Concesso ni cerse (esecutori Elsa ed Estillo Holze): 1. E. Schilfiel: Omaggio; 2. H. Ludwig: Elmembri, fantasia; 3. Fr. v. Reigers-Risveglio della violetta; 4. A. Arnold: Idillio d'estate; 5. E. Holz: Minnetto; 6. F. Degar; Pierrètte; 7. F. Kollmanneck: La fontana favolosa; 8. E. Holz: Danza spagnolu.

13,40-14,15: Concerro variato - Musiche di C. M. Weber: 1. Oberon, ouverture; 2. Invito al valzer; 3. Preciosa, sinfonia; 4. Il franco cacciatore, ouverture (Trasmissione offerta dalla Soc. An. Lepit).
16: Dischi - Notizie sportive.
17,30-18,45: Orchestra Cetra.

Nell'intervallo (ore 18): Comunicato dell'Ufficio presagi - Notizie sportive.

18,45-19: Notiziario sportivo.

19,30: Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.
20: Notizie varie e sportive - Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ETAR - Dischi

STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.

Andrea Chénier

Dramma di ambiente storico di L. Illica Musica di UMBERTO GIORDANO Dirett. d'orch. M° ARMANDO LA ROSA PARODI Maestro del coro: GIUSEPPE CONCA. Personaggi:

La Contessa di Coigny) Maria Marcucci Roucher Fleville Ernesto Dominici Fouquier-Tinville Natale Villa Mathieu

L'Incredibile Emilio Venturini L'Abate Schmidt Il Maestro di casa . .

Gaetano Morellato

DOMENICA

AGOSTO 1935-XIII

Negli intervalli: Conversazione di Giovanni Banfi: « L'insensato terrore » - (Milano-Trieste-Bolzano): Notiziario tedesco - Notiziario teatrale - Giornale radio

Dopo l'opera: Trasmissione dalla Piazza di San MARCO DI VENEZIA: CANZONI, CORI E SERENATE IN OCCASIONE della FESTA DEL PLENILUNIO.

PALERMO Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

10-11: L'ORA DELL'AGRICOLTORE Trasmissione a cura dell'Ente Radio Rurale. 12: Spiegazione del Vangelo (Padre Benedetto Caronia).

12,15 (circa): Messa dalla Basilica di S. Fran-cesco d'Assisi dei Frati Minori Conventuali.

cesco d'Assisi dei Frati Minori Conventuali.
13-14: Concrero Di Musica varia: 1. GrotheStolzenwald: Arrivederci, marcia; 2. ThomasTavan: Hamlet, fantasia; 3. Dieke: Charme
de l'Orient, pezzo caratteristico. 4. MussorgskyGoldmann: Marcia turca; 5. Veretti-Culotta; 11
javorito dei re, sinfonia; 6. Lehar: Sguardi innamorati, valzer; 7. Lo Cicero: Tacit Bice, one step.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ETAR ell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17,30-18,30: Dischi.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

20,20: Araldo sportivo. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi. 20.45:

Serata variata

- 1. Suppé: Poeta e contadino, ouverture (orchestra).
- 2. Kalman: Bajadera, selezione. L. Marinesi: "Tomaselli vagamondo", conver-
- 3. RADIOGITA A SIRACUSA (Radiofotoillustrazione). Vedere a pag. 4 del N. 33.
 - O. Straus: Sogno di un valzer, selezione.
 - 5. MUSICA VARIA PER ORCHESTRA.
- 23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERTI SINFONICI

19,30: Madona - 19,55: Kootwijk - 20: Brussel-le II, Francoforte, Breslavia, Monaco (Brani di opere) - 21,5: Stoccolma . 24: Stoccarda, Franccforte (Ciaikowski).

19,55: Hilversum - 20: Oslo, Monte Ceneri (Circolo Mandolin. Fagliera), Kalundborg - 20,30: Am-burgo - 20,45: Buca-rest - 21: Midland Regiona!. Droitwich - 21,30: Kosice (Reethoven), Algeri (Operette) - 21,40: Kootwijk (Musica bril-lante) 22: Madrid -22,10: Kalundborg -22.30: Varsavia (Banda).

TRASMISSIONI RELIGIOSE

20: Sottens (Organo), Midland Regional (Dalla Cattedrale di Birmin-gham) - 20,40: Vienna (Dal Duomo di Salisb.). Cattedrale

OPERF

20.30: Parigi T. E., Strasburgo (Verdi: « La forza del destino », direttore Franco Capuana, artisti italiani; da Vichy).

21: Tolosa « Cavallino Bianco »).

OPERETTE

MUSICA DA CAMERA 19: Berlino - 19,15:

Droitwich - 21,20: Lon-don Regional - 24: Tolosa. SOLI

18,40: Koenigsberg (a Lieder » di piano) 18,50: Lahti (Cello - 22: Midland (onsig Regional (Concerto d'organo).

COMMEDIE

18,30: Monaco - 19,35: Stoccolma - 20,15: Parigi P. P. (Renard: « Pane quotidiano ») - 20,30: Marsiglia.

MUSICA DA BALLO

18: Lussemburgo - 18,45: Stoccarda - 20: Madrid -22: Budapest - 22,30: Monaco, Breslavia -22,45: Monaco, Amburgo, Koenigsberg - 22,50: Radio Parigi - 24: Vienna, Budapest.

AUSTRIA

VIENNA

kc. 592; m. 506,8; kW. 120 18,25: Per i giovani. 18,55: Giornale parlato. 19,10: Lieder per coro. 20: Detti e proverbi. 20,5: Concerto di piano 20.40 (dal Duomo di Sa-20.40 (dai Duomo di Salisburgo): Concerto di-retto da Messner con arie per soli e coro: 1. Bach: Grande preludio in si minore per organo; 2. Coro; 3. Canti religiosi Coro; 3. Canti religiosi per soli e coro; 4. Bruck-ner: Ave Maria per coro a cappella a sette voci; 5. Reger: Momento musi-cale per organo; 6. Re-ger: Il mattino della Do-menica delle Palme, mottetto per coro a cappella a cinque voci. 22,10: Giornale parlate.

22,35: Musica viennese. 23,45: Giornale pariato.

24-1: Musica zigana ri-trasmessa da Budapest.

BRUXELLES I

kc. 620: m. 483.9: kW. 15

18,20; Musica da camera Conversazione. Concerto vocale. 19,30: Giornale parlato. 20: Serata di varietà: Danze, recitaz. e canto. 22: Giornale parlato. 22,10: Radiorchestra. 23-24: Danze (dischi).

BRUXELLES II

kc. 932; m. 321,9; kW. 15 18: Concerto variato. Convers, religiosa Convers. religiosa.
 J.S: Concerto di piano.
 J.S: Giornale parlato.
 Concerto sinfónico.
 Albeniz: Catalonia;
 Cassado: Concerto in reminore per cello e orchestra;
 Albeniz: E-chestra; spaña, suite; 4. Canto; 5. Duvosel: Il mattino; 6. Canto; 7. Dvorak: Rapsodia slava in la be-molle; 8. Grieg: Danze sinfoniche. - Nell'inter-vallo (20,20): Radiobozzetto.
22: Giornale parlato.
22:10: Concerto variato.
23-24: Danze (dischi).

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

kc. 638; m. 470,2; kW. 120 18: Trasm, in tedesco. 19,5: Dischi - Notiziario. 19,15: Concerto d'una banda militare. 20: Attualità varia. 20,15: Moravska-Ostrava. 21: Conversazione 21.15: Ritrasmissione da 22,15: Notiziario - Dischi. 22,40: Notizie in tedesco 22,45-23,30: Musica da

BRATISLAVA

kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5 17,55: Trasm, in unghe-18 40: Convers - Dischi 19: Trasm. da Praga. 20: Attualità varia. 20,15: Moravska-Ostrava. 20,15: Moravska-Ostravi. 21: Convers, : Separazio-ne e divorzio ». 21,15: Trasm. da Kosice. 22,15: Trasm. da Praga. 22,35: Not. in ungherese. 22,50-23,30: Trasmiss. da

BRNO kc. 922; m. 325,4; kW. 32 18. Trasm da Praga

20,15: Moravska-Ostrava 21: Trasm. da Praga. 21.15: Trasm da Kosice 22,15-23,30: Trasmiss. Praga.

KOSICE kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6

17,55: Musica zigana. 18,25: Canzoni popolari. 18,45: Notizie varie. 18.55: Conversazione

19.10: Trasm, da Praga

20: Come Bratislava. 20,15: Moravska-Ostrava. 21: Come Bratislava. 21,15: Canzoni popolari. 21,30: Beethoven: Concerto per violino in re. opera 61 per violino e orch. 22.15: Trasm. da Praga. 22.35: Come Bratislava. 22.50-23,30: Trasmiss. da

MORAVSKA-OSTRAVA

kc. 1113; m. 269,5; kW. 11,2 18. Trasm da Praga 20,15: Trasmissione d'una festa patronale, 21: Trasm. da Praga. 21,15: Trasm. da Kosice. 22,15-23: Trasm. da Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kc. 238; m. 1261; kW. 60 18: Dischi - Conversaz. 18,50: Giornale parlato. 20: Musica brillante. 20: Musica brillante. 20,45: Attualità varie. 21,15: Orchestra d'archi. 21,40: Dischi - Notiziar. 22,10: Concerto variato. 23,0,30: Musica da ballo.

FINLANDIA

LAHTI kc. 166; m. 1807; kW. 40

18: Giornale parlato. 18:10: Convers. - Dizione. 18:50: Cello e piano. 19:25: Radiocronaca. 19:55: Concerto di musica richiesta dagli ascoltatori. 21: Notizie in svedese. 21,10: Convers, sportiva.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE kc. 1077; m. 278,6; kW. 30

18.30: Giornale parlato. 19,45: Concerto di dischi. 20,30: Ritrasmissione da stabilire - Alla fine: Musica da ballo.

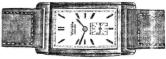
GRENORIE

kc. 583; m. 514,8; kW. 15 18,30: Giornale parlato. 20,30: Come Lyon-la-



La marca del progresso **OROLOGIO**

Automatico - Infrancibile



Tutti i perfezionamenti tecnici dell'orologio di Marca uniti ad infrangibilità e carica automatica lo' rendono assolutamente pre'eribile a qualsiasi altro Orologio di Marca

Catalogo Gratia

"U.P.E.V.,,
Via San Paelo, 19 - MILANO

LILLA

kc. 1213; m. 247,3; kW. 60 18,30: Giornale parlato. 19,50: Dischi - Attualità. 20,30: Adam: Le Châlet, opera comica in un atto. LYON-LA-DOUA

kc. 648; m. 463; kW. 100

19,30: Concerto di dischi. 20: Concerto vocale. 20,15: Notizie sportive. 20,30: Serata di varietà. 22,45: Musica da ballo. MARSIGLIA

kc, 749; m. 400,5; kW. 5 18,30-20,30: Come Lyon-

la Doua 20,30: Radiocommedia Alla fine: Mus. da ballo.

NIZZA-JUAN-LES-PINS kc. 1249; m. 240,2; kW. 2

19,15: Dischi - Notiziar. 20,15: Dischi - Fantasia.

21: Giornale parlato. 21,15: Per gli ascoltatori. 22,30: Trasm. in inglese.

PARIGI P. P. kc. 959; m. 312,8; kW. 60

19: Notiziario - Dischi. 20,15: Radioteatro: Re-nard: Pane quotidiano, commedia in un'atto. 20,55: Concerto variato. 22.30-24: Conc. di dischi,

PARIGI TORRE EIFFEL kc. 1456: m. 206: kW. 5

19: Giornale parlato.
19,45: Progr. variato.
20,15: Notizie varie.
20,30 (da Vichy): Verdi:
La forza del destino, op.

RADIO PARIGI kc. 182; m. 1648; kW. 80

Radiobozzetto.
 19,30: Notiz. - Varietà

GINNASTICA DA CAMERA

Le lezioni della settimana:

PRIMO ESERCIZIO. — Posizione supina. — Elevare lentamente il busto perpendicolare alla linea delle gambe e quindi fletterio eta-sticemente in avanti (avvicinare la fronte alle ginocolta e le mani al piedi) per poi tornare molto lentamente alla posizione di partenza. (Esecuzione lenta a movimenti continui).

SECONDO ESERCIZIO. — Posizione in piedi - Fronte rivolta ad una pareta della camera ad un posso di distanza - Braccia avanti - Palme delle mani appoggiate alla parete. — Slanciare la gamba sinistra indetro-alto fettendola leggermente e contemporaneamente ruotare Il capo a sinistra (squardo rivolto al piede che si eleva) e quindi ritornare alla posizione di partenza. Ripetere analogamente lo stesso esercizio a destra. (Esecuzione ampia a movimenti scioliti). SECONDO ESERCIZIO.

TERZO ESERCIZIO. — Posizione decubito TERZO ESERCIZIO. — Posizione decubito laterale destro. — Elevare la gamba sinistra lateralmente in alto, mantenendola tesa e quindi riunirla all'altra. Cambiare decubito lateralmente e ripetere lo stesso esercizio con la gamba destra. (Esecuzione Jorzata, progressiomente accelerata).

gressingmente accelerata).
QUARTO ESERCIZIO. — Posizione in
piedi - Dorso rivolto ad una parete della
camera ad un mezzo passo di distanza Braccia tese lateralmente infuori all'altezza
delle spalle - Palme delle mani risolte avanti.

— Addurre le spalle - Sianciare le braccia indietro (tocare con il dorso delle mani il uni
dietro discorare con il dorso delle mani il
processia in latori. (Esecusione elasticamente
locata).

QUINTO ESERCIZIO. - Posizione in piedi; — Esercizi di respirazione. (L'esecuzione di ogni esercizio è regolata con gli atti respiraC R E

La bellezza ha due gioventù: quella naturale e quella acquistata con l'eccellente « Crema Giocondal »

GIOCONDAL

la nemica delle rughe

20: Concerto vocale. 20,30: Giornale parlato. 20,45: Serata teatrale: 20,45: Serata teatrale: 1. Divoire: Journée, radio-bozzetto; 2. G. D'Annunzio: La Gloria, scene; 3. Divoire: Le voci amiche e quelle nemiche, poema radiofonico. 22,45: Notiziario.

RENNES

kc. 1040; m. 288,5; kW. 40 Dalle 18,30; Come Lyon

STRASBURGO kc. 859; m. 349,2; kW. 35

18,15: Concerto variato. 19,30: Notiziario - Dischi. 20: Notizie in tedesco. 20,30 (da Vichy): Verdi: La forza del destino, o-pera - Direttore Capuana: cantanti principali: Gina Cigna, Aurora Bua-des. Battaglia e Fordes.

22,30 (ca): Giornale parl. 22,40-24: Musica da ballo.



In villeggiatura tutti i giorni...

...possono recarsi coloro che si provvedono di un "SOLE d'ALTA MONTAGNA, -Originale Hanau - indipendente dal tempo e dalla stagione.

Per una doccia di luce ultravioletta occorrono soltanto da 3 a 5 minuti, la pelle acquista un bel colorito abbronzato e il cuore funziona con ritmo più regolare. Le irradiazioni continuate procurano un miglioramento generale del ricambio e la diminuzione della pressione sanguigna. Volentieri vi faciliteremo l'acquisto di un «Sole d'Alta Montagna» - Originale Hanaumediante comode condizioni di pagamento rateale.

Chiedete prospetti illustrativi gratuiti, che Vi saranno inviati senza alcun impegno da parte vostra

S. A. GORLA-SIAMA - Sez. B MILANO Piazza Umanitaria, 2 - Telefoni 50-032 - 50-712



TOLOSA

kc. 913; m. 328,6; kW. 60 18: Notiziario - Concer-to variato - Duetti d'operette. Brani 19: Musica viennese Melodie - Notiziario Musica brillante. 20: Commedie musicali -Soli diversi - Musica di films. 21: Stolz-Benatzki: Sele-zione dal Cavallino

bianco. 21.40: Musica variata Fantasia - Musette - No-tiziario - Musica da jazz. 23: Canti russi - Musica da ballo - Musica militare - Scene comiche. 24: Fantasia - Notiziario - Musica da camera.

GERMANIA

AMBURGO kc. 904: m. 331.9: kW. 100

17: Come Berling Radiocommedia. 5: Notizie varie. 20. Girnatis: Il tramonto di una signora, comedia musicale brill. 20 30: Orchestra e basso: 1. Flotow: Ouver. della Martha; 2. Strauss: Canto d'amore, valzer: Auber: Tarantella dalla Muta di Portici; 4. Can-5. Lortzing: Danza degli zoccoli da Zar e Carpentiere; 6 Ziehrer: Strauss, Millöcker e Suppé, pot-pourri; 7. Can-to; 8. Bizet: Preludio della Carmen; 9. Lortzing: Balletto dall'Ondi-Rose na; 10. Strauss: Rose del Mezzogiorno, valzer. 22: Giornale parlato. 22,20: Come Koenigswu-sterhausen 22.45-24: Come Monaco.

BERLINO

kc. 841; m. 356,7; kW. 100 17: Programma variato dall'Esposizione radiofonica. 19: Musica da camera 19: Musica da camera 19:45: Notizle sportive. 20: Come Francoforte. 22: Giornale parlato. 22:30: Come Monaco. 24-1: Concerto di musi-ca brillante e da ballo.

BRESLAVIA

kc. 950; m. 315,8; kW. 100 18.20: Progr. variato.
19.30: Attualità sportive.
20: Come Francoforte.
22: Giornale parlato.
22,30-24: Come Monaco.

COLONIA

kc. 658; m. 455,9; kW. 100 17: Come Berlino. 19: Conversazioni. 19,45: Notizie sportive. (dall'Esposizione ra-fonica di Berlino) diofonica di Berlino) Programma variato: Ra-dio-Colonia a Berlino. 22: Giornale parlato. 22,45-24: Come Monaco.

FRANCOFORTE kc. 1195; m. 251; kW. 25

18: Per i giovani. 18,30: Mus. briliante. 19: Programma variato. 19: Programma variato.
19:45: Notiz. sportive.
20: Concerto orch. con
intermezzi di canto: 1.
Beethoven: Frammenti
del Fidelio; 2. Wagner:
Ouv. delle Fate; 3. Canto; 4. Pfitzner: Ouvert. della Piccola Caterina di Heilbronn; 5. Canto; 6. Pfitzner: Preludio del Pfitzner: Preludio del terzo atto della Festa di Solhaug; 7. Verdi: Ouv. del Ballo in maschera; 8. Canto; 9. Verdi: Ouv. della Battaglia di Le-gnano; 10. Canto; 11. Verdi: Ouv. della Forza del destino; 12 Canto; 13. Verdi: Preludio del-22: Giornale parlato. 22,20: Notizie sportive. 23: Come Monaco. 24-2: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG kc. 1031; m. 291; kW. 60

17: Come Berlino. Conversazioni. 18,40: Lieder e piano. 19,10: Programma va-riato: Nel verde dei prati, 19,45: Notizie sportive.
20: Come Colonia.
21: Come Francoforte. 22: Giornale parlato. 22,40-24; Come Monaco.

KOFNIGSWUSTERHAUSEN kc. 191: m. 1571: kW. 60

17: Come Berlino. Programma variato.
 Attualità tedesche. 20,10: Come Colonia. 22: Giornale parlato. 22,45: Bollett. del mare. 23: Programma variato. 24-0,55: Musica da ballo.

kc. 785; m. 382,2; kW. 120 18: Programma variato. 18,30: Radiocommedia. 19: Attualità varie.
 19,30: Grande serata de-dicata alla musica da hallo 22: Giornale parlato. 22,45-24: Come Monaco.

MONACO DI BAVIERA

kc. 740; m. 405,4; kW. 100 18: Concerto di piano. Radiocommedia. 19.40: Conversazione 20: Come Francoforte Giornale parlato. 22,30-24: Musica da ballo.

STOCCARDA

kc. 574; m. 522,6; kW. 100 17: Come Berlino. 18: Programma variato. 18,45: Musica da ballo. 19,20: Concerto vocale. Programma variato Ai bagni! 21: Musica da ballo. 22: Giornale parlato. 22,30: Come Monaco. 24: Ciaikovski: Sinfonia numero 4. 0,45-2: Musica registrata

INGHILTERRA DROITWICH

kc. 200; m. 1500; kW. 150 18,15: Conc. di piano. 18,45: Cronaca libraria. 19,15: Conc. di violino e piano con arie per sopr. 19,55: Servizio religioso protestante. 20,45: Per la Buona Cau-

20,50: Giornale parlato 21 (dal Grand Hotel. Eastbourne): Conc. orch. con arie per tenore. 22,30: Epilogo per coro.

LONDON REGIONAL

kc. 877; m. 342,1; kW. 50 18: Banda militare. 18.45: Orchestra zigana 19,45: Intervallo. Funzione religiosa 19.55: metodista 20,45: Per la Buona Causa

20,50: Giornale parlato, 21: Lettura di un rac-conto. 21,20: Musica da camera

1. Brahms: Trio in do minore op. 101; 2. Liede tedeschi per soprano; 3. Dvorak: Trio Dumky op. 90; 4. Arie per soprano; 5. Ireland: Trio-jantasia in la minore. 22,30: Epilogo per coro.

MIDLAND REGIONAL kc. 1013; m. 296,2; kW. 50

18: London Regional. 19,45: Intervallo.
20: Funzione religiosa cattolica romana dalla cattolica romana dalli cattedrale di Birming 20,45: Per la Buona 20,50: Giornale parlato. 21: Orchestra cittadina di Birmingham diretta da John Barbirolli: 1.



Elsa ed Emilio Holz che eseguiranno a Milano un concerto per due cetre nel pomeriggio del 18 Agosto.

Brosa); 2. Delius: Notte d'estatc sul flume; 3. Mathieson: Aria; 4. Mar-cello: Allegretto; 5. Strauss: Ouv. del Pipi-

strello 22: Concerto di organo I contemporanei inglesi di Haendel: 1. John Blow: Voluntary, in re minore; 2. Maurice Greene: Preludio in re; 3. William Felton: Siciliana e garotta; 4. John Keeble: Voluntary, in re: 5. John Stanley: Volun-tary, in ml minore; 6. John Stanley: Gavotta e variazioni; 7. Samuel Arnold: Rondo.

JUGOSLAVIA BELGRADO

kc. 686; m. 437,3; kW. 2,5

22.30: Epilogo per coro.

 Comunicati - Dischi.
 Conversazione. 20; Canzon!, danze e melodie popolari. 22: Giornale parlato. 22,20: Radioorchestra. 23,30-24: Danze (dischi).

LUBIANA kc. 527; m. 569,3; kW. 5

19.30: Conversazione Gorvale parlato.
 Giornale parlato.
 Radiodramma.
 Lis: Concerto di dischi.
 Giornale parlato.
 Musica brillante.

LETTONIA MADONA

kc. 1104; m. 271,7; kW. 50 18,30: Canti lettoni.

19; Musica zigana. 19,30: Concerto sinfonico diretto da Berdialew: I diretto da Berdialew: I. Ciaikovski: Sinfonia nu-mero 4 in fa minore, opera 36; 2. Liszt: Con-certo in mi bem. magg. per piano; 3. Dukas; L'apprendistà stregone un intervallo: Giorparlato. 21,30-23; Giornale parla-

Musica da ballo

LUSSEMBURGO

kc. 230; m. 1304; kW. 150 Annunci in francesc e

18: Musica brillante e da ballo

Musica brillante e da ballo. 20.30: Notizie in francese e tedesco

21,15: Musica brillante e de bello

23: Concerto variato.

NORVEGIA OSLO

kc. 260; m. 1154; kW. 60 19,10: Giornale parlato. 19.30: Conversazione 20: Concerto variato: 1. Locatelli: Concerto grosso in fa minore; 2. Gluck: Alceste, suite di balletto; 3. Beethoyen: balletto; 3. Beethoven: Larghetto dalla Sinjonia n. 2; 4. Svendsen Scher-zo dalla Sinjonia in re maggiore; 5. Grigg; Peer Gynt, suite n. 2: 21.10: Recitazione. 21.40: Notizie varie. 22: Attualità varia.

(d1-22 30-23 30 Danze

OLANDA KOOTWIJK

kc. 160; m. 1875; kW. 150 18,20: Dischi - Conversa Concerto zione

piano. 19,40: Giornale parlato 19,40: Giornaie pariato.
19,55: Ritrasmesso dal
Kurhaus di Scheveninen: Concerto sinfonico:
1. Grieg: In autunno,
ouverture: 2. Chopin:
Concerto per piano e orchestra in mi minore. 20,40: Concerto vocale di canti spirituali negri. 20.55: Giornale parlato 21,10: Concerto orche-strale con intermezzi di

HILVERSUM

ke. 995; m. 301,5; kW. 20 18,55: Concerto di dischi. 19 30: Convers. - Notizie.



canto

DOMENICA

AGOSTO 1935 - XIII

19 55 Concerto 19,55: Concerto orene-strale di musica brillante con intermezzi di canto. 21,30: Concerto di dischi. 21,55: Cronaca sportiva. 22,10: Giornale parlato. 22,15: Concerto di dischi, 22.20-22.40; Epilogo per

POLONIA VARSAVIA I

kc. 224; m. 1339; kW. 120 19: Comunic. - Dischi. 19.50: Conversazione. 20: Concerto variato. 20,50: Giornale parlato. 21: Concerto di dischi. 21,30: Progr. variato. 22: Notizie sportive 22; Notizie sportive. 22,20 (da Gdynia) Con-certo della Banda della marina militare. 23: Comunicati - Danze (dischi)

PORTOGALLO

LISBONA kc. 629; m. 476,9; kW. 20 19: Musica brillante. 19,55: Notiziario - Mu-19,55: Notiziario - Mu-sica portoghese. 20,50: Varietà brillante. 21: Musica leggera - In un intervallo: Attualità. 22: Commemoraz. della battaglia di Cacimbas de della Mongóa (18 agosto 1915). 22,30: Giornale parlato. 23: Musica da ballo.

ROMANIA BUCAREST 1

kc. 823; m. 364,5; kW. 12 18: Giornale parlato. 18,15: Concerto variato. 19: Conversazione. 19.20: Musica di dischi. 20: Conversazione. 20,15: Concerto corale 20,45: Concerto varia variat 20,45: Concerto variato:

1. Halévy: Cavatina dell'Ebrea; 2. Canto; 3. Mario: Santa Lucia; 4. Bizet: L'Arlesiana, suite

1. 2; 5. Saint-Saêns: Il
carnecale degli animali,
per piano; 6. Lindemann:
Capriccia, Nell'Interval. Capriccio - Nell'intervalapriccio - Nell Interval-Dischizzario, Dischizzario, J-0,30: Concerto variato.

SPAGNA

BARCELLONA kc. 795; m. 377.4; kW. 5

19: Musica brillante. 30: Arie per basso Musica brillante. 20,30: Arie per tenore 21: Musica da ballo. 22: Campane - Dischi. 22,15: Per gli studenti. 22,45: Dischi - Convers. 23,15: Convers. - Dischi. 23,45: Per i giocatori di 24 1: Concerto di dischi.

MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7 Musica brillante. Rassegna artistica. Musica da ballo. Concerto variato. Conversazione 23,30: Conc. della Banda municipale.

STOCCOLMA

kc. 704; m. 426,1; kW. 55 18: Funzione religiosa. 19.35: Radiocommedia. 21,5-23: Concerto sinfo-nico diretto da Scher-chen: 1. Beck: Sinfonia in mi bemolle maggiore; 2. Méhul: Sinfonia n. 2;

3. Rudi Stephan: Musica per sette archi; 4. Wag-ner: Idillio di Sig/rido; 5. Stravinski: Ottetto.

SVIZZERA

BEROMUENSTER kc. 556; m. 539,6; kW. 100

18,30: Musica campestre. Notizie varie. : Musica brillante 19 40. Letture varie. Coro femminile. 20,45: Come Torino. 23,25: Notiziario - Fine.

MONTE CENERI kc. 1167; m. 257,1; kW. 15

18: Al microfono dei pic-18,15: Concerto della Fi-larmonica di Paradiso dilarmonica di Paradiso di-retta da Gandolfi: I. Ghi-lardi: Pochi ma buoni, marcia; 2. Lombardo: Madama di Tebe, pot-pourri; 3. Preite: Casa-rano, marcia da concer-to: 4. Rodriguez: Spagna

allegro, pot-pourri; 5.
Parodi: Isolda, marcia;
6. Nocentini: Pot-pourri originale; 7. Gandolfi: Salve Paradiso, marcia. 19: Canzoni dialettali svizzere (dischi).

19,45 (da Berna): Noti-ziario - Risultati sportivi 20 (de Locarno): Musica

italiana del Circolo Man-dolinistico Faliero Radiorchestra diretta da Leopoldo Caselretta da Leopoldo Casel-la: 1. Paer: Sofonisba, cuverture (orchestra); 2. a) A. Scarlatti: Gid il so-le del Gange, b) Falco-nieri: O bellissimi capel-li, c) Rossini: La Danza; 3. Mercadante: Il Giura-menta, untreducione 3. Mercadante: Il Giuramento, introduzione e coro (orchestra); 4. 0) Schertzinger: One night of lowe, dai film "Una notte d'amore", b) Pestalozzi: Ciribiribin, c) Puccini: «Un bel di verem », dalla Butterfly; 5. Mancinelli: Cleopatra; 6. Gouned: Are Maria.

6. Gounod: Ave Maria;
7. Sibella: Girometta; 8.
Orefice: Mosé, intermezzo; 9. Arditi: Il bacio;
10. Marinuzzi: Suite siciliana.

TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRAI

DOMENICA 18 AGOSTO 1935-XIII

14.15: Apertura.

14,20: Selezione dell'opera: Don Pasquale di Donizetti (interpreti principali: Ines Alfani Tellini, Cristy Solari, Lorenzo Conati, Attilio Giu-

15 : Chiusura

LUNEDI 19 AGOSTO 1935-XIII

14,15: Apertura

14,20: La giornata della donna: "Rosalba Carriera, pittrice e ambasciatrice di italianità ». 14.25: Stornelli toscani interpretati da "Gli stornellatori" del maestro Ancillotti.

14,45: Calendario storico artistico letterario delle glorie d'Italia: « Francesco Caracciolo » - Radio-cronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario Annuncio del programma serale. 15: Chiusura.

MARTEDI 20 AGOSTO 1935-XIII

14,15: Apertura.

La giornata del Balilla: I proverbi 14 20: ancor v'illustro

14,25: Inni: Puccini, Inno a Roma - Blanc: Le Aquile di Roma.

14,45: Calendario storico artistico letterario delle glorie d'Italia: « Garibaldi nel Trentino » - Radio-cronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario Annuncio del programma serale.

15: Chiusura

MERCOLEDÍ 21 AGOSTO 1935-XIII

14,15: Apertura.

14,20: "Pionieri italiani in Etiopia a. 14,25: Arie dall'operetta Il paese dei campa-nelli di Lombardo e Ranzato (interpreti principali: soprano Seleri, tenore Poggianti).

14.45: Calendario storico artistico letterario delle glorie d'Italia: « Eleonora de Fonseca Pimentel » -

Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario - Annuncio del programma serale 15: Chiusura.

GIOVEDI 22 AGOSTO 1935-XIII

14.15: Apertura

14.20: "Le Terme di Calitea nell'Isola dei Cavalieri ».

Musica d'opera: Mascagni: Il piccolo 14,25: Marat, gran duetto, atto secondo (interpreti: tenore Hippolito Lazzaro, soprano De Voltri).

14,45: Calendario storico artistico letterario delle glorie d'Italia: «Cesare Rossarol alla difesa di Venezia - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario - Annuncio del programma serale.

15: Chiusura.

VENERDI 23 AGOSTO 1935-XIII

14.15: Apertura

Storia della civiltà mediterranea: "Origine del Comune di Firenze n.

14.25: Musica descrittiva caratteristica: Gar-

doni: a) Momento lirico; b) Altalena in giardino; c) Giardino in autunno; d) Finlandia.

14,45: Calendario storico artistico letterario delle glorie d'Italia: " Hermada, 1917: Giulio Blum, Medaglia d'Oro - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario - Annuncio del programma serale.

15: Chiusura.

SABATO 24 AGOSTO 1935-XIII

14,15: Apertura. 14,20: Varietà e curiosità scientifiche: "Una missione scientifica in Somalia

14,25: Melodie e canzoni popelari, interpretate

da Tito Schipa. 14,45: Calendario storico artistico letterario delle glorie d'Italia: «Galileo Galilei » - Radiceronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario - An-

nuncio del programma serale.

15: Chiusura.

22: Musica da ballo (dischi). 22,20: Lo sport della do-

SOTTENS

kc. 677; m. 443.1; kW. 25 18: Concerto di dischi-18,40: Conversazione re-ligiosa protestante. 19.10: Radiorchestra 19,40: Cronaca sportiva. 20: Concerto d'organo: 1. Scheidf: Cantilena un-glica; 2. Couperin: Quat-tro pezzi dalla Messa per uso dei conventi; 3. Bach: Preludio e fuga in fa minore; 4. Mozart: A-dagio della Fantasia per gano meccanico. 30: Come Vier Vienna

Nell'intervallo: Giornale

UNGHERIA BUDAPEST I

kc. 546; m. 549.5; kW. 120 19: Piano e tarogato. 19,20: Conversazione. 19,55: Musica brillante. 21.30: Giornale parlato. 22: Musica zigana. 23: Musica da jazz. 0.5: Giornale parlato. 24-1 (solo per Musica zigana. Vienna):

U.R.S.S. MOSCA I kc. 174; m. 1724; kW. 500

18.15: Concerto variato. 20: Musica da ballo. 21: Convers. in tedesco.

21.55: Camp. del Krem-MOSCA II

kc. 271; m. 1107; kW. 100 17.25: Puccini: La Bohème, opera (dischi). 22: Musica da ballo.

MOSCA III kc. 401; m. 748; kW. 100

18 30 Concerto sinfonico diretto da Rabinovic. 21: Musica da ballo. STAZIONI

EXTRAEUROPEE ALGERI

kc. 941; m. 318.8; kW- 12 19: Dischi - Notiziari -Bollettino sportivo.

21,30: Concerto dell'orchestra della stazione dedicato alle operette antiche - Nell'intervallo antiche e alla fine: Notizie.

RABAT kc. 601: m. 499,2: kW. 25

20: Trasmissione araba. 20.45: Conversazione. 21: Musica brillante con intermezzi di canto - In intervallo. Giornale un parlato

23-23,30: Danze (dischi).



IN ESPERANTO MARTEDI' 20 AGOSTO 20 - Tallinn-Tartu: In-

formazioni. 22,45 - Moravska Ostrava: Conversazione.

GIOVEDI' 22 AGOSTO

17.40 - Grenoble: Lezione. 21.30 - Kaunas: Conver-sazione (Sabatis). SABATO 24 AGOSTO

16.10 - Parigi T. E.: Con-

versazione sul turismo in Francia. 17.10 - Hilversum: Con-

versazione. 18,50 - Milano, Terino, Trieste, Firenze, Bolza-

no: Notiz, turistico. - Lyon-la-Doua: Cronaca esperantista (M. Borel).

Corso di esperanto per corrispondenza. Lezione introduttiva gratuita da - Esperanto », corso Pa-lestro, 6 - Torino.



LA RADIO NEL MONDO

IMPRESSIONI D'UN PESCATORE D'ONDE

critici, i biografi, i cronisti hanno sempre creduto - salvo poche eccezioni - che per illustrare la vita di un immortale basti celebrarne le opere, studiarne la tecnica, descriverne lo stile, rievocarne la travagliosa passione creatrice. E non hanno pensato che in molti casi ciò che ha influito sullo spirito, ciò che ha guidato l'estro o ispirato il capolavoro è l'ambiente - città, casa, cameretta - in cui l'uomo-genio ha vissuto le sue giornate terrene ed ha spasimato verso la perfezione. I «luoghi », le «cose » hanno esercitato influssi spesso decisivi sullo spirito di musicisti. Di ciò si hanno moltissime prove e Salisburgo (tornata di attualità per le celebrazioni mozartiane) con i suoi imperituri ricordi che si riferiscono all'autore del Don Giovanni conferma pienamente la regola. Provate ad abolire Salisburgo dalla vita di Mozart e non sarà più lui, non lo comprenderete più. Il musicista e la città sono diventati una cosa sola, inscindibili, fusi indelebilmente nel ricordo. Non c'è quindi nulla di assurdo nella frase del cronista radiofonico che preannunciando la trasmissione di un concerto si ja un dovere di premettere che «in questo stupendo paesaggio mozartiano l'autore di Così fan tutte ha trovato la fonte inesauribile delle sue divine ispirazioni »; nulla da eccepire se non questo: che il paesaggio è diventato mozartiano dopo che il genio del maestro lo ha rivelato e consacrato; prima non era che un panorama, bello ed incantevole certo, ma per nulla mozar-tiano. Oggi — oh, oggi sì! — lo è, e totalitariamente, come scrivono i cronisti politici. Seguiamo il radiocronista nella sua «gitarella» attraverso i luoghi mozartiani... Ne vale la pena.

Dopo una passeggiata verso una collinetta pun-teggiata di cappelle che sono altrettante stazioni d'una gigantesca Via Crucis romantica e a una prigintesca da Criacis romanica e tea-trale, ci si ritrova in pieno incanto mozartiano. Ecco una magnifica foresta, alta e maestosa come una cattedrale, ma una cattedrale ariosa, splen-dente di mille invisibili vetrale. Un vero Bosco Sacro in cui si sente l'eterna presenza delle Muse. Agli orli del bosco, in un giardinetto vestito da flori, spunta una casettina che sembra un balocco. E' la casetta dove Mozart si rinchiuse per comporre Il flauto magico. Conoscete la storia di quest'opera? Il direttore del teatro di Vienna s'era ficcato in testa, nella primavera del 1791, di ordinare a Wolfango un'opera che avrebbe dovuto essere, nell'intenzione, una specie di difesa e d'illustrazione dell'arte germanica opposta a quella italiana. Gli consegnò un libretto di puerile mediorità e lo costrinse a mettersi subito al la-voro; non solo, ma per non che si distraesse lo segrego, in fondo a un giardino, in una graziosa baracca di qualche metro quadrato, casa di bam-bole le cui finestre non lasciavano entrar altro che il profumo dei fiori e il cinquettio degli uccelli

E' qui che Mozart stese tutta la partitura, di getto, con quella grazia aerea e quella facilità d'espressione che spiritualizzano la sua vena melodica. Salisburgo volle possedere quella reliquia e Vienna permise il trasporto della casetta sulla montagna dei Cappuccini, in una grande cornice di poesia e di grandezza che rende più commo-vente il luogo santo della musica.

Il ricordo di Mozart si respira dappertutto, Salisburgo, e ogni sasso, ogni albero, ogni tinnir di fontana rievocano la sua musica, il suo genio, at jonuana rievocano la sua musica, u suo gento, le sue opere immortali. Tre volte al giorno un'onda d'armonie scuote tutta la joresta. Dall'alto della montagna vicina il vecchio organo, il jamoso « Taureau », fa sentire la sua venerabile voce. Tre volte al giorno la foresta si trasforma in un'immensa arpa eolia...

Erano giuste le premesse: per capire un genio basta tavolta respirare l'aria che egli ha respi-rato, sognare dove egli ha sognato — come ab-biamo fatto noi, col pensiero, anche se lontani. — Ora che le cerimonie, sempre solenni, del Festspiele cominciano, non c'è più bisogno di restare in ascolto. Mozart è già tutto nel nostro

GALAR.

AGOSTO 1935-XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II · TORINO II

Roma: kc. 713 - m. 420.8 - kW. 50 Narout: kc. 1104 - m. 271.7 - kW. 1.5 Bahr: kc. 1059 - m. 283.3 - kW. 20 Millako II: kc. 1366 - m. 219.6 - kW. 0.2 Tolino II: kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 4 Millako II e TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20.40

7,30 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera -

Segnale orario. 7,45 (Roma-Napoli): Giornale radio - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi.

12,30 : Dischi.

12.30-14 (Bari): Concerto DEL QUINTETTO ESPE-RIA: 1. Mozart: Così fan tutte; 2. Miceli: Elegia; 3. Sassoli: Colloquio amoroso; 4. Marsalia: Danza araba; 5. Mascagni: L'amico Fritz, fantasia; 6. Re-spighi: Berceuse; 7. Ricciardi: Visione di Liu; Randegger: Il signore del tassametro, fantasia;
 Puccini: Manon Lescaut, intermezzo atto terzo; 10. Ranzato: Pupazzetti giapponesi; 11. Schade: Intermezzo lirico; 12. Profes: Hassan; 13. Mariotti: Chitarrata esotica.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,5: « La casa contenta », rubrica offerta dalla Soc. An. PRODOTTI ARRIGONI.

13,10 (Roma-Napoli): Concerto di musica varia diretto dal Mº Manlio Steccanella: 1. O. Brunetti: Castellammare, tarantella capriccio; 2. Varducci: Dolce ricordo; 3. Massenet: Werther, fantasia; 4. Escobar: Danza illirica; 5. Schinelli: Preziosilla, rapsodia andalusa; 6. Carabella: Watteau; Gounod: Entrata e danza delle Baccanti dall'opera Filemone e Bauci; 8, Santarelli: La Via Imperiale, grande marcia.

14-14.15: Giornale radio - Borsa.

14,15-15; TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO MEDITERRANEO (vedi pag. 22).

16,30-16,40: Giornale radio - Cambi. 16,40-17,5: Giornalino del fanciullo.

17,5: Novita' PARLOPHON (vedi Milano).

17,55: Comunicato dell'ufficio presagi.

18-18,10: Quotazioni del grano.

18,45 (Roma-Bari): Comunicazioni del Dopolavoro. 19 (Roma-Bari): Notiziari in lingue estere.

19,15-19,45 (Roma III): DISCHI DI MUSICA VARIA Comunicati vari.

19.40: Cronache italiane del turismo: «Le charme du Lac de Garda ».

19,45-20,15 (Roma III): Concerto variato. 19,45-20,15 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto Notizie sportive - Cronache italiane del turismo -

Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi, 19,50: Lezione di lingua italiana per gli stranieri.

20,15-20,40 (Bari); TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 18).

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Conversazione.

CROFF

STOFFE PER MOBILI - TAPPETI - TEN-DERIE - TAPPETI PERSIANI E CINESI

Sede MILANO, Via Meravigli 16

FILIALI: GENOYA, Via XX Settembre, 223 NAPOLI, Via Gaiatamone, 6 his ROMA, Corso Umberta I (ang. Piazza S Marcello) -. BOLOGNA, Via Rizzoli, 34 PALERMO, Via Roma (angolo via Cavour)

Il Re di Chez Maxim

Operetta in tre atti di MARIO COSTA Maestro direttore d'orchestra COSTANTINO LOMBARDO

Personaggi:

Carla	÷	,	ò	٠	ž	٠		٠	¥						A	ria	un	a	5	ielsk	a
Nanà					·		٠.		v							- 3	M	n	a	Lise	S
Max	÷	ř											į.			ď	F	'n	20	Ait	a
Bijou		į.		v			i.			i.	٠.				Т	it	o	A	ne	relett	i
Labosse	9			Ĵ	Ċ								ì	ij	ba	10	lo	Т	'n	ricin	4
Madam	e	1	L	a	be	28	Se		,	÷	ď	Ų.			v	ir	gi	ni	g.	Farr	i

Negli intervalli: Ernesto Murolo: « Serate estive napoletane » - Notiziario, 23: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

Milano; kc. 814 - m. 388,5 kW, 50 — Torino; kc. 1140 m. 283,2 kW, 7 — Genova; kc. 986 - m. 304,3 kW, 10 Triester; kc. 122 - m. 245,5 kW, 10 Firenze; kc. 610 - m. 491,8 - kW, 20 Bolzano; kc. 536 - m. 559,7 kW, 1 Roma III; kc, 1258 - m. 238,5 - kW, 1 BOLZANO; hizla le tramission; alle ore 12,30 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7,30: Ginnastica da camera

7,45-8: Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande.

11.30: ORCHESTRA FERRUZZI: 1. Lehar: L'oro e l'argento; 2. Rosati; T'amerò sempre; 3. Badiali; Siberia; 4. Chapuls: Ke-sa-ko; 5. Massaglia; Dan-za araba; 6. Mendes-Ferruzzi; Lucciole; 7. Offenbach: I racconti di Hoffmann, fantasia; 8. Papanti-Marf-Mascheroni: Ne vuole un po?; Laurenti: Pagoda in fiore; 10. Cerri: Anda espressivo; 11. Galaverni: Monello spensierato. Andante

12.45: Giornale radio. 13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,5: «La casa contenta », rubrica offerta dalla Soc. An. Prodotti Arrigoni.

13,10-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA (vedi Roma), 14-14,15: Borsa - Dischi,

14,15-14,25 (Milano): Borsa,

14,15-14.25 (MHRIO): BOUSH. 16,30: Giornale radio. 16,40: Cantuccio del bambini (Milano): Favole e leggende; (Torino): Radio-giornalino di Spu-mettino; (Genova): Fata Mougana; (Trieste): Ballilla, a noi s: Il disegno radiofonico di Mastro Remo; (Firenze); Il Nano Bagonghi: varie, corrispondenza e novella; (Bolzano): La palestra dei

piccoli: a) La Zia dei perchè; b) La cugina Orietta. 17.5-17.55: Novità PARLOPHON: 1, E. Storaci: Gli amanti danzanti, polca (Banda Rurale); 2. Torquati e Granati: La salute sta nel Burchio (Gino Del Signore); 3. Filippini e Chiappo: Campana nuta (Dora Menichelli Migliari); 4. Caslar e Gal-dieri: Riviera (Emilio Livi); 5. A. Ferraris: Bivacco zingaresco (Orchestra Armando di Piramo); 6. Mariotti-Martelli-Neri: E' ritornato er sole (Adelio Zagonara); 7. Perrera: Lassme nen... (sopr. Germana Romeo); 8. E. Storaci: In campagna, mazurka (Banda Rurale); 9. Avanzi-Totila; Luce di Roma (Vincenzo Capponi e coro); 10. Rodgers e Bracchi: Luna malinconica (Dora Menichelli Migliari); 11. G. P. Redi e A. Bracchi: Addio Bion-dina (Vincenzo Capponi); 12, Mariotti-Martelli-Neri: Sei lontana da me (Gino del Signore); 13. Neri: Set tonana da me (Gillo del Esgilole), 13. Vigevani e Anselmi: Medaggia d'òu (Glorgio Ba-racchini); 14. Simi e Martelli: Dillo tu Madonnel-la (Adelio Zagonara); 15. Fetràs: Sogno di Maria (Orchestra Armando di Piramo); 16. Dölf e Bruno: Canta all'Italiana (Emilio Livi); 17. Colson e Po-terat: Le bonheur n'est plus un rêve (Guerino e la sua orchestra Musette); 18. Torquati e Granati: Magna l'uva che te fa bene (Gino Del Signore); 19. Ferrara e Valabrega: Fu solo un capriccio (Dora Menichelli Migliari); 20. E. Storaci: Tutti solisti,

polca (Banda Rurale). 17,55-18,10: Comunicato Ufficio presagi - Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino orto-frutticolo.

18.45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Belzano); Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi,

LUNEDÌ

19 AGOSTO 1935 - XIII

19-19.40: (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziario in lingue estere.

19-19,45 (Genova): Cronache italiane del turi-Comunicazioni del Dopolavoro - Musica VARIA.

19,15-19,45 (Milano II-Torino II): Musica varia - Comunicati vari.

19.40: (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Cronache italiane del turismo (v. Roma).

19,45-20,15 (Milano II-Torino II-Genova): Mu-

19.50 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Lezione di lingua italiana per stranieri.

20,15: Giornale radio - Bollettino meteorologico. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Conversazione.

Concerto sinfonico

diretto dal Mº ARMANDO LA ROSA PARODI 1. Schubert: Sinfonia in do minore.

2. Petrassi: Partita.

21 30

Benedetta fra gli uomini

Commedia in un atto di GIAN CAPO Personaggi:

Benedeti	ta	t								2.		40	,	Anna Carena
Allegri,	1	ń	tt	or	e									. Franco Becci
Pace		ú	٠.										I	Ernesto Ferrero
Mazurca				7										Gino Cavalieri
Guerra			×									.,		Edoardo Borelli
Roberto								÷	60		30	9		Stefano Sibaldi
Venditor	e				¥.	4	ŝ			(4)				, Emilio Calvi

Dono la commedia: - Notiziario (Milano): Notiziario inglese.

22.15: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA CETRA. 23: Giornale radio.

23.10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

12,45: Giornale radio. "La casa contenta", rubrica offerta dalla Soc. AN. PRODOTTI ARRIGONI.

13,5-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: ORCHESTRINA Fonica: 1. Boxio: Canzone del Girino, one step; 2. Culotta: Rapsodie napoletane su celebri canzoni popolari; 3. Bergamini: Morir d'amore, slow fox; 4. Pavesio: Baby gioca col sax, assolo di sassofono; 5. Mohor: Chi una volta era innamorato, valzer; 6. Theo Treppiedi: Paesanita, paso doble. 13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,20-18.10:

NOVITA' PARLOPHON. (Vedi Milano).

18,10-18,30 LA CAMERATA DEI BALILLA: COTTIspondenza di Fatina.

20: Comunicazioni del Dopolavoro -Cronache italiane del turismo - Giornale radio - Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi,



Concerto di musica da camera

col concorso del violoncellista Giuseppe Ca-MINITI, della pianista Gabriella Scala e del soprano Silvia De Lisi

1. Gaspar-Cassadò: Sonata, nello stile antico spagnolo (per violoncello e pianoforte): a) Largo-allegro, b) Grave, c) Danza con variazioni.

2. a) Piccinni: 1) Vieni sul mio seno...; 2) Attendo sotto un albero ...; b) Meyerbeer: Guida la navicella (per soprano).
3. a) Pick-Mangiagalli: Ombre di sogni,

piccola suite; b) Sinigaglia: Staccato, studio (pianoforte solo).

 Enrico Giachetti: O beata solitudo, sui-te breve per violoncello e pianoforte: a) In tristezza, b) Mattinale, c) In contemplazione, d) In serenità.

 a) Rossini: Otello, Assisa a piè d'un sa-lice;
 b) Paisiello: Donne vaghe (per soprano).

Nell'intervallo: G. Longo: « Giorgio Byron e la Fornarina », conversazione. Dono il concerto: Dischi di Musica da Ballo.

23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERTI SINFONICI

20: London Regional -20,30: Parigi T. E. -20,45: Radio Parigi (Musica ital. da Vichy) - 21: Bruxelles II, Varsavia, Colonia - 21,45: Amburgo (Schubert) - 22: Lisbona - 22,15: Droitwich.

CONCERTI VARIATI

19: Colonia-Breslavia 19,45: Hilversum (Fanfare) - 19,50: Koowijk (Plettri) - 20: Stoccolma, Kalundborg - 20,5: Lahi - 20,10: Colonia, Monaco, Lipsia, Stoccarda, Berlino (Orch. e canto) - 20,30: Bordeaux, Grenoble - 20.40: Lussemburgo - 21: Stoccarda Hieder austriaci) 21 10 -Beromuenster (Lieder) - 21,15: Ma-

drid, Praga.

21,15: Belgrado (Puccini: « Madama Butterfly ») - 21,45: Tolosa (Charpentier: « Luisa »). MUSICA DA CAMERA 20: Tolosa - 22: Stoccolma.

SOLI

18,35: Brno (Piano: Beethoven), Droitwich (Violino e piano) - 20,15: Bucarest (Piano e vio lino) - 20,30: Madona (Piano) - 20,40: Brno (Violino), Oslo (Piano) - 21,35: London Regional (Cone, violino - Szigeti) - 21,45: Lussemburgo (Concerto piano) 22,10: Vienna (Cello e piano).

COMMEDIE

20,15: Juan - les - Pins, Koenigsberg - 20,30: Lyon-la Doua - 20,50: Monaco - 21: Koenigswusterhausen - 22,40: Berlino.

MUSICA DA BALLO

23: Tolosa, Monaco 23,20: London Regional - 24: Francoforte.

AUSTRIA VIENNA

kc. 592; m. 506,8; kW. 120 19,10: Conversazioni. 20: Musica brillante e da ballo tratta da operette viennesi - In un inter-vallo: Attualità amene. 22: Giornale parlato. 22,10: Cello e piano. 22,55: Concerto di dischi. 23,30: Giornale parlato. 23,45-1: Musica da ballo.

BELGIO

BRUXFLLES 1 kc. 620; m. 483,9; kW. 15 18,30: Concerto di dischi. 19: Conversaz. - Dischi. 19:30: Giornale parlato. 20: Musica brillante con intermezzi di canto -Nell'intervallo: Convers. 22: Giornale parlato. 22,10-23: Conc. di dischi.

BRUXELLES II kc. 932; m. 321,9; kW. 15 18,15: Conc. di violino. 18,35: Musica di dischi. 19: Concerto di piano. 19,15: Dischi - Notiziario. 20: Musica brillante.

20: Musica brillante.
20,45: Recttazione.
21: Concerto sinfonico
diretto da Marsick: 1.
Marsick: Preludio del 2º
atto di Lära; 2. Hens:
Concerto per organo; 3.
Jongen: Sinfonia. – Alla
fine: Notiziario – Dischi.

CECOSLOVACCHIA PRAGA I

kc. 638; m. 470,2; kW. 120

18,20: Trasm. in tedesco. 19,25: Concerto variato. 20: Trasm. da Brno. 20,40: Canzoni popolari. 21,15: Concerto variato: 1. Massenet: Ouverture 1. Massenet: Ouverture di Fedra; 2. D'Ambrosio: Concerto in si minore, op. 29; 3. Debussy: Pré-lude à l'après-midi d'un faune; 4. Chabrier: Mar-cia allegra. 22,15: Notiziario - Dischi. 22,45-25: Notizie in te-

BRATISLAVA

kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5 17.50: Trasm, in unghe-18 35: Convers - Dischi. 19: Trasm. da Praga. 20: Trasm. da Brno. 20,40: Trasm. da Praga. 21: Trasm. da Kosice. 21,15: Trasm. da Praga. 22,30: Not. in ungherere. 22,45-23: Mus. di dischi.

BRNO

kc. 922; m. 325,4; kW. 32 17,40: Trasm. in tedesco. 18,20: Dischi - Notiziario 18.35: Beethoven: Sonata ndo per piano, op. 2 numero 3. 19: Trasm. da Praga. 20: Radiocommedia. 20,40: Conc. di violino. 21-23: Trasm. da Praga.

KOSICE kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6

18,45: Notizie varie, 18,50: Notiziario - Dischi, 19,15: Trasm. da Praga. 20: Trasm. da Brno. 20,40: Trasm. da Praga. 21: Programma variato. 21,15: Trasm. da Praga. 22,30-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

kc. 1113; m. 269,5; kW. 11,2 18: Lettura - Dischi. 18 20: Trasm in tedesco. 19: Trasm. da Praga. 20: Trasm. da Brno. 20 40: Canto con accomp. d'harmonium. 21,15: Trasm. da Praga 22,30-23: Conc. di dischi.

DANIMARCA

KALUNDBORG kc. 238; m. 1261; kW, 60 18,15: Lez. di inglese. 18,45: Giornale parlato. 19.20: Conversazioni. Concerto vocale 20,30: Convers. musicale, 21,30: Coro a cinque voci. Dischi - Notiziar. 22,15-23: Musica danese.

FINLANDIA

LAHTI

kc. 166; m. 1807; kW. 40 18,25: Violino e piano. 18.45: Conversazione. 195: Musico brillante 19,35: Radiocommedia. 20,5: Concerto variato: 1. Raitio: Pastorale; 2. Jär-nefelt: a) Romanza, b) Berceuse; 3. Merikanto: Vivace giocoso; 4. Hannikainen: Canti popolari finnici, potpourri; 5. Ka-ski: Giochi vespertini dei gnomi della montagna. 20,35: Conversazione. 21,10-22: Musica ritras-

FRANCIA BORDEAUX-LAFAYETTE

kc. 1077; m. 278,6; kW. 30 18,30: Giornale parlato. 19,45: Convers. - Dischi. 20,15: Notizie varie. 20,30: Concerto variato:

 Rossini: Ouvert. del-l'Italiana in Algeri; 2.
 Mendelssohn: Ritorno alla terra natia: 3. Saintla terra natia; 3. Saint-Saëns: Una notte a Li-sbona, barcar.; 4. Worm-ser: Sulle rive del Da-nubio; 5. Becucci. Teso-ro mio, valzer; 6. Canto; 7. Bizet: Fantasia dalla Carmen; 8. Pierné: Izeyl, suite d'orch.; 9. Canto; 10. Massenet: Il Re di Lahore, balletto - Alla fine: Notiziario.

GRENOBLE

kc. 583; m. 514,8; kW. 15 kt. 583; m. 514,8; Wt. 15
18,30: Glorenale parlato.
20,30: Concerto variato:
1, Debussy: a) La boite à
joujoux, b) La plus que
lente, valer; 2. SaintSaëns: Balletto dall'Enrico VIII; 3. Saint-Saëns:
Concerto n. 4 per piano
o orchestra; 4. Canto; 5.
Guiraud: Carnevale, per
lano: 6. Chooln; a) Guiraud: Carnevale, per piano; 6. Chopin: a) Studio, b) Ballata, per piano; 7. Fauré: Im-promptu; 8. Ganne: a) Villanella, b) Les Mer-veilleuses, per orchestra; 9. Messager: Il mario della Enina fantasia. della Regina, fantasia, per orchestra.

LILLA kc. 1213; m. 247,3; kW. 60 18,30: Giornale parlato. 19,30: Concerto di dischi. 20,30: Concerto variato con intermezzi di canto.

LYON-LA-DOUA kc. 648; m. 463; kW. 100

18,30: Giornale parlato. 19,30: Dizione poetica. 20: Notizie varie. 20.30: Besnard: All'ombra dell'harem, commedia in tre atti - Negli intervalli: Notiziario.

MARSIGLIA kc. 749; m. 400,5; kW. 5

18,30: Giornale parlato. 19,45: Concerto variate variato. 20,45: Da Radio Parigi -Alla fine: Mus. da ballo,

NIZZA-JUAN-LES-PINS kc. 1249; m. 240,2; kW. 2

19.15: Dischi - Notiz. 19.40: Cronache varie. 20.15: Radioteatro: Clare-Monseigneur en vacances, commedia in un

atto. 21: Giornale parlato. 21,15: Ritrasmissione un concerto.

PARIGI P. P.

kc. 959; m. 312,8; kW. 60 18.50: Concerto di dischi. 19.10: Notiziario - Dischi. 20.15: Canzoni, duetti, 21: Concerto variato. 21,45: Musica zigana. 22,30-23: Conc. di dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL kc. 1456; m. 206; kW. 5

19: Giornale parlato. 19.50: Dischi - Lezione

d'inglese.
20,30: Concerto variato:
1. Beethoven: Sonata in 1. Beethoven: Sonata in on minore, per violino el piano; 2. Canto; 3. Arney: Omaggio a Chabrier; 4. Fauré: Impromptu n. 5; 5. Poulenc: Toccata, per piano; 6. Chausson: Canto eter-Chausson: Canto eter-no; 7. Canto; 8. Debus-sy: a) Riflessi nell'ac-qua, b) Mouvement, per plano; 9. Dohnanyi: a) Andante rubato alla zingaresca, b) Danza un-gherese - Nell'intervallo (21,15): Notiziario.

RADIO PARIGI kc. 182; m. 1648; kW. 80 18.45 Dischi - Lettura.

19,15: Notiziario - Dischi. 19,30: Conversazione.

DOTT. D. LIBERA DELLE CLINICHE DI PARIGI

TERAPIA E CHIRURGIA ESTETICA

Rughe, Cicatrici, Nasi deformi, Orecchie, ecc. Chirurgia estetica del seno. Eliminazione di nei, macchie, angiomi. Peli superflui, Depilazione definitiva. MILANO - Via G. Negri, 8 (dietro la Posta) - Riceve ore 15-18 20: Concerto vocale.
20,30: Giornale parlato.
20,45 (da Vichy): Serata
di musica italiana: 1.
Castelnuovo Tedesco: Il mercante di Venezia; 2.
Respighi: Le fontane di Roma; 3. Toni: Tenut,
Variazioni e Fuga; 4.
Pick-Mangiagalli: NotaRendo invita-Variazioni e Fuga; 4. Pick-Mangiagalli: Not-turno e Rondo fanta-stico; 5. Mascagni: Inno al sole dall'Iris - Nell'intervallo: Notiziario. 23,15: Giornale parlato. 23,30-0,15: Mus. da ballo.

RENNES kc. 1040; m. 288,5; kW. 40

18,30: Giornale parlato. 20: Notiziario - Dischi. 20: Notiziario - Dischi. 20,30: Serata di musica brillante con intermezzi di canto.

STRASBURGO kc. 859; m. 349,2; kW. 35

18,30: Concerto variato. 19,30: Notiziario - Dischi. 20: Notizie in tedesco -20,45: Da Radio Parigi

22,15 (ca): Giornale parl.

TOLOSA kc. 913; m. 328,6; kW. 60

18: Notiziario - Soli di-versi - Brani d'operette Musette - Musette. 19: Melodie - Brani di opera - Notiziario - Mu-sica di films. 20: Musica da camera -Brani d'opera - Concer-to d'archi. 21: Fantasia - Musica sinfonica. sinfonica. 21,45: Charpentier: Sele-zione della *Luisa*. 22,20: Musica militare -Notiziario - Musica da

Notiziario - Alballo.
23: Musica di films - Melodie - Musica da Jazz - Musica argentina.
24: Fantasia - Notiziario - Musica militare.

GERMANIA AMBURGO

kc. 904; m. 331,9; kW. 100

18,30; Conv. - Notizie. 19: Musica registrata 19,15: Coro e mandolini. 20: Giornale parlato. 20,10: Commedia in dia-

5: Concerto sinfoni-Schubert: Sinfonia n. 6 in do maggiore. 22,25: Interm. musicale. 23-24: Come Breslavia.

RERLING kc. 841; m. 356,7; kW. 100

18: Programma variato. 30: Conversazioni Come Amburgo. 19.40: Attualità varie. 20: Giornale parlato. 20,10: Come Lipsia. 22: Giornale parlato. 22,40: Henrik Herse: 11 contadino Christian Wittow, radiorecita. 23,30-24: Beethoven: Tric er violino, viola e cello do minore op. 9 n. 3.

BRESLAVIA

kc. 950; m. 315,8; kW. 100 18: Racconti vari. 18; MacConti Vari. 18,30: Attualità varie. 18,50: Giornale parlato. 19: Come Colonia. 20: Giornale parlato. 20,10: Serata brillante di varietà e di danze: Il lunedl azzurro

22: Giornale parlato. 22,30-24: Mus. brillante.

COLONIA

kc. 658; m. 455,9; kW. 100 18,30: Convers. - Notizie. 19: Concerto variato 19,50: Attualità varie. 20: Giornale parlato. 20: Giornale parlato.
20,10: Radiorchestra e
canto: 1. Mozart: Ouv.
dell'Idomeneo; 2. Canto;
3. Weber: Frammento
dell'Euryanthe; 4. Canto; 5. Verdi: Preludio
del 3º atto della Traviata: 6. Canto ta: 6. Canto. ta; 6. Canto.
21: Concerto sinfonico: 1.
Wolf-Ferrari: Ouv. dell'Amore medico; 2.
Kaun: Fantasia per violino e orchestra; 3. Klenau: Suite di « Lieder » tedeschi antichi; 4. Gill-mann: Scherzo; 5. Brust: Cinque danze di pesca-tori della Prussia orientale 22: Giornale parlato

22,20: Rass. settimanale. 22,50-24: Come Breslavia. FRANCOFORTE

kc. 1195; m. 251; kW. 25 18,30: Convers. - Notiz. 19: Come Colonia. 19.50: Conversazione. 20: Giornale parlato. 20,10: Varietà dall'Esposizione radiofonica Berlino. 22: Giornale parlato. 22,20: Musica da ballo.

23: Come Breslavia KOENIGSRERG

kc. 1031; m. 291; kW. 60 Conversazioni.
 Notizie - Intermezzo.
 19,30: Musica da camera. Giornale parlato. 20,15: Wensky: Un'avven-tura nuziale di duemila anni fa, commedia. 21: Attualità varie 21,15: Lieder per coro. 22: Giornale parlato. 22,30-24: Come Breslavia.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 191; m. 1571; kW. 60 18,30: Convers. - Notizie 19: Concerto di musica musica brillante e da ballo. 19,45: Attualità tedesche. 20: Giornale parlato. 20,10: Come Colonia. 21: Jos. Martin Bauer: In una piccola città, n una precota cuta, commedia, 22: Giornale parlato. 22,30: Interm. musicale. 22,45: Bollett. del mare. 23-24: Musica da ballo.

LIPSIA

kc. 785; m. 382,2; kW. 120 18: Programma variato.
18,30: Conversazioni.
19,20: Lieder e danze.
19,50: Attualità sportive.
20: Giornale parlato.
20,10: Orchestra e canto: 1. Lortzing: Frammenti dell'Armaiolo, 2. Strauss: Ouv. del Pipistrello; 3. Ciaikovskki: Elegia dalla Claikovskki: Elegia dalla Serenata per orchestra d'archi; 4. Canto; 5. Brahms: Due danze un-gheresi n. 5 e 6; 6. Can-to; 7. Gebhardt: La fe-sta dell'Infante, ouver-ture; 8. Canto; 9. Ned-bal: Melodie da Sangue 21,30: Conversazione.

Radioconcorso Panettoni Milano

L'elenco dei bambini pubblicato sul Radiocorriere N. 33 paa. 17 non è quello dei concorrenti, che erano molti di più, ma quello dei vincitori.

A tutti sarà spedito un panettone appena al'interessati avranno precisato l'indirizzo attuale.

22: Giornale parlato. 22,30-24: Come Breslavia.

MONACO DI BAVIERA kc. 740; m. 405,4; kW. 100

18,30: Rassegna libraria. 18 50: Convers - Notizie 19,5 (dall'Esposizione ra-diofonica di Berlino): Radio-Monaco a Berlin 20: Giornale parlato. 20,10: Come Colonia. 20,50: Radiocommedia. Berlino. 22: Giornale parlato. 22,20: Interm. variato. 23-24: Musica da ballo.

STOCCARDA kc. 574; m. 522,6; kW. 100

18: Programma variato.
19: Come Koenigswusterhausen. 19,15: Come Amburgo. 20: Giornale parlato. 20,10: Come Lipsia. 20,10: Come Lipsia.
21: Lieder austriaci per soprano, barit. e piano.
22: Giornale parlato.
22,25: Come Breslavia.
24-2: Come Francoforte.

INGHILTERRA DROITWICH

kc. 200; m. 1500; kW. 150 18: Giornale parlato. 18,25: Cronaca sportiva. 18,35: Conc. di organo. 19: Musica brillante con soli di piano 20: Radio Olympia: Se-rata di varietà: « A gonfie

21: Musica brillante 21: Musica brillante. 21,40: Glorinale pariato. 22: Cronaca política. 22: Sconc. della B.B.C. Orchestra dir. da Wood-gate: 1. Hérold: Ouver-ture del Mulattiere; 2. Canto; 3. Debussy: Pic-cola suite; 4. Cialkovski: Valzer dalla Bella ad-dormentala nel losso. dormentata nel bosco. 23,15-24: Musica da bal-lo (Maurice Winnick and

his orchestra). 23,15-24 (Solo per Lon-don National): Televisione; Canti e danze - (I suoni su m. 296,2).

LONDON REGIONAL kc. 877; m. 342,1; kW. 50

18: Giornale parlato. 18,35: Come Droitwich. 20 (Dalla Queen's Hall): Promenade Concert: Ordella chestra sinfonica BBC diretta da Sir Henry Wood: Parte prima: Wag-ner: 1. Frammenti vocali di opere; 2. Frammenti del Tristano e Isotta: 3. Un frammento del Par-sifal; 4. Frammenti del-la Valchiria.

21,35: Concerto di violino eseguito da Szigeti: 1, Bach: Grave e fuga dal-Sonata in la minore; 2. Bloch: Simchas Torah (dalla Suite Baal Schem);

3. Warlock-Szigeti: Tre pezzi della Suite Capriol. 22: Giornale parlato. 23,20-24: Musica da ballo (Maurice Winnick and his Orchestra).

MIDLAND REGIONAL kc. 1013; m. 296,2; kW. 50

18: Giornale parlato.18:35: Intervallo.19: Rassegna di dischi.19:40: Varietà letteraria Guardando la vita. 20: London Regional. Giornale parlato 22-23,15: London Regio-23,15-24: Trasmissione dei

suoni per la televisione (vedi Droitwich). JUGOSLAVIA

BELGRADO kc. 686; m. 437,3; kW. 2,5

 Comunicati - Dischi.
 Conversazione. 20: Concerto di violino e

piano, 20,45; Musica zigana. 21,15: Puccini; *Madame* Butterfly, opera (dischi) - Nell'intervallo: Noti-

LUBIANA kc, 527; m. 569,3; kW. 5

18: Musica brillante. 18,50: Convers. medica. 19,10: Giornale parlato, 19.30: Conversazione. 20,15: Ritrasmissione. 21,30: Dischi - Notiziario. 22,15: Musica da ballo.

LETTONIA MADONA

kc. 1104: m. 271,7; kW. 50 18,10: Musica lettone. 19,15: Radiocommedia. 20,15: Giornale parlato. 20,30: Concerto di piano:

20,30: Concerto di piano:

1. Beethoven: Sonata in re minore; 2. Slavenski:
Suite jugoslava; 3. Tajcevic: Danze baleaniche;
4. Konjovic - Stancic:

21: Giornale parlato. 21,20: Radiocommedia. 21,50: Musica lettone. 22: Musica riprodotta

LUSSEMBURGO kc. 230; m. 1304; kW. 150

Annunci in italiano, francese e tedesco: 19: Dischi - Notiziario. 19,25: Dischi - Notizie in fracese e tedesco; 20,10: Cronaca sportiva. 20,40: Concerto variato: 1. Dvorak-Kreisler: Dan-za slava n. 1, per violi-no; 2. Mascagni: Fantasia sulla Cavalleria rusti-cana; 3. Razigade: Idillio appassionato; 4. Brahms;

Danza ungherese n. 5. 21: Musica brillante. 21,45: Concerto di piano (Alfonso Del Bello): 1. I. Pizzetti: Danza dello sparviero; 2. Rocca: Tregenda notturna (dalla Danza delle streghe), 3. Wassil: Fantasia; 4. Castelnuovo - Tedesco: Tre poemi campestri; 5. Pick-

Mangiagalli: Mascherate; 6. Respighi: Due preludi gregoriani - Nell'inter-vallo (225): Musica di dischi. 22,35: Danze (dischi).

NORVEGIA OSLO

kc. 260; m. 1154; kW. 60

18,30: Concerto vocale. 18,55: Giornale parlato, 19.30: Recitazione. 20: Concerto di violino e piano 1. Corelli: Sonata in mi minore: 2. J. H. Fioco: Allemande; 3. Beethoven: Minuetto in sol maggiore.

20.20: Concerto variato.

20,40: Concerto di pial. Grieg Notturno l e 54; 2. Backer-endhal: Valzer-ca-Groendhal: priccio; 3. Cleve: Elegia; 4. Albeniz: Malagueña; 5. Mendelssohn: Rondo

capriccioso. 21,10: Cronaca politica 21,40: Ciornale parlato. Conversazione

22,15: Radiocronaca. OLANDA

KOOTWIJK kc. 160; m. 1875; kW. 150 19.10: Concerto vocale

19,40: Comunicati - No-19.50; Concerto di plettri 20,50: Programma varia-to: L'umorismo nella let-

teratura 21,40: Musica brillante

22,25: Musica riprodotta. 22,40: Musica brillante. 23.10-23.40: Dischi vari.

HILVERSUM kc. 995; m. 301,5; kW. 20

18,10: Per gll ascoltatori - Conversazioni - Crona-che varie - Notiziario -Disch!

19,45: Cone. di fanfare, 20,35: Conversazione. 21,5: Seg. del concerto,

21,35: Giornale parlato. 21,40-23,10: Dischi vari. POLONIA

VARSAVIA I kc. 224; m. 1339; kW. 120

18.45: Dischi - Comunic. 19.30: Conversazioni. 20,10: Piano e canto.

OROLOGIO



PREZIOSO - PRECISO

ANTI-NEVRALGICO CLASSICO

UNED

AGOSTO 1935-XIII

20,45: Ciornale parlato. 21: Concerto sinfonico 21: Concerto sintonico diretto da Fitelberg: 1. Stefani: Ouverture del Prigionieri delle galere; 2. Karlowicz: Ouverture della Colomba bianca; 3. Kurpinski: Ouverture di Czaromysl; 4. Rogowski: I sorrist, suite.
22: Notizie sportive.
22.10: Musica brillante e
da ballo - Nell'intervallo: Comunicati

PORTOGALLO LISBONA

kc. 629; m. 476,9; kW. 20 19: Musica brillante. 19,55: Not. - Mus. variata. 20,50: Letture varie. 21: Concerto vocale. 21.30: Attualità - Musica portoghese. 22: Conc. sinfon. diretto da Freitas Branco: 1.
Haydn: Sinfonia; 2. Mozart: Corverto in re minore; 3. Respighi: Foniane di Roma; 4. Chabrier: España - In un interv.: Notiziario.

ROMANIA BUCAREST I

ke. 823; m- 364,5; kW. 12 ks. 823; m. 364.5; kW. 12

R. Giornale parlato.
18.15: Concerto variato.
19.20: Converto di dischi.
19.20: Concerto di dischi.
19.20: Concerto di dischi.
19.50: Notizie varie.
20.15: Plano e violino:
Godard: Sonata.
20.25: Concerto vocale.
21.5: Die fault.
21.5 SPAGNA

BARCELLONA

ke 795 m 377.4: kW 5 19-22: Dischi richiesti -Per i fanciulli - Convers. - Borsa - Attualità, 22: Campane - Notizie -Rivista festiva in versi. 22,15: Concerto di musica

brillante e popolare. 23,5: Giornale parlato. 23,20: Arie per soprano. 23,50: Musica brillante. 0,20: Concerto di dischi. 1: Notiziario - Fine.

MADRID kc. 1095; m. 274; kW. 7

18: Musica brillante -Conversazione. Per gli ascoltatori. 20: Notiziario - Concerto vocale. 21,15: Concerto variato.

22: Programma variato.
23: Notiz. - Vives: Selez.
dell'atto primo di Maruza (dischi) - Musica do ballo 0,45: Notiziario - Fine.

SVEZIA STOCCOLMA

kc. 704: m. 426.1: kW. 55 19,30: Conversazione. 20: Concerto variato: 1. Chopin: Polacca in la maggiore: 2. Strauss: Ouverture dello Zingaro Barone; 3. Verdi: Fram-mento dell'Aida; 4. mento dell'Aida; 4, Haydn Wood: Virginia; 5. Ketelbey: Su un mer-cato persiano; 6. Kahr-man-Berlin: Pot-pourri; 7. Ganne: Marcia lorenese.

21: Recitazione 21,25: Concerto vocale. 22-23: Concerto da ca-

SVIZZERA REROMUENSTER

kc. 556; m. 539,6; kW. 100 18: Per i fanciulli. 18,30: Dischi - Convers. 19: Notizie - Conversaz.

19: Notizie - Coliversaz. 19,50: Concerto variato. 21: Giornale parlato. 21,10: Concerto di *Lieder*. 21,30: Programma varia-to: Hans Waldmann. 22,15: Notiziario - Fine.

MONTE CENERI kc. 1167; m. 257,1; kW. 15 19,30: Musica riprodotta. 19,45 (da Berna): Notiziario. 20: Trasmissione dalla Svizzera interna 22: Boliettino meteorolo-gico - Musica da ballo gico - . (dischi).

SOTTENS kc. 677; m. 443,1; kW. 25 18: Lettura - Dischi. 18,35: Conversazione. 19: Soli di violino e plano. 19,25: Conversazione. 19.50: Radiorchestra 20,40: Convers. turistica. 21: Giornale parlato. 21.10: Radiocabaret.

UNGHERIA

BUDAPEST I kc. 546; m. 549,5; kW. 120

18.30; Musica da jazz. 19.40: Progr. variato.
20.30 (dal Teatro Municipale): Gyöngyösbokréta;
Bouquet de Perle.
22.10: Giornale par Bouquet de Perie. 22,10: Giornale parlato. 22,40: Musica di dischi. 23,15: Musica zigana. 0,5: Giornale parlato.

MOSCA I

kc. 174; m. 1724; kW. 500 19.30: Programma var. 20: Concerto tematico. 21: Convers. in tedesco. 21,55: Camp. del Krem-

lino 22,5: Convers. in inglese 23,5: Conversazione in ungherese.

MOSCA II kc. 271; m. 1107; kW. 100 16.25: Concerto variato. 22: Musica da ballo. 23,5: Come Mosca I.

MOSCA III kc. 401; m. 748; kW. 100 16,25: Come Mosca II. 21: Musica da ballo.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 941; m. 318,8; kW- 12 19: Musica orientale var.
 19,45: Dischi - Notiziari.
 21,40: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica brillante - Nel-l'intervallo e alla fine: Notiziario.

RARAT

kc. 601: m. 499.2: kW. 25 20,30: Dischi - Convers. 21-23,30: Musica ripro-dotta - In un interval-lo: Giornale parlato.



CLIMI MUSICALI

Il paese dove nessuno canta

Mi svegliava sovente, în patria, una canzone di donna; una canzone di cui non ricordo le parole, ma di cui mi è rimasto il motivo nell'orecchio; una canzone che accompagnava il lavoro solerte di una massaia mattiniera. Io sovente, ancora stanco per una cattiva nottata, con la testa greve ed annebbiata ritentavo di riprender sonno, contrariato da quel canto, che a giorni invece mi tornava assai gradito.

Da quando sono via di casa ed apro gli occhi ogni mattina in un letto diverso, in un paese di-verso, sento svegliandomi la mancanza di qualcosa, che mi pare necessario, indispensabile a mettermi di buon umore: mi manca la canzone della massaia mattiniera. Ed anche lungo il giorno è così raro che mi giunga all'orecchio un canto, uno di quei canti spontanei che esprimono la gioia e l'amore e la nostalgia e talvolta anche il dolore, per trasformarlo in meno pungente sensazione e dargli l'evanescente contorno delle cose lontane.

· In questo paese nessuno canta mai; qui ben po-chi suonano uno strumento; e se il dilagare della moda del grammofono e della radio porta in quasi tutte le case l'eco di canti e di suoni, essi sono quasi tutti canti di altri paesi, e vengono sovente ascoltati con l'indifferenza dell'incomprensione, che non ha eco. Mi vien fatto di pensare che la ra-gione principale della grande differenza di ca-rattere tra gl'inglesi e noi, dipenda unicamente da questa loro carenza di senso musicale, che è certamente patologica.

Ho ricercato nella memoria i nomi dei compositori inglesi ed ho avuto per un momento il dubbio di aver perduto la memoria. Ai cento e cento musicisti che vantano l'Italia e gli altri paesi d'Europa, chi possono contrapporre gl'inglesi? Delius, Elgar, Waughan, Stanford e Parry. Si contano sulle

dita di una mano. Furono appunto Stanford e Parry che cinquant'anni or sono si posero alla testa di un movimento che ricondusse l'Inghilterra, dopo secoli di sterilità musicale, al culto delle armonie. Si era giunti al punto da considerare la musica un'occupazione poco onorevole, ed inutilmente i laureati di Oxford e di Cambridge, che avevano conservato una certa tradizione musicale, spezzavano qualche lancia in difesa dei dilettanti cultori del pianoforte.

La vita musicale inglese fu per intere genera-zioni in mano ad artisti italiani e tedeschi, tanto che financo l'espressione del sentimento di amor

patrio era affidato all'estro di musicisti stranieri. Guardando il bassorilievo di Grétry, che ha po-sto d'onore nella cattedrale di Westminster, mi è parso di leggere sul volto del musicista, che trovò in Londra una seconda patria, una punta d'orgo-glio malizioso veramente in contrasto con la bonoche spira dalla sua sagoma grassottella.

solamente sul finire del secolo scorso il popolo inglese è ritornato al culto della musica, ed allora ha ripreso a camminare sulla via tracciata da Henry, Purcell e dagli Elisabettiani. Frederich Delius rivelia infatti stretta affinità

gli artisti del periodo romantico, ed esprime

spirituali realtà con metodo e stile semplici e quasi primitivi, ottenendone effetti veramente refinati. Chi rappresenta invece l'Inghillerra se non di eggi, del dopo guerra, è Edward Eigar, scomparso pochi mesi or sono, brillante compositore ricco d'invenzioni tecniche ed abile nello sfruttarle, talvolta banale, ma logico sempre nei passaggi da un tema all'altro, si da avvincere sempre l'attenzione del

Però il rifiorire della canzone inglese di folclore Peto il riporne acua canzone rigues ai poucore lo si deve a Stanjord, che pubblicò raccolte di melodie irlandesi già un tempo armonizzate al gusto settecentesco; egli ricordò agli inglesi l'esi-stenza di altre canzoni del Galles e della Scozia, rivelò le antiche canzoni delle isole Ebridi, e ricordò che esistevano anche antiche canzoni pret-tumente inglesi, che se non reggevano al confronto di quelle di Schubert e di Brahms, non manca-

vano però di valore artistico e di originalità. Ed i compositori inglesi hanno così ripreso a musicare canzoni inglesi, ed hanno creato anche qualcosa di grazioso e di spontaneo; ma chi sa in questo paese cantare con spontaneità?

Ed io desidero tornare a sentire il canto della nassaia mattiniera, che è fresco e spontaneo, come quello degli uccellini al sorgere del sole.

M. G. DE ANTONIO.

MARTEDÌ

AGOSTO 1935-XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANOII - TORINOII

ROMA: kc. 713 - m. 420.8 - kW. 50 NAPOLI: kc. 1104 - m. 271,7 - kW. 1,5 BABI: kc. 1659 - m. 283,3 - kW. 20 MILANO II: kc. 1366 - m. 219.6 - kW. 0,2 TOBINO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 4 MILANO II - t TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20,40

(Roma-Napoli): Ginnastica da camera Segnale orario.

7,45-8 (Roma-Napoli): Giornale radio - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi.

12,30: Dischi. 13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,5: ORCHESTRA AMBROSIANA (vedi Milano).

16,20: Giornale radio - Cambi.

14: Giornale radio - Borsa. 14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO MEDITERRANEO (vedi pag. 22).

16.30: TRASMISSIONE SPECIALE DALLA COLONIA MONTANA DI PLANCIOS dell'Associazione Fascista del Pubblico Impiego, dedicata ai Balilla e Piccole italiane delle colonie climatiche del P. N. F.

17: Eventuali dischi.

17,5: Dizioni poetiche di Marga Sevilla Sar-

17,15 (Bari): Concerto del Quintetto Esperia: 1. Furnari: Cosquillas; 2. Redi: Tormentoso tango; 3. Pietri: Addio giovinezza, fantasia; 4. Pennati-Malvezzi: Canto triste; 5. Hinterstubl: Perchè Francesco ama Teresa; 6. Puccini: La Rondine, fantasia; 7. Savino: Amori orientali; 8. Manno: Sérénade coquette; 9. Kunneke: Come siamo chic!

17,15 (Roma-Napoli): Concerto di Musica varia: Abraham: Fiori di Hawai, fantasia;
 Ranzato: Sogno;
 Nucci: Illusioni d'amore, interzato: Sogno; 3. Nucc: l'usioni d'amore, inter-mezzo; 4. Offenbach: Il matrimonio con le lan-terne, ouverture; 5. Mart: Era casta e pura... 6. Mario Costa: Serenatella; 7. De Nardis: Canti nolturni sul Po; 8. Billi: Tormento, canzone; 9. Gillet: Il bel tempo del primo amore. 17.55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Quotazioni del grano - Bollettino orto-

frutticolo 18.10-18.15 (Roma): Segnali per il Servizio radioatmosferico trasmessi a cura della R. Scuola

Federico Cesi. 18,45 (Roma-Bari): Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.

19 (Roma-Bari): Notiziari in lingue estere. 19.15-20.15 (Roma III): DISCHI DI MUSICA VARIA

Comunicati vari. 19,40: Cronache italiane del turismo: «The Highways of Italy» - Lezione di lingua italiana per gli stranieri

19,45-20,15 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto -Notizie sportive - Cronache italiane del turismo -Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale So-

cietà Geografica. 19,50: Lezione di lingua italiana per gli stra-

nieri. 20,15: Giornale radio - Dischi. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. 20,30-20.40: On. Anyono La Rocca, Presidente della Fiera del Levante: - Finalità e sviluppo della Flera del Levante y conversazione. 20,40-21,10 (Barl): Trasmissione speciale per la Grecia (vedi pag. 18).



Concerto orchestrale di musiche popolari

diretto dal Mº Alberto Paoletti.

1. Rossini: Guglielmo Tell, sinfonia; 2. Verdi: La Traviata, preludio atto terzo; 3. Mascagni: L'Amico Fritz, intermezzo; 4. Strauss: Sul bel Danubio blu, valzer.

Concerto di musica da camera

Pianista Augusto D'OTTAVI:

Borodin: Serenata.

Moszkowski: La jongleuse.
 Liszt: a) Notturno in la bemolle mag-

giore; b) Rapsodia ungherese N. 9. Violoncellista Paolo Leonori: 4. Faurè: Sonata N. 2 in sol minore per

violoncello e pianoforte: a) Allegro mo-derato, b) Adagio, c) Vivace (al piano il Mº Renato Josi).

21.50: Alberto Donaudy: " Cose udite e inaudite ". 22

Varietà

Dirett d'orchestra: M. GIUSEPPE BONAVOLONTÀ. 23: Giornale radio

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 388,6 - kW. 50 — TONINO: kc. 1140 m. 263,2 - kW. 7 — GENOVA: kc. 986 - m. 304,3 - kW. 10 TERESTE: kc. 122 - m. 241,5 - kW. 10 FIRENZE: kc. 610 - m. 491,8 - kW. 20 BOLZANO: kc. 536 - m. 559,7 - kW. 1 ROMA III: kc. 1256 - m. 239,5 - kW. 1

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.40

7.30: Ginnastica da camera.

7.45-8: Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande.

11,30: Dischi

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'ETAR.

GENELIAIR.

13,5-14: ORCHESTRA AMBROSIANA diretta dal M°
ILLUMINATO CULOTTA: 1. Kalman: La principessa
della czardas, fantasia; 2. Mariotti: Pavana dogale; 3. Lohr: Enjants de rois; 4. Gambardella-Culotta: Rapsodia napoletana; 5. Bortkiewicz: Idillio orientale; 6. Wassll: Leggi negli occhi mici; 7. Solazzl: La Sabotière.

13,5 (Bolzano): Quinterro diretto dal M° Li-MENTA: 1. Noack: Rivista militare nella foresta delle favole: 2. Bizet: Roma, suite terza e quarto tempo; 3. Ranzato: Strimpellata; 4. Camussi: Innanzi al Chiostro di S. Paolo in Roma; 5. Lilling: Ota-Gygi, serenata; 6. Cabella: Suite russa; 7. Caludi: Fine settimana: a) Pic nic, b) Plaisanterie, c) La festa, d) Il ritorno.

14-14,15: Borsa - Dischi.

14.15-14.25 (Milano): Borsa.

16.20: Giornale radio.

16.30: TRASMISSIONE SPECIALE DALLA COLONIA ALPINA DI PLANCIOS dell'Associazione Fascista del Pubblico Implego, dedicata ai Balilla e alle Piccole Italiane delle Colonie climatiche estive del Partito Nazionale Fascista.

17: Eventuali dischi.

17.5: ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: 1. Bruck-11,6: ORCHESTRA DA CAMERA MADAIESTA. I. Bluert: Der ner: Ouverture in sol minore; 2. D'Albert: Der Golem, fantasia; 3. Pick-Mangiagalli: Valzer da Casanova a Venezia; 4. Niemann: Danza delle odalische; 5. Mancinelli: Cleopatra, scherzo-orgia.

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino orto-frut-

MARTEDI

20 AGOSTO 1935 - XIII

18.10-18.20: Emilia Rosselli; «La donna allo

18,45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Societa Geografica.

(Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolza-19-19-40 no): Notiziario in lingue estere.

19-20,15 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro e della Rea-le Società Geografica - Musica Varia.

19,15-20,15: (Milano II-Torino II): Musica varia Comunicati vari.

19,40 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Cronache italiane del turismo (vedi Roma).

19,50-20,15: (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Lezione di lingua italiana per stranieri.

20,15: Giornale radio - Bollettino meteorologico 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Conversazione dell'On. Antonio La Rocca: Finalità e sviluppo della Fiera del Le-

Federica

Operetta in tre atti di FRANZ LEHAR diretta dal Mº Tito Petralia. Protagonista Dolores OTTANI.

Negli intervalli: Conversazione di Alfio Beretta: Villeggiatura » - Notiziario - (Milano): Notiziario inglese.

23. Giornale radio.

23,10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola

PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

12.45: Giornale radio.

13-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. NORCE-Platen: Suoneria dell'orologio di Madama Pompadour, intermezzo; 2. Ejsler-Mahr: Grosso potpacour, intermezzo, 2. Ejster-Manr: Grosso pot-pourri; 3. Grieg (op. 43): Erotik, intermezzo; 4. Gagliano: Fiera al villaggio, intermezzo; 5. Di Dio: Notte stellata, intermezzo; 6. Ferraris: Ca-priccio ungherese; 7. Stolz-Hjll: Titipi, fox one step.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

16,30-17: TRASMISSIONE SPECIALE DALLA COLONIA ALPINA DI PLANCIOS dell'Associazione Fascista del Pubblico Impiego, dedicata ai Balilla e alle Piccole Italiane delle Colonie climatiche estive del Partito Nazionale Fascista.

17,30: Salotto della signora.

17,40: Pianista CLELIA CITATI BRACCI: 1. Turini: Sonata in re bemolic: a) Allegro assal, b) Un poco andante, c) Prestissimo; 2. Debussy: a) Preludio, b) Minuetto; 3. Olsen: Papillons,

18,10-18,30: LA CAMERATA DEI BALILLA: Variazioni balillesche e capitan Bombarda.

20: Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica - Cronache italiane del turismo -Giornale radio.

20,15-20,45: MUSICA VARIA PER ORCHESTRA

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

CALZE ELASTICHE
per VENE VARICOSE, FLEBITI, ecc.
Morbide, porose, non danno assolutamente mai noia,
senza cuciture, riparabili, su misure anche anormali. Gralis riservalo catalogo-prezzi N. 6, e indicazioni per prendere le misure Faddriche C. F. Rossi - S. Margherita Ligure

20.45: Trasmissione fonografica:

Otello

Opera in quattro atti di GIUSEPPE VERDI

Negli intervalli: M. Franchini: «Bilancio artistico », conversazione - Notiziario.
23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERTI SINFONICI

19.5: Madona (Dalla miaggia di Riga) · 20: Stoccolma (Dedicato a Haendel), Droitwich, Madrid (Haydn), Bruxel-le II - 20,15: Bucarest 21,10: Vienna (Mozart) - 21,45: Bero-muenster (Suite dell'o-pera « Alcina ») - 22,10: Beromuenster (Beetho-

CONCERTI VARIATI

21.40: Budapest - 22.15: Stoccoima (Bande militari) - 22,30: Monaco, Breslavia, Koenigsberg, Berlino (Plettri), Stoc-carda - 23: Bucarest.

TRASMISSIONI RELIGIOSE

19.55: Hilversum.

OPERE 17,5: Monaco (Wagner: « Lohengrin », dallo Staadtheater) - 20,30: Lyon la Doua - 21: Koenigswusterhausen (Gluck: « Il Kadi ingannato »)

MUSICA DA CAMERA

19.10: Kootwiik - 23: Koenigswusterhausen 24: Stoccarda, Franco-

18,40: Budapest (Piano) - 22,30: Barcellona (Violino).

COMMEDIE

20: Kalundborg (Shakespeare: @ Pe Lear a) . 20,10: Francoforte, Koenigsberg (Comm. musi-cale) - 20,30: Marsiglia (Pagnol: «Marius»), Rennes, Parigi T. E. -20,45: Praga (Sette scedi Lopez de Vega) 21: Varsavia, Brusselle I (Farsa) - 22: Droitwich (« All'ombra del Tajmahal dell'India n).

MUSICA DA BALLO

20.40: Bratislava (Zigani) - 21.10: Kootwijk -22,20: London Regional -22,40: Varsavia - 23: Kalunborg - 23,15; Droitwich - 23,45: Vienna.

lez. del « Lohengrin »). AUSTRIA

21: Tolosa (Wagner: Se-

VIENNA kc. 592; m. 506,8; kW. 120

18: Conversazioni. 19: Giornale parlato 19; Giornale parlato. 19;30: Orchestra, plettri, soli e coro: «La donna viennese nella musica popolare». 21,10 (dalla Residenza del

Principe-Vescovo di Salisburgo): Mozart: 1. Mar-cia in re maggiore; 2. Serenata in re maggiore (Haffner); 3. Eine kleine Nachtmusik, in sol mag-

giore. 22,30: Giornale parlato. 22,40: Musica riprodotta. 23,30: Giornale parlato. 23,45-1: Musica da ballo.

BRUXELLES I kc. 620; m. 483,9; kW. 15

18,30: Concerto vocale. 18,45: Dizione - Dischi. 19,30: Giornale parlato. 20: Coro a quattro voci. 21: Maitre Pathelin, far-

21.50: Dischi - Notiziario 22,10-23: Ritrasmiss. di un concerto slavo.

BRUXELLES II kc. 932; m. 321,9; kW. 15

kt. 932; m. 321,9; W. 15
B.15: Concerto di dischi.
19: Convers — Dischi.
19: Convers — Dischi.
19: Ocneerto sin fonico: 1.
19: Gorinale parlato,
20: Concerto sin fonico: 1.
19: Gorinale parlato,
20: Concerto sin fonico: 1.
20: Gorinale parlato,
21: Gorinale parlato,
22: Giornale parlato,

CECOSLOVACCHIA PRAGA I

kc. 638; m. 470,2; kW. 120 18: Dischi - Attualità. 18,20: Trasm. in tedesco 19,10: Dischi - Notiziario 19,25: Trasm. da Brno. 19.55: Moravska-Ostrava 20,45: Lope de Vega: Il contadino padrone di se stesso, commedia in set-

te scene (adatt). 22,15: Notiziario - Dischi. 22,45-23: Notizie in in-BRATISLAVA kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5

17,50: Trasm. ungherese 18,35: Convers. - Dischi. 19: Trasm. da Praga. 19: Frasin. da Fraga. 19:25: Trasm. da Brno. 19:55: Moravska-Ostrava. 20:45: Trasm. da Praga. 22:30: Not. in ungherese. 22:45-23: Mus. di dischi. BRNO

kc. 922; m. 325,4; kW. 32 17,40: Trasm. in tedesco. 18,20: Dischi - Notiziario 18,35: Attualità - Dischi. 19: Trasm. da Praga. 19,25: Radiocronaca. Moravska-Ostrava 20.45-23: Trasmiss. Praga.

KOSICE kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6

18,30: Conversaz.: « Sexappeal nel film ».
18,45: Notizie varie. 19,15: Trasm. da Praga. 19,25: Trasm. da Brno. 19,55: Moravska-Ostrava. 20,45: Trasm. da Praga. 22,30-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA kc. 1113; m. 269,5; kW. 11,2

ANTENNA SCHERMATA

e Abbonamento o Rinnovo al RADIOCORRIERE

«Antenna Schermata» per onde medie e corte ed Abbonamento o Rinnovo per un anno al « Radiocorriere » L. 50 assegno. - « Antenna Schermata » regolabile per apparecchi poco selettivi ed Abbonamento o Rinnovo per un anno al « Radiocorriere » L. 60 assegno.

Indirizzare vaglia e corrispondenza: Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio Ing. F. TARTUFARI - Torino Via dei Mille, 24

Opuscolo illustrato per migliorare le Audizioni Radio. - Si spedisce contro assegno di L. 1.50 anche in francobolli.

19,55: Musica popolare 20,45: Trasm. da Praga 22,45-23: Cronaca di espe-

DANIMARCA

KALUNDBORG kc. 238; m. 1261; kW. 60

18,15: Lez. di tedesco. 18,45: Giornale parlato. 19,15: Conversazioni. 20: Shakespeare: Re Lear, tragedia in cinque atti (adattamento). 22: Giornale parlato. 22,15: Musica viennese. 23,0,30: Musica da ballo.

FINLANDIA

LAHTI

kc. 166; m. 1807; kW. 40 18.40: Musica finlandese. 19.5: Conversazione. 19,30: Radiorchestra: 1. Kreutzer: Ouverture del Campo notturno di Gracampo noturno ai cra-nata; 2. Madetoja: Pic-cola suite; 3. Palmgren: Concerto per piano e or-chestra; 4. R. Strauss. Frammenti del Borghese gentiluomo; 5. Humperdinck: Fantasia sul Miracolo. 21,10-22: Musica brillante e da ballo ritrasmessa

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE kc. 1077; m. 278,6; kW. 30 18,30: Giornale parlato. 19.45: Attualità - Dischi. 20.15: Notiziario.

20,30: Come Lyon-la Doua - Alla fine: Comunicati.

GRENOBLE

kc. 583; m. 514,8; kW. 15 18,30: Giornale parlato. Concerto variato: 1. Saint-Saëns: a) Ouverture della Principessa gialla, b) Le timbre d'argent, c) Ascanio, frammenti; 2. Saint-Saëns: Rondò capriccioso, per violino e orchestra: Pierné: Suite variata; 4. Kullmann: Romanza; 5. De Falla: Polo; 6. Para-dies: Siciliana; 7. Paga-Capriccio per violino; 8. Ciaikovski; La caccia; 9. Commedia in un atto; 10. Delibes: Coppelia, fantasia.

LILLA kc. 1213; m. 247,3; kW. 69 18,30: Giornale parlato. 19,30: Concerto di dischi, 20,30: Ritrasmissione.

> LYON-LA-DOUA kc. 648; m. 463; kW. 100

18.30: Notiziario - Dischi. Notizie varie. 20: Notizie varie.
20,30: Missa: Muguette,
opera comica in quattro
atti (da una novella di
Oulda) - Alla fine: Notiziario.

MARSIGLIA

kc. 749; m. 400,5; kW. 5 18: Concerto variato. 18,30: Giornale parlato. 19,45: Dischi - Convers. 20,30: Pagnol: Marius, commedia.

NIZZA-JUAN-LES-PINS kc. 1249; m. 240,2; kW. 2

19.15: Dischi - Attualità, 19,40: Cronache varie. 20,15: Dischi - Notiz. 21,15: Ritrasmissione dal Casino di Monte Carlo di un concerto orchestr.

PARIGI P. P. kc. 959; m. 312,8; kW. 60 18,50: Convers. religiosa

18,50: Convers, religiosa protestante, 19,10: Notiziario - Dischi, 19,29: Convers, - Dischi, 20,15: Concerto variato: 1. Berlioz: Ouverture del Carnevale romano; 2. Carnevale romano; 2. Widor: Racconto d'apri-le; 3. Massenet: Eva, pre-ludio; 4. Guiraud: Danludio; 4. Guiraud: Dan-za persiana; 5. Charpen-tier: Preludio al 2º atto di Luisa; 5. Hahn: La fe-sta da Teresa, sulte; 7. Debussy: La demoiselle bleue, preludio; 8. Vidal: Divertimento fammingo; 9. Laparra: Una domeni-ca nei paesi baschi; 10. Saint-Saëns: Enrico VIII. balletto.

22: Per le signorine. 22,30-23: Conc. di dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL kc. 1456: m. 206: kW. 5

halletto

19: Giornale parlato. 19,50: Dischi - Lezione di fisica. 20,30: Montfleury:

femme juge et partie, commedia in versi in 5

RADIO PARIGI

kc. 182; m. 1648; kW. 80
119; Notiz. - Dischi.
19; Notiz. - Dischi.
20; Letture letterarie.
20; Cetture letterarie.
20; Ostoriziario - Dischi.
21;10; Come Vienna.
22;30-0,15; Musica da
ballo - Nell'intervallo:
Notiziario

RENNES kc. 1040; m. 288,5; kW. 40 18,30: Giornale parlato. 20: Notizie varie. 20,30: Toudouze: Tra

20,30: Toudouze: Tra i lupi, comm. in tre atti. STRASBURGO

kc. 859; m. 349,2; kW. 35 18: Convers. in tedesco. 18,30: Concerto variato. 19,30: Notiziario - Dischi. 20: Notizie in tedesco -Dischi.

20,30: Lyon-la-Doua. 22,30 (ca): Giornale parl.

TOLOSA

k. 913; m. 328,6; kW. 60
18: Notiziario - Musica
zigana - Musica di fiine
zigana - Musica di fiine
- Concerto di violino.
19: Melodie - Duetti Notiziario - Musette.
20: Musica da camera 20: Musica da camera 20: Silversi.
21: Wagner: Selezione
dal Lohengrin.
21,35: Musica variata
Musette - Cone. variato.
Notiziario - Orchestra
argentina. Orchestra
argentina.

argentina.

23: Canzoni - Brani di operette - Musica da ballo - Scene comiche.

24: Fantasia - Notiziario - Musica militare.

GERMANIA AMBURGO

kt. 904; m. 331,9; kW. 100 18.15: Per i glovani. 18.45: Notizie varie. 19: Concerto variato. 20: Giornale parlato. 20,10: Come Colomia. 22: Giornale parlato. 22,25: Interm. musicale. 23-24: Come Monaco.

BERLINO

k. 841; m. 356,7; kW. 100
18,30; Programms variato.
18,30; Progr. variato.
19,30; Ludea
19,30; Ludea
19,40; Attualità varie.
20; Giornale parlato.
20,10; Come Francoforte.
22; Giornale parlato.
22,30; Conversazione: Lo stile e l'arte tedesca.
23-24; Come Monaco.

BRESLAVIA

kc. 950; m. 315,8; kW. 100
18,30; Convers. - Notizle.
19; Concerto corale.
19,50; Attualità varie.
20; Giornale parlato.
20,10; Serata brillante di
varietà dedicata alla
Slesia.
22; Giornale parlato.
22; Giornale parlato.

COLONIA

kt. 658; m. 455,9; kW. 100

18: Programma variato.
18: 45: Notizie varie.
19: Programma variato.
19: Programma variato.
19: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20: Giornale parlato.
22: Giornale parlato.
22: Giornale parlato.
22: Giornale parlato.
22: Siornale parlato.
24: Siornale parlato.

FRANCOFORTE kc. 1195; m. 251; kW. 25

18: Conversazioni.
18.45: Attualità - Notiz.
19: Come Stoccarda.
19.40: Conversazione - Attualità.
20: Giornale parlato.
20: Giornale parlato.
commedia musicale su un valzer di Strauss.
22: Giornale parlato.

22,30: Come Monaco. 24-2: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG

kc. 1031; m. 291; kW. 60 30: Convers. - Notizle 19,15: Lieder per bartt. 19,35: Conversazione. 20: Giornale parlato. 20,10: Come Francoforte. 22: Giornale parlato. 22,40-24: Come Monaco.

KOENIGSWUSTERHAUSEN kc, 191; m. 1571; kW. 60

18: Converte di plano
18:20: Converte di plano
18:20: Conversazioni.
19: Musica registrata.
19: Musica registrata.
19: Alla registrata.
19: Giornale parlato.
20: Giornale parlato.
20: Giornale parlato.
21: Gluck: Il cadi ingannatio, opera comica in
un atto (reg.).
22: Giornale parlato.
22: Giornale parlato.
22: Giornale parlato.
22: District.
23: Parlamo.
25: 24: Linguig.
20: Giardi in la
minore; 2. Brahms.
20: Guartetto d'archi in do
minore op. 51 n. 1.

LIPSIA

kc. 785; m. 382,2; kW. 120
18: Sassofono e piano.
18: 30: Conversazioni.
19: Programma variato.
19: 30: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20; 10: Grande concerto.
bandistico di marce militari.
22: Giornale parlato.

18tari.
22: Giormule parlato.
22: Giormule parlato.
23: Giormule parlato.
24: Giormule parlato.
25: Mozart:
26: Mozart:
26: Mozart:
27: Mozart:
28: Mo

MONACO DI BAVIERA kc. 740; m. 405,4; kW. 100

17.5 (dallo Stadttheater):
17.5 (dallo Stadttheater):
Wagner: Lohengrin, opera in 3 att 1 - Negli intervalli: Notiz. - Conversazioni - Musica leggera.
22: Giornale parlato.
22,20: Interm. variato.
22,30-24: Plettri e fiati.

STOCCARDA kc. 574; m. 522,6; kW. 100

18: Programma variato.
19: Musica da ballo.
20: Giornale parlato.
20:10 (dall'Esposizione radiofonica di Berlino):
Radio-Stoccarda a Berlino.

22: Giornale parlato.
22: Giornale parlato.
22: Giornale parlato.
22: 30: Come Monaco.
24:2: Musica da camera:
1. Schubert: Quartetto
per flauto, chitarra, viola
e cello: 2. Chopin e
Lisat: Pezz vari per
Lisat: pezz vari pez
Lisat: pezz vari pez
Lisat: pez vari pez
Lisat:

INGHILTERRA

DROITWICH

ke. 200; m. 1500; lW. 150
18: Giornale parlato.
18: Giornale parlato.
18: 25: Cronaca aportiva.
18:35: Musica da ballo
(Charles Kunz and Casani Club orchestra.
19:30: Concerto vocale:
Canti e danze montanare del Far West.
20 (dalla Queen's Hall):
Promenade Concert - Orhestra sintonica della
tichery Wood, con soli di
violino - Parte I: Mo
zart, Haydn: 1. Haydn:
Sinfonia n. 92 in sol
(Oxford); 2. Canto; 3.



MARTEDÌ

20 AGOSTO 1935 - XIII

lino n. 4, in re; 4. Can-to; 5. Mozart Sinfonia n. 38 in re (Praga). 21,35: Intervallo. 21,40: Giornale parlato 21,40: Giornale passa. 22: Dewan Sharar Al-l'ombra del Taj Mahal, rievocazione d'una sto-d'amore. (Il Taj Mahal è il mausoleo più famoso dell'India, codall'imperatore struito Shah Jehan in ricordo d'amore della consorte).

22,20: Mus. britante arie per soprano. 23,15-24: Mus. da (Billy Cotton and Band). LONDON REGIONAL kc. 877; m. 342,1; kW. 50

22.20: Mus. brillante con

ballo

18: Giornale parlato. 18:35: Come Droitwich. 20: Varietà: «Il mistero dei sette caffè» (5° epi-

sodio). 21,5: Orchestra della BBC 21,5: Orchestra della BBC diretta da Demuth: 1. Delibes; Ouvert. di L'ha detto il re; 2. De Falla: Parte prima del Tricor-no; 3. Demuth: Nacht-musik; 4. Delius: Notte d'estate sul fiume; 5. Bi-zet: Giochi di fanciulli, suite

22: Giornale parlato. 22:20-24: Musica da ballo (Billy Cotton and his

MIDLAND REGIONAL kc. 1013; m. 296,2; kW. 50 18: Giornale parlato 18,35: Intervallo. 20: London Regional 21,5: Orchestra e canto: Musica brillante di ope-22: Giornale pariato. 22,20-23,15: London Re-

JUGOSLAVIA

RELGRADO kc. 686, m. 437,3; kW. 2,5 19: Comunicati - Dischi. 19 30: Conversazione, 20: Quartetto. 20,30: Radiocommedia 22: Giornale parlato. 22,20: Canzoni popolari. 22,45-23,30: Radiorch.

LUBIANA kc. 527; m. 569,3; kW. 5 18.30: Dischi - Notiz. 19.30: Conversazione. 20: Musica da camera 21: Concerto variato Massenet Ouvert, della Fedra; 2, Rachmaninov. Preludio; 3, Weber, L'amico Fritz; 4, Liszt. Sogni d'amore; 5, Dvorak: gni d'amore. Danze slave.

22: Giornale pariato. 22,10: Seguito del con-certo: 6. Waldteufel: Sogno-valzer; 7. Offen-bach: La bella Elena. 22,30: Musica di dischi inglesi.

LETTONIA MADONA kc. 1104; m. 271,7; kW. 50

18: Conversazione. 18,30: Canzoni lettoni. 19,5 (dalla Spiaggia di Riga): Concerto sinfoni-co diretto da Berdiaiew Beethoven: Egmont, ouv.; 2. Schubert: Sin-jonia in si minore; 3. Kalnins: Rapsodia letto-Kalnins: Rapsodia letto-ne; †. Wagner: Preludio del Lohengrin; 5. Mendelssohn Scherzo dal Sogno di una notte d'e-state; 6. Arenski Varia-zioni su un tema di Ciaicovski; 7. Ljadov: Polacca in do maggiore -Nell'intervallo Notiz. 21: Giornale parlato -Musica riprodotta.

LUSSEMBURGO ke. 230; m. 1304; kW. 150

Annunci in francese, flammingo e tedesco 19: Dischi - Notiziario. 19:25: Dischi - Notizie in francese e tedesco. 17ancese e tedesco. 20,10: Musica brillante. 20,40: Concerto variato 1. Luighni: Balletto egi-ziano; 2. Saint-Saens: H cigno, per cello; 3. Dvo-Danza slava n. 4. Berté: Pot-pourri del-la Casa delle tre ragazze, su motivi di Schubert. 21,15: Dizione poetica 21,25: Concerto vocale 22: Concerto variato. 22,30: Danze (dischi).

NORVEGIA

OSLO kc. 260; m. 1154; kW. 60 18.55: Giornale pariato.
19.30: Concerto variato.
20. Conversazione.
20.10: Concerto variato. 1. Borodin: Ouverture del Principe Igor; 2. Dvorak: Vecchio e nuovo mondo; Kreisler: Liebesfreude ul Licbrslied; 1. Sara-Danza spagnuolo sate: n. 8; 5. Claikovski Sere-nata melanconica; 6. Gjerström: Notturno, Berceuse, Capriccio nor-vegese; 7. Fetras: Chopiniana. 21,40: Giornale parlato.

22: Conversazione. 22,15-23: Concerto di dischi

OLANDA KOOTWIJK

kc. 160; m. 1875; kW. 150 18,40: Musica da ballo. 19,10: Musica da camera 19.40: Giornale parlato. 1945: Musica brillante 20,40: Rassegna di dischi. 21,10: Musica da ballo. 22 10: Musica brillante 22,40: Giornale parlato. 22,50-23,40: Musica riprodotta

HILVERSUM kc. 995; m. 301,5; kW. 20

18,40: Comunicati - Dischi Conversazioni -Notiziario 19,55: Canti religiosi cattolici per coro. 20,10: Concerto di mu-20 10: sica brillante e popolare. 20,40: Convers. sportiva. 20,55: Concerto corale. 21,10: Musica brillante. 21,55: Dischi - Notiziario. 22,15-23,40: Dischi richiesti

POLONIA VARSAVIA I

kc. 224; m. 1339; kW. 120 18,45: Musica di dischi. 19,30: Concerto vocale. 19,50: Attualità varia. 20.10: Musica brillante, 20,45: Giornale parlato. 21: Commedia musicale, 21,30: Concerto variato

21,30: Concerto variato:
1. Rossini: Ouvert. dell'Italiana in Algeri; 2.
Canto: 3. Borodin: Danze dal Principe Igor; 4.
Canto: 5. Bizet: L'Arlesiana, suite n. 2.

22,30: Notizie sportive: 22,40: Musica brillante e da ballo - Nell'intervallo: Comunicati.

PORTOGALLO

LISBONA kc. 629; m. 476,9; kW. 20 19: Musica brillante 19,55: Concerto variato. 20,50: Conversazione. 21: Musica portoghese. 22: Letture varie. 22.15: Musica portoghese 22.30: Giornale parlato Musica varia. 23: Musica da ballo

ROMANIA BUCAREST I

kc. 823; m. 364,5; kW. 12 18: Giornale parlato. 18,15: Musica riprodotta. Conversazione,
 Conversazione,
 Conversazione, 20: Conversazione.
20.15: Conc. sinfonico:
1. Weber Ouverture di
Oberon: 2. Ciaikovski
Concerto per violino in
re maggiore; 3. Dyorak.
Sinfonia in mi minore.
22.15: Notizie in francese e tedesco. 22,25: Musica da ballo. 23-0,30: Cone. variato.

SPAGNA

BARCELLONA kc. 795: m. 377.4: kW. 5 19.22: Notiziario - Con-versazioni varie - Bollettini - Musica riprodotta. 22: Campane - Notizie. 22,5: Trasm. d varietà. 22,35: Musica brillant 23,5: Giornale parlato, Trasm. d varietà. i: Musica brillante. 23,20: Soli di violino 23,50: Musica spagnola 0,20: Musica riprodotta. 1: Notiziario - Fine.

MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7 18: Musica brillante -Conversazione. 19: Per gli ascoltatori. 20 (trasm. da Droltwich) Haydn. Sinjonia n. 92 In sol maggiore. 20,30; Per gli agricoltori. 21,15; Notiziario - Conc. vocale. 22: Concerto variato. 23: Notiz. - Concerto vo-cale - Mus. da ballo. 0,45: Notiz. - Fine.

SVEZIA STOCCOLMA

kc. 704; m. 426,1; kW. 55 18,15: Concerto di dischi. 18,15: Concerto di discrit. 20: Concerto sinfonico dedicato a Haendel di-retto da Scherchen: 1. Concerto grosso; 2. Con-certo in re maggiore per cembalo e oboe; 3. Concerto in re maggiore per cembalo e oboe; 3. Con-certo in si bemolle mag-giore per violino e orche-stra; 4. Concerto per ar-pa e orchestra; 5. Con-certo grosso n. 12 in si minore

21 15: Conversazione 22: Conversazione. 22,15-23: Conc. variato di una banda militare.

SVIZZERA BEROMUENSTER kc. 556; m. 539.6; kW. 100

18: Dischi - Conversaz.
19: Notizie - Conversaz. 19: Notizie - Conversaz 19:20: Lez. di francese. 19:50: Musica brillante. 20,10: Conversazione. 20,30: Concerto variato. 21: Giornale parlato. 21.10: Commedia in dia-

Haendel: Suite dell'op. Alcina, per ar-chi, fiauti, oboi e fagotti. 22: Coro a 3 voci. 22,10: Beethoven: Marcia turca dalla Rovine di A-22,15: Notiziario - Fine.

MONTE CENERI kc. 1167; m. 257,1; kW. 15 19,30: Musica riprodotta. 19,45 (da Berna) Noti-

20: Cori a tre e quattro voci interpretati dalla Società di canto « La Melodia » di Chiasso: 1. Mazzolani: Rataplan ro a tre voci; 2. Chiap-pani: Pescatore allegro, pani: Pessatore augro, coro a quattro voci; 3. Lenzi: Barcarola, coro a tre voci ; 4. Donizetti Gondolieri, coro a quattro voci; 5. Colombini: Acquarello campestre. 20,30; « Vita di Luigi Pi-randello, vincitore del Premio Nobel 1931 », conazione 20,45: Concerto variato

diretto da Leopoldo Ca-sella I. Rossni Semira -mide, ouverture: 2. Deli-bes Coppelia, balletto; bes Coppela, balletto;
3. Bassi Il Carnevale di Venezia, per charinetto e orchestra; 1. Moszkow-sky Cinque danze spa-gnole; 5. De Beriot Sce-ne de Ballet, per violino e orch; 6. G. Strauss, Trisch - Tratsch, polos. 22: Bollettino meteorolo-gico - Concerto di discogico - Concerto di dischi.

SOTTENS kc. 677; m. 443,1; kW. 25

18: Soli di fagotto. 18.15: Convers. - Dischi. 19,15: Convers.: a A che punto siamo con la tele-19,40: Cronaca varia 20: Concerto di musica contemporanea. 20,20: Conversazione 20.40: Musica ungherese e zigana - Nell'intervallo: Giornale parlato.

21,40: Conc. di mandolini. UNGHERIA BUDAPEST I kc. 546: m. 549,5; kW. 120

18 40: Concerto di piano 19,30: Radiocommedia 21,10: Giornale parlato 21,40: Concerto variate variato 1. Brahms: Ouverture ac-cademica; 2. Batok: Immagini ungheresi; Dohnanyi. Il velo di Pierrette, sulte; 4. Wei-ner: Divertimento; 5. ner: Divertimento; 5
Liszt Rapsodia n. XII. 23: Musica zigana. 0,5: Giornale parlato

U.R.S.S. MOSCA I

kc. 174; m. 1724; kW. 500 19,30: Concerto variato. 21: Convers. in tedesco. 21,55: Camp. del Kremlino 22,5: Conv. in francese. 23,5: Conv. in olandese.

MOSCA II kc. 271; m. 1107; kW. 100 16,25: Arpa e flauto. 22: Musica da ballo. 23: Conv. in spagnolo.

MOSCA III kc. 401; m. 748; kW. 100 16,25: Come Mosca II. 17,30: Cone. sinfonico. Offenbach: La bella Elena (adatt.). 21: Musica da ballo.

STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

kc. 941; m. 318,8; kW- 12 19: Dischi - Notiziario -Bollettini - Conversaz. 21,35: Varietà musicale. 22,10: Musica da camera. 22.55: Giornale parlato 23-23,45: Musica orienta-le variata,

RABAT kc. 601; m. 499,2; kW. 25

20: Trasmissione araba. 20.45: Conversazione 21: Programma variato: Orchestra, bozzetti, soli e dischi - In un intervallo Giornale parlato. 23-23,30: Musica da ballo.

DIZIONARIETTO DI TERMINI MUSICALI

TRITONO - Significa tre toni (interi) ed è il nome che si dà alla quarta eccedente (intervallo tra il fa e il si), duro e difficile da intonare, e perció proibito nello stile severo, tanto che gli fu dato il nome di «diabolus» per ricordare che doveva essere assolutamente sjuggito. I teorici più severi giunsero a proscrivere persino la suc-cessione di due terze maggiori, perchè il suono più acuto della seconda avrebbe prodotto un tritono, se emesso contemporaneamente al suono più grave della prima.

TRITUS - Nome del terzo tono ecclesiastico. TROCAICO - Piede costituito d'una lunga e d'una breve, rappresentabile in musica con una semiminima seguita da una croma.

TROMBA - Noto strumento, che si trova già presso popoli antichi. Si usarono prima trombe naturali, dalle quali non si potevano togliere che i suoni della serie armonica. Si escogitarono poi parecchi sistemi per completare la scala. Il pri-mo, caduto presto in disuso, fu quello d'usare sezioni di canne mobili, per allungare e accorciare il tubo. Poi si passò ai ritorli (V.) e alle chiavi. Ma il problema non fu davvero risolto se non con l'adozione dei pistoni (V.) che, combinati, permettono di ottenere sette tubi di lun-ghezza diversa. Le trombe più usate sono nei gnezza aroersa. Le cromoc più usate ssmo net toni di fa, mi, mi bem, si bem, esi. Il timbro della tromba è chiaro, nobile e squillante: nel «Jorte» esprime idee e sentimenti guerreschi, eroici, giolosi, mentre nel «mezzo forte» e nel « piano » si adatta a effetti tenui e dolci, E' pos-« piano » si adatta a effetti tenui e dolci. E' pos-sibile anche il « pianissimo ». Per attenuare la sonorità e darle un carattere speciale, le si può applicare una sordina, fatta a forma di pera. La parte viene scritta in chiave di violino. Si usa seguire il metodo di Bach, che scrisse la parte per tromba in « do », trattando questa come strumento traspositore. Quando occorrono motti alti si ricorra, una especial tromba. molti alti, si ricorre a una speciale tromba na-turale in « re » acuto. Wagner usò anche una tromba bassa, accordata un'ottava solto alla tromba ordinaria.

TROMBA MARINA - Detta anche «violitromba ». Singolare strumento, d'origine proba-bilmente tedesca. Era jatta d'una lunga e stretta cassa esagonale, della quale il lato più largo ser-viva da tavola armonica. Aperta nella parte inferiore, si restringeva in su, terminando in un lungo manico. D'ordinario non aveva se non una sola corda di minugia. Il ponticello aveva su per giù la forma d'una scarpa, con la suola incollata e il tacco sospeso in immediata vicinanza della tavola armonica. Facendo vibrare con un archetto la corda, i contatti rapidi e ripetuti del piede sospeso con la tavola producevano un suono intensamente rinforzato, stridente, simile quasi a quello della tromba. Di qui il nome. L'aggiunta di «marina» gli venne dal fatto che gl'inglesi la usarono per un certo tempo come strumento di segnalazione marina (Riemann).

TROMBONE - Strumento della famiglia delle trombe, ma d'invenzione più recente. Due sono i tipi principali: il trombone a tiro e il trom-bone a cilindri. Nel primo (detto anche «trombone duttile »), la lunghezza della colonna d'aria è fatta variare con lo scorrere del tubo inferiore nel superiore. Si hanno sette punti d'arresto o « posizione », ognuna delle quali ja scendere la serie armonica d'un semitono. Nel trombone a cilindri o a pistoni, l'effetto è ottenuto con questi. C'è oggi la tendenza a un largo uso del trombone a tiro, dopo un lungo periodo di preferenza (specialmente in Italia) per i tromboni a cilindri, più facili ed agili. La ragione sta nel fatto che nei primi è possibile ottenere un'intonazione quasi perfetta, e che il timbro rimane più puro, non dovendo l'aria girare per molteplici combinazioni di tubi. Il trombone soprano (ch'era il più alto) è oggi del tutto abban-donato, e molto scarso è l'uso del trombone contralto, sostituito dalla tromba che ha all'incirca la sua estensione. Il trombone più alto è oggi il tenore in « si bem. ». Gli sta sotto il trombone basso, che può essere in «sol», in «fa» e in «mi bem. ». Il più usato è quello in «fa»,

(Continua).

CARL

II RADIOROMANZO

Sarà bene intenderci subito. Il radioromanzo, dato che questo genere letterario possa trasformarsi per il microfono, non dovrà aver niente a che fare con il romanzo scritto. Sarà bene che, in proposito, gli autori di romanzi che vanno per la maggiore si disiliudano. Essi non potranno mai in verun modo servirsi per la stesura delle radiotrame — che devono esser più simili a modernissime rapsodie che a ben congegnate sequenze d'avventure e d'impressioni - dei mezzi sequence a devenuer e a impession — aci mezzi in uso in tutte le letterature! La tragica infro-spezione di Raskolnikofi, la morte del Principe Andrea, la descrizione della casa famminga di Claès, persino una dinamica, movimentatissima cinematografia romanzata di Dos Passos, farebbero girar la chiavetta al più ben intenzionato ascoltatore del mondo. Bisognerà in ogni caso trovare una formula nuova anche per il romanzo, come è del teatro, Perchè come si è d'accordo sulla quasi inutilità del secondo così come è difsulla quasi inutilità del secondo così come è dif-juso oggi, a maggior ragione dobbiamo trovarei d'accordo sull'inopportunità ed impossibilità, per esempio, di trasmettere per radio «Mastro don Gesualdo». Non è forse vero, lettori? Tempo fa venne istituito a Parigi un premio di tremila franchi allo scopo di ricompensare un romanzo radiofonico diffuso da una qualche festivora trancese. Orbana la divina compacta

un romanzo radiofonico diffuso da una qualche stazione francese. Orbene la giuria, composta di Franc-Nohain, di André Thèrive, di Jean Vignaud, di Carlos Lerronde e di Fernand Divoire, non ha potuto assegnare il premio per mancanza di candidati. Il lanciatore del premio, Georges Delamare, non ha nascosto il suo scoraggiamento per questa penuria di fanissie e di volondà radiofoniche; lo invece trovo che c'è da rallegrarsene perchè gli scrittori hancommena la difficolità di questo nuovo teno compresa la difficolità di questo nuovo teno. cne ce au rattegrarsene perche gu scrittori nan-no compresa la difficolità di questo nuovo ten-lativo e, piuttosto che infilzare luoghi comuni a arzigogolare chissà qual panzana, hanno prefe-rito meditare sulla cosa ed iniziare, forse senza bisogno di premio, un'attività radioletteraria fe-conda di risultati più concreti.

Molto significativo il fatto che nessun romanziere di qualche nome abbia pensato di aderire ad un invito così allettante; vuol dire che tutti hanno capita la necessità di andar ben cauti prima di creare delle trame e dei dialoghi che, alla prova, si sarebbero dimostrati insufficienti.

Prima condizione per riuscire a « diffondere » il romanzo radiofonico dev'essere di non riuscir prolissi. Come deve esser abolita l'abissalità introspettiva, così dev'essere bandita la mania minuziosa della descrizione. Un «Caso Mauritius » di Wassermann, un «Buddembrok» di Mann, un "Fratelli Rupe ", per quanto pieni di situazioni estremamente interessanti, non sarebbero concepibili da uno scrittore al quale po-trebbe esser concesso un massimo di mezz'ora per sera, con l'obbligo di dar un paio almeno di capitoli, un riassunto dei capitoli precedenti ed una serie di avventure mobilissime, vive, create per lasciur nell'uditore la nostalgia del seguito, il desiderio di girar la chiavetta la sera dopo per udir l'amica voce dell'annunziatore o dell'autore ricominciare al punto lasciato in sospeso la sera

Io non so certamente quale felice sviluppo possa venire ad avere questo genere che credo radiofonicamente vitale. Non so come sarà, nè mi sento in grado di dar consigli ai miei colleghi romanzieri. So che, per conto mio, sento che il " genere » è di quelli che sono suscettibili di uno sviluppo impensato.

Ed anche qui intendiamoci subito. Il radioromanzo non nuocerà in verun caso al romanzo letto, come il radioteatro non torrà un ette all'efficacia del teatro figurato ed ascoltato. Sarà un genere a sè che s'inserirà nelle radioaudi-zioni, che potrà destare un lievito d'interesse profondo qualora svolga in sintesi serrata delle sue trame originali e vive, con dialoghi eminen-temente rappresentativi ed umani, dando luce ad un contenuto che colpisca con immediatezza temente rappresentativi ed umani, dando luce ad un contenuto che colpisca con immediatezza rappresentativa la fantasia dell'uditore, che non deve più compiere il processo di assimilazione lento e graduale che va dalla pagina all'intelligenza, ma deve aver quest'uttima persuasa dall'evidenza che il fantasma creato al microjono dal rapsodo o romanziere riesce a suscitare per la gioia e la meditazione dell'intelletto ANGIOLO BIANCOTTI. e del cuore.

MERCOLED

21 AGOSTO 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANOII - TORINO II

ROMA: kc. 713 - m. 420.8 - kW. 50 NAPOLI: kc. 1104 - m. 271.7 - kW. 1.5 BARI: kc. 1059 - m. 283.3 - kW. 20 MILANO II: kc. 1366 - m. 210.6 - kW. 0.2 TOHNO II: kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 4 MILANO II - e TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20,40

7,30 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera -Segnale orario.

7.45 (Rema-Napoli): Giornale radio - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi. 12 30 · Dischi

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13.5: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Amadei: I sospiri di Pierrot; 2. Restano: Mia dolce amica; 3. Nucci: Berceuse; 4. E. A. Mario: Santa Lucia luntana; 5. Cipollini: Graziella; 6. Mariotti: In-namorati; 7. De Micheli: Serenata maliziosa, tango; 8. Massenet: Il re di Lahore, fantasia.

13.53-14: Cronache italiane del turismo.

14-15: Giornale Radio - Borsa.

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO MEDITERBANEO (vedi pag. 22). 16,30-16,40: Giornale radio - Cambi.

16.40-17.5 (Roma-Napoli): Giornalino del fan-

16.40 (Bari); Il cantuccio dei bambini: Fata

17.5 (Bari): Concerto del Quintetto Esperia:
1. Martinelli: Spagna d'amore: 2. Simi: Marioli-3. Mulè: La baronessa di Carini, fantasia; Pedrollo: Asturiana; 5. Chesi: Forse dorme mio cuor; 6. Straus O: L'ultimo valzer, fantasia; 7. Martelli: Flirt primaverile; 8. Savino: Pattuglia gaia.

17,5 (Roma-Napoli): Musica da Ballo.

17.50-18: Comunicato dell'Ufficio presagi - Quotazioni del grano - Bollettino ortofrutticolo.

18-18 45 · Trasmissione dalla Sala dei Notari di Perugia: Prolusione del Sen. Guido Visconti DI MODRONE ad un corso di Storia della musica del '700.

18.45-19 (Roma-Bari); Comunicazioni del Do-

19-20,15 (Roma-Bari): Notiziari in lingue estere. 19,40: Cronache italiane del turismo: " Da Bologna a Firenze con la direttissima ».

19,50: Lezione di lingua italiana per gli stranieri. 19,15-19,45 (Roma III): DISCHI DI MUSICA VARIA

Comunicato dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (italiano-inglese). 19.45-20.15 (Roma III): Concerto Variato. 19.45-20.15 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto

Notizie sportive - Cronache italiane del turismo Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

20,15-20,40 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 18).

20.15 · Giornale radio - Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Prof. Antonio Muñoz: "Nuove opere della Roma di Mussolini », conversazione.





Senatore Guido Visconti di Modrone.

Ho perduto mio marito

Commedia in tre atti di GIOVANNI CENZATO

Personaggi: Conte Giuliano Arenzi . . Franco Becci Dott. Mattia Ricci Stefano Sibaldi Ing. Carlo Zanni Davide Vismara Alberti Nico Pepe Ave. Alberti Nico Pepe
Il Direttore d'albergo | Emilio Calvi
Il cameriere | La Calvi
Valentina Adriana de Cristoforis
Adele Torrani Ada Cristina Almirante
Cecilia Torrani, sua figlia Ily Gonzales Peppina Nella Marcacci

Dopo la commedia: Musica da Ballo, dall'Odeon 23: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMAIII

MILANO: kc, 814 - m. 368,6 - kW, 50 — TORINO: kc, 1140
m. 263,2 - kW, 7 — GEROVA: kc, 986 - m. 304,3 - kW, 10
THESETE: kc, 1222 - m. 245,5 - kW, 10
PHEREE: kc, 610 - m. 491,8 - kW, 29
BOLZANO: kc, 536 - m. 559,7 - kW, 1
ROMA-III: kc, 1258 - m. 239,5 - kW, 1
BOLZANO inizia le transmissional alle ore 12,30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7.30: Ginnastica da camera.

7,45-8: Segnale orario - Giornale radio - Lista delle vivande.

Gelle vivande.

11,30: Thi Chesi-Zanardelli-Cassone: 1. Seppilli: La nave rossa, canzone da ballo; 2. Lehar;
La vedova alleyra, selezione; 3. Chesi: Soleyna; 4. Amadei: Minuetto civettuolo; 5. L. Verde: Ricordi di Svezia, secondo e terzo tempo; 6. Verdi: Un ballo in maschera, fantasia; 7. Adolfo Bossi: La danza di Gipsu; 8. Perraris: In gondola; 9. Sagaria; Pizzi e nël.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,5-14: SELEZIONE DI OPERETTE ITALIANE (dischi).

MERCOLE

AGOSTO 1935 - XIII

13,53-14: Cronache italiane del turismo. 14-14,15: Borsa - Dischi.

14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio. 16.40: Cantuccio dei bambini: Novelline storiche: 16,40 Cantuccio dei bambini: Novelinie soriche.

1. Un bimbo divino (Mozart), seguita da una illustrazione musicale; 2. Predicozzo singolare (episodio dell'infanzia di Giuseppe Verdi), seguita da una illustrazione musicale - Esecutrici: Narratrice: Elisabetta Oddone: cantatrice: Francesca de Angelis; (Trieste): «Balilla, a noi »: Nel mondo degli orologi (L'amico Lucio e Radiolina).

17,5-17,55 (Bolzano): Concerto del Quintetto: 17,5-17,55 (DECRET) DEL QUINTETTO:
1. Albeniz: Canti di Spagna; 2. Becce: Rassegnazione; 3. Borodin: Al convento notturno; 4. Berchimenta: Due corali; 5. Cazabon: Sulla terrazzilluminata dalla luna; 6. Sommerville: Danza degli zoccoli; 7. Krein: Sul Volga; 8. Laisné: Gavotta viennese: 9. Billi: Topsy.

17,5: Dischi di musica strumentale. 17,50-18: Comunicato dell'Ufficio presagi - Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino orto-frutticolo.

18-18 45 : Dalla Sala dei Notari di Perugia : Sen. GUIDO VISCONTI DI MODRONE: « Visione panoramica del '700 nel campo della musica» (prolusione al corso di Storia della musica).

18,45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi

19-19,40: (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolza-Notiziario in lingue estere.

19-19,45 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Musica

19,15-19,45 (Milano II-Torino II): Musica varia Comunicati vari.

(Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano); Cronache italiane del turismo (v. Roma).

19.45-20.15 (Milano II-Torino II-Genova): Con-CERTO ORCHESTRALE

19,45-20,15 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Lezione di lingua italiana per gli stranieri. 20,15: Giornale radio - Bollettino meteorologice. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Prof. Antonio Muñoz: « Nuove opere della Roma di Mussolini », conversazione.

20.40: STAGIONE LIRICA DELL'ELAR .:

Il miracolo

Leggenda lirica in tre atti di Ettore Moschino. Musica di G. LACCETTI.

Personaggi: Suor Natalia Franca Somign.

Il Cavaliere Arturo Ferrara

La voce Fidmea Limberti La suora Madre Edmea Limberti

Maestro concertatore e direttore d'orchestra: ARMANDO FANELLI

Maestro del coro: VITTORE VENEZIANI.

Negli intervalli: Raffaello De Renzis: Conversazione musicale - Mario Corsi: « All'insegna dell'inverosimile », conversazione; (Milano); Notiziario

Dopo l'opera: Giornale radio - (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

12,45: Giornale radio.

12.46; Glorinaie Fagio.
13.-14: Concerto di Musica varia; 1. Sirlen-Mi-lanesi: Ouverture n. 1, op. 11 (ad una festa cam-pestre); 2. Candiolo: Poemetto sinfonico giappo-nese; 3. M. Mascagni: Notturno madrileno; 4. Gal-Becce (op. 10): Intermezzo n. 2; 5. Grote-Mohr: Fraulein Doktor, fox-trot; 6. Giordano: La cena dell'abefe, fantasia dell'atto quarto; 7. Cordova: C d'autunno, intermezzo; 8. Borgesano: Fiore 4so, bolero.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,10: MUSICA DA CAMERA: 1. Mac Dowel: a) Preludio, hoj Moto perpetuo (pianista Emma Rizzo), 2. a) Veracini-Corti: Largo, b) Ciajkowski: Kreisier: Canto senza parole (violinista Elena Sciarrino); 3. a) Liszi: Noturno (sogno d'amore, b) Chopin: Valzer in si minore (pianista Emma Rizzo); 4. Mozart-Kreisler: Rondò (violinista Elena Sciarrino)

18,10-18,30: La Camerata dei Balilla: Teatrino. 20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Giornale radio - Dischi. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Dischi.

20.45:

Concerto di musica giocosa

diretto dal Mº ENRICO MARTUCCI 1. Mozart: Don Giovanni, ouverture

chestra). 2. Donizetti: Don Pasquale, «Bella siccome

un angelo « (baritono Paolo Tita).

3. Rossini: L'Italiana in Algeri, « Languir per

una bella (tenore Salvatore Pollicino).
4. Cimarosa: Il matrimonio segreto, (Perdonate signor mio " (soprano Aida Gonzaga). 5. Wolf-Ferrari: I quattro rusteghi, intermezzo (orchestra).

6. Rossini: Il barbiere di Siviglia, « All'idea di quel metallo », duetto (tenore Salvatore Pollicino - baritono Paolo Tita).

7. Sarria: La campana dell'eremitaggio, loppa galoppa » (soprano Aida Gonzaga). 8. Rossini: Il barbiere di Siviglia, cavatina di

Figaro (baritono Paolo Tita).
9. Verdi: Falstaff, minuetto (orchestra).
10. Donizetti: L'elisir d'amore, « Una parola,

Adina » duetto (soprano Aida Gonzaga, tenore Salvatore Pollicino).

11. Mascagni: Le maschere, sinfonia (or-

chestra).

« Pregiudizi di altri tempi: La Gurrieri: santificazione dello sternuto », conversazione.

Concerto sintonico

(Dischi « La Voce del Padrone »)

1. Sinigaglia: Le baruffe chiozzotte, ouverture.

2. Ciaikowski: Capriccio italiano.

3. Riccardo Strauss: Una vita d'eroe, poema sinfonico.

23: Giornale radio.



cm. 25

Lire 12

cm. 25

ULTIMI SUCCESSI

4974 SLEEPY HEAD (dal film: «L'Agente N. 13») Mills Brothers. 4966 SADDEST TALE - Fox-trot - Orchestra Duke Ellington.

4903 TEMPTATION (dal film: «Verso Hollywood») Baritono Bing Crosby.

4977 IF I HAD A MILLION DOLLARS - The Boswell Sisters.

4985 TING-A-LING - Fox-trot - Orchestra Ted Fio Rito. 7138 SOTTO LE STELLE - Slow - Soprano Ada Neri.

7128 PORTAMI TANTE ROSE - Slow tango - Soprano Ada Neri.

7157 CHITARRA ROMANA - Tango - Tenore F. Orlandis.

7218 MONELLA - Tango - Tenore F. Orlandis.

7212 SEI TU - Tango - Quintetto Kramer.

7213 BAMBOLA CINESE - Fox-trot - Quintetto Kramer.

450 BLUE MOON - Greta Keller.

453 VIENNA IN SPRINGTIME - Tango - Orch. Alfredo Campoli.

443 THE CONTINENTAL - Fox-trot - Orchestra Ambrose.

TANGHI ARGENTINI - Nuovi dischi eseguiti da A. Ferrazzano e la sua Orchestra Tipica Argentina. (Dal N. 7162 al 7168).

DANZE ANTICHE - Eseguite dall'Orchestra « Allegri Vagabondi ». (Dal N. 7203 al 7206).

CHIEDETE LISTINI E CATALOGHI ALLA SOCIETÀ ANONIMA

FONIT - FONODISCO

MILANO - Via S. Giovanni in Conca, 9 NEGOZIO: Portici Settentrionali, 25 (Piazza Duomo)

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERTI SINFONICI

19: Monaco - 19,45: Hilversum - 20-1: London Regional - 20: Bu-dapest, Brusselle II - 24:

Francoforte. CONCERTI VARIATI

20: Lubiana - 20,10: Kootwijk (Musica bril-lante) - 20,45: Koeniglante) sberg, Koenigswusterhausen (Bande), Oslo - 21: Lussemburgo (Banda militare), Breslavia - 21,5: Bucarest - 21,40: Algeri (Mus. russa) - 22; Li-sbona, Monte Ceneri -22,25; Kalundborg (Mandol., archi) - 23,45; To-losa (Canti russi).

TRASMISSIONI

RELIGIOSE 21: Brusselle I.

OPERE

19,15: Vienna, Kalund-borg (Mozart: « Il rat-to del Serraglio »).

MUSICA DA CAMERA

19,20: Koenigsberg - 20: Kosice (Cornamuse) -20,40: Midland Regional. Kosice

18,30: Brusselle I (Pia no e violino) - 20,15: Bucarest (Cello e piano) - 20,45: Stoccolma (Piano) - 21: Parigi P. P. (Piano e violino) -21,55: Kootwijk (Organo).

19,40: Bratislava - 20,45: Radio Parigi, Stoccarda, Lipsia (Commedia musicale) - 21: Droitwich - 21,35: Bordeaux (Morand: « Il viaggiatore e la mora ») - 23,20: Bar-cellona (Giacosa: « Tristi amori »).

MUSICA DA BALLO

19: Breslavia - 19,40: Lahti - 20.15: Beromuenster (Mus. da operette) - 22,10: Budapest - 22,30: Colonia, Berlino, Koenigsberg - 23: Koenigswusterhausen, Lisbona, Droitwich.

VARIE

20,45: Francoforte, Monaco.

AUSTRIA VIENNA

kc. 592; m. 506,8; kW. 120 18: Conversazioni 19: Giornale parlato. 19,15 (dalla Festspielhaus di Salisburgo): Mozart: Il ratto dal serraglio, opera in tre atti diretta da Bruno Walter. 21,35: Musica viennese, 22: Giornale parlato. 22,10: Musica viennese. 23.30: Comunicati - Notizie. 23,45-1: Musica brillante.

BELGIO

BRUXELLES I kc. 620; m. 483,9; kW. 15 18,30: Piano e violino. 19: Attualità varia. 19; Attualita varia.
19;30: Giornale parlato.
20: Radiorchestra.
20;10: Radiobozzetto.
20,45: Musica variata.
21: Cronaca di una manifestazione religiosa cattolica (reg.). 21,50: Musica brillante. 22: Notiziario - Dischi. 22,55-23: Liszt: Christus vincit

BRUXELLES II kc. 932; m. 321,9; kW. 15

kt. 932; m. 321,9; W. 15
3,15; Mustea da camera,
18,45; Dischi - Conversazione protestante.
19,15; Dischi - Notiz.
20; Concerto sinfonico: 1.
Benoit: Ouvert. di Carbotta Corday; 2. Dvorak:
Concerto in si minore
per cello; 3. Krenek: Tre
marce allegre; 4. Deionlico, poema faceto; 5.
Debussy: Iberia; 5. Waşneri Preludio e finale
del Tristano e Isotta; 7.
Wagner: Marcía funebre Wagner: Marcia funebre di Sigfrido dal Crepusco-lo degli Dei; 8. Wagner: Ouverture dei Maestri Ouverture dei Maestri cantori. - Nell'intervallo (20,45): Conversazione. (20,45): Conversazione. 22: Giornale parlato. 22.10-23: Mus. da ballo.

CECOSLOVACCHIA PRAGA I kc. 638; m. 470,2; kW. 120

18,10: Attualità - Dischi. 18,20: Trasm. in tedesco.

19,10: Dischi - Notiziario. 19,25: Dischi - Attualità. 19,40: Radiobozzetto. 20,30: Progr. variato. 20,45: Martini: Il libro

delle fiabe, scene di bal-22.15: Notiziario - Dischi. 22,45-23: Not, in francese.

BRATISLAVA kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5

17,50: Trasm. ungherese. 18,35: Convers. - Dischi, 19: Trasm. da Praga. 19,40: Radiocommedia: La donna e il ladro. 20: Trasm. da Kosice. 20: Trasm. da Rosace. 20,30: Conversazione. 20,45: Trasm. da Praga. 22,30: Not. in ungherese. 22,45-23: Mus. di dischi.

BRNO kc. 922; m. 325,4; kW. 32

17.40: Trasm. in tedesco. 18,20: Conversazioni. 18,35: Concerto vocale. 18.50: Musica di dischi. Trasm. da Praga.
 20,30: Conversazione.
 20,45-23: Trasmiss.

KOSICE

kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6 17.50: Notiizario - Dischi. 18,35: Come Bratislava. 18,45: Notizie varie. 18.55: Concerto di piano. 19,15: Trasm. da Praga. 19,40: Come Bratislava.

20: Quartetto di cornamuse. 20,30: Conversazione. 20,45: Trasm. da Praga. 22,30-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

kc. 1113: m. 269 5: kW 11.2 18: Concerto variato. 18,45: Attualità - Dischi. 19: Trasm. da Praga. 20,30: Conversazione. 20,45: Trasm. da Praga. 22,30-23: Conc. di dischi.

DANIMARCA

KALUNDBORG kc. 238; m. 1261; kW. 60

18: Lezione di francese. 18,40: Conv. introduttiva. 18,40: Conv. introduttiva. 19,15: Come Vienna -Negli intervalli: Notiz. 21,35: Attualità - Notiz. 22,25: Mandolini e arpa. 22,50-0,30: Mus. da ballo.



somministrate ugualmente con fiducia la Pro Capillis L. E. P. I. T. che è alcoolica, ma scientificamente studiata da uno scienziato specialista, il prof. Majocchi dell'Università di Bologna, che l'ha resa efficace per qualsiasi tipo di capello. Siete quindi certi di non sbagliare e di spendere bene il vostro denaro.

Una sola bottiglia normale v'insegnerà a dare od a conservare alla vostra capialiatura SALUTE, FORZA e BELLEZZA.

MERCOLEDÌ

AGOSTO 1935 - XIII

FINLANDIA

LAHTI ke. 166; m. 1807; kW. 40 18,15: Danze per piano. 18:40: Conversazione 19: Concerto vocale. 19,20: Conversazione. 19,40: Musica da ballo.

ristica. 20,20: Musica da ballo. 21.10-22: Banda militare.

FRANCIA BORDEAUX-LAFAYETTE kc. 1077; m. 278,6; kW. 30 18,30; Giornale parlato 19,15: Come Vienna.
21,35: Morand: Il viaggiatore e l'amore, commedia in due atti - Al-

la fine: Mus. da ballo, GRENORIE kc. 583; m. 514,8; kW. 15

18,30: Giornale parlato, 19,15: Come Vienna 21,35: Ritrasm. parziale d'un concerto.

kc. 1213: m. 247.3: kW. 60 18,30: Giornale parlato. 19,15: Come Vienna.

LYON-LA-DOUA kc. 648; m. 463; kW. 100 18.30: Giornale parlato. 19.15: Come Vienna. 21,35: Concerto di dischi.

MARSIGLIA

kc. 749; m. 400,5; kW. 5 18,30: Gicrnale parlato. 19,15: Come Vienna. 21,35: Ritrasm. parziale di un conc. da Vichy.

PARIGI P. P. kc. 959; m. 312,8; kW. 60

18,50: Dischi - Notiziario, 19.30: Conc. di dischi 20,15: Programma varia-to: In correzzionale. 20,45: Conv. di Candide. 20,45: Conv. di Candide. 21: Piano e violino: Grieg: Sonata in sol mi-nore - Canto. 21,40: Notizie varie. 21,55: Ritrasm. dalla Cabane Cubaine. 22,30-23: Conc. di dischi-

PARIGI TORRE EIFFEL kc. 1456; m. 206; kW. 5 19: Giornale parlato. 19.15: Come Vienna.

> RADIO PARIGI kc. 182; m. 1648; kW. 80

20: Programma variato: Dizione e musica.
20,30: Giornale parlato.
20,45: Marmont - d'Yd:
Sud, commedia in tre Nell'intervallo atti Notiziario. 22,50-0,15: Mus. da ballo.

RENNES ke. 1040: m. 288 5: kW. 40 18,30: Giornale parlato. 19,15: Come Vienna. 21,35: Progr. variato: Il matrimonio.

STRASBURGO kc. 859; m. 349,2; kW. 35 18.30: Dischi - Notiziario. 19: Notizie in tedesco. 19.15: Come Vienna. 21.35: Notiziario in fran-cese e tedesco. 22: Concerto di dischi. 22.30-24: Musica da ballo.

TOLOSA kc. 913; m. 328,6; kW. 60 18: Notiziario - Musette - Canzoni - Musica da

19: Musica di films -19: Musica di films - Soli diversi - Notziario -Brani d'operette. 20: Orchestra sinfonica -Melodie - Conc. variato di 21: Fantasia - Musica di operette - Musica di operette -12:20: Musica viennese -Notiz. - Musica da jazz. 23: Brani d'opera - Mu-sica di films - Orchestra argentina. argentina. 23,45: Canti russi - Fan-tasia - Notiziario - Musica militare.

GERMANIA

AMBURGO

kc. 904; m. 331,9; kW. 100 18.30: Conv. - Notizie. 18.30: Conv. - Notizie.
19: Come Breslavia.
20: Giornale parlato.
20,10: Come Berlino.
22: Giornale parlato.
22,25: Conversazione.
22,45-24: Musica leggera.

BERLINO ke. 841; m. 356,7; kW. 100 18: Programma variato. 18 30: Conversazione. 18,30; Conversazione.
18,50; Musica da camera.
19,40; Attualità varie.
20; Giornale parlato.
20,45; Come Colonia.
20,45; Come Breslavia.
22; Giornale parlato.
22,30-24; Come Colonia.

BRESLAVIA kc. 950; m. 315,8; kW. 100 18: Conversazioni.18,45: Giornale parlato.19: Concerto di musica da ballo antica.
20: Giornale parlato.
20,15: Come Colonia.
20,45: Rassegna settiman. 21: Concerto variato. 22: Giornale parlato. 22,30-24: Mus. da ballo.

COLONIA

kc. 658; m. 455,9; kW. 100 18: Programma variato.
18:50: Convers. - Notizie.
19:5: Come Francoforte.
19:50: Attualità varie.
20: Giornale parlato. 20.15: Trasmissione zionale per i giovani 20,45: Programma varia-to: Vita militare. 22: Giornale parlato. 22 30-24: Concerto di musica brillante e da ballo,

> FRANCOFORTE kc. 1195; m. 251; kW. 25

Conversazioni. 18,55: Notizle varie.
19: Musica da ballo.
19,40: Per i contadini.
19,50: Attualità varie. 19,50: Attualità varie.
20; Giornale parlato.
20,15: Come Colonia.
20,45: Programma variato: Risa al microfono.
22: Giornale parlato.
22,30: Come Colonia.
24-2: Orch. sinfonica e canto: Frammenti di R. Wagner: 1. Lohengrin; 2. Tannhäuser; 3. Lieder; I Maestri cantori; 5. La Valchiria

KOENIGSBERG

kc. 1031; m. 291; kW. 60 18.30: Convers. - Notiz.
19.20: Mus da camera.
19.45: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Colomia.
20.45: Concerto variato:
1. Blankenburg: Vera amicizia, marcia; 2. Lincke: Ouv. di Gripri; 3.
Verdi: Melodie dal Billoteri: Valer comatico.
1. General del Colomia del C 18.30: Convers. - Notiz. santità del cuore; 7. Jo-nes: Melodie dalla Gei-sha; 8. Fucik: Marcia fio-

22: Giornale parlato 22.35-24: Come Colonia

KOENIGSWUSTERHAUSEN kc. 191; m. 1571; kW. 60 86. 191; m. 15/1; kW. 60 18,30; Convers. - Notizie. 19: Lieder per coro. 19,45; Attualità tedesche. 20: Giornale parlato. 20,15; Come Colonia. 20,45; Concerto bandistico di marce militari. 22: Giornale parlato. 22.30: Interm, musicale. 22.45: Bollett, del mare. 23-24: Musica da ballo.

LIPSIA

kc. 785; m. 382,2; kW. 120 18.15: Per i giovani. 18,45: Conversazioni. 19,20: Concerto variato. 20: Giornale parlato. 20,15: Come Colonia. 20,45: S. W. Müller: La forza della musica, com-media musicale brillante. 22: Giornale parlato. 22,30-24: Musica da ballo.

MONACO DI BAVIERA kc. 740; m. 405,4; kW. 100

18,30: Convers. - Notizie. 18.30: Convers. - Notice.
19: Orchestra sinfonica
e contralto 1. Haendel:
Concerto grosso in re
maggiore; 2. Canto; 3:
Haydn Sinfonia in si
bemolle maggiore. 19,50: Attualità varie. 20: Giornale parlato. 20,15: Come Colonia. 20,45: Come Francoforte. 21,15: Programma varia-to musicale (reg.). 22: Giornale parlato. 22.20: Interm. variato. 23-24: Musica da ballo.

STOCCARDA kc. 574; m. 522,6; kW. 100 18: Programma variato. 19: Come Lipsia.
19,15: Come Amburgo.
19,30: Conversazione. 20: Giornale parlato. 20,15: Come Colonia. 20,45: Come Lipsia. 20,45; Come Lipsia. 22: Giornale parlato. 22,30; Come Colonia. 24-2: Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITWICH kc. 200; m. 1500; kW. 150 18: Giornale parlato 18,30: Due pianoforti. 19,10: Come Vienna. 19.10.
20.45: Interm.
21: Giddy: Nell'omeratiocommedia.
21.40: Giornale parlato.
22. Boll. transatlantico 22,15: Mus. brillante con arie per contralto. 23-24: Musica da ballo (Lou Preager and his Band) 23-23,45 (Solo London National): Televisione -Canti e danze - (I suoni su m. 208.21 su m. 296,2).

LONDON REGIONAL kc. 877; m. 342,1; kW. 50 18: Giornale parlato. 18:30: Come Droitwich. 19:10: Musica da ballo: « From one Band to ano-(dalla Queen's Hall): Promenade Concert: Or-chestra sinionica della BBC diretta da Sir Hen-ry Wood con soli di violino (Szigeti): Parte prima: Brahms: 1. Ouver-ture tragica; 2. Concerto di violino in re; 3. Sin-fonia n. 4 in mi minore. 21.40: Attualità varie. 22: Giornale parlato. 22,20-24: Musica da bal-lo (Lou Preager and his Band).

MIDLAND REGIONAL kc. 1013; m. 296,2; kW. 50 18: Giornale parlato.

18,30: Intervallo. 19,10: London Regional.

20: Varietà Il microfono una partita di criad

20,40: Plano e coro: 1. Coro: 2. Corbett Sum-sion: a) La palude di Sanjord, b) I prati di Severn; 2. Coro: 4. Doh-nanyi: Capriccio in si minore: 5. Coro. 21,20: Varietà brillante. 22: Giornale parlato. 22,20-23: London Regio-

23,23-45: Trasmissione dei suoni per la televisione (vedi Droitwich).

JUGOSLAVIA BELGRADO

kc. 686: m. 437.3; kW. 2,5 19: Comunicati - Disch!. 19,30: Conversazione. 20: Concerto vocale. 20.30: Disch! - Convers. 21: Come Lubiana. 22: Giornale parlato 22.20-23.30: Danze (d.).

LIBIANA

kc. 527; m. 569,3; kW. 5 Trio regionale. 18.50: Per gli ascoltatori, 19.10: Giornale parlato. 19.30: Conversazione. 20: Concerto d'una Banda militare. 20,40: Concerto vocale. 21,20: Seguito del concerto militare. 22: Giornale parlato 22.10: Musica da ballo

LETTONIA MADONA

kc. 1104; m. 271,7; kW. 50 18: Conversazione. 18,30: Concerto di piano. Notizie varie.
 19,30: Programma music.
 variato - In un intervallo: Notiziarlo. 21,30: Giornale parlato -Musica riprodotta.

LUSSEMBURGO

kc. 230; m. 1304; kW. 150 Annunzi in lussemburghese, francese e tedesco: 19: Dischi - Notiziario. 19,25: Dischi - Notizie in francese e tedesco. 20,10: Musica brillante. 20,45: Concerto di dischi. 21: Concerto di una Banda militare. 22: Musica brillante 22,35: Danze (dischi)

NORVEGIA

OSL0 kc. 260; m. 1154; kW. 60

18,55: Giornale parlato. 19,30: Cronaca agricola. 19,45: Come Stoccolma. 20,45: Concerto variato 1. Debussy: Suite berga-masque; 2. Schmitt: Musique foraine; 3. Ravel: Mia madre, l'oca; 4. Ho-negger: Pastorale. 21,40: Giornale parlato. 22: Conversazione. 22,15: Recitazione. 22,35-23,30 Danze

OLANDA

KOOTWIJK

kc. 160; m. 1875; kW. 150 18,10: Musica brillante. 18,40: Notizie sportive. 19: Basso e organo. 19: Basso e organo.
19:30: Convers. - Notizie.
19:55: Musica riprodotta.
20:10: Concerto di musica brillante e da ballo con intermezzi di canto.
21:10: Radiobozzetto.
21:55: Concerto di or-

gano, 22,25: Concerto di dischi. 22,40: Musica brillante. 23,25: Musica riprodotta. HII VERSIIM

kc. 995; m. 301,5; kW. 20 18.40: Comunicati e cro-

nache varie - Dischi -Notiziario. 19,45: Concerto sinfonico: 1. Mendelssohn: Ouver-ture della Grotta di Fin-

والمستور والأراب فيتأول والمستور ووريون والمراب أوأوروا والمراوية والمراز المتارا المتارقين فأراه والأراب

gal: 2. Engels: Suite su cinque canti popolari, !!
Rameau-Mottl: Suite; 4 Doppler: Parafrasi di quattro canti olandesi: Lalo Suite del Re di 5. Lalo Sutte del Re at Ys; 6. Ljadov: Sei melo-die russe; 7. Debussy. Marcia scozzese; 8. Ciai-kovski: Romeo e Giu-lietta - Negli intervalii: Conversazione - Notiz 22,10-23,40: Musica ripro-

POLONIA

VARSAVIA I

kc. 224; m. 1339; kW. 120 18,45: Comunicati vari. 19,5: Come Vienna - Ne gli intervalli: Notizia-rio - Conversazione. 21,35: Conversazione. 21,45: Concerto corale. 22,5: Notizie sportive. 22,5: Notizie sportive. 22,15: Musica brillante e da ballo - Nell'intervai-lo: Comunicati. PORTOGALLO

LISBONA

kc. 629; m. 476,9; kW. 20 19: Musica brillante 19,55: Musica portoghese. 20,25: Musica da ballo. 20,50: Conversazione. 21: Musica leggera. 22: Concerto variato. 22,30: Giornale parlato -Musica popolare 23: Musica da ballo.

BUCAREST I

kc. 823; m. 364,5; kW. 12 86. 622; m. 304,3; W. 12 18. Giornale parlato. 18.15: Concerto variato. 19. Conversaz. - Dischi. 20: Conversazione. 20,15: Concerto di cello c plano 1, Casado: Se-crenata: 2, Fauré. Dopo di sogno: 3, Hermis. 4. dagio; 5. Popper. Presto. 20,45: Concerto vacale. 21.5: Concerto vacale. 21.5: Concerto variato. 1, 21.5: Concerto variato 21,5: Concerto variato 1. Puccini. Fantasia sulla Madame Butterfty. 2. Frimi: Berceuse; 3. Geiger: Dalla A fino alla Z, pot-pourri - Nell'intervallo (21,30): Giornala pariato. 22,15: Notizie in francese e tedesco. 22.25. Musica brillante.

SPAGNA

BARCELLONA kc. 795; m. 377,4; kW. 5

19-22: Dischi richiesti Per i fanciulli - Noti-zie - Sport - Borsa - At-tualità - Quotazioni di merci. 22: Campane - Notiz 22,5: Musica popolare

brillante (orch.) - Nel-l'intervallo: Conversaz. 23,20: Giacosa: Tristi a-mori, dramma in 3 atti (in catalano). 1: Notiziario - Fine

> MADRID kc. 1095; m. 274; kW. 7

18: Musica brillante -Conversazione. 19: Per gli ascoltatori. 19.30: Notiziario. 20: London Regional 21,40: Notiziario - Vives: Selez. dell'atto secondo di Marura (dischi). di Maruxa (dischi). 22,30: Conversaz. - Con-certo variato. 23: Notiziario - Concerto vocale - Conc. variato. 0,45: Notiziario - Fine.

SVEZIA

STOCCOLMA kc. 704; m. 426,1; kW. 55 18,15; Musica riprodotta. 19,30; Concerto di solisti. 19,30: Concerto di solisti.
19,45: Programma variato: Il 75° compleanno di
Gustaf Fròding.
20,45: Concerto di piano:
1. Brahms: Tre intermezzi (la minore, la
maggiore, do maggiore); sol minore op. 116; 3. Chopin: Studio in do diesis minore op. 25; 4. Chopin: Ballata in sol minore 21.15: Conversazione 22-23: Musica da ballo.

SVIZZERA

BEROMUENSTER kc. 556; m. 539,6; kW. 100

18: Per i giovani. 18.30: Dischi - Conversaz. 19: Notiziario - Dischi. 19.20: Musica brillante. 19,40: Conversazioni. 20,15: Musica brillante e da ballo tratta da ope-21: Giornale parlate.

21,10: Mus. ritrasmessa. 22,15: Notiziario - Fine.

MONTE CENERI kc. 1167; m. 257,1; kW. 15 19.30: Quindici minuti di scacciapensieri. 19,45 (da Berna): Noti-

Orientazione agricola 20,15 (da Zurigo) Trasmissione. 21,10 (da Ginevra): Emis-

sione internazionale. 22: Bollettino meteorolo-22: Bollettino meteorolo-gico - Radiorchestra: 1. Lortzing: L'Armaiolo, ouverture: 2. Gounod Faust, frammenti del'atto terzo e quarto; 3. Schutt Sercuata d'Ar-lecchino; 4. Tschaikow-sky: Marcia solenne.

SOTTENS kc. 677; m. 443,1; kW. 25

18: Dischi - Conversaz. 18.45; Introduzione alla trasmissione seguente.
19: Come Vienna - Nel'intervallo Notiziario.

UNGHERIA BUDAPEST I kc. 546; m. 549,5; kW. 120

18.50: Concerto di violino e piano. 1930: Conversazione 1930: Conversazione.
20: Concerto orchestrale
diretto da Fridi! 1. Mosony a Hmos: 2. Erke
Hunnadi Laszlo, ouverture: 3. Cantio; 4. Poldini Nozae di carnevale.
termezzo: 5. Rekat carnevale.
te; 6. Hubay: Il liutato
di Cremona, per violino; 7. Kodaly: Hary Janos,
nitermezzo: 1. intermezzo.

21.25: Conversazione 21,40: Giornale parlato, 22,10: Musica da jazz. 22,45: Conversazione in

francese. 23,5: Musica zigana. 0.5: Giornale parlato.

U.R.S.S. MOSCA I

kc. 174; m. 1724; kW. 500 18,15: Concerto variato. 19,30: Concerto di piano. 20: Musica da ballo. 21: Conversaz, in ceco. 21,55: Camp. del Krem-22,5: Convers. in inglese. 23,5: Convers. in tedesco.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI kc. 941; m. 318,8; kW. 12

19: Musica orientale. 19.45: Dischi - Notiziari - Bollettini - Conversaz. 21.40: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica popolare russa -Nell'intervallo e alla fine: Notiziario.

RABAT kc. 601; m. 499,2; kW. 25

20,30: Dischl - Convers.
21: Musica riprodotta.
21,30: Musica brillante
con soli vari - In un intervallo: Giornale par.
23-23,30: Musica da ballo.

CRONACA CELESTE

'Unione Astronomica Internazionale, sorta su Unione Astronomica Internazionale, sorta subito dopo l'ultima guerra con la precisa finalità di stabilire un piano di larga collaborazione fra gli astronomi del mondo, ha pienamente risposto alle aspettative realizzando quasi integralmente il programma propostosi.

L'Unione fu fondata a Bruxelles nel 1919, dap prima quale semplice organismo interalleato, di-venuto pei internazionale nel 1926 poichè connessa alla Società delle Nazioni. L'effettiva collaborastabilita fra gli astronomi specializzati nelle varie branche ha provato sufficientemente la gran-de utilità di quella Unione, nonostante che le Nazioni che furono in guerra contro l'Intesa ne siano rimaste ancora lontane.

Un Comitato esecutivo, composto di un Presi-dente che dura in carica da una Assemblea ge-nerale all'altra (due anni circa), di cinque Vice-Presidenti e di un Segretario generale, amministra l'Unione, mentre questa è rappresentata, nei paesi aderenti, da singoli Comitati nazionali.

L'Unione Astronomica svolge la propria attività attraverso delle Commissioni specializzate nelte varie branche dell'Astronomia. All'ultima As-semblea generale tenutasi nel 1932 a Cambridge, negli Stati Uniti, di queste Commissioni ne furono stabilite ben 33. Le principali riguardano la bibliografia astronomica, l'astronomia meridiana, la figrafia astronomica, l'astronomia meridiana, la fisca solare, le osservazioni fische dei pianeti, delle comete e dei satelliti, la nomenclatura lunare, le stelle cadenti, la Carta del Cielo, la jotometria stellare, le stelle variabili, le nebulose e gli ammassi globulari, la classificazione spettrale delle stelle, la statistica stellare, ecc. In seno alle Assemblec generali vien riferito, dai vari Presidenti, sull'attività delle rispettive Commissioni; inoltre, in dette Assemblee vengono posti all'ordine del giorno i più interessanti problemi di at-

La prima di dette Assemblee, dopo quella costitutiva di Bruxelles, fu tenuta a Roma nel tutiva di Bruzelles, fu tentua a Roma net 1925, presieduta dal Baillaud, la seconda nel 1925 a Cambridge, in Inghilterra, solto la presidenza di W. W. Campbell, la terza a Leida, in Olanda, presieduta dal De Sitter, l'eminente astronomo testè scomparso, e la quarta a Cambridge, negli ste scomparso, e la quarta a Camorage, negli Stati Uniti, presso l'importantissimo Osservatorio di Harvard, sotto la presidenza di Sir Frank Dyson. Fra i Vice-Presidenti è sempre figurato qualcuno dei più eminenti astronomi italiani

Mella seconda decade dello scorso luglio la quinta Assemblea dell'Unione si è riunita a Pa-rigi presieduta dal prof. Sciesinger, americano, uno dei maestri dell'astronomia moderna di posizione; figurava tra i Vice-Presidenti il prof. Emilio Bianchi, degno rappresentante dell'astronomia in seno alla Reale Aceademia d'Italia.

Oltremodo proficuo è stato il lavoro svolto da tale Congresso; sulle parallesis stellari, sulle or-bite delle stelle doppie, sulle curre di luce delle stelle variabili, sui moti propri delle stelle cosi-dette afses e, sugli ultimi asteroidi scoperti sono state presentate importanti relazioni da parte delle simpoline Commissioni, a prese manuali delliberarispettive Commissioni, e prese notevoli delibera-

zioni sui lavori in corso.

All'ordine del giorno del Congresso figuravano au oranne nei yeorno dei congresso jugardano inoltre argomenti di straordinario interesse: fra essi, importantissimo quello relativo alla natura dello spazio, considerato, sino a qualche tempo fa, non più infinito ma semplicemente illimitato, alla stregua delle teorie einsteiniane, e, di più, in espansione; ora, nuove risultanze prese in consi-derazione al Congresso di Parigi infirmerebbero

aerazione al Congresso di Parigi infirmerebbero quelle conclusioni. Ed ancora rigiuardo alle dimensioni dell'universo galattico, ossia del nostro universo stellare, rispetto a quelle delle nebulose extra-galattiche, è stato apportato un noterole contributo di osservazioni, atto a dimostrare infondato il creduto, inespiticable antaggio delle dimensioni della Galassia rispetto a quelle delle altre nebulose cuirali.

altre nebulose spirali. Nel campo dell'astronomia planetaria, la com-posizione delle atmosfere di alcuni pianeti è stata esaminata alla stregua delle indagini più recenti,

condotte dal prof. Slypher, secondo le quali nel-Patmosfera di Venere mancherebbe l'ossigeno, mentre in quella di Giove figurerebbero il metano

ed altri idrocarburi.

22 AGOSTO 1935-XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANOII - TORINOII

ROMA: kc. 713 - m. 420.8 - kW. 50
NAPOLI: kc. 1104 - m. 271.7 - kW. 1.5
BARI: kc. 1696 - m. 283.3 - kW. 20
MILANO II: kc. 1366 - m. 219.6 - kW. 0.2
TORINO II: kc. 1357 - m. 221.1 - kW. 4
MILANO II - c TORINO II
entrano in collegamento con Roma alle 20.40

7.30 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera -Segnale orario.

7.45 (Roma-Napoli): Giornale radio - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi, 12,30: Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13.5: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Camusso: Vera, valzer; 2. Brunetti: Il minuetto della bambola; 3. Amadei; Pupattola, valzer; 4. Cipollini; Il piccolo Haydn, fantasia; 5. Desenzani; Addio amore; 6. Auber; Io ti amo; 7. Brancucci; Angolo azzurro; 8. Massenet: Gli uccelletti.

13.53: Cronache italiane del turismo.

14-14,15: Giornale radio - Borsa.

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO MEDITERRANEO (vedi pag. 22).

16,30-16,40: Giornale radio - Cambi.

16.40 (Napoli): Bambinopoli - La palestra dei perchè: Corrispondenza, giuochi.

16,40-17.5 (Bari): Il salotto della signora: La-vinia Trerotoli-Adami: « Musa umbra ».

16.40-17.5 (Roma): Giornalino del fanciullo. 17.5-17.55: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE: 1. Vivaldi-Respighi: Sonata in re maggiore: a) Moderato (a fantasia), b) Allegro moderato, c) Largo, d) Vivace (violinista Anna Maria Cotogni); 2. a) Traetta: Ma che vi costa, signor tutore? b) Mascagni: Amico Fritz: "Son pochi fiori" (soprano Giselda Bonitatibus); 3. Buzzi-Peccia: Lolita (tenore Adelio Zagonara); 4. a) Schumann-Kreisler: Romanza, b) Wieniawski: Polonese brillante (violinista A. M. Cotogni); 5. Massenet: Manon, duetto atto primo (soprano G. Bonitatibus,

17,5-18: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18.10: Quotazioni del grano - Bollettino ortofrutticolo. 18,10 (Napoli): Prof. Alessandro Cutolo: Con-

versazione culturale.

18,45-19 (Roma): Comunicazioni del Dopola-voro e della Reale Società Geografica.

19-20,15 (Roma-Bari): Notiziari in lingue estere. 19,40: Cronache del turismo: « Le vie aeree ». 19,50: Lez. di lingua italiana per gli stranieri. 19.15-19.45 (Rema III): MUSICA VARIA.

19,45-20,15 (Roma III): Concerto variato.

19.45-20,15 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto -Notizie sportive - Cronache italiane del turismo -Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.

20,15-20,40 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 18).

20,15: Giornale radio.

tenore A. Zagonara).

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicazioni del R. Aero Club -Achille Antonibon: «L'Italia vista dall'alto »,



STAGIONE LIRICA DELL'ELAR.: Andrea Chénier

Dramma di ambiente storico in quattro quadri di L. ILLICA

Musica di UMBERTO GIORDANO Direttore d'orchestra :

Mº ARMANDO LA ROSA PARODI Maestro del coro: Mº GIUSEPPE CONCA Personaggi:

Andrea Chénier , Galliano manom.
Carlo Gérard . Giuseppe Manacchini Maddalena di Coigny . Augusta Oltrabella Bersi Bianca Rossi Lenzi Bersi Bu La Contessa di Coigny, Maria Marcucci Fouquier Tinville ... Ernesto Dominici Mathieu Natale Villa
L'Incredibile Emilio Venturini
Schmidt Il Maestro di casa Gaetano Morellato

Negli intervalli: Conversazione di Giuseppe Villaroel - Notiziario - Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMAIII

Milano; kc. 814 - m. 368,6 - kW. 50 — Torino; kc. 1140 m. 268,2 - kW. 7 — Genova; kc. 986 - m. 304,3 - kW. 10 Tenerer; kc. 1222 - m. 245,5 - kW. 10 Firerer; kc. 610 - m. 491.8 - kW. 20 Bolzano; kc. 536 - m. 559,7 - kW. 1 ROMA III; kc. 1258 - m. 238,5 - kW. 1 BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12,20 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.40

7,30: Ginnastica da camera.

Dumas

7,45: Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande.

TANDIAGE.

11,30: ORCHESTRA AMBROSIANA diretta dal Mº ILLUMINATO CULOTTA: 1. Amadei: Sutte goliardica;
2. Escobar: Serenataccia; 3. Puccini: La Rondica;
fantasia; 4. Rinaldi: Bózzetto campestre; 5. Culotta: Berceuse; 6. Rampoldi: Belmonte; 7. H.—
mud: Arabesca; 8. Travaglia: La mantilla.

12,45: Giornale radio. 13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,5-14: Musica varia (vedi Roma).

13,5-14 (Bolzano): Concerto DEL QUINTETTO: 1. Waldteufel: A te; 2. R. Strauss: Serenata; 3. Mah-Waltettell. At J. L. Latinatidella guerra); 4. Latinada: Intermezzo romantico; 5. Perosi: Inno dei beati (dal Giudizio universale); 6. Cesar Cui: miniature; 7. Liszt: Rapsodia ungherese, num. 4.

13.53-14: Cronache italiane del turismo.

14-14,15: Borsa - Dischi.

14.15-14,25 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio. 16,40: Cantuccio dei bambini: «La leggenda dello Sciamir» e «La bimba dei ciclamini», novelle di Mary Tibaldi Chiesa.

17,5: Concerto vocale con il concorso del tenore Giuseppe Costa e del soprano Adelina Baldini:

1. Flotow: Marta, a Mapparla;

2. Giordano: Fedora, a O begli occhi lucentia;

3. Verdi: Luisa dora, «O begi occhi lucenta»; 3. venti: Lusandi Miller, «Quando la sera al placido »; 4. Massenet: Erodiade, «Egli è bel »; 5. Puccini: Bohème, «Che gelida manina»; 6. Chies: Adriana Lecouvreur, « Lo son l'umite ancella »; 7. Puccini: Tosca, «Recondite armonie »; 8. Puccini: Tosca, «Vissi d'arte », 17,35. Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino orto-frut-

(Milano-Torino-Firenze-Trieste-Bolzano): 18.45 Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica.

19-19,40: (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziario in lingue estere.

GIOVEDÌ

22 AGOSTO 1935-XIII

19-19,45 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica - Musica varia.

19,15-19,45 (Milano II-Torino II): Musica varia Comunicati vari.

19.40-19.50 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Cronache italiane del turismo (v. Roma). 19.45-20.15 (Milano II-Torino II-Genova): Con-

CERTO ORCHESTRALE. 19.50-20.15 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Lezione di lingua italiana per gli stranieri. 20.15: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notiziario del R. Aero Club: Giuseppe Antinibon: «L'Italia vista dall'alto».

Banda degli Agenti di P. S.

diretta dal Mº Andrea Marchesini Suppé: Poeta e contadino, ouverture.

- 2. Casella: Italia, rapsodia.
- Giordano: Siberia, preludio e scena della
- Pasqua.

 4. Wagner: Tannhäuser, marcia e coro.

 5. Cialkovski: Capriccio italiano.

 6. Marchesini: Polonese da concerto.

Nell'intervallo: Lucio D'Ambra: « La vita lette-

raria e artistica ». 22. Notiziario - (Milano): Notiziario inglese.

- 22.15: MUSICA DA BALLO: DISCHI CETRA.
- 23. Giornale radio

23.10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua

PALERMO Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

12.45: Giornale radio.

13-14: Concerto di Musica varia: 1. Pennati-Malvezzi: Danza rustica; 2. Olsen-Atzler: Piccola suite scandinava; 3. Schmaltstich: La capricciosa Ivette, intermezzo: 4. Staffelli: La mia serenata, intermezzo: 5. Lunetta: Passa il soldatino, one step, canzone: 6. Mascagni! Cavalleria rusticana, intermezzo: 7. Adam: Se Jossi re, ouverture.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,10: ORCHESTRINA dallo stabilimento di MONDELLO LIDO.

18.10-18.30: La Camerata dei Balilla: " Dalla spiaggia di Mondello »

20: Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica - Cronache italiane del turismo -

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20 45 .

La bambola della prateria

Operetta in tre atti del Mº ZERKOWIC diretta dal M" Franco Militello

Personaggi:

Regina (bambola della prateria) Marga Levial Chau-chau (artista) . . . Olimpia Sali Walter (conte) Angelo Virino Leone (viveur) Gaetano Tozzi

Flam (maniscalco) Emanuele Paris Gondrano (viveur) Nino Uras

Negli intervalli: F. De Maria: "I vecchi e i giovani", conversazione - Notiziario, 23: Giornale radio.

18,15: Musica brillante. 19: Conversaz - Dischi 19,30: Giornale parlato. 20: Concerto variato: De Solo per mezzo-soprano, b) Solo per tenore; 2. Coro a quattro voci (a cappella); 3. Cori a cap-pella a quattro voci

miste, 20,45: Progr. variato. 21: Concerto sinfonico 1. Bizet: Suite n. 1 del-1. Bizet: Suite n. 1 del-l'Arlesiana; 2. Franck: Il cacciatore maledetto, poema sinfonico; 3. Corelli: Concerto grosso n. 11; 4. Mozart: Minuer-to e Marcia francese; 5. Ravei: Valzer nobili e sentimentali; 6. Ropo-sky: Cinque pezzi brevi para l'arrelli per l'arrelli se-ra. 4 mellis Domini. ra: Angelus Domini. 22: Giornale parlato. 22,10-23; Concerto di dischi: 1. Bach: Concerto

in la minore: 2 Haydn:

Sinfonia (l'orologio).

PROGRAMMI ESTERI

CONCERTI SINFONICI

19,30: Madona - 20: Droitwich - 20,10: Stoccarda, Francoforte, Koenigswusterhausen Amburgo, Koenigsberg, Brusselle II - 21.45: Radio Parigi - 22: Stoc-colma - 22,30: Vienna (Dir. Inghelbrech).

CONCERT! VARIATI

- 19,50: Lahti - 20: Brus selle II, Belgrado - 20,10: Varsavia, Brestavia 20,15: London Regional bande militari) -20.30: Strasburgo (Banda militare), Bordeaux, Colonia (Operette moderne) - 21.10: Budapest 21,45: Tolosa (Ciaikovski) - 22: Droitwich -24: Stoccarda (Marcie militari).

TRASMISSIONI RELIGIOSE

19,45: Hilversum (Da una chiesa: violino, celle, organo).

OPERE

19.25: Brno (Dal Tea-

AUSTRIA

VIENNA

kc. 592; m. 506,8; kW. 120

21: Conversazioni varie e

letture.
22: Giornale parlato.
22:10: Concerto di dischi.
22:30: Concerto sinfonico

22,30: Concerto sinionico diretto da Inghelbrecht ritrasmesso da Parigi. 23,30: Giornale parlato. 23,45-1: Danze (dischi).

RELCIO

BRUXELLES I

kc. 620; m. 483,9; kW. 15

18,30: Concerto vocale. 18,45: Concerto di due

19,15: Dischi - Notiz.
20: Lehar: Il conte di
Lussemburgo, operetta Nell'intervallo: Recitaz.
22: Giornale parlato.
22,10-23: Musica varia.

BRUXELLES II

kc. 932; m. 321,9; kW. 15

19.15: Dischi - Notiz.

18: Conversazioni 19: Giornale parlato.
19,35: Concerto di musica brillante e da ballo.

tre Nazionale) - 19.30:

Mosca I - 20: Bucarest (Verdi: «Aida »).

20: Bruselle I (Lehar: 6 Il Conte di Lussem-

MUSICA DA CAMERA

19,50: Beromuenster 20: Sottens - 20,30: Oslo - 22,35: Praga - 23: Mo-

21.10: Beromuenster (Cembalo, viola) - 21,15: Lussemburgo (Violino e piano) - 21,30: Francoforte (Piano).

COMMEDIE

20,20: Parigi P. P. (Gé raldy-Spizer: « Se io vo-levo ») - 20,45: Radio Parigi (Due commedie) 21,15: London Regional -23,15: Colonia.

MUSICA DA BALLO 19,15: Droitwich - 22,20:

London Regional - Mid-land Regional - 22,30: Berlino, Breslavia, Koenigsberg.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kc. 638; m. 470,2; kW. 120

18: Dischi - Conversaz 18.20: Trasm. in tedesco. 19,10: Dischi - Notiziario. 19,25: Trasm. da Brno. 22,15: Giornale parlato. 22,35: Musica da camera.

BRATISLAVA

kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5 17,50: Trasm. ungherese. 18,35: Convers. - Dischi. 19: Trasm. da Praga. Trasm da Fraga.
 Trasm da Brno.
 Trasm da Praga.
 St. Trasm da Praga.
 Mus. di dischi.

BRNO

kc. 922; m. 325,4; kW. 32 17.40: Trasm. in tedesco. 18.20: Dischi - Notiziario. 18,35: Convers. - Dischi, 19: Trasm. da Praga. 19,25 (dal Teatro Nazio-nale) Dvorak: Rusalka, nale) Dvorak: Rusalka, opera in tre atti. 22,15-23: Trasmiss. da Praga.

KOSICE kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6

18.45: Notiziario - Dischi. 19: Conversazione, 19.15: Trasm. da Praga. 19.25: Trasm. da Brno. 22.15: Trasm. da Praga. 22,35-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA kc. 1113; m. 269,5; kW. 11,2 18.20: Trasmissione in tedesco.

19: Trasm da Praga 19,25: Trasm. da Brno 22,15-23: Trasm. da Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG kc. 238; m. 1261; kW. 60 18.15: Lez. di inglese. 18,45: Giornale parlato. 19.20: Conversazioni. 20: Ritrasmissione d'una manifestazione popolare. 21.30: Concerto vocale. 22: Giornale parlato. 22.15: Musica leggera 23-0,30: Musica da ballo.

FINLANDIA

LAHTI kc. 166; m. 1807; kW. 40

18 35: Concerto di piano Radiorchestra: Leopold Vindobona: 2. Dvorak: Danza slava n. 1; 3. Thomas: Frammento della Mignon; 4. Plan-quette: Meiodie dalle Campane di Corneville; 5. Waldteufel: Incanto di virae, valzer; 6. Blon: Viva l'Europa, marcia. 21,10-22: Musica brillante e da ballo ritrasmessa.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE kc. 1077; m. 278,6; kW. 30

19,45: Convers. - Dischi. 18,30: Giornale parlato. 20,15: Notizie varie. 20,30: Conc. variato con intermezzi di canto.

GRENOBLE kc. 583; m. 514,8; kW. 15 18,30: Giornale parlato. 20,30: Progr. variato.

LILLA kc. 1213; m. 247,3; kW. 60 19,30: Dischi - Attualità. 20: Conversaz. - Dischi. 20,30: Concerto variato con intermezzi di canto. 21: Programma variato: In famiglia. 22,30: Come Radio Parigi.

LYON-LA-DOUA

kc. 648; m. 463; kW. 100 18,30: Notiziario - Dischi. Cronache varie.
 Concerto variato.

MARSIGLIA ekc. 749; m. 400,5; kW. 5

18: Concerto variato 18,30: Giornale parlato. 19,45: Concerto variato. 20,30: Come Radio Parigl. NIZZA-JUAN-LES-PINS

kc, 1249; m. 240,2; kW. 2 19 15: Dischi - Notiz.

19,40: Cronache varie.
20,15: Dischi - Notiz.
21,15: Ritrasmissione da
Nizza d'un concerto della Banda municipale.

PARIGI P. P

kc. 959; m. 312,8; kW. 60 18,50: Dischi - Notiizario. 19.30: Concerto variato. 20: Convers. di Gringoire. 20,20: Géraldy-Spitzer: Se io volevo, commedia in 22,30-23: Conc. dl dischi,

PARIGI TORRE EIFFEL kc. 1456: m. 206; kW. 5

Giornale parlato.
 19,45: Dischi - Notiz.
 20,30-22: Conc. di dischi.

RADIO PARIGI kc. 182; m. 1648; kW. 80 18.30: Comunicati vari.

19,30: Notiziario - Dischi. 20: Letture - Notiziario. 20,45: Serata teatrale: 1. 20,45; Serata teatraie: 1. Léry-D'Abzac: Quatre de la Belote, commedia in un atto; 2. Léry-D'Ab-zac: Lo scandalo della Via dei Tre pruni, com-media in un atto. 21,45; Concerto sinfonimedia in un atto.
21,45: Concerto sinfonico: 1. Bach: Sinfonia in
re; 2. Borodin: Nelle
steppe dell'Asia centrale. 22,30: Concerto variato -Nell'intervallo: Notiz. 23,30-0,15: Mus. da ballo.

RENNES kc. 1040; m. 288,5; kW. 40 18 30: Giornale parlato. 20: Cronaca varia. 20,30: Serata di varietà.

STRASBURGO kc. 859; m. 349,2; kW. 35 18.15: Concerto variato.

19,30: Notiziario - Dischi, 20: Notizie in tedesco -Dischi.

20,30: Concerto di una Banda militare - Nell'intervallo: Notiziario. 22,30-23,30: Come Radio

TOLOSA

kc. 913; m. 328,6; kW. 60 18: Notiziario - Musica viennese - Brani d'ope-rette - Musica sinfonica. 19: Canzoni - Notiziario - Musica di films - Mu-

sette. 20.15: Concerto variato -Musica brillante - Qua-

driglie. 21,45: Concerto sulle o-pere di Ciaicovski. 22,20: Soli diversi - Noti-22,20: Soli diversi - Noti-ziario - Musica da ballo. 23: Melodie - Musica mi-litare - Orch. argentina. 23,45: Brani d'opera -Fantasia - Notiziario -Trombe da caccia.

GERMANIA AMBURGO

kc. 904; m. 331,9; kW. 100 18,15: Per i giovani. 18,45: Notizie varie. 19,15: Come Breslavia. Giornale parlato. 10: Comm. in dialetto. 20.10 Comm. In dialetto.
21. Orchestra sinfonica e coro: Notti d'estate, dalla Suite sinfonica Le stagioni; 2. Delius: Notte d'estate sul fixme; 3. Delius: Canto di mezza estate; 4. Coro: 5. Honegger: Pastorale estime; 6. Kodaly: Sera d'estate; 7. Coro: 1. Coro: 1

23-24: Musica da came-ra: 1. Canto; 2. Brahms: Sonata in mi minore per cello e piano; 3. Scheinpflug: Sogni, per soprano, cello e piano; 4. Fleischer: Preludio, per piano; 5. Fleischer; Cinque forme di danza, per piano;

per piano. REBLING

kc. 841; m. 356,7; kW. 100 18: Programma variato. 18.45: Conversazione 19: Coro femminile 19,20: Declamaz, e piano 19.40: Attualità varie. 20: Giornale parlato. 20,10: Come Stoccarda 21: Come Amburgo 22: Giornale parlato.

22.30-24: Musica da ballo. BRESLAVIA kc. 950; m. 315,8; kW. 100

18: Letture varie.18,30: Attualità - Notizie.19: Musica brillante. 19.50: Conversazione. 19,50: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20,10: Concerto variato
con arie per soprano e
tenore: 1. Reinecke: La
festa della pace, ouverture solenne: 2. Canti
popolari celtici: 3. Sibelive: Il Ba Cristina II: lius: Il Re Cristiano II. 4. Canti popolari greci e romeni; 5. Borodin: Danza dal *Principe Igor*; 6. Wagner: Preludio del

Rienzi. 21,30: Programma variato: Made in Germany. 22: Giornale parlato. 22,30-24: Come Berlino.

COLONIA kc. 658; m. 455,9; kW. 100

18,30: Convers. - Notizie. 19: Fisarmon. e canto. 19,50: Attualità varie. 19,50: Attualita varie.
20: Giornale parlato.
20,10: Coro femminile.
20,30: Concerto orchestrale e vocale dedicato
alle operette tedesche
moderne.
22: Giornale parlato.
23: 23: Nictire all cinema.

22.20: Notizie sul cinema. 23: Interm. musicale. 23,15-24: A. Erich Sistig: Lanzelot und Sanderein, commedia (da un'antica leggenda flamminga).

FRANCOFORTE

kc. 1195; m. 251; kW. 25 18,30: Convers. - Notiz. 19: Musica brillante. 19,50: Attualità varie. 20: Giornale parlato. 20,10: Radioorchestra: Ouvertures e preludi: 1. Herold: Ouv. di Zampa; 2. Adam: Ouvert. della Bambola di Norimberga; 3. Flotow: Ouv. dell'A-lessandro Stradella; 4. lessanaro Stradelia; 4.
Auber: Ouv. del Cavallo
di bronzo; 5. Balfe: Ouverture della Zingara; 6.
Spinelli: Preludio del terzo atto di A basso

porto. 21: Programma variato. 21,30: Beethoven: Sonata per piano in do min.,

opera 111.
22: Giornale parlato.
22,30: Come Berlino.
24-2: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG

kc. 1031; m. 291; kW. 60 18,30 Convers, - Notiz. 19,10: Intermezzo. 19,30: Concerto corale. 20: Giornale parlato. 20,15: Lieder per contralto. 20,35: Racconti ameni.

21: Come Amburgo. 22: Giornale parlato. 22,35-24: Come Berlino.

KOENIGSWUSTERHAUSEN kc. 191; m. 1571; kW. 60

kt. 191; m. 1571; W. 60
38; Soll di cembalo.
18;25: Convers. - Notizie.
19: Come Colonia.
19;45y Attualità tedesche.
20: Giornale parinto.
20: Giornale parinto.
20: Diornale parinto.
20: Panormini musicali
(dir. Graener) l. Since
10: Sinfonia n. 6
(Pastoralei; 3. Graener)
Nostalyiu del mare, rapsodia per orchestra di Nostatqua del mare, rap-sodia per orchestra di archi, baritono e piano; 4. Graener: Waldmusik, per grande orchestra, 22: Giornale parlato. 22,30: Interm. musicale. 22,45: Bollett. del mare. 23-24: Musica da ballo.

LIPSIA

kc, 785; m. 382,2; kW. 120 18,20: Concerto corale, 18,50: Conversazione. 19: Programma variato dedicato alla Turingia. 20 (dall'Esposizione ra-diofonica di Berlino) Va-rietà: Radio-Lipsia a Berlino.

Glornale parlato 22,30-24: Come Berlino

MONACO DI BAVIERA kc. 740; m. 405,4; kW. 100

18,30: Programma var. 19,15: Come Colonia. 20: Giornale parlato. 20,10: Serata brillante di varietà e di danze. 22: Giornale parlato. 22,20: Interm. variato. 23-24: Come Berlino.

STOCCARDA kc. 574; m. 522,6; kW. 100

ks. 574; m. 522,6; W. 100
18: Programma variato.
19: Musica da ballo.
20: Giornale parlato.
20;10: Concerto sinfonico:
10: Ph. Em. Bach: Concerto in re maggiore; 2.
Reger: Quattro poemi sinfonici per grande orientara violinista; b) In balla delle onde; c) L'irsola dei morti; d) Bacadale; 3. R. Strausse and controleo; 4. Wolf. Serenate per piccola orbestra; 5. Strauss: Leggende della foresta vionese.
21, 30: Concerto vocale.
22: Giornale parlato. 22: Giornale parlato. 22,30: Come Berlino. 24-2: Concerto notturno Canti stranieri gua originale); (in lingua origin Marce militari

INGHILTERRA

DROITWICH kc. 200; m. 1500; kW. 150 18: Giornale parlato. 18,30: Mus. brillante con

arie per tenore. 19,15: Musica da ballo (Geraldo and his sweet music). 20 (dalla Queens's Hall):

20 (dalla Queens's Hall):
Promenade Concert Orch. sinf. della B. B. C.
dir. da Sir Henry Wood,
con soli di piano: Parture dei Maestri cantori;
2, Canto; 3. Schubert:
Sinfonia n. 8 in si minore (Incompiuta); 4.
Bax: Variazioni sinfoniche, per piano e orch.;
5. Stravinski: L'uccello fuoco, suite di bal-

letto.
21,40: Giornale parlato.
22: Conc. dell'orchestra
della B. B. C. diretta da
Buesst, con soli di planoforte: 1. Dorothy Gow:
Preludio e Fuga; 2. Mozart: Concerto di planotorta n'27 in si bemolle: forte n. 27 in si bemolle; 3. Schumann: Ouverture. Scherzo e Finale. Lettura.

23,15-24: Mus. da ballo (Sydney Lipton and the Grosvenor House dance

LONDON REGIONAL

kc. 877; m. 342,1; kW. 50 18: Giornale parlato. 18,30: Sestetto e tenore. 19,15: Come Droitwich, 20: Conversazioni: Noi e 1/America.
20,15: Concerto variato eseguito da tre bande militari unite.
21,15: Horton Giddy: Nel-21,13: Horion Grady: Net-l'ombra, radiocommedia. 22: Giornale parlato. 22,20-24: Musica da bal-lo (Sydney Lipton and Grosvenor House Dance Band).

MIDLAND REGIONAL kc. 1013; m. 296,2; kW. 50

18: Giornale parlato. 18:30: Intervallo.
20: London Regional.
22: Giornale parlato.
22:20-23,15: London Regional

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 686 · m. 437.3; kW. 2,5 19: Comunicati - Dischi 19,30: Conversazione 20: Concerto dell'orchestra della Guardia reale. 22: Giornale parlato. 22,20: Concerto di dischi. 23-23,30: Ritrasmissione di un concerto.

LUBIANA

kc. 527, m. 569,3; kW. 5 18: Dischi - Lezione di 18: Discrii - Bezione di sloveno. 19,10: Giornale parlato. 19,30: Conversazione. 20: Come Belgrado. 22: Giornale parlato. 22,10: Musica brillante.

LETTONIA

MADONA kc. 1104; m. 271,7; kW. 50

18,40: Progr. variato. 18.40: Progr. variato.
19.10: Notiz. – Dischi.
19.30 (dalla Spiaggia di
Riga): Concerto sinfonico diretto da Berdialew:
1. Beethoven: Sinfonia
n. 4 in si bem. magg.;
2. Brahms: Concerto per 2. Branms: Concerto per violino e orchestra in re maggiore, op. 77; 3. Wagner: Ouv. del Tann-häuser – Nell'interval-lo: Giornale parlato. 21,30: Giornale parlato – Musica riprodotta.

LUSSEMBURGO kc. 230; m. 1304; kW. 150

Annunci in francese e tedesco 19: Dischi - Notiziario.



Si prega di valersi di questo tagliando in caso di cambiamento d'indirizzo

Il Signor			
***************************************			********
Via			
Città			
(Prov. di			-11
abbonato al Radioc	orriere col	V	
e con scadenza al			
chiede che la Ri	ivista gli	sia in	viate
stabilmente	invece che e	al suin	dicate
indirizzo, a :			4.
Name of the state			
All'uopo allega L.	1 in franc	obolli į	er le

nuova targhetta di spedizione.

Data:

Le richieste di cambiamento di indirizzo che pervengono all'Amministrazione della Rivista entro il martedi hanno corso con la spedizione del Radiocorriere che viene spedito nella settimana stessa; le altre hanno corso con la spedizione successiva

19,25: Dischi - Notizie in francese e tedesco. 20,10: Musica brillante. 21,10: Soli di flauto. 21,15: Concerto di violi-no e piano: 1. Reger: Preludio e fuga in si mi-nore; 2. Bettingen: Fan-tasia in la minore; 3. Francoeur: Sarabanda; 4. Kreisler: Tamburino ci-21,45: Brahms: Sinfonia n. 1 in do minore, op. 68 22,25: Danze (dischi)

NORVEGIA

OSLO kc. 260; ra. 1154; kW. 60

18.55: Giornale parlato. 19.30: Musica popolare, 19,30: Musica popolare.
20: Conversazione.
20,20: Musica da camera:
1. Schubert: Sonata in sol minore; 2. Brahms:
Sonata in la maggiore, op. 100.

20,55: Conversazione. 21,25: Radio-bozzetto. 21,40: Giornale parlato. 22: Conversazione 22,15: Concerto variato.

OLANDA KOOTWLIK kc. 160; m. 1875; kW. 150

18 10. Conversazione Musica brillante 19.10: Concerto di dischi-19,40: Giornale parlato.
19,45: Radiorchestra e tenore: 1. Verdi: Ouverture
della Forza del destino;
2. Canto; 3. Massenet:
Un frammento del Werther; 4. Canto; 5. Mas-senet: Fedra, ouverture. 20.30: Conversazione: 20,40: Orchestra sinfonica e tenore: Wagner: 1.
Preludio del terzo atto dei Maestri cantori; 2. Canto; 3. Preludio del terzo atto di Tristano e Isotta; 4. Canto; 5. « Mormorio della fore-

terzo atto di Tristano E Isotta; 4. Canto; 5. « Mormorjo della fore-sta » dal Sig/rido. 21.10: Concerto vocale. 21.30: Musica brillante. 22,40: Glornale parlato. 22,50 - 23,40: Musica da

HILVERSUM kc. 995; m. 301,5; kW. 20

18,20: Conversazioni 18.20: Conversazioni
Camunicati e cronache
varie - Dischi - Notiz.
19.45 da una chiesa:
Violine cello e organo
Violine cello e organo
r fuga; 2. Buxtehude:
Sonata in fa; 3. Bachi
3) Adagio, b) Siciliana;
4. Corelli: La follia; 5.
Bech: Preladio e ringa in
do minore de la consecución del la consecución del la consecución de la consecución de la consecuc so; S. Ropartz: Andante; so; S. Ropartz: Andante; 9. Hullebroeck: Leggen-da; 10. Voormolen: Sa-rabanda.

21.5: Conversazione. 21.35: Giornale parlato. 21.40-23.10: Dischi vari.

POLONIA

VARSAVIA I kc. 224; m. 1339; kW. 120

18,45: Dischi - Comunic. 19,30: Dischi - Attualità. Conversazione. 20,10: Concerto variato 20,10: Concerto Variato
1. Glinka: Ouverture di
Ruslan e Ludmilla; 2.
Canto; 3. Moussorgski:
Scherzo in si bemolle
maggiore; 4. Dargomyzski: Cosacca; 5. Rachmaninov: Dolore; 6. Rubin-stein: Valzer-Capriccio. 20,45: Giornale parlato. 21: Concerto di violino e no 21.30: Radiocommedia. 22: Notizie sportive. 22,10: Musica brillante e

da ballo PORTOGALLO

LISBONA 629; m. 476,9; kW. 20 19: Musica brillante. 19,55: Concerto variato. 20,50: Conversazione. 21: Musica portoghese. 21,30: Banda militare. 22,30: Giornale parlato -Musica leggera. 23: Musica da ballo.

ROMANIA

BUCAREST I kc. 823; m. 364,5; kW. 12 18: Giornale parlato. 18.15: Concerto variato. 19: Conversazione. 19.20: Concerto di due plani.
20: Verdi. Aida, opera in
4 atti (dischi) - Negli
intervalli: Notizie in
francese e tedesco. 23-0,30: Concerto variato.

SPAGNA BARCELLONA

kc. 795; m. 377,4; kW. 5 19-22: Dischi richlesti Per i fanciulii - Notiz.
- Sport - Borsa - Quotaz.
di merci - attualisti.
22: Campane - Notiz.
22:5: Due zarzuele in un
atto: 1. Valverde e Estellés: La Tonta de Capirote; 2) Valverde: Mari-19-22: Dischi richiesti te; 2) Valverde: Mari-Juana. - Nell'intervalle: Notiziario. 1: Notiziario - Fine.

MADRID kc. 1095; m. 274; kW. 7

18: Musica brillante -Conversazione.

19: Per gli ascoltatori.

19,30: Notiziario. 19,30: Notiziario. 20: Come Droitwich. 21,40: Notiziario - Con-certo della Banda municipale. 0,45: Notiziario - Fine.

SVEZIA STOCCOLMA

kc. 704; m. 426,1; kW. 55 18,15: Orchestra zigana.

19,30: Conversazione. 20: Radiocommedia. 21: Musica riprodotta 22-23: Concerto sinfoni-co: 1, Grieg: Suite n. 1 del Peer Gynt; 2. Järne-felt: Lamenti di Elitzeba; 3. Järnefelt: Prelu-dio: 4. Moszkowski: Dan-ze spagnole in sol minore e in re maggiore; Suite di balletto

SVIZZERA

BEROMUENSTER kc. 556; m. 539,6; kW. 100 Concerto di dischi.
 R30: Conversazione.
 Notiziario - Dischi. 19,10: Conversazione e dischi: "Un viaggio mu-sicale nelle regioni del Caucaso ».
19,50: Musica da camera,
21: Giornale parlato.
21,10: Concerto di cembalo e di viola d'amore,
21,40: Per gli Svizzeri all'estero. 22,30: Notiziario - Fine.

MONTE CENERI kc. 1167; m. 257,1; kW. 15

19,30: Musica riprodotta. 19,45 (da Berna) Notiziario 20: Onde allegre. 20,30: « Di che ridono i ticinesi », una inchiesta documentata. 20,45: Onde allegre. 21,15: La mia discoteca. 22: Bollettino meteorolo-22: Bollettino meteorio-gico - Pronostici sportivi. 22,10: I cinque villici (danze e canti d'oltre Gottardo). SOTTENS kc. 677; m. 443,1; kW. 25

18,35: Conversazione. 19: Concerto di fagotto. 19.15: Attualità varia. 19,15: Attualità Varia.
20: Musica da camera: 1.
Mozart: Divertimento
n. 11 in re maggiore; 2.
Schubert: Alfonso ed Estrella, ouverture; 3.
Schubert: Balletto e intermezzo dalla Rosa-munda - Nell'intervallo: Letture 21,15: Giornale parlato. 21,25: Serata popolare. 21,50: Musica da jazz.

UNGHERIA

BUDAPEST I ke. 546; m. 549,5; kW. 120 18: Conversazione universitaria italiana. 18,30: Concerto variato. 1940: Conversazione. 20,10: Musica zigana. 20,10: Concerto vocale. 21,45: Dischi - Notiziario. 22,40: Concerto di dischi. 23,15: Musica da Jazz. 0.5: Giornale parlato.

U.R.S.S.

MOSCA I kc, 174; m. 1724; kW. 500

18,15: Concerto variato. 19,30: Mussorgski: La fie 1930: Mussorgski: La fle-ra di Sorociniez, opera (adattamento). ra di 21: Convers. in francese. 21.55: Camp. del Kremlino. 22,5: Convers. in tedesco. 23,5: Conv. in spagnolo.

MOSCA III kc. 401; m. 748; kW. 100

17,30: Mascagni: Cavalle-ria rusticana, opera -Leoncavallo: I Pagliacci, opera (dischi). 21: Musica da ballo.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI kc. 941; m. 318,8; kW- 12 19: Dischi - Conversazio-ni - Notiziari - Bollett. 21,35: Varietà musicale -Nell'intervallo e alla fine:

RABAT kc. 601; m. 499,2; kW. 25

Notiziario.

20: Trasmissione araba. 20,50: Dischi, orchestra e conversazioni. Festival Saint-Saëns - In un intervallo: Notiziario. 23-23,30: Danze (dischi).

IL FIORE DELLA SETT MANA

ACONITO

'annelenamento da aconito raro ma non rarissimo, è provocato per lo più dalla radice, che si presenta sotto l'aspetto d'un tubero alquanto allungato non dissimile da un grosso ravanello in quanto ad apparenza esterna. Di soito gli avvelenati sono dei ragazzi, di cui è nota l'irresistibile smania (rimembranza atavica?) di scavar radici e mangiarle senza guardar troppo per il sottile per quanto concerne il sapore. I per u soctue per quanto concerne u sapore. I ragazzi, difatti, mangiano volentieri qualsiasi ro-oaccia, pur che se la siano procurata coi propri mezzi, un po' avventurosamente, in ora e luogo indebiti e contro un divieto degli adulti. La radice dell'aconito ha un odore pungente e un sa-pore che, dolciastro alle prime boccate, si converte poi in acre e bruciante per la modificazione



chimica provocata dal contatto della saliva. A questo doloroso segnale, l'ingordo e incauto scavatore di radici comincia a sospettare d'aver mangiato qualcosa di pericolosa: ma, quasi sempre, è troppe tardi, perchè (i ragazzi masticano ed inghiottono molto in fretta) ha già ingerito una dose mortale di veleno, e perchè la disgrazia accade normalmente assai juori dall'abitato, lungi da immediate possibilità di soccorso, ed in mezzo a un capannello di monelli a tutta prima increduli e, tosto dopo, inebetiti dalla paura e incapaci di qualsiasi assistenza,

L'avvelenato cade a terra, tormentato da vertigini, cefalea, tumulto respiratorio e dalla spaventosa sorpresa d'un progressivo ottundimento di tutte le facoltà sensitive, esterne, specialmente del tatto. Alla paralisi della sensibilità fisica si associa una progressiva paralisi dei muscoli di movimento.

L'avvelenato assiste, con le facoltà psichiche superiori tuttora intatte, all'avvicinarsi della prooria agonia. Essa sopraggiunge in un paio d'ore con un terribile mutamento dei sintomi. Il misero corpo, che giaceva anestetizzato e paralizzeto, adesso è squassato dalle convulsioni, e la cosaienza scompare. Seguono: stupore, sopore con sudorazione profusa; collasso: coma; morte per paralisi dei centri respiratorii. Antidoti, ma somninistrarli a tempo: emetici, strojante e digitale. Uso medicamentoso dell'aconito: rarissimo, e dosi minime, come analgesico in certe forme di nevralgia.

Dedico questa noterella al villeggiante in montagna, desideroso di far bella figura in comitiva, col dir il nome di tutti i fiori che s'incontrano durante le passeggiate. L'aconito, abbasianza frequente nelle depressioni erbose al margine dei ruscelli, si riconosce subito all'alta statura, alla snella eleganza dell'infiorescenza a grappolo eretto, al vivacissimo color turchino dei flori, al loro singolare aspetto che li ja rassomigliare ad altrettanti fieri elmi da corazziere. Chi mai vorrebbe a tutta prima supporre che s'annidi un elemento mortifero sotto apparenze di tanta bellezza? Noi saremmo soddisjatti di poter conce-pire bellezza e bontà sempre e dappertutto inseparabilmente congiunte. O perche mai tendiamo a considerar il mondo sotto questo punto di vista? Ma qui l'argomento si fa troppo grosso e troppo lontano dal punto di partenza. Il villeggiante avrebbe il diritto di protestare.

NOVALESA.

VENERDI

AGOSTO 1935-XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILAND II - TORINO II

Roms: kc. 713 - m. 420.8 - kW. 50 Narout: kc. 1104 - m. 271.7 - kW. 1.5 Batt: kc. 1059 - m. 283.3 - kW. 29 Milaso II: kc. 1366 - m. 219.6 - kW. 0.2 Tosino II: kc. 1375 - m. 221.1 - kW. 4 Milaso II: ch. 757 - m. 221.1 - kW. 4 milaso II: ch. 1375 - m. 221.1 - kW. 4

7.30 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera - Segnale orario.

7,45-8 (Roma-Napoli): Giornale radio - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi. 12,30: Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13.5: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Carabella: Valzer triste; 2. Culotta: Damine d'allora; 3. Fletcher: Scene silvane, suite; 4. Ponchielli: Gioconda, danza delle ore; 5. Raimondi: Malombra; 6. Cat-tedra: Pifferata; 7. Billi: Banderilleros, passo doppio; 8. Mohr: Malinconia, canzone fox-trot.

13,53: Cronache italiane del turismo.

14-14,15: Giornale radio - Borsa.

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO MEDITERRANEO (vedi pag. 22).

16.30-16.40; Giornale radio - Cambi.

16.40-17.5: Giornalino del fanciullo.

17.5: ORCHESTRA FERRUZZI (vedi Milano).

17.55: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18-18,10: Quotazioni del grano.

18.45 (Roma-Bari): Comunicazioni del Dopolavoro.

19 (Roma-Bari): Notiziari in lingue estere. 19.40 : Cronache italiane del turismo: « Le grotte

di Postumia ». 19.50: Lezione di lingua italiana per gli stranieri. 19,15-19,45 (Roma III): DISCHI DI MUSICA VARIA Comunicato dell'Istituto Internazionale di Agri-

coltura (italiano-inglese). 19.45-20,15 (Roma III): Concerto variato. 19,45-20,15 (Napoli): Cronaca dell'Ippodromo -Notizie sportive - Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro.

20.15: Giornale radio. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Renato Caniglia: « Rassegna setti-

manale 20.40-21,10 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER GRECIA (vedi pag. 18).

20.40: CONCERTO DEDICATO ALLE COMPOSIZIONI DEL M° AMEDEO AMADEI.

1. Burattini in marcia.

2. Impressioni d'Oriente: a) Paesaggio; b) Danza di almee; c) Carovana. 3 Canzone dell'acqua.

4. Acquerelli nordici: a) Verso l'ignoto; b) Valzer nostalgico; c) Danza russa. 5. Cinquettio di passeri.

Suite goliardica: a) Ronda; b) Valzer d'amore; c) Mattinata; d) Corteggio carnevalesco.

Gruppo delle cantatrici italiane

diretto da Maddalena Pacifico:

- 1. Cherubini: Marcia vocale (a tre voci)
- Luigi Tosi: Madrigale (a quattro voci).
 Gianolio: Sinfonietta campestre.
- 4. Josè Moreno Gans: Soldadito, canzone spa-
- gnola. Auber: Scoppi di risa.
- 6. L. Colacicchi: Vorrei tornarci con te, valzer
- a jazz.

 P. Malena: Canzoni del Trentino.
- 8. Albanese: Vola, vola.
- 21,45: Dottor Luigi Rossi: «La canapa italiana nell'esportazione », conversazione. 22: Musica da Ballo.

22,20-23 (Milano II-Torino II): Dischi.

23: Giornale radio.



Ernesto Ferrero

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMAIII

MILANO; kc, 814 - m. 368,6 - kW, 50 — TORINO; kc, 1140 m. 263,2 - kW, 7 — GENOVA; kc, 986 - m. 304,2 - kW, 10 THERSTE; kc, 122 - m. 245,5 - kW 10 FIRENZE; kc, 610 - m. 491,8 - kW, 20 BOLZANO; kc, 536 - m. 559,7 - kW, 1 ROMA III; kc, 1258 - m. 238,5 - kW, 1 BOLZANO; inizia le trasmissioni alle ore 12,30 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7,30: Ginnastica da camera

7.45-8: Segnale orario - Giornale radio e lista

delle vivande. 11,30: Dischi. 12,45: Giornale radio.

Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,5-13,53: ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: 1,

Franchetti: Asrael, preludio: 2. Humperdinck: Il miracolo, suite; 3. Bruckner: Scherzo della Seconda sinfonia; 4. Pumo: Elegia; 5. Russo: Una notte sul Volga; 6. Ketelbey: Presso le azzurre acque di Ha-wai; 7. Corti: Canti del mare; 8. Niemann: Carovana nel deserto; 9. Dupont: La cabrera, intermez-20; 10. Cappelletti: Burlesca.

13.25 (Bolzano):

Dianella

Commedia in un atto di NINO D'ASPE Personaggi:

Diana Maria De Fernandez Dora Isotta Bocher
Andrea Dino Penazzi
Enzo Cesare Armani

13,53-14: Cronache italiane del turismo. 14-14,15: Borsa - Dischi.

14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio. 16,40: Cantuccio dei bambini: Il Nano Bagonghi; Radio chiaccherata e giochetti enigmistici.

17.5 ORCHESTRA FERRUZZI: 1. Lebar: Rose rosse: 2. Lincke: Isola bella; 3. Mendes-Ferruzzi: Gedeo-ne; 4. Lehar: Il conte di Lussemburgo, fantasia; 5. Wassil: Projumo di rosai; 6. Tortora-Salocchi: Cos'è l'amore; 7. Cortopassi: Risveglio montano; 8. Stolz: Titinu

17.5 (Bolzano): QUINTETTO diretto dal M LIMENTA: I. Leoncavallo: I Fagliacci, suite; 2. Cerniawsky: Melodie di balalaike; 3. Lirismo nordico, suite: a) Sogni primaverili, b) Canzone finlandese; c) Valzer di Oesterbotten; 4. Culotta: Chitarrata alla luna; 5, Mendelssohn: Rondò capriccioso.

17.55: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18-18,10; Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani. - Bollettino orto-

frutticolo. 18,45: (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano):

Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi. 19-19.40: (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolza-Notiziario in lingue estere.

19-19,45 (Genova): Cronache italiane del tu-rismo - Comunicazioni del Depolayoro - Musica VARIA.

19.15-19.45 (Milano II-Torino II): Musica va-RIA - Comunicati vari.

19,40: (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano):

Cronache italiane del turismo (v. Roma). 19,45-20,15 (Milano II-Torino II-Genova): Con-CERTO ORCHESTRALE.

19,50-20,15 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Lezione di lingua italiana per stranieri. 20,15: Giornale radio - Bollettino meteorologico. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Renato Caniglia: "Rassegna settimanale ..

20.40:

L'ultimo Lord

Commedia in tre atti di UGO FALENA Personaggi:

Freddie Esperia Sperani Il Duca di Kilmènoch . Ernesto Ferrero Arturo, paûre di Freddie . Edoardo Borelli Alice, madre di Freddie Il Principe Cristiano La Principessa di Danimarca . . Nico Pepe

Ada Cristina Almirante Il Signor Gray Rodolfo Martini
Ketti Mary Valenti
Evelina Aida Ottaviani Polly, cameriera Dina Rossi James Emilio Calvi

Dopo la commedia (ore 22,10 circa): Dott. L. Rossi: "La canapa italiana nell'esportazione ", (lettura) - (Milano): Notiziario inglese.

22,20 (Milano-Torino-Genova-Firenze-Bolzano); Dall'Accademia Musicale Chigiana di Siena:

Concerto di musica da camera

1. Pergolesi: Due arie da Il maestro di musica

(baritono Tobia Staccioli). Pizzetti: *Trio in la* (pianista Umberto Vedovelli; violinista Carmela Cafaro e violoncellista Lino Filippini).

Concerto di musica da camera Al pianoforte: il M" Luigi Toffolo

1. Mozart: Concerto in re maggiore (violinista Luigi Ferro).

2. a) Brugnoli: Nuvole; b) Castelnuovo-Tede-sco: Sera d'estate; c) Pizzetti: Oscuro è ilciel, (mezzo soprano Gemma Baruch). Don Germano Galassini: «Cappellani militari ", conversazione.

3. a) Malipiero: Canto dell'infinito; b) Wie-niawski: Mazurca; c) Pugnani--Kreisler: Preludio e allegro (violinista Luigi Ferro). 23 : Giornale radio

23,10: (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

12.45: Giornale radio. 13-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Ragni: Il giullare, ouverture; 2. Cerri: Visioni juggenti, intermezzo; 3. Milanesi: Serenata alle maschere; 4. Carloni: Danza circassa; 5. Gastaldon: Le ca-rezze di Manon, intermezzo valzer; 6. Malvezzi: Graziella, intermezzo; 7. Corti: Nostalgia di Gra-nata, impressioni; 8. Frontini: Elsie, ouverture. 13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico



17.30-18.10: Dischi.

18,10-18,30: LA CAMERATA DEI BALILLA: Gli amiconi di Fatina.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Giornale radio.
20,15: Musica varia Per orchestra.
20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Musica varia,

20 45 .

Il marito amante della moglie

Commedia in tre atti di GIUSEPPE GIACOSA

Personaggi:

Il conte Ottavio, finto Gino G. C. De Maria La contessa Beatrice . Eleonora Tranchina Il conte Maurizio Guido Mistretta Il marchese Fulgenzio . , Amleto Camaggi Il cavaliere Asdrubale . . Paolo Pietrabissa Lisetta Anna Labruzzi
Un servo Gino Labruzzi

Dopo la commedia: Musica Brillante. 23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERTI SINFONICI

19,30: Madona - 20: London Regional - 20,10: Kootijk (Da Kurkaus di Scheveningen - 20.15: Francoforte, Monaco, Koenigswusterhausen, nia, Breslavia, Stoccarda, Berlino (Unger: « Il Dio e la Bajadera » da una commedia di Goethe) -20,30: Parigi T. E. -20,40: Vienna - 21: Varsavia (Dir. Fitelberg) 21,5: Budanest Budapest - 22: Droitwich.

CONCERTI VARIATI

20: Lubiana - 20,30: Oslo - 20.45: Lipsia, Amburgo (Musica caratteri-21,15: Praga - 22: Tolosa, Lussemburgo - 23,45: Vienna (Mos. viennese).

20: Lisbona.

20,15: Juan les Pins (Mascagni: Selez, « Caalleria Rusticana »)
1.10: Beromuenster 21 10: 22: Madrid (Donizetti:

stica) - 21: Belgrado -TRASMISSIONI

RELIGIOSE

OPERE

20.30: Sottens (Duc commedie), Strasburgo (Bataille: « I 'Incantesimo v) - 20,40: Droitwich (Commedia musicale).

Selezione del « Don Pa-

squale ») - 22,25: Brus-selle I (Frammenti del

« Barbiere di Siviglia »).

20,40: Hilversum - 20,45:

Berlino (Piano a 4 ma-ni) - 21,5: Bucarest

22: Stoccolma - 23: Ra-dio Parigi - 23,20: Bar-

cellona (Schubert) - 24:

19,5: Lahti (Cello € pia

no) - 20,15: Bucarest (Violino e piano) - 20,20:

Praga (Piano e clarinetto)

- 21.40: London Regional

(Piano), Midland Regio-

Francoforte.

nal (Arco).

COMMEDIE

SOLI

MUSICA DA CAMERA

MUSICA DA BALLO

20,40: Kalundborg (Grande serata) - 22,20: London Regional - 23: Lisbo-na, Stoccarda, Breslavia, Monaco (Mus. viennese)

AUSTRIA VIENNA

kc. 592; m. 506,8; kW. 120

18: Conversazioni. 19: Giornale parlato. 19,10: Convers. - Dischi. 20,10: Attualità varie. 20.40: Concerto sinfonico diretto da Auderieth: 1. Haydn: Sinfonia in mi bemolle maggiore (con timpani); 2. Mozart: Con-certo per flauto e orchestra in re maggiore; 3. Fuchs: Serenata n. 3 in mi minore op. 21. 22: Giornale parlato 22,10: Musica viennese. 23,30: Comunicati - No-

23.45-1: Musica viennese.

BELGIO

BRUXELLES I kc. 620; m. 483.9; kW. 15

18,30: Dischi - Lettura. 19 :Conversazione. 19,15: Concerto vocale. 19,30: Giornale parlato. Serata varia: Musica, dizione e canto.
 21,20: Concerto vocale, 21,40: Dischi - Notiz.
 22,10: Dischi richiesti. 22,25: Rossini Frammen-ti del Barbiere di Siviia (dischi). 23: La Brabanconne.

BRIDGELLES II kc. 932; m. 321,9; kW. 15

18,15: Piano e violino. 18,45: Dischi Conversaz. 19,15: Dischi - Notiziario. 20: Musica brillante con intermezzi di canto -Nell'interv. (20,45); Recitazione. 22: Giornale parlato.

22,10-23: Mus. da ballo.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kc. 638; m. 470,2; kW. 120

18: Attualità - Dischi. 18,20: Trasm. in tedesco. 19,10: Dischi - Notiziario. 19,25: Come Bratislava. 19,50: Musica brillante. 20,20: Piano e clarinetto. 20 45: Conversations 21,15: Concerto variato. 22,15: Notiziario - Dischi. 22 45-23: Notizie in russo

BRATISLAVA

kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5 17,50: Trasm. ungherese. 18,35: Convers. - Dischi. 19: Trasm. da Praga. 19,25: Conversazione. 19,50: Trasm. da Praga. 22,30: Not, in ungherese. 22,45-23: Mus. di disch,

BRNO

kc. 922; m. 325,4; kW. 32 . kc. 922; m. 525,9, kw. 22 17,40: Trasm. in tedesco. 18,20: Notiziario - Dischi. 18,35: Convers. - Dischi. 19: Trasm. da Praga. 19,25: Come Bratislava. 19,50-23: Trasmiss, da Praga.

KOSICE kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6

17.50: Trasm, ungherese, 18,20: Conversazione. 18,45: Notizie varie. 18,55: Piano e sassofono. 19,15: Trasm. da Praga, 19,25: Come Bratislava. 19,50: Trasm. da Praga. 19.50: Trasm. da Praga. 22,30-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA kc. 1113; m. 269,5; kW. 11,2

18.20: Trasm. in tedesco. 18;0: Trasm. in tegesco. 19: Trasm. da Praga. 19:25: Come Bratislava. 19:50: Trasm. da Praga. 20:20: Piano e canto. 20:45-23: Trasmissione da Praga.

DANIMARCA KALUNDBORG

kc. 238; m. 1261; kW. 60

18.15: Lez. di tedesco. 18.45: Giornale parlato. 19.30: Conversazioni. 19.30: Conversazioni.
20: Musica da camera.
20,30: Attualità varie.
20,40-24: Grande serata
danzante per la vecchia
generazione - In un intervallo (21,55 - 22,10):
Giornale parlato.

FINLANDIA LAHTI

kc. 166; m. 1807; kW. 40 18,15: Conversazioni. 18,45: Concerto vocale. 19,5: Concerto di cello e piano

19,30: Conversazione. 19,50: Radiocronaca. 20,15: Concerto di dischi. 21 15-22. Musica ritras-

FRANCIA BORDEAUX-LAFAYETTE

kc. 1077; m. 278,6; kW. 30 18,30: Giornale parlato. 19,45: Convers. - Dischi. 20,30: Come Strasburgo.

GRENOBLE kc. 583; m. 514,8; kW. 15

18,30: Giornale parlato. 20,30: Come Strasburgo. LILLA

kc. 1213; m. 247,3; kW. 60 18,30: Giornale parlato. 19,30: Concerto di dischi. 20,30: Come Strasburgo.

LYON-LA-DOUA kc. 648; m. 463; kW. 100 18,30: Dischi - Notiziario. 20: Cronache varie. 20,30: Come Strasburgo -Alla fine: Notiziario. 23-1: Concerto variato.

MARSIGLIA kc. 749; m. 400,5; kW. 5

18,30: Giornale parlato. 19,45: Concerto variato. 20: Conversaz. - Dischi. 20.30: Come Strasburgo.

NIZZA-JUAN-LES-PINS kc. 1249; m. 240,2; kW. 2

19,15: Dischi - Attualità. 20: Notizie varie. 20,15: Mascagni: Selezio-

ne dalla Cavalleria rusticana (dischi). 21: Notiziario - Dischi. 21,30 (dal Casino di Juan les Pins): Mus. da ballo,

PARIGI P. P. kc. 959; m. 312,8; kW. 60

19,5: Dischi - Comunic. 19,29: Attualità varia. 19,36: Conversaz. - Dischl. 20,15: Musica da ballo. 21: Mezz'ora di fantasia. 21,45: Frammenti di De-22,30-23: Conc. di dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL kt. 1456; m. 206; kW. 5 19: Giornale parlato. 19.50: Dischi - Lezione di

19,50: Dischi - Lezione di chimica. 20,30: Concerto sinfoni-co: 1. Delibes: Le Roi Pa dit, ouverture; 2. Debus-sy: Piccola suite; 3. Rabaud: La processione notturna; 4. Fauré: Bau-lata, per plano; 5. Char-pentier: Impressioni d'i-talia - Nell'Intervallo

RADIO PARIGI kc. 182; m. 1648; kW. 80 19: Convers. - Disch 19:45: Lettura - Concerto

(21,15): Notiziario

19,43; Leteura - Source vocale.
20,30; Giornale parlato.
20,35; Ritrasm. da Vichy.
Neil'intervallo: Notiz.
22,50; Musica da ballo.
23-1; Musica da camera,
con intermezzi di canto. con intermezzi di canto.

RENNES kc. 1040; m. 288,5; kW. 40 §.30: Giornale parlato.

20: Cronaca varia. 20,30: Come Strasburgo.

STRASBURGO kc. 859; m. 349,2; kW. 35 18.15: Concerto variato.

19.30: Notigiario - Dischi. Notizie in tedesco Dischi. 20,30; Trasmissione federale Bataille Lincante-simo, commedia in quattro atti.

22.30 (ca): Giornale parl. 23-1: Concerto variato.

TOLOSA kc. 913; m. 328,6; kW. 60

18: Notiziario - Musica viennese - Musica di films - Brani d'opera. 19: Canzoni - Musica brillante - Notiziario -19: Canzoni brillante - Notiziario Scene comiche 20: Musica da camera 20: Musica da camera - Musica zigana, 21: Fantasia - Brani di operette - Radio-cabaret. 22: Concerto variato - Musica da ballo. 23: Brani d'opera - Orchestra argentina - Canzon portognesi zoni portoghes!. 23,45: Orchestra viennese - Fantasia - Notiziario -- Fantasia - Not Musica militare

GERMANIA **AMBURGO** kc. 904; m. 331,9; kW. 100

18,30: Convers. - Notizie. 19: Lieder per tenore. 19,20: Giornale parlaco. 20,15: Come Colonic. 20,45: Radiorchestra Mu-sica caratteristica: 1. Ip-politov-Ivanov: Schizzi politov-Ivanov: Schizzi caucasici; 2. Cerniavski: Fantasia ucraina; 3. Er-kel: Hunyady Laszlo, ouverture; 4. Pachernegg: Suite stiriana; 5. Kutsch: Visioni della patria; 6. Henning: Ricordi del Baltico, ouverture. 22: Giornale parlato. 22,30: Come Berlino. 23-24: Come Stoccarda.

REBLINO kc. 841; m. 356,7; kW. 100

18: Programma variato. 18.30: Rassegna libraria. 19: Come Francoforte. 19,30: Conv. - Attualità.

VENERDI

23 AGOSTO 1935 - XIII

20: Giornale parlato. 20,15: Come Colonia. 20,45: Hans Huber: Dalle montagne, episodi per piano a 4 mani. 21: Musica registrata. Giornale parlato.

30: Conversaz.: « L'ena Olimpia ».

24: Come Stoccarda. 22,30:

BRESLAVIA

kc. 950; m. 315.8; kW. 100 18: Programma variato 18,45: Giornale parlato parlato. 19: Radiobozzetto 19 20: Musica brillante 20: Giornale parlato. 20,15: Come Colonia. 20,45: Come Stoccarda. 22: Giornale parlato. 22:30: Come Berlino. 23-24: Come Stoccarda

COLONIA kc. 658; m. 455,9; kW. 100 18.30: Convers. - Notizie. Musica brillante.
 19.30; Da stabilire. 19,50 Attualità 20: Giornale parlato. 20:15: L'ora della Nazio-ne: Unger: Il dio e la Baiadera, recitazione. coro misto e (dalla leggene nisto e orchestra leggenda indiana Goethel. 20.45: Come Stoccarda 22: Come Berlino. 23-24: Concerto di musi-ca brillante e da ballo.

FRANCOFORTE kc. 1195: m. 251; kW. 25

18: Conversazioni. 18.45: Atttualità - Notiz. Concerto variato 19.40: Conversazioni 20: Giornale parlato. 20,15: Come Colonia. 20.45: Come Stoccarda 22. Giornale parlato. 22.30: Come Berlino. 23: Programma variato Piano e baritono 1. Brahms: Sonata n. 3 in fa min., op. 5; 2. Brahms Rapsodia in si minore, op. 79, n. 1; 3 Canto, 4. Brahms. Rap-sodia in sol min., opera 19, n. 2; 5. Brahms Ballata, op. 10, n. 1; 6, Canto; 7. Brahms: Rapsodia in mi bem. magg, op. 119, n. 4; 8. Canto: Chopin: Ballata in la bemolle maggiore

KOFNIGSBERG

kc. 1031; m. 291; kW. 60 kt. 1031; m. 291; kw. 60 18; Programma variato, 18,30; Convers. - Notiz. 19,10; Per i giovani. 20; Giornale parlato, 20,10 (dall'Esposiz. radio-fonica di Berlino); Ra-dio-Koenigsberg a Ber-Giornale parlato 22.30-24: Come Berlino

KOENIGSWUSTERHAUSEN kc. 191: m. 1571; kW. 60

18: Programma variato dall'Esposizione radiofonica di Berlino. 18,45: Intermezzo 19: Convers. sportiva 19,30: Interm. musicale. 19,45: Attualità tedesche. 20: Giornale parlato 20,15: Come Colonia. 20,45: Come Stoccarda. 22: Giornale parlato 22,30: Interm. musicale, 22,45: Bollett. del mare, 23-24: Musica da ballo. LIPSIA

kc. 785; m. 382,2; kW. 120 18: Per le signorine 18,30: Conv. - Attualità 19,5: Come Monaco. 20: Giornale parlato. 20.15: Come Colonia. 20,45: Concerto di musi-

20,45; Concerto di mus ca brillante e popolare 22; Giornale parlato. 22,30; Come Berlino. 23-24; Come Stoccarda. MONACO DI BAVIERA kc. 740; m. 405,4; kW. 100

18: Programma variato. 18:30: Convers. - Notizie. 19:5: Musica da ballo. 20: Giornale parlato. 20:15: Come Colonia. 20,45: Come Stoccar 22: Giornale parlato. Stoccarda 22 20: Interm variato Come Berlino. Come Stoccarda.

STOCCARDA

kc. 574; m. 522,6; kW. 100 18: Programma variato 18: 45: Per i giovani.
19:25: Come Amburgo.
20: Giornale parlato.
20:10: Come Colonia.
20:45: Programma variato: Sotto il sole del mez-

zogiorno. 22: Giornale parlato 22,30: Come Berlino. 23: Musica viennese. 24-2: Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITWICH kc. 200; m. 1500; kW. 150

18: Giornale parlato. 18,25: Notizie varie. 18,30: Conc. di dischi Concerto variato.
 Musica brillante.
 Ansell: Il cucchiaio d'argento, comm. music. 21.40: Giornale parlato. 22 (dalla Queen's Hall) 22 (dalla Queen's Hall):
Promenade Concert Orch. sinf. della B.B.C.
dir, da Sir Henry Wood:
Parte II: 1. Elgar: Introduzione e Allegro per
quart. e Orch. d'archi;
Z. Mendelssohn: Scherzo
dall'Ottetfo; 3. Gluck;
dell'Ifgenia in
Aulide.
22.55: Conc. di viola con
arie per sobrano. arie per soprano. 23,15-24: Mus. da ballo (Sydney Kyte and his

Bandi LONDON REGIONAL kc. 877; m. 342,1; kW. 50

18: Giornale parlato.
18:30: Come Droitwich.
20 (dalla Queen's Hall).
Promenade Concert: Orchestra sinfonica della
BBC diretta da Sir Henry Wood: Parte prima: Beethoven: 1. Sinfonia n. 1 in do; 2. Concerto in do per piano, violino, cello e orchestra; 3, Sin-fonia n. 7 in la. 21,40: Concerto di piano. 22: Giornale parlato. 22,20-24: Musica da bal-lo (Sydney Kyte and his

MIDLAND REGIONAL kc. 1013; m. 296,2; kW. 50 18: Giornale parlato. 18.30: Intervallo. 19.15: Varietà: The Kit-Kat Kits. Kat Kits.
20: London Regional.
21,40: Concerto di arpa.
1. Saint-Saëns: Fantasia;
2. Thomas: L'addio del menestrello alla terra natia; 3. Flotow: Ouv. della Martha.

22: Giornale parlato. 22,20-23,15: London Re-

JUGOSLAVIA BELGRADO

kc. 686 · m. 437,3; kW. 2,5 Comunicati - Dischi. 19,30: Conversazione. 20: Concerto vocale 20,30: Convers - Dischi. 21: Ritrasmissione da Zagabria: Concerto vocale - Conc. di mandolini. 22: Giornale parlato. 22,20-23,30: Concerto di

LUBIANA

kc. 527; m. 569,3; kW. 5 19,10: Giornale parlato. Conversazione 20: Ritras. da Zagabria: Concerto vocale - Con-certo di piano - Concerto di mandollni. 22: Giornale perlato. 22,10: Musica di dischi.

TONIA

MADONA kc. 1104; m. 271.7; kW. 50

18.10: Musica lettone. 18.10: Musica lettone.
19: Conversazione.
19:30 (dalla Spiaggia di
Riga): Concerto sinfonico diretto da Berdialew.
1. Wagner: Una ouverture per il «Faust» di
Goethe; 2. Skrjabin: Sogni; 3. Medins: Sutte gni; 3. Medins: Suite n. 3; 4. Dukas: L'apprenn. s; 4. Dukas: Lappren-dista stregone; 5. Soli di strumenti vari; 6. Ber-lioz: Marcia ungherese. 21,30: Giornale parlato -Musica riprodotta.

LUSSEMBURGO ke. 230; m. 1304; kW. 150 Annunci in olandese, francese e tedesco: 19: Dischi - Notiziario. 19,25: Dischi - Notizie in francese e tedesco. 20,10: Concerto vocale. 20,35: Comunicati - Di-

21: Concerto di una Banda militare. 22: Concerto vocale. 22,20: Concerto variato. 22,45: Danze (dischi).

NORVEGIA

OSLO

kc. 260; m. 1154; kW. 60 18.55: Giornale parlato. 19.30: Cronaca agricola 19,45: Fisarmonica. 20: Conversazione. 20,30: Concerto variato: 1. Dahl: Ai tempi di Hol-berg, sulte; 2. Corelli: La folia; 3. Dvorak: Umore-sca; 4. Grieg: La canzone di Solveig; 5. Grieg: 1 dovregubbes hall. 21,5: Recitazione. 21,35: Giornale parlato. Conversazione 22,15-23: Programma va-

OLANDA KOOTWIJK

kc. 160; m. 1875; kW. 150 18 10. Musica brilliante 19: Concerto di organo 19,30: Giornale parlato. 20,10: Concerto sinfonico ritrasmesso dal Kurhaus di Scheveningen: 1. Haendel: Ouverture in re magglore; 2. Bach: Wei-chet nur betrübte schat-ten; 3. Voormolen: Concerto per due oboe; 4. Beethoven: Sintonia n. 5.

HILVERSUM

kc. 995: m. 301.5: kW 20 18.10: Dischi - Comunicronache varie Notiziario. 19,45: Musica brillante. 20.25: Musica brillante. 20.26: Musica da camera. 20.40: Musica da camera. 21.10: Conc. di dischi. 21.25: Musica ritrasmessa. 21.55: Musica ritrasmessa In un intervallo: Giornale parlato. 22,55-23,40: Musica ripro-

POLONIA VARSAVIA I

kc. 224; m. 1339; kW. 120 18,45: Dischi - Comunic Concerto vocale. Attualità varia. Musica di dischi 19 30 Giornale parlato. Concerto sinfonico 20.45: 21: Concerto sinfonico diretto da Fitelberg: 1. Weber: Ouverture; 2. Ciaikkovski: Ouverture; 3. Brahms: Serenata per piccola orchestra; Dvorak: Ouverture carnevale.
22: Notizie sportive.
22,10: Musica brillante e

da ballo (dischi). PORTOGALLO

LISBONA kc 629; m. 476,9; kW. 20

19: Concerto variato 19,55: Musica portoghese 20,50: Conv. religiosa. 21: Concerto vocale. 21,30: Musica brillante. 22,30: Giornale parlato -

Concerto variato. 23: Musica da ballo. ROMANIA

BUCAREST I

kc. 823; m. 364.5; kW. 12

18: Giornale parlato. 18.15: Concerto variato. 19: Conversazione.
19:20: Concerto di dischi.
19:50: Cronaca varia.
20.15: Concerto di violino
e piano 1. Beethoven: e piano 1. Beethoven: Sonata n. 1 in re maggiore; 2. Couperin-Krei-sler: Canti dell'epoca di Luigi XIII; 3. Scott: Nel paese del loto.

20,45: Concerto vocale. 21,5: Musica da camera - Nell'intervallo: Giornaparlato le parlato.
22,15: Notizie in france-se e tedesco.
22,25: Radiorchestra.
23-1: Concerto di dischi.

SPAGNA

BARCELLONA kc. 795; m. 377,4; kW. 5

19-22: Dischi richiesti -Per i fanciulli - Notizia-rio - Sport - Borsa - Attualità - Quotazioni di erci. 2: Campane - Notiz. 22; Campane - Notiz. 22,5: Musica brillante. 23,5: Campane - Notizie. 23,20: Mus. di Schubert. 23,50: Piano e soprano. 1: Notiziario - Fine.

MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7 18: Musica brillante -Conversazione. 19: Per gli ascoltatori. 20: Musica da camera. 20,30: Conversazione. 21,15: Notiziario - Con-certo vocale. certo vocale. 22: Conversazione 22: Conversazione - Do-nizetti: Selez. del Don nizetti: Seiez. dei Don Pasquale (dischi). 23: Notiziario - Concerto variato - Mus. da ballo. 0,45: Notiziario - Fine.

SVEZIA STOCCOLMA kc. 704; m. 426,1; kW. 55

18.15: Concerto di dischi. 19,30: Convesazione. 20: Musica riprodotta. 20.50: Recitazione. 21.20: Concerto corale. 22-23: Soli e canto: 1. Rangström: Partita per violino e piano: 2. Can-to: 3. Schumann: Quattro fantasie; 4. Canto

SVIZZERA

BEROMUENSTER kc. 556; m. 539.6; kW. 100

18: Concerto di dischi. 18,30: Conversazione. 19: Giornale parlato. 19.20: Lez. di francese 19,50: Musica svizzera. 20: Conversazione. 20.25: Musica brillante 20,40: Conversazione. 21: Giornale parlato. 21,10: Johann Schenk: Il barbiere del villaggio. opera in un atto. 22.15: Notiziario - Fine.

MONTE CENERI kc. 1167; m. 257,1; kW. 15 19,30: Il giro della Sviz-

zera 1945 (da Berna): Notiziario. 20: La serata dei desideri

- Parte I: Radiorchestra

e musica riprodotta. 22: Bollettino meteorologico - Serata dei desideri: Parte II: Ballabili (dischi).

SOTTENS

kc. 677; m. 443,1; kW. 25 18.15: Dischi - Conversaz. 19,10: Concerto di piano. 19,40: Musica di dischi. 20: Musica brillante. 20,30: Due commedie: Charasson; a) In ferrovia. b) Un vestito di seta, 21: Giornale parlato. 21,10: Come Beromuen-22,15: Conversazione.

UNGHERIA BUDAPEST I

kc. 546; m. 549,5; kW. 120 18,35: Concerto vocale. 19.10: Dizione poetica. 19,45: Dischi - Notiziario 21.5: Concerto orchestrale: 1. Weber: Eurianthe, ouverture; 2. Schubert: Sinfonia n. 6; 3. Wagner: Canzone; 4. Mendelssohn: Sogno d'una notte d'e-state, scherzo; 5. Gold-mark: Primavera, ouver-

U.R.S.S. MOSCA I

kc. 174; m. 1724; kW. 500 17,30: Concerto variato. 18,15: Musica brillante. 20: Musica da ballo. 21; Conversaz. in ceco. 21.55: Camp. del Krem-22,5: Convers. in inglese. 23,5: Convers. in tedesco.

MOSCA II

kc. 271; m. 1107; kW. 100 16,30: Concerto di domre. 22: Musica da ballo.

MOSCA III kc. 401; m. 748; kW. 100

16.30: Come Mosca II. 17,30: Puccini: Madame Butterfly, opera (dischi). 21: Musica da ballo

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI kc. 941; m. 318,8; kW- 12 19: Dischi - Notiziari -Bollettini diversi - Conversazioni

21,30: Musica brillante di operette - Nell'intervallo e alla fine: Notiziario. RABAT

kc. 601: m. 499,2; kW. 25 20: Musica orientale.

20.45; Conversazione. 21: Musica brillante canto - In un intervallo: Giornale parlato, 23-23.30: Danze (dischi).





VIA MARCO D'OGGIONO, 7

TELEFONO 30.930

INTERFERENZE

D i tutte le arti, a giudicare da quanto è accaduto fino ad oggi, l'architettura è quella che non assicura l'eternità gloriosa al nome degli artisti che la professano. Le opere, sì, restano, tetragone, ma i nomi dei creatori si dissolvono nell'oblio.

I poeti hanno più fortuna. Voi, per esempio, ignorate chi ha costruito le muraglie cinesi, ma ricordate il nome e un verso almeno del più remoto poeta della più remota dinastia. Voi non sapete chi ha creato la meraviglia bianca del Partenone, ma na creato la meravigua bianca del ravienone, mi conoscete vita e miracolo di Scafo dalle chiome vibila e di Sachilo dal crenio di coccio, tanto per far due nomi dei tanti che urgono alla memoria. Voi non sapete chi ha edificato il Colosseo, ma i poeti la-tini il citate perfino nelle lettere d'affari.

E passi per il nome di poeta, che è quello che più dura e più onora, ma anche il nome di scultore (Fidia, Prassitele), anche il nome di musico (Orfeo) la spuntano prepotentemente su quello di archi-tetto. L'unico architetto mitologico del quale ci è tetto. L'unico architetto minologico aci quale ci e giunta noticia è Anflone, ma c'è un motivo: egli per edificare le mura di Tebe non si servi della cazzuola e della calce, si servi della lira donatagii da Ermete. Anflone è dunque, musico anch'egli, c il suo mito soltanto in apparenza è un mito pitagorico.

Il nome degli architetti con l'aureola della fama si affaccia molto tardi alla storia, e siccome l'e-sperienza di qualche secolo è troppo aleatoria, non possibile ancora affermare se l'apparizione sarà labile o eterna.

Tirando le somme si potrebbe dire che il destino degli architetti è l'opposto di quello degli attori. Di questi resta il nome e si volatilizza l'opera nel mo-mento stesso in cui è attuata; dei primi le opere vivono immortali mentre il nome si dissolve l'epoca; ed è l'epoca che assume la paternità delle opere per i secoli dei ecoli.

Quando si è qualcuno tutte le licenze sono giustificate. Greta Garbo si serve, ancora, di una automobile, il cui modello risale al 1925. Orrore!

I giornali hanno dato notizia, tempo fa, di un copione presentato da un bambino di nove anni a Romano Calò, direttore della Compagnia degli spettacoli gialli.

Si tratta di un dramma intonato al colore della Compagnia. Nessuna indicazione sul valore artistico del lavoro, se si eccettua il particolare che nel primo atto ci scappano nove morti, la qual cosa non deve impressionare nessuno, perchè può darsi benissimo che si tratti di gente morta per asfissia a cagione di una chiavetta del gas lasciata aperta, oppure per avvelenamento causato da un paiolo di rame stagnato male. Sono cose che capitano nella vita reale e non si riesce a capire perchè non deb-

bano capitare nella vita fittizia del palcoscenico.
Insomma, non è l'ecatombe del primo atto che
mi preoccupa e nemmeno mi preoccupa e traine.
Tristico del dramma. Anche se fosse un capolavoro, anche se fosse un altro Macbeth, bisognerebbe rimandarne la rappresentazione, in attesa della maggiore età del suo autore. Perchè, ve lo immaginate dove s'andrebbe a finire se tutti gli uomini, d'ora innanzi, si sentissero autorizzati e incoraggiati. dalla speranza di vedersi rappresentati, a scrivere drammi gialli o d'altro colore fin dall'età nella quale si cambiano i primi dentini?

Con tanti venerandi vecchi in giro che aspettano di lustro in lustro l'estrema consolazione di vedere rappresentati i loro drammi che incartapecoriscono nel cassetto del tavolino da notte...

Eulogio Florentino Sauz, poeta spagnolo poco noto e nient'affatto letto, si era invaghito della figliuola di un banchiere. La figliuola del banchiere non restava insensibile agli amorosi sensi del poeta, tanto che questi decise di rivolgersi al padre per ottenere il consenso alle nozze.

- Che cosa fate? - gli chiese il banchiere, squadrandolo

— Io? Poeta

- E i poeti che cosa fanno?

Florentino non vacillò:

- I poeti fanno tutto quello che fanno gli altri e, in più, della poesia.

ENZO CIUFFO.

SABAT

AGOSTO 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

Roma: kc, 713 - m. 420,8 - kW, 50 Naroll: kc, 104 - m. 271,7 - kW, 1,5 Bari: kc, 1059 - m. 283,3 - kW, 20 Milano II; kc, 1366 - m. 219,6 - kW, 0,2 Tourno II; kc, 1375 - m. 221,1 - kW, 4 MILANO II e TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20,40

Durante la giornata sarà effettuato un servizio speciale di giornale radio sulla classifica di velocità, potenza, ecc. del RADUNO DEL LITTORIO, competizione aerea internazionale indetta dal Reale Aero Club d'Italia.

7,30 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera Segnale orario. 7,45-8 (Roma-Napoli): Giornale radio - Lista

delle vivande - Comunicato dell'Ufficio Presagi. 12,30: Dischi.

Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,5-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal Mº RENATO JOSI: 1. Cimarosa: Gli Orazi e i Curiazi, ouverture: 2. Cerri: Chitarrata; 3. Godard: Serenata forentina: 4. German: Nell Gwyn, tre danze: 5. Drigo: I milioni di Arlecchino, serenata; 6. Lehàr: Frasquita, fantasia: 7. Elgar: Saluto d'amore. 8. Gounod: Marcia delle marionette.

14-14,15: Giornale radio. 14,15-15: Trasmissione per gli Italiani del BACINO MEDITERRANEO (vedi pag. 22). 16,20: Giornale radio - Cambi.

16,30: TRASMISSIONE SPECIALE DALLA COLONIA MARINA DI RICCIONE dell'Associazione Fascista del Pubblico Impiego, dedicata ai Balilla e Pic-cole italiane delle Colonie climatiche estive del Partito Nazionale Fascista.

17: Eventuali dischi.

17,5-17,10: Estrazioni del R. Lotto.

17,10-17,55: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Si-belius: Valse triste; 2. Mohr: Perchè sospiri?; 3. Montagnini: Risvegli; 4. Ricciardi: Desiderio e te; Montagnini: Risbegit, 4. Ricciaini: Desiderio e te, 5. Salabert: Arie del cinema, fantasia; 6. Cioffi: Famme campà cu te; 7. Di Lazzaro: Florida; 8. Niemann: Vecchia Cina, suite.

17.55-18: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Quotazioni del grano - Bollettino ortofrutticolo.

18,10-18,40 (Roma): TRASMISSIONE PER GLI AGRI-COLTORI (a CUTA dell'ENTE RADIO RUBALE). 18.40-19 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA

GRECIA: Lezione di italiano.
18.45-19 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro.
19-20,15 (Roma-Bari): Notiziari in lingue e-

19,40: Cronache italiane del turismo: «Come se puede viasar barato en Italia». 19,50: Lezione di lingua italiana per gli stranieri. 19,15-20,15: (Roma III): Musica varia - Comu-

19,45-20,15 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

20,15: Giornale radio. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Cronache dello Sport a cura del

20,40 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 18).

ESIGETE



Maestro Renzo Bianchi

STAGIONE LIRICA DELL'EIAR La Ghibellina

Opera in tre atti e quattro quadri Libretto di Dario Niccodemi Musica di RENZO BIANCHI Dirige l'Autore

Personaggi: Dianora Montejortc Iva Pacetti La Badessa Edmea Limberti La Badessa Prima Novizia Vera Olmastroni Seconda Novizia Maria Macaluso Terza Novizia Maria Meloni
Baldo Bonafedi Plero Pauli
Guido Monteforte Edmondo Grandini
Maria Meloni Mescolino, giullare . . . Adelio Zagonara
Pianello, cantore Noffo Gino Conti L'indovino N. N. N.

Negli intervalli: Alessandro De Stefani: "In teatro e fra le quinte » - Guido Puccio: « Il poeta della Sila »

Dopo l'opera: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMAIII

MILANO: kc. 814 - m. 388.6 - kW. 30 — Torino: kc. 1140 m. 263.2 - kW. 7 — Gerova: kc. 986 - m. 304.3 - kW. 10 — Terrer: kc. 122 - m. 245.5 - kW. 10 — FIRENZE: kc. 610 - m. 491.8 - kW. 20 — Bolzano: kc. 536 - m. 559.7 - kW. 1 — ROMA III: kc. 1258 - m. 238.5 - kW. 1 — BOLZANO: mizia le trasmissioni alle ore 12.30 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.40

Durante la giornata sarà effettuato un servizio speciale di giornale radio sulla classifica di velo-

cità, potenza, ecc. del Raduno del Littorio, competizione aerea internazionale indetta dal Reale Aero Club d'Italia. 7.30: Ginnastica da camera.

7,45-8: Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande.

11,30: Concerto di Musica varia (dischi). 12,45: Giornale radio. 13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'ELIA.R.

SABATO

24 AGOSTO 1935-XIII

13.5-14: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. FETTATIS: Due chitarre; 2. Dal Pozzo: Climatidi; 3. Annovazzi: Minuetto; 4. Mascagni: Cavalleria ru-TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: sticana, fantasia; 5. Malberto: Barcarola; 6. Esco-bar: Serenataccia; 7. Ferrara: Bambola a nozze.

13.5-14 (Bolzano) Concerto del Quintetto: 1. 10,3-11 (BOIZAIDO) CONCERNO DEL QUÍNFITO. I. 1 Veracini: Sonata a tre: a) Adagio, b) Andante affettuoso; c) Vivace ma non troppo, d) Affettuoso; 2. Mascheroni: Leggenda, 3. Sarasate: Danza spagnola n. 8; 4. La notte di Valpurgis, danze nell'opera Faust: 5. Tosti: Due canti abruzzesi: a) Lamor mio parti soldato; b) Dammi un riccio dei tuoi capelli; 6. Ralf: Balletto fantastico.

14-14.15 : Dischi. 16.20: Giornale radio.

16.30: TRASMISSIONE SPECIALE DALLA COLONIA DI RICCIONE dell'Associazione Fascista del Pubblico Impiego, dedicata ai Balilla e alle Piccole Italiane delle Colonie climatiche estive del Partito Nazionale Fascista.

17: Rubrica della signora

17.5: Estrazioni del R. Lotto. 17.10: MUSICA DA BALLO.

17.55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino orto-frut-

18.10-18.40 (Milano): TRASMISSIONE PER GLI AGRI-COLTORI (a cura dell'ENTE RADIO RURALE)

18.45: (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro. - Notiziario in espe-

19-19.40: (Milano-Torino-Trieste-Firenze Bolzano): Notiziario in lingue estere.

19-20,15 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Musica VARIA

19,15-20,15 (Milano II-Torino II): Musica va-LIA - Comunicati vari.

19.40 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Conache italiane del turismo (v. Roma). 19,50-20,15 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bol-

(ano): Lezione di lingua italiana per stranieri.

20.15: Giornale radio - Bollettino meteorologico -Estrazioni del R. Lotto.

20,30 Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Cronache dello sport a cura del CO.N.I.

20,40

Concerto di valzer a grande orchestra

21,10: Battista Pellegrini: « Avvenimenti e problemi », conversazione.

21.25:

Varietà

22: Notiziario - (Milano): Notiziario inglese,

22,15: MUSICA DA BALLO.

23: Giornale radio

23,10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola

PALERMO Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

12.45: Giornale radio

13-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Ragni: Carnaval, ouverture; 2. Manno: Invocasioni, in-termezzo; 3. Pievano: Suggestioni d'Oriente, suite; 4. Margutti: El mj amor, bolero; 5. Mariotti: Ab-bandono, intermezzo; 6. Magro: Caccia, intermezzo; Mineo: Notti tunisine, pezzo caratteristico: 8. Malberto: Al tabarin, fantasia, canzone.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

16.30: Trasmissione speciale dalla Colonia di Riccione dell'Associazione Fascista del Pubblico

Impiego, dedicata ai Balilla e alle Piccole Ita-liane delle Colonie climatiche estive del Partito Nazionale Fascista.

17,30 : Dischi.

17,50: LA CAMERATA DEI BALILLA: Musichette e fiabe di Lodoletta.

18,10-18,40: TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI (a cura dell'Ente Radio Rurale).

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radiogior-

nale dell'Enit - Giornale radio - Dischi.

20,20: Araldo sportivo. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi. 20.45

Concerto vocale e strumentale

diretto dal Mº ENRICO MARTUCCI

1. Cherubini: Anacreonte, ouverture (or-

chestra). 2. Bach: Sonata per due flauti, con accompagnamento di pianoforte (solisti Michele Diamante, Francesco Sanfilippo). 3. Rossini: Cenerentola, «Intendente, reggi-tor?» aria (basso Agostino Oliva).

4. Catalani: La Wally, " Ebben ne andro lontana " (soprano Irma D'Assunta).

5. Cilea: Adriana Lecouvreur, intermezzo atto secondo (orchestra). Kuhlau: Duetto brillante per due flauti (so-

listi M. Diamante, F. Sanfilippo).
7. Rossini: Il barbiere di Siviglia, «A un dottor

della mia sorte dasso Agostino Oliva). Verdi: Aida, O cieli azzurri (soprano Irma D'Assunta). 9. Puccini: Turandot, invocazione alla luna

(orchestra) Berlioz: Fantasia per due flauti, con ac-

compagnamento di pianoforte (solisti Mi-chele Diamante - Francesco Sanfilippo). Verdi: La forza del destino, predica di Fra

Melitone (basso Agostino Oliva).

12. Marchetti: Ruy Blas, aria della Regina (soprano Irma D'Assunta).

13. Charpentier: Napoli, dalle «Impressioni

d'Italia " (orchestra). negli intervalli: A. Candrilli-Marciano: "Decade il regno delle bionde " (conversazione).

Dopo il concerto: Musica da Ballo.

23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERT! SINFONICE

20: Droitwich, Brusselle II - 20,40: Kalundborg (E. Nick: « La vita di una grande città») 21,30: Varsavia (Ciaikovski: «Francesca da Rimini ») - 22: Droit-

CONCERTI VARIATI

19: Madona - 19,20: Beromuenster (Mandolino). Vienna - 20: Brusselle I - 21,15: Madrid - 21,30: Lussemburgo - 22,10; Budapest - 22,25: Bucarest.

OPERE

wich

20,30: Bordeaux (Bellini: « Norma », da Vichy) -21: Strasburgo - 24: Stoccarda, Francoforte (Selez. « Lohengrin »).

OPERETTE

20: Belgrado (Kalman: « La Bajadera ») -20.30: Lyon la Doua.

MUSICA DA CAMERA 19.30: Stoccolma · 22.10: Lisbona.

21,10: Lussemburgo (Pia-AUSTRIA

VIENNA

kc. 592; m. 506,8; kW. 120

20: Hirmann: Die Haus-meisterin com Zehner-haus, commedia popolare

22: Giornale parlato. 22,10: Musica brillante. 23,30: Comunicati - No-

23,45-1: Danze (dischi).

BELGIO

BRUXELLES I

kc. 620; m. 483,9; kW. 15

18,30: Quartetto di sassofoni. 19: Dischi - Notiziario.

20: Concerto variato: ca-

20: Concerto variato: car-ratteristiche popolari nella musica: 1. Veemen-za spagnuola: Infante: Scene gitane; 2. Lirismo italiano: Puccini: Fram-menti orchestrali della

Bohème; 3. Foga ed ele-ganza francese: Lalo: Di-

vocale

18,20: Conversazioni.

18,45: Attualità varie. 19,10: Giornale parlate

19,20: Concerto

in quattro atti

nigsberg, Francoforte London Regional.

no) - 23,20: Barcellona (Piano e violino).

COMMEDIE

19,50: Budapest (Da un frammento di Aristofa-ne) - 20: London Regional (Commedia mus.), Vienna (Quattro atti) -20,10: Lipsia - 20,55:

MUSICA DA BALLO

19.15: Midland Regional 20,10: Amburgo, Berlino, Monaco -Bucarest - 20,30: Parigi T. E. (Serata teatrale) 21,30: Stoccarda - 21,50: Lahti · 22: Stoccolma (Mus. moderna) - 22,10: Beromuenster - 22,20: London Regional, Hilversum - 22.30: Varsavia -22.50: Radio Parigi - 23: Lisbona, Droitwich, Francoforte (Zigani).

19.55: Kootwijk (Serata brillante) - 20,15: Koe-20,45: Radio Parigi - 21:

vertimento; 4. Flemma britannica: Coates: Suite miniature; 5. Frenesia slava: a) Rimski-Korsa-kov: Danza dei buffoni dalla Fanciulla di neve;

b) Dargomyz'ski Kosatchoque, danza russa; 6 Rusticità nord.: a) Grieg

Due danze norvegesi; b

Svendsen: Rapsodia nor-vegese; 7. Pacata allegria tirolese: a) Pachernegg:

Suite della Stiria, b) Pachernegg: Canto campe-stre; 8. Ritmi americani

a) Shields: Businnes in F

a) Shields: Businnes in F.
b) Un perzo per quartetto vocale e orchestra, c)
Pettis: Bugle call rag;
9. Riassumendo: Coates:
Quattro vie, suite: nord,
ovest, est, sud - Nell'intervalo (21): Radioboz-

concerto slavo. 23-24: Danze (dischi).

BRUXELLES II

kc. 932; m. 321,9; kW. 15

18,15: Concerto variato. 19: Musica di dischi.

20: Concerto sinfonico: 1. Mendelssohn: Ouver-ture del Sogno d'una notte d'estate; 2. Lalo: notte d'estate; 2. Laie. Rapsodia norvegese; 3. Saint-Saëns: Allegro appassionato, per cello; 4. Canto: 5. Massenet: Suithe; 7. Popper: Farfalla, per cello; 8. Dukas: L'apprendista stregone; 9. Canto: 10. Kuhner. Capriccio spagnolo, per celd'oro, suite di balletto 22: Giornale parlato Dischi. Dischi. 23-24: Danze (dischi). CECOSLOVACCHIA

19,30: Giornale parlato.

PRAGA I

kc. 638; m. 470,2; kW. 120 18: Dischi - Conversaz. 18,20: Trasm. in tedesco. 19,10: Dischi - Notiziario. 19,30: Programma variato 20,10: Morayska-Ostrava. 20,55: Trasm. da Brno. 22,15: Notiziario - Dischi. 22,45-23,30: Trasm. da Kosice

RRATISI AVA kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5

17,50: Trasm. ungherese. 18,35: Convers. - Dischl 19; Trasm. da Praga. 19; Trasm. da Fraga. 19,55: Tresm. da Kosice. 20,10: Meravska-Ostrava. 20,55: Trasm. da Brno. 22,15: Trasm. da Praga. 22,20: Not. in ungherese. 22,45-23,30: Trasmiss. da Kosice

kc. 922; m. 325,4; kW. 32

17,40: Trasm. in tedesco. 18,20: Dischi - Notiziario. 18,35: Conversazion 18,45: Fisarmonica. Conversazione. Trasmiss, da Praga 19,55: Conversazione. 20,10: Moravska-Ostrava. 20,55: Lukas: L'equipe Klapzuba, commedia radiofonica

22.15; Trasm. da Praga 22.45-23.30: Trasmiss Kosice.

KOSICE kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6

18,35: Notizie varie. 18,55: Piano e canto. 19,15: Trasm. da Praga. 19.55: Conversazione

19,55: Conversazione. 20,10: Moravska-Ostrava, 20,55: Trasm. da Brno. 22,15: Trasm. da Praga. 22,30: Come Bratislava. 22,45-23,30: Musica brill. MORAVSKA-OSTRAVA

kc. 1113; m. 269,5; kW. 11,2 18,20; Musica brillante.

zetto. 22: Giornale parlato. 22,10: Ritrasmiss. di un Trasm. da Praga.
 19,55: Conversazione.
 20,10: Musica brillante.

20,55: Trasm. da Brno. 22,15: Trasm. da Praga. 22,45-23: Trasmissione da

DANIMARCA KALUNDBORG kc. 238; m. 1261; kW. 60

18,15: Lez. di francese. 18,45: Giornale parlato. 19,30: Conversazione.
 20: Concerto vocale. 20,40: Edmund Nick: La vila di una grande cit-tà, suite lirica in tre

22,10: Giornale parlato. 22,25: Per i giovani. 22,35: Musica brillante. 23,5-0,15: Mus. da ballo.

FINLANDIA LAHTI kc. 166; m. 1807; kW. 40

18.35: Concerto di musica 19.25: Recitazione. 19.45: Programma varia-Huoleton Hetki 21,10: Conversazione. 21,50-23: Concerto di mu-sica da ballo moderni,

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE kc. 1077; m. 278,6; kW. 30 18,30: Giornale parlato. 19,45: Concerto di dischi. 20,15 Notizie sportive.

20.30 (da Vichy): Bellini Norma, opera - Alla fine Musica da ballo. Bellini

GRENOBLE kc. 583; m. 514,8; kW. 15

18,30: Giornale parlato. 20,30: Serata di varietà.

LILLA

kc. 1213: m. 247.3: kW. 60 18,30: Giornale parlato. 19,30: Concerto di dischi. 19,45: Attualità - Dischi. 20,30: Serata teatrale.

LYON-LA-DOUA kc. 648; m. 463; kW. 100

18.30: Notiziario - Dischi. 20: Cronache varie. 20,30: Waersegers: Gil-lette de Narbonne, operetta - Alla fine: Noti-

MARSIGLIA kc. 749; m. 400.5; kW. 5

18,30: Notiziario - Dischi. 20: Conversaz. - Dischi. 20,15: Musica brillante. 20,30: Radio-cabaret. NIZZA-IIIAN-LES PINS

kc. 1249; m. 240,2; kW. 2

19.15: Dischi - Notizi 19,15: Dischi - Notiz. 19,45: Cronache varie. 20,15: Dischi - Notiz. 21,15: Ritrasmissione dal Casino di Monte Carlo d'un concerto orchestr.

PARIGI P. P.

kc. 959; m. 312,8; kW. 60 18,50: Conversazione religiosa cattolica. 19.10: Notiziario - Dischi,

20,15: Concerto di dischi. 21: Danze (dischi) Notiz. 22,30-23,45: Mus. di dischi,

PARIGI TORRE FIFFEL kc. 1456; m. 206; kW. 5

Giornale parlato. 50: Dischi - Lezione matematica. 30: Serata teatrale: Maurey: 1. Rosalia, com-media in un'atto; 2. media in un'atto; 2. L'autista, commedia in

un atto RADIO PARIGI

kc. 182; m. 1648; kW. 80 19: Letture - Notiziario 20: Programma variato: Rimski-Korsakov, 20.30: Giornale parlato. 20.45: Programma varia-to: Musica, recitaz, e canto. - Negli intervali: Notiziario 22.50-0.15; Mus, da ballo.

RENNES

kc. 1040; m. 288,5; kW. 40 18.30: Giornale pariato. 20: Comunicati - Dischi 20.45: Come Radio Parigi.

STRASBURGO kc. 859; m. 349,2; kW. 35

18.15: Concerto variato. 19.30; Giornale parlato. 20: Notizie in tedesco. 20.35: Concerto di dischi 21: V. Massé: Galatea, c-pera comica in due atti - Nell'intervallo: Notiz. 23-24: Musica da ballo,

TOLOSA kc. 913; m. 328,6; kW. 60

ke, 913; m. 228,6; W. 60
18: Nottistario - Musica
sunfonica - Brâni d'opesette - Concerto di cello19: Musica tirolese - Brani d'operette - Notiziario
- Canzoni.
29: Duetti - Musica da
cimira - Musica da
cimira - Musica de
cimira - Musica viennese Eadio-cabaret - Musette
- Notiziario, Motiziario.

- Notiziario. 72,45: Musica da jazz -Concerto variato - Or-tano da cinema. 23,35: Orchestra argenti-na - Musica di films -Fantasia - Notiziario -Fantasia - Not Musica militare.

GERMANIA

AMBURGO kc, 904; m. 331,9; kW. 100

18: Convers. e letture. 18:30: Per i soldati. 18:50: Notizie varie. 19: Banda e cori: Marce e Lieder militari. 20: Giornale parlato.
20:10: Serata dedicata alla musica da ballo.
22: Giornale parlato. 22.25: Interm. musicale, 23-24: Musica da ballo.

REBLING kc. 841; m. 356.7; kW. 100

18.15: Radiocommedia. 19: Come Stoccarda. 19:40: Attualità varie. 20: Giornale parlato. 20:10: Come Monaco. 22: Giornale parlato. 22,30: Come Lipsia. 24-1: Concerto di musica brillante e da ballo.

BRESLAVIA

kc. 950; m. 315,8; kW. 100 18: Programma variato.
18:50: Giornale parlato.
19: Campane - Dialogo.
19:15: Canto e orchestra.
19:40: Rassegna settiman. 20: Giornale parlato. 20,10 (dall'Esposizione radiofonica di Berlino) Radio-Breslavia a Berlino 22: Giornale parlato. 22,30-24: Come Berlino.

COLONIA

kc. 658: m. 455.9: kW. 100 18,15: Concerto corale, 18,45: Notizie varie. 19: Musica da camera. 19,50: Attualità varie. 20: Giornale parlato. 20,10: Come Monaco. 22: Giornale parlato. 22,20: Musica militare. 23-24: Come Koenigswu-

FRANCOFORTE kc. 1195; m. 251; kW. 25

18: Conversazioni. Come Amburgo 19,45: Conversazione. 20: Giornale parlato. 20,15: Serata brillante di otà e di danze Giornale parlato. 23: Come Lipsia

KOENIGSBERG

kc. 1031; m. 291; kW. 60 18.20: Conc. di organo. 18,45: Convers. - Notiz. 19,20: Conc. bandistico. 20: Giornale parlato. 20,15: Serata brillante di varietà e di danze. 22: Giornale parlato 22:30-24: Come Lipsia.

KOENIGSWUSTERHAUSEN kc. 191; m. 1571; kW. 60

18: Conversazioni. 18.45: Musica registrata. 19: Come Amburgo. 19:45: Attualità varie. 20: Giornale parlato. 20:10: Serata brillante di varietà e di danze. 22: Giornale parlato 22,30: Interm, musicale. 22,45: Bollett, del mare. 23: Musica zigana ritras-messa da Budapest. 24-0.55; Musica da ballo.

LIPSIA

kc. 785; m. 382,2; kW. 120 18: Programma variato. Attualità varie 19: Attuanta varie. 19:15: Conversazioni. 20: Giornale parlato. 20:10: Johannes Müller: Le fanciulle di Biberach, singspiel in 3 atti. 22: Giornale parlato. 22.30-24: Musica ca ballo,

MONACO DI BAVIERA kc. 740; m. 405,4; kW. 100

R. Johnersazioni.
18: Connersazioni.
19.5: Come Koenigsberg.
20: Giornale parlato.
20: Giornale parlato.
22: Giornale parlato.
22:20: Interm. variato.
23-24: Come Lipsia.

STOCCARDA

kc. 574; m. 522,6; kW. 100 18: Rassegna settiman. 18.30: Musica da ballo. Giornale parlato. 20: Giornale parlato.
20,10: Commemorazione
di Friedrich Silcher:
L'usignolo della Svevia.
21,30: Musica da ballo.
22: Giornale parlato.
22.30: Come Lipsia.
24-2: Wagner: Selezione
dal Lohengrin (reg.).

INGHILTERRA DROITWICH kc. 200; m. 1500; kW. 150

18: Giornale parlato. 18,30: Cronaca sportiva.

18,45: Canti gaelici. 19: Musica brillante con arie per baritono. 20 (dalla Queen's Hall): 20 (dalla Queen's Hall):
Fromenade Concert:
Orch. sinf. della B.B.C.
(dr. da Sir Henry Wood,
con soll di piano: 1. Wagscello fantasma: 2. Canto; 3 Brahms Variazioni
su un tema di Hagdn;
Sir Henry Wood,
Canto; 6. Cielkovski:
Tema e Variazioni (Skife
Tema e Variazioni (Skife
Tema e Variazioni (Skife Tema e Variazioni (Suite

12. 3 in sol).
21.40: Giornale parlato.
22: Conc. dell'orchestra
della B.B.C. diretta da
Chifford: 1. Haydn: Sinfania in sol. n. fonia in soi. n. 88; 2. Schoenberg: Begleitungs-musik zu einer Licht-spielseene, op. 34 (acc. alle scena di un film); 3. Brahms: Serenata in

re. op. 11. 23-24: Musica da ballo (Ambrose and his Em-bassy Club Orchestra).

LONDON REGIONAL kc. 877; m. 342,1; kW. 50

18: Giornale parlato, 18:30: Come Droitwich. 20: Ansell: Il cucchiaio sicale 21: Varietà brillante

danze 22: Gi danze (Radiolympia).

22: Giornale parlato.

22,20-24: Musica da ballo (Ambrose and his Embassy Club Orchestra).

MIDLAND REGIONAL kć. 1013; m. 296,2; kW. 50

 Giornale parlato.
 Specificación de cinema.
 Racconto in dialetto. 19,15: Musica da ballo (Jack Wilson and his versatile five). 20: London Regional. 22: Giornale parlato. 22:20-23: London Regio-

JUGOSLAVIA

BELGRADO kc. 686; m. 437,3; kW. 2,5 19: Comunicati - Dischi. 19: Conversazione. 20: Kalman: Baiadera, operetta - Nell'intervallo: Notiziario. Concerto ritrasmes 23,30-24: Danze (dischi).

> LURIANA kc. 527; m. 569,3; kW. 5

18: Concerto variato 18,50: Cronaca politica 19.10: Giornale parlato. 19,10: Giornale pariato. 19,50: Conversazione. 20: Programma variato: Un viaggio a Bled - Nel-l'intervallo: Notiziario.

LETTONIA

MADONA kr. 1104; m. 271,7; kW. 50 18: Concerto di dischi. 18.30: Canti lettoni. 19: Ritrasmissione di un concerto variato dalla Spiaggia di Riga - Negli intervalli: Notiziario 21,30: Giornale parlato. 21,40-23: Danze.

LUSSEMBURGO kc. 230; m. 1304; kW. 150

Annunci in francese e tedesco: 19,15: Comunicati - Di-19,45: Notizie in francese

tedesco. 20,15: Concerto vocale. 20,40: Musica brillante. 21,10: Concerto di piano: 1. Chopin: Notturno in do minore; 2. Id.: Valzer postumo; 3. Id.: Fantasia

op. 49. 21,30: Concerto variato: 1. Pierné: Suite variata; 2. Beethoven: Romanza

in fa, per violino; 3. A-madei: Invano; 4. Kreis-ler: Marche miniature niennoise Concerto di piano Debussy. 22,20: Concerto di dischi.

22,30: Radiocabaret. 23,5: Danze (dlschi).

NORVEGIA

OSLO kc. 260; m. 1154; kW. 60 18.55: Giornale parlato. 19,30: Radiocronaca. 20,5: Musica brillante. 21.15: Notizie sportive. 21,35: Giornale parlato. 22: Conversazione, 22,15-23,30: Musica da

> OLANDA KOOTWIJK

ke 160: m. 1875: kW. 150 18.30: Concerto vocale.
18.55: Musica brillante.
19.40: Giornale parlato.
19.55: Serata brillante di
varietà e di danze - In
un intervallo: Notiziario.
22.55-23-40: Musica riproun intervallo: Notiziario. 22,55-23,40: Musica riprodotta.

HILVERSUM kc. 995; m. 301,5; kW. 20

17.10: Notizie in espeanto 17,25: Musica brillante

17,25: Musica ofiliante.
17,40: Cronache e conversazioni varie - Dischi - Notiziario.
19,55: Musica brillante.
21,55: Dischi - Notiziario.
22,20-23,40: Concerto di musica brillante e da

POLONIA VARSAVIA I

kc. 224; m. 1339; kW. 120 18,45: Dischi - Comunic. 19,30: Concerto vocale. 19,50: Attualità varia. 20.10: Progr. variato. 20.45: Giornale parlato. 21: Per i polacchi all'e-21.30: Ciaikovski: Fran-

da Rimini, poema Notizie sportive.

22,10: Progr. variato. 22,30: Musica brillante e da ballo - Nell'interval-lo: Comunicati.

PORTOGALLO

LISBONA kc. 629; m. 476,9; kW. 20 19: Musica portoghese 19,55: Concerto variato. 20.50: Orch. portoghese

Orch. portoghese. Radiocommedia. 22,10: Mus. da camera -In un interv.: Giornale parlato. 23: Musica da ballo.

ROMANIA BUCAREST I kc. 823; m. 364,5; kW. 12

kt. 823;m-364,5; kW. 12 18: Giornale parlato. 18,15: Concerto di una Banda militare. 19: Ritrasmissione di un concerto d'organo. 20: Conversazione. 20,20: Musica da ballo. 21,30: Giornale parlato. 21,50: Ritrasmissione di 21.50: Ritrasmissione di un concerto. 22.15: Notizie in france-se e in tedesco. 22.25: Concerto variato.

SPAGNA BARCELLONA

kc. 795; m. 377,4; kW. 5 19-22: Dischi richiesti -Notiziario - Conversazio-ni - Borsa - Sport - At-tualità.

tualità. 22: Campane - Notizie. 22,5: Musica brillante. 23,5: Campane - Notizie. 23,20: Violino e piano. 23,50: Musica brillante. 0,20: Danze (dischi). 1: Notiziario - Fine.

MADRID kç. 1095; m. 274; kW. 7 Musica brillante -Conversazione.
 Per gli ascoltatori. 19,30: Notiziario - Per le

signore. 21,15: Notiziario - Conc. variato Convers. medica -c. variato.

22: Convers. Conc. variato. 23: Notiziario - Canti fiamminghi - Musica da ballo. 0,45: Notiziario - Fine.

SVEZIA STOCCOLMA

kc. 704; m. 426,1; kW. 55 18.45: Conversazione. 19.20: Schubert: Trio in si bemolle maggiore per violino, cello e piano. 20: Concerto di musica si bemolte da ballo antico 20.45: Notizie sportive. 21: Programma variato: Il giubileo dell'Associazione sportiva svedese. 22-23: Concerto di m sica da ballo moderna. mu-

SVIZZERA BEROMUENSTER kc. 556; m. 539,6; kW. 100

18: Concerto di dischi. 18,30: Per i giovani. 19: Campane - Notizie. 19,20: Concerto di mandolini. 20: Cronaca sportiva. 20,40: Concerto di dischi.

21: Giornale parlato, 21:10: Varietà brillante, 22,10: Danze (dischi), 22,45-23: Conversazione, MONTE CENER! kc. 1167; m. 257,1; kW. 15 19 (da St. Moritz): Il giro

della Svizzera - Musica brillante (dischi). 19,45 (da Berna): Notiziario Trasmissione dalla era interna. 22: Bollettino meteorojo-

SOTTENS kd. 677; m. 443,1; kW. 25

19: Conversazione - Attualità varia. 20,30: Concerto di musica brillante con intermezzi di canto. 21,25: Giornale parlato. 21,35: Concerto variato. 22,10: Musica da ballo.

UNGHERIA BUDAPEST I

kc. 546; m. 549,5; kW. 120 18.20: Dischi - Convers. 19: Musica zigane. 19,50: Delamare: La Dea Cicca (commedia tratta da un frammento di Aristofane). . 21.45: Giornale parlato 22,10: Concerto variato: 1. Stephanides: Gavotta cerimoniale; 2. Becce: Suite italiana; 3. Schack: Screnata; 4. Milian: Vai-zer; 5. Armandola: Al cir-co, suite: 6. Peregrin: co, suite: 6. Peregrin: Pot-pourri; 7, Waldteufel: España, valzer.
23,15: Musica zigana.
0,5: Giornale parlato.

U.R.S.S.

MOSCA I kc. 174; m. 1724; kW. 500 18.15: Concerto variato, 19.30: Concerto vocale. 20: Musica da ballo. 21: Convers. in tedesco Convers in tedesco. 21,55: Camp. del Kremlino. 22,5: Conv. in francese, 23,5: Convers. in svedese.

MOSCA II kc. 271; m. 1107; kW. 100 17.25: Verdi: Il Trovatore,

opera (dischi). 22: Musica da ballo. 23: Conv. in spagnolo. STAZIONI

EXTRAEUROPEL ALGERI

kc. 941; m. 318,8; kW- 12 19: Notiziario - Dischi -Conversaz. - Bollettini Conversaz. - Bollettini. 21: Varietà musicale - In un intervallo: Notiziario. 22,25: Musica orientale. 22,55: Giornale parlato.

RABAT kc. 601; m. 499,2; kW. 25

20: Trasmissione araba. 20,45: Conversazione. 21-23,30: Musica brillante con intermezzi di canto - In un intervallo: Notiziario.

ANNUARIO DELL'EIAR DELL'ANNO XIII

LIRE

AGLI ABBONATI ALLE RADIOAUDIZIONI

Inviare l'importo all'Amministrazione del «Radiocorriere», Via Arsenale 21, Torino

una vera fortuna che il mio e grammofono della verità - non vada avanti, come i gram-mofoni comuni, a forza di dischi! Altrimenti avrei potuto recitarvi il seguente epigramma:

non avret poutor rectariv i seguente epigiamina. Il Discobolo è un'opera eccellente ma sarebbe una statua intelligente se finalmente si modernizzasse e i dischi del grammofono scagliasse. Si, perché spesso lo strumento a manovella e a disco esagera e torna troppo alla carica. La musica è bella. Qualcuno l'ha definita il linguaggio degli angeli. Però accade sovente che gli effetti di queangeli, Però accade sovinte che gli checa di quo-st'arte armonica e contrappuntistica vadano a finire nel regno della incongruenza. Mi spiegherò meglio con tre versi ispiratimi dalla «fuga » scritta da un compositore moderno.

In musica vi sono cose strambe...

Perché sentir la «fuga» con l'orecchio invece di sentiria con le gambe?

Ho parlato d'incongruenza musicale, no pariato d'incongraenza musicare, ma decou-dire che il controsenso si trasferisce facilmente dal campo sonoro a quello visivo, e la vita d'ogni giorno offre spettacoli paradossali che suscitano in nol stessi una folia di domande assilianti e bizzarre. Eccovì un esempio dimostrativo:

covi un esempio dimostrativo:

Perchè si dice «la luna è piena? »

Piena di cosa? Di sentimento?

Di riftessione, d'aria secreia.

di qualche grave ragionamento?

Piena di cosa?

Piena di cosa?

di qualche grave ragionamento?

Piena di come solo di sè!

Ma questa faccia che simboleggia,

spesso, la boria gonfia di vento

non ha compagne, splende e pass

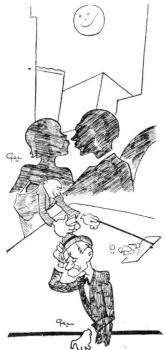
unica e sola nei firmamento;

mentre sul mondo che ride o pena

Dio quante faccie di luna plena! e passeggia

Sempre in tema di punti interrogativi, sempre per mettere le carte in tavola tiriamo in ballo o in

per mettere le carte in tavola tiriamo in b giuco il tappeto verde e chiediamoci: Perche il tappeto da giuco è verde? Perche sovresso ciacsumo perche perche sovresso ciacsumo perche perche sovresso ciacsumo perche perche ogni cosa, men la speranza; men la speranza dell'uom eocciuto che vuoi rifarsi quando ha perduto. Ma se è il colore convenzionale che mena gramo, che dice male perchè la gente col verde insiste? Forse un tappeto giallo o ameliste potrebbe pure mutar la sorte e alla fortuna prestar man forte? Eti, si! Ma il verde non è una tinta



grammofono della verità

che si smarrisca per così poco, che facilmente si dia per vinta! Il verde è tanto legato al giuoco che lo ritrovi dopo due ore dentro le tasche del giuocatore. Ecco un aforisma che ha per oggetto la sincerità. Devi essere sincero in questo mondo se ci tieni a restar tutto d'un pezzo, però se dici « Idiota » chiaro e tondo a un pugliista di un quintale e mezzo, o glielo dici solo con i gesti oppur tutto d'un pezzo non ci resti.

oppur tutto d'un pezzo non ci resti. L'insidia spesse volte si cela dietro le macchie vegetali, qualche volta invece si nasconde dentro le macchiette sociali. Allora si serve di tutti gli ingredienti umani più subdoli e vischiosi, dando



origine e rilievo a un individuo caratteristico che io chiamo » L'uomo di colla ». Ve lo descrivo su-

Esiste (e come!) l'uomo di colla l'appiecioso per eccellenza che se t'acciuffa più non ti molla e ti subissa di maldicenza. L'uomo di colla lo trovi in giro sempre alle coste di qualche vitti e senza pace, senza respiro L'uomo di colla lo trovi in giro sempre alle coste di qualche vittima e senza pace, senza respiro paria, anzi sparia, come una pittima. O de un deficiente, Caio un'arpia. Sempronio un falso che ceia il vizio sotto uno strato d'ipocrista, Bavio è il poeta dell'interesse, Mevio è l'asceta delle promesse; tutto è menzogna, nella matura. Perchè lo charo dell'interesse, Mevio è l'asceta delle promesse; tutto è menzogna, nella matura. Perchè lo charo della prostata. Perchè lo charo della prostata. Perchè lo charo della prostata. Perchè lo charo della prostata del promini e santi con quella sete di vituperio che gli rampolla su dal profondo della coscienza ch'è una sentina di maldicenza. Attacca il sogno, l'arte, l'amore, attacca il sogno, l'arte, l'amore, attacca il sogno, l'arte, l'amore, attacca il soldi d'altrui spettanza, attacca il soldi d'altrui spettanza, attacca tutto con intenzione, infine attacca pure il bottone. E non adopra per attaccare mai la farina del proprio sacco perch'ha un cervello così bislacco che la sua colla denigratoria la trova solo nella memoria zeppa di luoghi comuni e triti d'imparaticci mal digeriti. L'uomo di colla vuoi tu trattarlo come si deve? Da socociatore! and cerve de si deve della valoria della come si deve? Da socociatore! sulla sua brava lettera morta e, dopo averlo messo alla porta, digli in maniera punto cortese:

— Sei già bollato! Va a quel paese! — Il mio grammofono della verità sta per esau-ire la propria carica. Chiuderò con una favola modernissima. La favola dei nostri giorni si dif-

rire la propria cartea. Chiuderò con una favola modernissima. La favola dei nostri giorni si dif-ferenzia da quella antica perchè se ne infischia delle fate e degli orchi, dei folletti e delle streghe.

Il « c'era una volta » dei tempi lontani fa ridere oggi anche i bambini di un anno. Per cui la favola modernissima sceglie sempre, come punto di partenza, una frase molto più realistica e sportiva che dice invariabilmente così: « Non c'era una volta "

a volta ...

La flaba moderna, per rendersi amica l'infanzia sportiva, bisogna che dica:

La flaba moderna, per rendersi amica l'infanzia sportiva, bisogna che dica:

La volta ...

La te in breve sientia nel gruppo di testa, che taglia il traguardo coperto di mota e batte il rivale d'un quarto di ruota. Non c'era una volta lo schermo incantato del cinema d'oggi, sonoro e parlato, che come parlato sciorina parole più dolci (e più seeme) di tutte le fole, che come sonoro non fa cose audaci per via che non rende lo schiocco del bel. Non c'era una volta la fata evoluta sontene per puro caso non sono oggi stelle nè dive acclamate... mostrandoci che la posa c'è sempre ma li fondo non c'e. Non c'era una volta la lotta elegante che adesso rallegra la festa danzante rendendola viva, dinamica, soda col bel corpo a corpo del balli di modo, col bel corpo a corpo del balli di modo, con cera una volta che li Mago Merlino, o lorco, per fare paura al piccino, nivece nel tempo presente se a un pupo tu dici: « Sta zitto, se no chiamo il lupo ». Il pupo risponde: «Si, vallo a chiamare, se vien, con il tufo lo faccio scappare! », gualcuno sospira... Ma questo è il progresso, non c'era una volta la scienza d'adesso, non c'era una volta la scienza d'adesso, non c'era una volta la scienza d'adesso, non c'era una volta la faccio del atoria, perció devi dire. « Non c'era una volta ne Binda ne Guerra...», se no chi l'ascolta? LUCIANO FOLGORE



LA DONNA IN CASA E FUC

I « perchè » dei ragazzi: chiodi sulla croce dei genitori. Domande innocenti e terribili, trabocchetti dell' ingenuità presunta saggezza.

difficile che bambino non abbia diecimila curiosità al giorno (sintomo di vitalità, d'interesse alle cose della vita, di sensibilità delicaia, sveglia, attenta, ansiosa), ma è forse an-cora più difficile trouna madre che si diverta alla grandinata delle interrogazioni, un padre che accolga le demande con gioia, una govergante che vi risponda, anche nel caso in cui farlo le risultasse

possibile... Forse qualche istitutore si salva, ma sempre onorevolmente, abilmente, diplomaticamente no, purtroppo

C'è un limitato numero di persone le quali posseggono la finissima abilità di raccogliere senza sconcertarsi tutti gli insidiosi, terribili, diabolici «perchè» dei piccoli assetati, impazienti, attomiti ragazzi, fiori insaziabili di luce, disoccupati dalla fantasia in ebollizione. «Perché?», fermi o quasi sulla splendente soglia

dell'esistenza, essi hanno le mani protese avanti, mendicanti radiosi, sotto il cielo della speranza. Non bisogna deludere la buona attesa, gettare alla loro curiosità una moneta falsa, distruggere alla loro curiosta una moneca masa, discognicio la loro fiducia nella nostra onniveggenza, dar loro la sensazione che, dopo tanto cammino, noi, già così lontani dal sorgere del sole, non sappiamo niente, oppure intendiamo conservare come se-greti tutte le chiavi di tutte le porte.

Abbiamo l'obbligo di non perdere nè la pazienza, ne l'indulgenza, il dovere di muovere incontro alla loro ansietà con amore, con delicatezza, con la necessaria sapienza, con l'indispensabile preparazione

spirituale e culturale.

E, se manchiamo di cultura, poco importa... In questo caso sopperirà la finezza dell'anima, l'istinto

diplomatico, il buon gusto... l'umorismo... Ma sì, l'umorismo!... Il ragazzo, più degli adulti, Ma si, l'umorismol... Il raguezzo, più degli adunte, sente ed apprezza la battutta di spirito e se questa elude la domanda, egli riderà di cuore, dimenti-candola, oppure, soddisfatto nella sua curiosità del momento dall'arguzia di chi sfugge all'indagine con un elegante sgambetto, consentirà a scan-

Dicevo: c'è un esiguo numero di persone provviste di questa specie di talento e sono appunto gli umoristi, che magari sono dei malinconici. Per umoristi, che magari sono dei manincini. Lei essere degli umoristi, in questo caso, non occorre che una grande dose di bontà, un po' di ottimi-smo a beneficio altrui, avere l'occhio attento a cogliere il lato migliore o leggermente ridicolo di



(Foto Biagini)

ogni situazione, condizione, problema, e. infine. la volontà di servire al piccolo curioso, ad ogni costo, un'aromatica sana dolce bevanda, anzichè una goccia di amaro o un frutto aspro e nocivo, o

una indigesta mortificazione del suo amor proprio. Ricordo un curioso dialogo udito in treno fra una madre deliziosa e un tremendo bambino di dieci anni circa:

Perchè?

...Allora, se io sono cattivo e se il Signore Iddio non crea che delle cose perfettissime, perché mi ha fatto nascere?

Per la mia disperazione.

- E perchè ha voluto farti disperare? Perchè io stessa, da piccina, fui una pessima

figliola. Perchè sei stata una pessima figliola?

Perchè non sapevo che così mi sarei meritata un grosso castigo come te...

 ...Allora,... quando io sarò grande...
 Se non ti correggi alla svelta, avrai tante punizioni in altrettanti ragazzi indemoniati... Pausa. Meditazione. Quindi la voce della madre,

soave, scherzosa, maliziosa:

A che pensi?...
 E la risposta di lui, scintillante d'intelligente

buon umore: ... Al mio avvenire... Forse quel bambino non era un bambino qualunque e quella signora non era una madre troppo comune, però che c'è d'inverosimile in questo semplice dialogo?... E maigrado la naturalezza, o per merito appunto di essa, niente di più pro-

fondo, di più vero, di più umano, di più religioso... Un comandamento!.. vi sono interrogazioni assai più temibili, « perchè? » molto più insidiosi,

MALOMBRA.

LE FRUTTA

Lo studio delle frutta, della loro composizione chimica, delle lero virtù mitritive e terapeutiche, costiluisce un capitolo utile ed interessante della alimentazione umana e della terapia allmontare.

Le frutta contengono in primo luogo una percentuale molto alta di acqua; in base a questo contenuto di acqua, Hutchinson ha distinto due gruppi di frutta che egli denominò: fragranti quando contengono più dell'ottanta per cento di acqua, e nu-trienti quando lasciano più del 20 % di residuo secco.

Le prime sono generalmente quelle che si consumano nel mesi e nel paesi caldi ove è più sentito il bisogno di ingestione di acqua, e sono, per esempio, le pere, i fichi, le mele, le pesche, le prune, ecc.; le seconde costituiscono invece un alimento concentrato e più adatto ai climi freddi ed alla stagione invernale allora quando le prime fanno difetto, e sono le noci, le mandorle, le nocciuole, i pinoli e simili, oppure sono le prima citate, conservate per me zo dell'essiccamento (datteri ed uva passa, fichi secchi, albicocche, prune secche, ecc.).

Tra queste due categorie tiene un posto intermedio l'uva che può contenere fino al 25 % di zucchero, e la banana che

contiene fine al 23 % di idrati di carbonio.

Il valore calorico totale della frutta frescu, cioè la quantità

di calorie che possono dare al nostro organismo, è relativon

Essa è data precipuamente dagli muchari ed è correctmente più alto per l'uva e specialmente per la frutta secca che usa per la frutta fresca.

Non bisogna credere però che questo sia un difetto per tale allinento, anzi esso può in molti casi costituire un pregio.

L'estrema scarsezza di proteine fa delle frutta un allimento
prezioso per combattere le intossicazioni d'origine intestinale. causate appunto da trasformazioni di dette proteine in prodesti

La mancanza quasi assoluta di purine costituisce una indi-izione precisa dell'uso delle frutta nell'alimentazione dei gottosi e degli artritici. Per questa lom proprietà le frutta equi-valgone al latte; con latte e frutta il medico può comporre mar dieta apurintea ideale, pur somministrando col primo quel quantitativo di proteine che mancherebbe nelle seconde

Quasi assente dalle frutta è il grasso (se si eccettuano le olive, le noci, mandorle e nocciuole); esse sono quindi molto indicate, specie quelle che non contengono motto zuechero, pel-alimentazione degli individui con tendenza alla obesità.

Molto scarso il cloruro sodico nelle frutta: esse son preziose perciò per costituire quelle diete adorurate che i medici tanda raccomandano nelle malattie dei reni e dell'apparato cardio-

Nelle frutta abbenda invece il potassio che attisa la segre-zione renale e forma inclire con l'acido urico un sale più -

Inbile del sale sodico, facilitandone così la eliminazione.

Non solo il poiassio contengono le frutta, ma melti altii sali utilissimi, come quelli a base di fosforo e di calcio; questi utimi specle negli aranci e nei limeni.

Quanto al ferro ed al rame, indispensabili alla formazione e rigenerazione del sangue, le frutta in generale ne contengono la quantità cospicua: specialmente ricche ne sono le banane. Infine vogliamo rammentare le vitamine: queste sostanze casì

Toline Vogitaine rammenate le mainire, queste socialis ex-reciose alla allmentazione ed all'organismo umano. La vitamina A, la vitamina B, e specialmente la vitamina C antiscorbutica) sono largamente rappresentate in tutte je

Molto si è discusso sulla digeribilità delle frutta, specialmente crude: diversi sono i pareri in proposito. Quello che si mio mente citude: diversi sono i pareri in proposito, quein cue si per stabilire è che le parti dure (i setti, le cangule cellulari, i sendi cec.) sono le meno digeribili, e che le frutta sono certamente di più facile digestione se tritate, sulnuzzato, private di queste parti cellulosiche ed eventualmente passate al setaccio,

Gli esperimenti hanno dimostrato però che le proteine delle frutta fresche sono digerite fino all'85%, ed i grassi ed idratidi carbonio fin oltre il 90%

E non solamente le frutta fresche, ma anche le secche e dure, come mandorle e nocciuole, sono ben digerite ed in sommo gradu ufilizzate dal nestro organismo.

La varietà delle frutta è grande, ognuno ne scelga talento e seguendo, come dicero, qualche norma igienica e dietefica: così il glicosurico deve rinunciare all'uvà ed alle funta directivate; cost in gitessure deve innutrate e ai nose con entre committo aucebraine, l'obessure deve innutrate e ai nose con entre contengation molto aucebra e possuos linece sattiare per il l'aucebraine e la sofferente di stiple alle frutta che l'annun patere lassativo, per es, all'ula, al fold. Al bambini dartenni e fretta giù lenner (pere, banane, piò diodel (una) e niù Flecie l'intalia più tenner (pere, banane, piò diodel (una) e niù Flecie. in vitamine, ed in genere quelle che sono più preservate da agni inquinazione batterica da una buccia resistente e facilmente separabile.

Ognumo potrà così usure del grande dono che ci porge da Natura, per vantaggio della sua salute e ristoro delle sue energie.

Dott. E. SAN PIETRO.

Abbonata di Lucca. — La miglior difesa contro le febbai tifoidi consiste nell'assumere cibi sempre sterilizzati con la co:tuodi opassate nei assumere cini senpre certizzatto ciuda col-tura, abolite la serdura cruda e prendere frutta ciuda sobi a buccia resistente, e naturalmente preda sbucciatura. Ella juo-immunizarasi anche vaccinandosi per iniezioni ed anche per bocca, metodo semplice, pratico ed alla portata di tutti.

Abb. 034697 A., Milano. - Indubbiamente il limone ha dei And Oshoy A., minute. — monotamente i monota vanda igienica e gradevolissim

Caterina C., Brescia. - Si affidi alle cure del suo medico.

E. S. P.

Nei disturbi del ricambio, nelle forme artritiche, reumatiche, uricemiche, gastriche

usate la bevanda raccomandata dalla Scienza Medica; acqua preparata con

(IL MEGLIO PER ACQUA DA TAVOLA)

li scritti di Turbine e Tempesta hanno suscitato ammirazione, entusiasmo, commozione. E non poteva essere altrimenti. Egi, la sorella di questa coccola di Ester, della quale pubblico il ritrattino, mi dice mandandomi il ritratto de' suoi fratelli gemelli di 22 anni uno sacerdote e l'altro sol dato: « Belli, vero, nella loro divisa ugualmente nobile e santa come i loro ideali. Non ho ragione di essere orgogliosa di loro, Baffo? Vorrei essere però anche una sorella come « Tempesta » buona massaia, ma anche « qualche cos'altro ». A proposito ho letto giorni fa in un periodico della Federazione Combattenti una magnifica novella intitolata « Il dono più bello » che mi ha fatto pensare a « Fulmine » e diceva: «Giorgio era alla vigilia della licenza liceale, ma avrebbe voluto accorrere subito, primo fra i primi a battersi per la Patria adorata Attese ancora pochi mesi dopo gli esami. E come dono più bello per l'esito brillante della difficile prova, chiese alla Mamma di arruolarsi volontario. Giuliana, come tutte le Madri italiane în quell'inizio di guerra, offri alla Patria ció che di più caro e prezioso aveva su questa terra v. E l'assidua aggiunge: «Chissà che il denderio di « Fulmine » non venga soddisfatto dal suo Babbo? Anche il mio fratello soldato probabilmente partirà a settembre invece di tornare Uniamo i nostri cuori e gridiamo: congedo e Viva l'Italia ». M'era giunta una novella amica, « Saetta », ed io scherzando osservai: Ora c'è da at tendersi il tuono! E sissignori che Saetta mi scrive « Te le do io un bel tuono. Ti presento il mio fratellino un diavoletto di 10 anni che non sta mai fermo un mi nuto e che leggendo la risposta a me... ». Ecco quello che c.pita; « Caro Baffo, il... « Tuono » si presenta: Sono piccolo Balilla moschettiere disperazione del Babbo, della Mamma e di Saetta. Che colpa ne ho io se ho l'argento viso e non posso stare un minuto fermo? Nel giocare alla guerra scambio mia sorella per il negus e allora povera Saetta! Non potendo fare la guerra vera mi esercito come

Forda nera... ». Bravo, proprio un « Tuono » che promette bene, Quanto a te Saetta, poichè questo mio saluto ti raggiungerà nel « famoso paese il più alto d'Abruzzo », bada che da te disidero lettere che mi facciano ben conoscere questi luoghi pittoreschi ricchi di « boschi immensi, di faggi e di abeti, di fragole e lamponi e ciclamini a volontà! ». Quando tu leggerai spero di essere anch'io tra faggi ed abeti; le frasaranno ormai pochine, ma i lamponi, no. Quanto ai ciclamini una volta abbondavano; ormai sono rari perche pertano via tutte le piante. Bada però che i ciclamini nostri sono profumati ed i vostri no: abbi pazienza; tutto non sono profunati et vosti in a di può avere!... Sempre restando nei propositi di Tur-bine e Tempesta quanto è commovente questa riflessione l'un grovane ammalato; « Se avessi la forza di andare in Africa, se mi accettassero sotto le armi, quanto sarei felice! Anche se colà dovessi morire, sarebbe una morte gloriosa, meglio della morte stupida e dolorosa che farò a casa ». Amica sempre ricordata e sempre carissima che mi ripeti tali parole, fai bene a raccomandare i tuoi diletti alla e Piccola Ina della Santina delle Rose ». Ha promesso, assicurato che di Lassù tanto avrebbe ottenuto per i suoi infermi. E poichè ti raccomandi anche al nostro buon Fra

posso. Se fossi grande, col mio moschetto, non starei qui,

ma sarei già volontario del mio Duce per distruggere quel

Pazienza anche lui pregherà per i tuoi cari. E scrive ancora Pesco Selvatico: « Faccio i miei auguri a Turbine perchè possa riuscire a convincere il suo Babbo gli permetta di partire volontario per l'Africa Bravo, Turbine! Dimostra di essere un vero Italiano! Pure in casa nostra un mese fa vi fu una bufera perchè il mio fratello maggiore aveva espresso il desiderio di partire velontario per l'A. O. Ma c'è un proverbio che dice: « Chi la dura la vince » ed a vincere fu mio fratello che appena avuto il consenso tanto sospirato dal Babbo è subito corso a fare la sua domanda che venne accolta. Ora mio fra-tello è al campo ed attende con impazienza il momento di partire. Ed io, pur pensando trepida a quanto possa succedere, mi sento tanto più orgogliosa di mio fratello ».

Ed ora eccomi alla pesca di... beneficenza, Nonnina. - Con te è proprio il caso di dire: bentornata! Mi cercavi quand'eri giovane Mammina e rieccoti: sempre giovane tu ed io, si capisce, poichè vivendo a contatto con i bimbi non s'invecchia. Tanto meno la cara Nonnina la quale per conto suo ha un... terremoto dodicenne: Annita, e poi siccome per essere Nonna occorrono nipotini, ecco intanto la piccola Giuliana. Con il tempo si provvederà a consolidare la carica onorifica. Ora tu devi fare due cose. Inviarmi il ritrattino di Annita, se ce l'hai, e di Giuliana: poi il tuo indirizzo. A te Nonnina desidero mandare in continuazione certi documenti che proveranno che sono sempre quello d'allora per fortuna mia e per disperazione della mia variopinta clientela. Ti saluto, Nonnina!

Primaverina. - Con quanto piacere ho ritrovato il tuo e mio α Caro Baffo caro » e con quanto dispiacere ho saputo del povero nasino. Già me ne aveva scritto Mami mina tua: « Ma ormai è fatto tutto! ». Cara la mia bambina bella; quanto scrivi sui mariti in serie è così grazioso che se non fosse per le possibili conseguenze lo pubblicherei. Guai se ti avessi avuta vicino!... Altro che quello che capitò al nasetto. Sono contento di leggere

a Baffo di gatto, Radiocorriere, Torino. Sono pagine che porteranno tanta soavità e faranno del bene. -Nihil. Mio buon amico, nii ha dato molta pena il tuo caso doloroso ed inquietante. Fortunata-

che « bicicletta, pattini e balocchi sono tutti in faccen de n. Benissimo. E grazie che nel cerchietto hai messo anche un bacio. E Serenella che mi fa di bello?

Magina. - Su certa che il ricordo della mia Magina è costante ed affettuoso. Tu e la nipotina carissima siete fra i primadora ed i vostri nomi sono giunti, con scritti che non posso dimenticare, nello svolgersi della prima annata del Radiofocolare. Di allora particolarmente i tuoi seguirono sempre e assai cari anche per quel profumo di gentilezza che è racchiuso nelle tue pagine. La nipo tina poi venne sempre da me seguita e vissi le sue le tue ansie. E' vero: le risposte sono rade, anche perché le pagine di Magina ricche di deliziosi quadretti le metto parte per servirmene fuori di questa pagina che non potrebbe ospitarli. Non dubitare mai, amica mia. Voi poteste udire dalla radio nella trasmissione del 29 luglio il aluto alla Piccola Ina salita al Cielo. Avevo pensato di far accompagnare le parole da un lento suono di violino in sordina, ma non lo feci perche sarebbe riuscito troppo commovente. Ed ecco che tu mi scrivi che quella trasmissione vi giunse accompagnata da « una musica un po triste, ma tanto bella e soave che si sentiva un in lontananza e che accompagnava così bene la let tura di Bollicina. Era così commovente che noi ci tro-vammo con le lacrime agli occhi! ». Quel suono non veniva trasmesso da Torino, amica mia; vagava nel-l'etere e volle accompagnarsi al saluto della «Rete



Azzurra». Vedrò di sapere da quale Stazione proveniva. Mentre scrivo, sta stampandosi il fascicolo sulla Piccola Ina e quando leggerai questa pagina, sarà giunto Quanti scritti ricevuti nei giorni passati ed anche richieste da uffici, laboratori, sartorie che ne desiderano copia per tutti i dipendenti! Le ho mandate e continuero a mandare il fascicolo gratuitamente a chiunque lo chieda

mente ti ritrovo nella tua bella e fervida opera di attività fascista e questo mi assicura. Per Ivan hai la mia piena approvazione. Ora senti. Tu sei sempre generoso ne' tuoi invii ed anche oggi una cara malatina sorride ai buoni del Radiofocolare. Però questa nuova offerta la destino alla Piccola Ina. Tu hai malati tra i tuoi cari e sei in ansia. La Bimba sa che mi siete cari e veglierà su voi. Desidero che la Sue pagine vi giungano. Manda l'indirizzo. Ignota che da Genova inviasti il disegno « La preghiera alla Piccola Ina », commosso, ringrazio. Lo riprodurrò nel libro, -Nuovi arrivati. Non c'è ritiro di posta senza che un bel numero di nuovi arrivati s'affaccino. Sono lusingato di questo continuo accrescersi della bella e grande famiglia. Porterò i ostri scritti în montagna e risponderò di lassu. Ma. In quante case impera il « ma » e il « se ». «Se» per esempio nella vostra fosse un po' più di comprensione di reciproca tolleranza, quanto ve ne giovereste! « Ma » ciascuno di voi ha il proprio carattere non cede. La tranquillità, la concordia dipendono sem pre da questi due brevi monosillabi. Tu senti in me un lo dimostri ne' tuoi scritti. Se il buon Cappellano nostro potesse leggere le tue, direbbe che in certi rasi l'orgoglio può essere una piccola virtù, « Ma » ce l'è una piccola che è più grande; quella di sapersi compatire a vicenda. In questo caso l'orgoglio diventa un grande vizio, perchè questo spirito d'adattamento allon-tana. Tu nobilmente ne soffri. Vocrei farti avere le pagine della Piccola Ina: quanta serenità ti porterebbero!

Non c'è modo? Laconica. Il disegno ispirato alla Piccola Ina ma non si presta quale testata a questa pagina e lo tengo in serbo per pubblicarlo poi. Grazie, Per sapere non hai che da chiedere. Si, sono io « quello che legge le lettere nei boschi », ma cara mia non ti temo. Non sono quelli vicino a te, sono quegli altri che tu puoi vedere di dove abiti se guardi «incontro là ove si perde il giorno», Però quando leggerai sarò più in alto, a cento chilometri da te. Quindi non c'è sassata che mi raggiunga. Ti rag-giungerà invece lunedì 19 un mio radio-saluto.

Giovanna. Grazie del ricordo che mi dimostri a tra-verso il tuo pittoresco viaggio. — Pacin. E grazie anche a te, piccolo mio caro. Ora dopo le vittorie scolastiche abbrustolisci a Rimini e se tu ti appiccicassi sulla schiena la mia firma vedresti quanti amici! Ti mando un lodevolissimo bacio con i saluti a tutti. — Anna Maria e Mamma. Anche da voi ricevo i documenti d'un

ricordo che dura a traverso i secoli ed i silenzi. Grazie.

Mammina di Puccin. Ben tornata con il tuo piccolo: Quattordici mesi di malizie! ». Chi ne fu il maestro?! E c'è sul roseo-azzurro orizzonte la promessa dell'arrivo d'un nuovo allieve... Per ora il primo augurio; roseo è inteso perche Puccin mi pare sia per l'assortimento.

Tuono. Danque ho due tuoni. Questa sarebbe una... tuona: «Bada però che sono un po monella e non so et i piacciono le ragazzine matte cone me. Mia sorella maggiore (assomiglio perfettamente a lei) dice che sono un po' troppo senza cervello col volere graffiarsi le pro prie ginocchia per montare su un alto albicocco e fare una scorpacciata di frutta! Se ne mangiano talmente, a tavola! Ma anche lei, ogni tanto, senza che nessuno se ne accorga fuorchè me, si dirige a passo di lupo verso il frutteto e ne ricompare a bocca piena. Anche l'uomo più cretino del mondo capirebbe che cosa va a fare mia sorella nel frutteto. Tu l'hai già indovinato, vero, Baffo? Ti piacciono i cani? A me moltissimo! Io ne ho uno che si chiama Pusso. E' un amore di cane! Ciao, Baffetto del mio cuore ».

Ho atteso prudentemente che finisse la stagione delle albicocche prima di pubblicare il documento per evitare che la sorella maggiore scagliasse i suoi fulmini sul tuono minore. Visto e considerato che anche l'uomo più cretino del mondo capisce, pensa un po' piccina cara se non ho indovinato. Tua sorella si pasce di poesia e va nel frutteto ad ispirarsi. Qui trova che albicocca fa rima con bocca e capirai! Tu intanto sei una bella furbacchiona: nessuno se n'accorge, ma tu stai all'erta. Brava, brava...

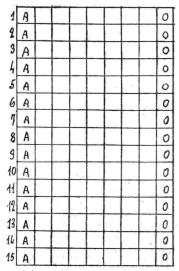


GIOCHI

A PREMIO N. 34

5 eleganti flaconi della classica Acqua di Toeletta - Lepit - la Casa che produce la famosa lozione Pro Capillis Lepit, Bologna.

CASELLARIO A SORPRESA

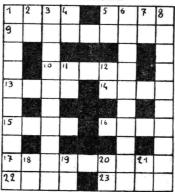


1. Preso assieme in un affare - 2. Si scambia tra congiunti in segno d'affetto - 3. Alleggerito - 4. Vende l'acqua - 5. Pare cerimoniose e moto affettato - 6. Dicesi l'abito che marca moito la linea - 7. Preso d'assalto all'improvviso - 8. Impaurito - 9. Fatto a punta - 10. Metallo trattato come acciaio - 11. Ha per alberso un prato ed una tenda - 12. Pesconto - 10. Fatto più ampio - 41. Senza moto, privo di energia - 15. Atteso, forse inutilmente.

Le soluzioni dei Gioco a Premio debbono pervenire alla redazione del «Radiocorriere», in via Articia del Torino, scritte su semplici cartoline postali, entri boto di agosto. Per concorree ai premi è sufficiente inviare la sola soluzione dei gioco proposto.

1 2 3 4 5 6 7
1 m a t a o m a
2 3 t a c c
3 t a c c
4 2 0 c 6
6 2 0

 Antica donna romana - 2. Dicesi di fatto grave, orribile - 3. Bieco - 4. Mezzo afono - 5. Un po' di voce - 6. Negazione - 7. E' sempre la prima, PAROLE CROCIATE.



ORIZZONTALI — 1. Dall'Italia diffonde notizie in tutto il mondo - 5. id. id. - 9. Città sacra del Tibet - 10. Filosofia che tratto della legge dei compensi. del bene e del male - 13. Bruciato - 14. Aspri. forti - 15. Un idilio ben avviato ma mal finito -16. S'emmento musicale - 17 Piccola annotazione - 22-23. Come il n. 1.

VERTICALI, — J. Innalzamento - 2. Si teutonico - 3. Messaggio recato a voce - 4. Divintià egiziana - 5. Una doppia della seconda - 6. Rabhicoo - 7. Esclamazione di dolore - 8 Por timedio al gran calor - 11. La prima parte della zeologia - 12. Dittongo - 18. Esclamazione dolorosa - 19. Articolo romanesco - 20. Una coppia di vocali, - 21. Nota musicale.

QUADRAT Q MAGICO

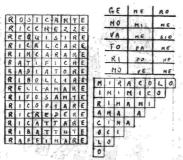
Trovare tante parole quante sono le definizioni e collocarle nelle rispettive caselle. Se la soluzione è esatta, le parole trovate dovranno leggersi lanto ortzzontalmente che verticalmente:

che verticalmente.

1. Arte dello... strillare; 2. Dar aria ad un
ambiente; 3. Sensi e legazioni logiche; 4. Palpo; 5. Ti marca il tempo.



Soluzioni dei giochi precedenti



Tra le numerose soluzioni pervenuteci, i cinque premi oferti dalla bita Lepit e consistenti in eleganti fiaconi della classica acqua di toeletta Lepit, sono stati assernati si solutoti Radi Elisa, Cremona; Perrone Linda; Cavouri Maria Trabucco, Torino; Marco Marchetti, Ancona; Angelo Nicola Costa, Pavia.

L'invio dei premi sarà fatto direttamente dalla Ditta Lepit, Bologna.

LA PAROLA AI LETTORI

GIULIANO P. - Brindisi.

Posseggo da sette mesi una radio a 5 valvole che funziona perfettamente bene, con antenna e presa di terra al tubo dell'acqua. Dovendo cambiare abitazione e non essendoci il tubo dell'acqua nella nuova casa, chiedo cosa dovrei fare per sostituire la presa di terra che attualmente mi funziona bene con il detto tubo.

Abbiamo pià più volte descritto su queste colonne come si costituisca una vera e propria presa di terra. Ripeteremo che occorre interrare in luopo umido (o mantenuto tale) una piastra di rame ricoperta di polvere di carbone. Ad essa sarà saldata la trecciola per il collegamento dell'apparecchio radioricevente.

RADIOAMATORE - Montecatini Terme,

Il mio apparecchio alternativamente a scrate funziona bene o male; pre male intendo il fruscio o un rumore come di aeropiano in iontananza che disturba, sia pure lievemente, l'audizzione anche su Pirenze (locale che dista circa 25 Km.) ed in maniera assoliutamente forte tutte le altre trasmittenti italiane ed estere, da impedire qualsiani racon chiarezza, potenza e senza fruscio tutte le stazioni che sono segnate sulla scala parlante dell'apparecchio.

parecchio.

Dato il carattere saltuario dei disturbo riteniamo si tratti di qualnhe impianto elettrico funzionante nelle vicinanze della sua abitazione. Ella dovrebbe pertanto osservare la concomitanza del disturbo con il sopraddetto funzionamento. In tal caso potra il sopraddetto funzionamento. In tal caso potra necessari per eliminare od almeno attenuare i lamentati disturbi. Veda all'uopo quanto rispoto a Molti abbonati» a pag. 59 del N. 17 del nostro giornale.

ARRIGO ARRIGHETTI - Roma.

Durante le ore notturne e sino alle 2 ricevo una sazione fra i 250 ed i 300 metri che non riesco ad individuare, tanto più che il Radiocorriere non porta altre stazioni oltre Sicocarda e Francoforte che trasmettono sino a quell'ora.

nure stazioni cure stoccarga e Francolore che trasmettono sino a quell'ora. Con i semplici dati che ella ci fornisce non è possibile indicarle la stazione cerpiata. Fra i 250 ed i 300 metri vi sono una trentina di stazioni, di cui 10 assai potenti.

ABBONATO N. 13 - Tropea (Calabria).

Da un palo di mesi nel mio ricevitore l'audizione cessa da Roma in giù verso Budapest e rimane un semplice leve fruscio. Per 'far tornare la ricezione devo prendere una stazione superiore (verso Trieste) e poi ritornare alla stazione la cui ricezione era cessata. Desidererei sapere la causa di tale inconveniente e come porir l'imedio.

Probabilmente si tratta di un contatto dijettoso sull'albero dei condensatori variabili di sinonia dovuto forse a non perfetta contratura dello stesso. Faccia verificare l'apparecchio da un buon radiotecnico.

ABBONATO R. 323.988 - Milano.

Il mio apparecchio radioricevente manifesta da un po' di tempo un disturbo sotto forma di borbottio: il tono si abbassa e la voce diventa « catarrosa » anche sulla locale.

tarrosa » anche sulla locale.

Con tutta probabilità si tratterà semplicemente
di esaurimento di valtole. Le converra pertanto
farie verificare o meglio far riuedere tutto l'apparecchio dalla Casa costruttrice o da un rappresentante della stessa che in Milano non mancherà.

ABBONATO B. T. - Roma.

Recentemente col mio apparecchio a 5 valvole, sull'onda din 25.23, ho captato una stazione fruncese, che ha iniziato la trasmissione alle ore 21 c con control del control del

La stazione francese su m. 25,23 è la Radio Coloniale, che è citata anche sull'elenco delle stazioni a onde corte riportato su vari numeri del « Radiocortere ».

ABBONATO « RADIOCORRIERE » 299.018.

He da diversi anni un apparecchio con le seguenti univole 3 tipo U V 241, tipo U X 260, i tipo U X 245. Poiché alcune di queste dàmao poco rendimento, vorrei sossituirle con delle nuove, Devo acquistarne dello atesso tipo oppure potrei sostituirle con del tipi più recenti?

the but recents? Ella deve acquistare delle valvole di tipo corrispondente a quelle oià montate: il tipo è indicato dalle uttime due cifre riportate in ogni valvola; anche in Italia vengono ora costruite valvole del genere (Soc. Pivre e Zenith).

